

*Π α ū λ o s   M á t e s i s*

---



*'H μητέρα τοῦ σκύλου*

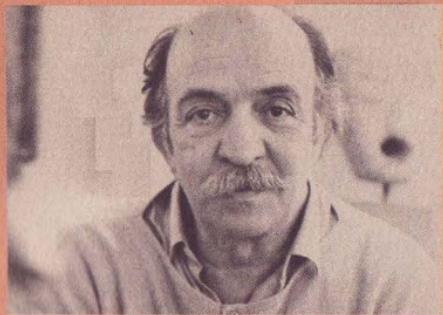
---

*Μυθιστόρημα*

---

ΟΓΔΟΗ ΕΚΔΟΣΗ

ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΚΑΣΤΑΝΙΩΤΗ



Σπουδασε Θέατρο και Μουσική. Πρώτη του παρουσία στά Γράμματα: 1967. Διακρίσεις: Κρατικό Βραβείο Θεάτρου 1966 ('Η Τελετή'), Έπαθλο Καρ. Κούν 1989 (θεατρ. έργο Περιποιητής Φυτῶν). Ξένες γλώσσες: ἀγγλικά, γαλλικά, ισπανικά.

Θεατρικά του έργα: 'Η Τελετή', Βιοχημεία, Καθάριση (ἀπαιχτο), Τό Φάντασμα του Κυρίου Ραμών Νοθάρρο, 'Η Ποδοσφαιρική Βραδιά τῆς Μεγάλειοτάτης, Μικρο-αστικό Δίκαιο, Λύκε, Λύκε (ἀπαιχτο στήν Ελλάδα), 'Εξορία, Περιποιητής Φυτῶν, Ναυμαχία Μαρχθῶνος (θά παρουσιαστεῖ στήν περίοδο 1990-'91).

Πεζογραφία: Διηγήματα, 1978, Άρφαδίτη, 1987.

Μεταφράσεις του μλασικῶν ('Αριστοφάνης, 5 έργα, Μπέν Τζόνσον, Σαιξπηρ, Μολιέρος, Μπωμαρσάι), νεο-κλασικῶν ('Ιψην, Μπρέχτ, Ο'Νήλ) και πρωτοποριακῶν θεατρικῶν, κυρίως, συγγραφέων ('Αρτώ, Μρόζεκ, Βιτράκ, Πίντερ, Ιονέσκο, "Ορτον, Μάμετ, Σέππαροντ κ.ἄ.) έχουν έκδοθεῖ και παιχτεῖ ἀπό τό Εθνικό Θέατρο, Αμφιθέατρο, Θέατρο Τέχνης, 'Ανοιχτό Θέατρο, «Αλίκη», «Κάππα» και τούς κυριότερους άθηναϊκούς θιάσους.

1. *'H Mητέρα τοῦ Σκαίλου*



*'H μητέρα τοῦ σκύλου*



ΠΑΥΛΟΣ ΜΑΤΕΣΙΣ

Η ΜΗΤΕΡΑ ΤΟΥ ΣΚΥΛΟΥ

*Μυθιστόρημα*

ΟΓΔΟΗ ΕΚΔΟΣΗ

ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΚΑΣΤΑΝΙΩΤΗ  
ΑΘΗΝΑ 1990

© Παῦλος Μάτεσις — Θανάσης Καστανιώτης  
'Αθήνα 1990

'Εκδόσεις Θ. Καστανιώτη  
Ζωοδόχου Πηγῆς 3, 106 78 'Αθήνα, τηλ. 360.32.34 — 360.13.31

ISBN 960-03-0482-3

*'Αφιερώνεται  
στόν Μάρτη*



## Λ ΕΓΕ ΜΕ ΡΑΡΑΟΤ ΚΑΛΥΤΕΡΑ.

Ρουμπίνη βέβαια είναι τό βαφτιστικό μου, πλήν ούσιαστικώς βαφτίστηκα Ραραού όταν βγῆκα στό Θέατρο καί μέ αύτό τό δνομα ἔφτασα ὅπου ἔφτασα καί στό βιβλιάριο ΙΚΑ ἔχω προσθέσει «Δεσποινίς Ραραού, Ἡθοποιός», ἔτσι θά μέ γράψουν καί στό ἐπιτύμβιό μου. Τή Ρουμπίνη τήν ἔχω διαγράψει. Ξεγράψει. "Ασε πιά τό ἐπίθετο, Μέσκαρη.

Γεννήθηκα στάς Ἐπάλξεις. Πρωτεύουσα καί αὐτή, ἀλλά ἐπαρχίας. Ἐφυγα ἐτῶν δεκαπέντε, μέ τή μάνα μου καί τρεῖς φέτες ψωμί, κάτι μῆνες μετά τή διαπόμπευσή της, όταν ἑορταζόταν ἀκόμα ἡ λεγόμενη Ἀπελευθέρωση. Καί δέν θά ἐπιστρέψω ἐκεῖ ποτέ. Ούτε ἡ μάνα μου θά ἐπιστρέψει ἐκεῖ ποτέ. Τήν ἔχω ἐνταφιάσει ἐδῶ, στάς Ἀθήνας, ἡ μόνη πολυτέλεια πού μοῦ ζήτησε, ἀντί διαθήκης. «Παιδί μου, τώρα πού θά πεθάνω, ἀπαίτω μιά πολυτέλεια: νά μέ θάψεις ἐδῶ. Μή γυρίσω ποτέ ἐκεῖ κάτω. (Δέν ξαναεῖπε ποτέ τή λέξη “Ἐπάλξεις”, ἀν καί γενέτειρά της.) Κάμε νόμο τρόπο νά μοῦ ἀγοράσεις τάφο ἰσόβιο. “Αλλο δέν σου ἀπαίτησα ποτέ. Μήν ἐπιστραφοῦν ἐκεῖ κάτω οὔτε τά κόκκαλά μου».

Κι ἔτσι ἀγόρασα τόν τάφο, ὅχι πολυτελείας βέβαια, καί

τῆς πηγαίνω ἐπίσκεψη μία τόσο. Τῆς πάω δῶρο κανενα  
ἄνθιος, μιά σοκολάτα, τῆς ρίχνω καί λίγη ἀπ' τήν κολώνιά  
μου — αύτό τό κάνω ἔξεπίτηδες διότι ὅσο ζοῦσε δέν μέ  
ἄφηνε, τίς θεωροῦσε πολυτέλειες ἀμαρτωλῶν, μόνο μία  
φορά ἔβαλα κολώνια, μοῦ εἶχε πεῖ, στό γάμο της. Τώρα  
τή ραίνω κι ἂν μπορεῖ ἄς φέρει ἀντίρρηση. Τή σοκολάτα  
τῆς τήν πηγαίνω ἐπειδή ἥταν, μοῦ ἔλεγε, τό ὄνειρό της  
ἐπί τέσσερα ἔτη τῆς Κατοχῆς: νά φάει μία σοκολάτα ὅλη  
δική της. Μετά τήν Κατοχή, πικράθηκε μέ ύψηλή πίκρα  
καί ἔκτοτε δέν ἐπιθύμησε σοκολάτα ποτέ.

"Ἐχω καί τό διαμερισματάκι μου, δύο δωμάτια καί ἀ-  
ντρέ, καί τή σύνταξη, χόρη ἥρωος θανόντος ἐν Ἀλβανίᾳ,  
περιμένω καί τή σύνταξή μου ώς ἡθοποιός μόλις συμπλη-  
ρώσω τά ἀπαιτούμενα ἔνσημα, καί γενικῶς εἶμαι εύτυχής  
καί τυχερή. "Ανθρωπο δέν ἔχω νά φροντίσω, ν' ἀγαπήσω  
ἥ νά πενθήσω, ἔχω καί πικάπ, πλάκες, ἀριστερά τραγού-  
δια κυρίως. 'Εγώ, βασιλόφρων εἶμαι, ἀλλά τά τραγούδια  
τῆς Ἀριστερᾶς μέ σαγηνεύουν. Εύτυχῶς εἶμαι εύτυχής.

"Ο πατέρας μου ἥταν ἀντεράς τό ἐπάγγελμα, ἀλλά δέν  
τό μαρτυράγαμε. Πήγαινε στά σφαγεῖα, ἔπαιρνε τά ἄντε-  
ρα καί τά ἔπλενε, τά γύριζε ἔνα-ἔνα τό μέσα ἔξω, γιά νά  
κάνουν γαρδοῦμπες ἥ πλεξίδες στή θράκα. Τόν θυμᾶμαι  
πολύ νέον, κάπου εἴκοσι τεσσάρων χρόνων θά 'ταν. Δηλα-  
δή ἀπό γαμήλια φωτογραφία τοῦ 1932, διότι προσωπικῶς  
δέν τόν θυμᾶμαι πολύ. Τό 1940 πού πῆγε φαντάρος στήν  
Ἀλβανία, εἶχαμε γεννηθεῖ ἐγώ καί τά δύο ἀδέρφια μου,  
ἀγόρια αύτά, ὁ ἔνας μεγαλύτερός μου, κάπου θά ζεῖ ἀκό-  
μη, νομίζω.

Τόν πατέρα μου τόν θυμᾶμαι μόνο σάν ἔγινε ἥ ἐπιστρά-  
τευση καί τόν ξεπροβοδίσαμε, ἥ μητέρα μου κι ἐγώ. Πη-  
γαίναμε στόν σταθμό, μπροστά ἔκεινος γιατί βιαζόταν μή  
χάσει τό τραῖνο, πίσω ἥ μητέρα μου· ἔκλαιγε πολύ χωρίς

νά ντρέπεται τόν κόσμο, καί μέ τραβολογοῦσε θυμᾶμαι. Θυμᾶμαι τόν πατέρα μου μέσα στό βαγόνι, πήγαινε στόν πόλεμο καί εἶχαμε σπίτι μας ὅλο κι ὅλο ἔνα εἰκοσόφραγκο, κέρμα ἡταν. 'Η μητέρα μου τοῦ τό ἔδινε, αὐτός ποῦ νά τό πάρει. Μετά, στό τραϊνο, τοῦ τό πέταξε ἀπ' τό παράθυρο μέσα, ἐκεῖνος ἔκλαιγε κι ἀρχισε τίς χριστοπαναγίες, τῆς τό πέταξε πάλι ἔξω, ἡ μητέρα μου τό σήκωσε ἀπ' τό χῶμα καί τό πέταξε μέ φόρα πολλή, οἱ ἄλλοι κληρωτοί νά γελᾶνε, τό κέρμα ἔπεσε μέσα, τότε μέ τράβηξε καί φύγαμε τρεχάτες, μήν προλάβει ὁ πατέρας μου καί τό ξαναρίξει ἔξω. Τώρα, τό πῆρε, τοῦ τό 'φαγαν οἱ ἄλλοι, οὔτε μάθαμε. Καί αὐτή ἡταν ἡ τελευταία φορά πού θυμᾶμαι νά εἶδα τόν πατέρα μου νέο, καί στή φάτσα, διότι ὅλο σκυφτόν καί πλάτη τόν θυμᾶμαι, νά πλένει ἄντερα. Κι ἔτσι, διατηρῶ ἐπαφή μέ τή φάτσα του μόνο ἀπό τή γαμπριάτικη φωτογραφία. Τούς νεκρούς καί τούς ἔξαφανισθέντες, αύτούς πού ἔξέρχονται ἀπό τή ζωή μου, τούς ξεχνάω, τό σουλούπι τους δηλαδή. Ξέρω μονάχα ὅτι λείπουν. 'Ακόμη καί τή μάνα μου. Πέθανε ἄνω τῶν ἑβδομήντα πέντε, ἀλλά μάλλον δέν εύκαιρησα ποτέ νά τήν παρατηρήσω, κι ἔτσι διατηρῶ ἐπαφή μαζί της μέσον τῆς νυφικῆς φωτογραφίας, πού ἡταν εἴκοσι τριῶν χρόνων κορίτσι, σαράντα χρόνια μικρότερή μου. Κι ἔτσι δέν τήν ντρέπομαι πιά ὅταν τῆς πηγαίνω τή σοκολάτα, ἀφοῦ τώρα εἶναι σάν κόρη μου, στήν ἡλικία δηλαδή.

Πάντως ἄς εἶναι καλά ἡ 'Αλβανία πού μοῦ ἔξασφάλισε τή σύνταξη. Καί σκοτίστηκα πού νικήθηκε τό 'Εθνος. Πρώτη του φορά τό παθαίνει; 'Εγώ, καί ἐθνικόφρων εἶμαι καί βασιλόφρων, πλήν ἄλλο ἡ σύνταξη. 'Ορφανή κοπέλα εἶμαι.

"Αμα ἔψυγε ὁ πατέρας μου μέ τό εἰκοσόφραγκο γιά τόν πόλεμο, γυρίσαμε σπίτι, συγυρίσαμε, ψωνίσαμε ψωμί βε-

ρεσέ καί ἡ μητέρα μου ἔπιασε δουλειά, παραδουλεύτρα, σ' ἓνα σπίτι οἰκογενείας, καί τό βράδυ ἔραβε, εἶχε μία ραπτομηχανή τῆς χειρός. "Οχι πώς ήταν καί μοδίστρα, που καμισάκια ἔραβε, ζιπουνάκια, παιδικά, βοήθαγε σέ κηδεῖες, ήξερε νά σαβανώνει. Καί μία τόσο μᾶς ἐρχόταν δελτάριο ἀπό τό Μέτωπο, εἴμαι καλά καί σᾶς χαιρετῶ. Τοῦ ἀπαντοῦσα ἐγώ, τέλειωνα τό Δημοτικό τότε, ἡ μητέρα μου δέν εἶχε πάει σχολεῖο. «'Αγαπητέ Διομήδη, μάθε τά παιδιά εἶναι καλά ἐγώ δουλεύω μή στενοχωριέσαι καί νά προσέχεις τήν ύγειά σου σέ φιλῶ διά χειρός τῆς κόρης μας Ρουμπίνης ἡ σύζυγός σου Μέσκαρη 'Ασημίνα».

'Εμένα μοῦ εἶχε κολλήσει ίδεα πώς τά δελτάρια πού ἔστελνε ὁ πατέρας μου μύριζαν ἄντερα καί ἀντερίλα, γι' αὐτό μεταγενεστέρως ποτέ μου δέν μπόρεσα νά φάω πατσά, μοῦ μύριζε ἀνθρωπίλα, οὕτε καί μαγερίτσα τή Λαμπρή, καί ἄς εἴμαι τόσο θρήσκα. Μέ κορόιδευε μάλιστα ἔνας θιασάρχης πέρυσι, τί νά σέ κάνω ρέ Ραραού ἐσένα στήν 'Επιθεώρηση, ἐμεῖς τώρα λέμε αἰσχρόλογα καί σύ εἶσαι θεούσα.

Θεούσα, ἀλλά οἱ πάντες μέ ποθοῦσαν πάντα. Καί τώρα δηλαδή.

Αύτός ὁ θιασάρχης ἔχωνε στό σλιπάκι του ἀφρολέξ, γιά νά κάνει πιό ἀντρικό φουύσκωμα. Καί στό μαγιό του ἔχωνε ἀφρολέξ ὅταν πηγαίναμε γιά μπάνια σέ κάτι τουρνέ. "Ολες μας στό θίασο τό ξέραμε, μερικές τόν χούφτιαζαν, δῆθεν σεξουαλικά, βασικά ὅμως γιά νά τόν ξεμπροστιάσουν, ὅμως ὅποια κάνει τό λάθος καί τοῦ τό κάνει αὐτό, δέν τήν ξαναπαίρνει ποτέ στό θίασο. 'Εμένα δέν μέ ξαναπῆρε διότι ὅταν μέ βλαστήμησε τό χριστό σου καί τήν παναγία σου καί τή μάνα πού σέ πέταγε, τοῦ λέω, μέ τί, ρέ; Μέ τό ἀφρολέξ; Δύο κλωτσιές μοῦ ἔριξε, χαρά στό πράμα· ὅσο καί νά κλωτσᾶς, τοῦ εἴπα, μέ τόν καημό αὐτό

θά πᾶς, τρεῖς πόντους θά τήν ἔχεις μέχρι νά πεθάνεις, αύτό τό μέλος δέ σηκώνει πλαστική ἐγχείρηση, κλώτσα ὅσο θές.

‘Ο πατέρας μου μπορεῖ νά ήταν ἀδύνατος καί τριχωτός, ἀλλά τήν εἶχε πολύ λεβεντιά, βλέπεις ἐνα δωμάτιο ηταν τό σπίτι μας, δίχως χωρίσματα καί μέ τόν ἀπόπατο ἀπ’ ἔξω, κι ἔτσι τόν εἰδα μία φορά γυμνό ὅταν ἄλλαζε σώβρακο καί, νά σοῦ πῶ, τόν καμάρωσα, δέν ηξερα τότε γιατί. ‘Ο ἀδερφός μου ὁ μεγάλος δέν τά πήγαινε καλά μέ τόν πατέρα μου, μικρό παιδί καί ὅλο τοῦ γύριζε κουβέντες, καί μία μέρα μίλησε ὁ πατέρας μου, σπάνια μιλοῦσε σάν γύριζε σπίτι, μόνο ἔβγαινε στήν πίσω αὐλίτσα κι ἔπλενε κάτι πατσές, ἔπαιρνε δουλειά σπίτι τά βράδια. Καί ὁ ἀδερφός μου τοῦ πέταξε χώματα μέσα στή γαβάθα μέ τίς πλυμένες πατσές καί τοῦ λέει δέν είσαι ἀντρας ἐσύ ρέ, δεκατριῶν χρόνων παιδί. Τότε μίλησε ὁ πατέρας μου καί τοῦ λέει δέν σ’ ἀναγνωρίζω γιά γιό μου, οὔτ’ ἔγώ σ’ ἀναγνωρίζω γιά πατέρα, ρέ ἀντερά, λέει ὁ Σωτήρης ὁ ἀδερφός μου. Τότε νά βρεῖς ἄλλον πατέρα τοῦ λέει ὁ πατέρας μας καί μπῆκε σπίτι. Μπῆκε σπίτι καί ὁ Σωτήρης, ἀνοίξε τό παράθυρο καί ἄρχισε νά φωνάζει πατέρα, πατέρα, κάθε περαστικόν. Καί ἔκλαιγε. Καί ὁ περαστικός παραξενεύσταν. Τότε ἡ μητέρα μου πῆγε κι ἔκλεισε τό παράθυρο καί βγῆκε ἔξω καί ἔπλυνε τίς πατσές ἀπό τά χώματα, ἔτοιμες, λέει στόν πατέρα μου, κι ἐκεῖνος τίς ἔπῆρε στόν ὕδωρ κι ἔφυγε, τίς πήγαινε στό ἐστιατόριον «Τό Συντριβάνι». Ἡ μάνα μου σφούγγισε τά χέρια της, σκέπασε τή ραπτομηχανή μέ μία μαξιλαροθήκη κι ἔφυγε, εἶχε νά σαβανώσει μιά γειτόνισσα. Ἐχε τόν νοῦ σου νά τούς ἀμποδίσεις μή σκοτωθοῦνε πάλι, ἄφησε ἐντολή σέ μένα, ἂμα γυρίσει ὁ πατέρας σας. Καί ἂμα γύρισε ὁ πατέρας μου ἔκατσε στήν πεζούλα τῆς αὐλῆς καί κάπνιζε τάχα, ὅμως ἔγώ

τοῦ λέω ἐλᾶτε μέσα μπαμπά, ἔφυγε ὁ Σωτήρης. Καὶ ὁ πατέρας μου ἤρθε μέσα καί ὅταν γύρισε ἡ μητέρα μου ἀπό τὴν ἐργασία τῆς μᾶς ἔφερε κουλουράκια, αὐτοί ἔχουν πένθος τώρα, δέν ἐπιτρέπεται γλυκά στό σπιτικό τους, μᾶς εἶπε. Καὶ τά φάγαμε καί ἡ μητέρα μου ἔφυγε πάλι, θά τὴν ξενυχτήσουμε λέει τοῦ πατέρα μου, ἐγώ θά ἐτοιμάζω τούς καφέδες, κοιμηθεῖτε ἐσεῖς.

‘Ο ἀδερφός μου ὁ Σωτήρης πήγαινε καί στηνόταν τά βράδια ἔξω ἀπό ἓνα βρωμόσπιτο, τοῦ Μάνδηλα τό μπορντέλο τό ’λεγαν, ἥταν τό πιό ἀριστοκρατικό ἀπό τά τρία τῶν Ἐπάλξεων. ’Εγώ, ἀπό τότε ἐγνώριζα τί θά πεῖ μπορντέλο καί τί δουλειά ἔκαναν ἐκειμέσα. Σέ μπορντέλο εἶχα μπεῖ μετά, στήν Κατοχή, θά ’μουνα κοντά δεκατριάρα· μέ εἶχε στείλει γιά θέλημα ἔνας Ἰταλός, δέν εἶδα τίποτα τό ἐπιλήψιμο, μέ φίλεψαν μάλιστα.

Καί ἄλλη μία φορά πῆγα σέ πουτάνες, λίγο ἀργότερα. Μ’ ἔστειλε ὁ ἱερέας τῆς ἐνορίας μας, ὁ παπα-Ντῖνος ἀπό τὴν ἐκκλησία τῆς Ἀγίας Κυριακῆς, ἐμεῖς μέναμε ἀκριβῶς πίσω ἀπό τό ἱερό. ‘Ο παπάς ἐρχόταν κάθε πρωί στήν ὥρα του, ρολόι, ἔξήμιση, τόν εἶχαμε γιά ξυπνητήρι. ’Ἐφτανε ἔξήμιση ἀκριβῶς, ἐρχόταν πίσω ἀπό τό ἱερό γιά κατούρημα, μετά ἔμπαινε στήν ἐκκλησία. Καί ἡ μάνα μου φώναζε, ὁ παπα-Ντῖνος κατούρησε, σηκωθεῖτε, ὥρα γιά σχολεῖο. Διότι ρολόι σπίτι μας δέν εἶχαμε. Κι ἔτσι προλαβαίναμε τό σχολεῖο, ἅμα ἀργούσαμε ἡ δασκάλα μᾶς ἔριχνε ἀπό πέντε ξυλιές σέ κάθε παλάμη μέ τόν χάρακα. Καί μία μέρα τῆς Κατοχῆς, τότε πού σπάσαμε τό ρεκόρ μας, εἴκοσι ἑπτά ἡμέρες συναπτές δίχως ψωμί, μόνο χόρτα, καί μᾶς εἶχε πιάσει μία σάν περιέργεια νά δοῦμε πόσο. θ’ ἀντέξουμε, μέ φωνάζει τήν είκοστή ἔκτη ὁ παπα-Ντῖνος, ἐσύ πού εἶσαι καλό παιδί, μοῦ λέει, θά μοῦ κάνεις ἔνα θέλημα, ἀλλά μήν τό μαρτυρήσεις πουθενά. Μ’ ἔμπασε στήν ἐκ-

κλησία, καί μετά στό ίερό, ἐγώ ἡξερα στό ίερό δέν ἐπιτρέπονται γυναῖκες, ἀλλά μή φοβᾶσαι, ἔλα μέσα, μοῦ λέει ὁ παπα-Ντῖνος, ἐσύ εἶσαι πλάσμα ἀμόλυντο ἀκόμη. Μοῦ βάνει στά χέρια ἔνα πρόσφορο ἀφράτο, λειτρουγιές τά λέγαμε τότε τά πρόσφορα, τυλιγμένο σέ κεντητή πετσέτα. Ἐγώ ἔκανα ν' ἀρνηθῶ, θά πουληθῶ ἀλλά ἐλεημοσύνες δέν θά σᾶς ταῖσω ἔλεγε ἡ μάνα μου. "Ομως ὁ παπάς ἐπέμενε. Ξέρεις, μοῦ λέει, τό ἐστιατόριον «Τό Συντριβάνι»; "Ηξερα ποῦ είναι, τώρα τό εἶχαν κάτι σάν καντίνα οι Γερμανοί. Θά πᾶς, μοῦ λέει, θά ζητήσεις τήν κυρία Ρίτα, θά τῆς δώσεις αὐτό, ἐκ μέρους τοῦ παπα-Ντίνου πές της, ξέρει αὐτή. Κι ἐπειδή τόν κοίταζα χαζά φαίνεται, μοῦ λέει είναι μιά ἄπορη γυναίκα, νά τήν ἐνισχύσουμε. Καί θά μοῦ ξαναφέρεις τήν πετσέτα, είναι τῆς παπαδιᾶς. "Αντε, καί κοίτα μή σ' τό ἀρπάξουνε στό δρόμο.

'Ἐγώ ἡξερα, ἡ κυρία Ρίτα ἦταν ἡ πρώτη πουτάνα τῶν 'Επάλξεων, δούλευε στό ἀριστοκρατικώτερο σπίτι, ὅμως εἶχε καί Γερμανούς. "Ητανε πλούσια καί ψηλή. Καί καθώς πήγαινα, μέ ἀπασχολοῦσε ἐκ τῶν προτέρων ὁ τρόμος πού θά δοκίμαζα ἐπειδή πρώτη φορά θά ἔβλεπα Γερμανό ἀπό τόσο κοντά, κι ἔτσι ξέχασα νά δσμίζομαι καθ' ὅδόν το κρουστό κατάλευκο πρόσφορο. Τούς Γερμανούς κατακτήτες τούς τρέμαμε ὅλοι ἐπειδή δέν μιλοῦσαν. Τούς 'Ιταλούς τούς εἶχαμε πάρει ἀπό καλό μάτι ἐπειδή γελοῦσαν, πείραζαν τίς γυναῖκες στό δρόμο καί καμιά φορά πέταγαν ψωμάκια στά παιδιά. Πανιότες τά ἔλεγαν αὐτά τά ψωμάκια, κάτι σάν κουραμάνες. Καί μόλις ἔφτασα στό «Συντριβάνι», εἶχαν λυθεῖ τά γόνατά μου ἀπό τήν προσδοκία τοῦ φόβου. Μπορεῖ καί ἀπό πεῖνα, ἡ μάνα μου δέν μᾶς ἀφηγενά περπατᾶμε χωρίς λόγο, κάθε βῆμα καί θερμίδα, ἔλεγε (εἶχε μάθει τή λέξη), κάθε βῆμα μᾶς πλησιάζει στό Χάρο.

Τέλος πάντων, μπαίνω στό «Συντριβάνι», φούλ Γερμα-

νούς, ὅλοι ἔτρωγαν, ἐμένα εὔτυχῶς οὕτε νά μέ χέσουν, καὶ ἥρθε τό γκαρσόνι, Ἐλληνας αὐτός, τί θές παιδάκι μου ἐσύ ἐδῶ, μοῦ κάνει. (Λόγον ἡ πεῖνα, ἥμουνα ζαρωμένο, νά σκεφτεῖς τά ἔμμηνα μοῦ πρωτοῆρθαν στά δεκαεφτά μου.) Τοῦ ζήτησα τήν κυρία Ρίτα. Τό γκαρσόνι γέλασε δίχως σέβας, μωρή Ρίτα, πάλι σου στέλνει πεσκέσι ὁ παπάς, φωνάζει. Καί ἀπό ἓνα τραπέζι σηκώθηκε ἡ κυρία Ρίτα, πολύ θεωρητική γυναίκα, καί ὅλο καλοσύνη, τί θές μανάρι μου, μοῦ εἶπε. Ἔγώ τῆς ἔδωσα τήν παραγγελία καί τό πρόσφορο. "Α, ἀπό τόν παπούλη, μοῦ λέει. Χρυσό μου ἐσύ, νά. Καί μέ φίλησε. Ἡταν πολύ καλή γυναίκα καί σάν εύτυχισμένη. Μεγάλη εἶναι, σκέφτηκα. Μεγάλη γιά μένα τή δεκατριάρα δηλαδή, θά 'ταν δέ θά 'ταν εἴκοσι ἔξι χρόνων κορίτσι, τώρα πού τό σκέφτομαι. Πάντως πολύ χάρηκα πού τή γνώρισα, σάν νά είχα ἀναγνωριστεῖ κοινωνικῶς κάπως. Τόσο πού δέν ἄντεξα καί τά εἶπα στή μητέρα μου, κι ἄς μέ εἶχε ὀρκίσει ὁ παπάς νά μή μαρτυρήσω κανενοῦ. Ἡ μητέρα μου ἐπί Κατοχῆς καθόταν σπίτι, δέν εἶχε τότε δουλειά γιά κανέναν, παραδουλεῦτρες ἔπαιρναν μόνο δύοτρία σπίτια στάς Ἐπάλξεις, ὅσο γιά μωρουδιακά καί ζιπούνια, ποιός νά ζητήσει ράφτρα; Σάβανα πλέον δέν ἔραβαν, ὁ ἐνταφιασμός γινόταν ἐκ τοῦ προχείρου, καθένας ὅ, τι φοροῦσε τήν ὕστατη στιγμή του. Ἡ μητέρα μου πάντως πήγαινε νά ξενυχτήσει νεκρούς, ἀπό εύγένεια, παρότι γύριζε σπίτι χαράματα, ἀπό τίς ἔφτά μετά μεσημβρίαν ἀπαγορευόταν ἡ κυκλοφορία.

Μόλις λοιπόν τῆς εἶπα γιά τήν κυρία Ρίτα, ἡ μητέρα μου μέ χαστούκισε. Εἶχες ὑποχρέωση νά τό φέρεις ἐδῶ, μοῦ εἶπε. Πρώτη της φορά μέ ἔξωθοῦσε νά παρακούσω, καί μάλιστα ἰερέα. Ἔγώ ἔκλαψα, διότι ἔκανε καί κρῦο. Ἡ μάνα μου καθόταν στή ραπτομηχανή, καί γιά νά μέ παρηγορήσει μ' ἔβαλε νά τή βοηθήσω. Ξήλωνε τή σημαία μας.

Τήν εἶχαμε κρεμάσει τή μέρα πού ἔφυγε ὁ πατέρας μου, καί ἄλλη μία ἡμέρα, πού πῆρε ὁ στρατός μας μία πόλη, Κορυτσά νομίζω. Τώρα, Κατοχή, ἡ σημαία ἦταν καί ἀχρηστη καί ἐπικίνδυνη, ἃν τυχόν μᾶς ἔκαναν ἔρευνα. Σέ ὅλα τά σπίτια ἔκαναν ἔρευνα, ἵνας διερμηνέας Ἑλληνας καί δύο Γερμανοί. 'Αρχικῶς ἐστελναν Ἰταλούς, ἀλλά ἐπειδὴ ἐπιαναν συζήτηση μέ τούς κατεχόμενους, οἱ Γερμανοί τούς ἔβγαλαν ἀπ' αὐτή τήν ἑργασία. Στό δικό μας τό σπίτι δέν εἶχαν ἔρθει ποτέ γιά ἔρευνα, κι ἐγώ τό εἶχα σάν κοινωνική ταπείνωση. Πάντως, ἐπειδὴ περί σημαίας, ἐγώ ἔκτοτε δέν ἔμπασα σπίτι μου σημαία, ἃν καί ἐθνικόφρων δέν καταλαβαίνω σέ τί χρησιμεύει, μόνο σέ μερικές ἐπιθεωρήσεις μᾶς φάνηκε χρήσιμη, σέ δρισμένα νούμερα.

Ξηλώναμε τή σημαία μέ τή μητέρα μου. Εύτυχῶς ἦταν μεγάλη, τήν εἶχε, θυμᾶμαι, φέρει ὁ πατέρας μου μιά φορά πρό ἐτῶν, ἵνας κρεοπώλης εἶχε φαλιρίσει καί δέν τοῦ ξόφλαγε τρίων ἡμερῶν ἄντερα καί πλυστικά πατσᾶς. Καί ὁ πατέρας μου τοῦ ἔκανε κατάσχεση μιά σημαία καί μία ζυγαριά, καντάρι τή λέγαμε τότε, ἀπ' αὐτές πού κρεμᾶς τό ἐμπόρευμα ἀπό ἓνα τσιγκελάκι γιά νά τό ζυγίσεις. Δέν πρόφτασε νά κάνει κατάσχεση σέ τίποτ' ἄλλο, τόν εἶχαν προλάβει ἄλλοι, μόνο ἡ σημαία καί τό καντάρι εἶχαν ἀπομείνει στό μαγαζί. Καί ὅταν τήν ἀναρτήσαμε στίς εἴκοσι ὅχτω 'Οκτωβρίου πού ἔφευγε ὁ πατέρας μου, σχεδόν κουκούλωσε ὅλη μας τήν πρόσοψη, μοῦ θύμισε ἓνα πατριωτικό σχολικό τραγούδι, σκέπασε μάνα σκέπασε, γαλανομάτα κόρη. Εύτυχῶς πού τή θυμήθηκε ἡ μητέρα μου. 'Αρχικῶς, τήν εἶχαμε καί γιά σεντόνι. Τώρα, τήν ξηλώσαμε καί ἡ μητέρα μου τήν ἔκοψε κι ἔβγαλε τέσσερα ζεύγη φανελλάκια γιά ὅλα μας, καί ἀπό δύο βρακιά τοῦ καθενός. Μάλιστα, θυμᾶμαι, στό δικό μου βρακί *ἔλαχε* ἡ μέση, μέ τό σταυρό, δέ σήκωνε ξήλωμα, κι ἔτσι φόραγα βρακί κυανό-

λευκο καί ὁ σταυρός μ' ἔκοβε στόν καβάλλο ἀποκάτω ἀ-  
κριβῶς. Πάντως ξεχειμωνιάσαμε μ' αὐτά τά ἐσωρρουχά-  
κια. Καί οὕτε διατρέχαμε πλέον κίνδυνο νά βροῦν σπίτι  
μας σημαία, πράμα ἀντιστασιακό, ἔτσι καί μᾶς ἔκαναν ἔ-  
ρευνα. "Αν καί δέν ἔλπιζα πλέον. "Ομως ὁ παπα-Ντῖνος  
εἶδε μιά μέρα ἀπλωμένα τά ἐσώρρουχά μας σέ σκοινί πίσω  
ἀπ' τό ίερό, τά κατάλαβε ὅλα. Πῶς τό βάσταξε ἡ καρδιά  
σου, κυρά μου, λέει στή μάνα μας. Καί ἡ μαμά μου τοῦ λέει  
καί ὁ Ρήγας Φερραϊος τό ἴδιο θά 'κανε ἄν εἶχε παιδιά  
γδυμνά. 'Ο παπάς δέν ξανασχολίασε γιά τά σώβρακά μας.

Δηλαδή, εἶχαν ἐπισκεφτεῖ καί τό σπίτι μας οἱ Ἀρχές.  
'Αλλά πρό Κατοχῆς, ἐπί Ἀλβανικοῦ. Πέντε μῆνες ἀπό τή  
μέρα πού ἔφυγε ὁ πατέρας μου, σταμάτησε νά μᾶς γράφει.  
'Η μητέρα μου μ' ἔστελνε σέ κάτι διπλανούς πού εἶχαν  
ραδιόφωνο, μήπως ἀκούσω τό ὄνομα τοῦ πατέρα μας με-  
ταξύ τῶν πεσόντων. Ραδιόφωνο τότε διέθεταν τό πολύ  
δέκα σπίτια στάς Ἐπάλξεις, πλούσιοι. Οι διπλανοί μας  
αύτοί ἦταν οίκογένεια θεατρίνων, ἡ οίκογένεια Τιριτόμπα  
τούς λέγαμε, ἐπειδή ἔπαιξαν στήν πόλη μας μία ρεβύ μ'  
αύτόν τόν τίτλο. 'Η καταγωγή τους ἀπό τάς Ἐπάλξεις,  
περνοῦσαν τυχαίως μέ τουρνέ, τούς βρῆκε κεῖ ὁ πόλεμος  
καί ἔμειναν στάς Ἐπάλξεις, καλοί ἄνθρωποι, ίδιως ἡ δε-  
σποινίς Σαλώμη, ἡ κουνιάδα τοῦ θιασάρχη. Εἶχαν σπίτι  
δικό τους ἐκ κληρονομίας στάς Ἐπάλξεις, θά σου μιλήσω  
ἀργότερα γιά τή χάρη τους, τό σπίτι ὑπάρχει ἀκόμη καί  
σήμερα, δέν τό ἔχουν κατεδαφίσει, φαίνεται ξέχασαν νά τό  
πουλήσουν μοῦ εἶπε προσφάτως ἡ δεσποινίς Μπέμπα τοῦ  
ἰεροψάλτη, ζεῖ ἀκόμη αὐτή, ἔρχεται στάς Ἀθήνας νά βά-  
ψει τήν περούκα της.

Παρακαλέσαμε τή δεσποινίδα Σαλώμη ν' ἀκούει αύτή  
δελτίο πεσόντων, γιά νά μήν πηγαίνω ἐγώ καί χάνω τήν  
ώρα μου ἄδικα. 'Επίσης πήγαμε καί στή Χωροφυλακή

καί τή Νομαρχία, μήπως πληροφορηθοῦμε, γιά νά βάλουμε μαῦρα καί πένθος στήν πόρτα. Πλήν ποτέ δέν ἀκούστηκε τό ὄνομα τοῦ πατέρα μου, μήν ἀνησυχεῖτε, μᾶς εἴπε ἡ δεσποινίς Σαλώμη, ἃν τοῦ συμβεῖ τίποτα μοιραῖον θά σᾶς εἰδοποιήσουν οἱ Ἀρχές, γιά νά παραλάβετε καί τό παράσημο.

Κι ἔτσι δέν βάλαμε μαῦρες κορδέλλες στά κουρτινάκια.

Καί μία μέρα μᾶς ἥρθαν σπίτι ἔνας χωροφύλακας κι ἔνας μέ πολιτικά, ὅλο ρωτοῦσαν τή μητέρα μου τί εἰδήσεις ἔχει, τί φρονήματα εἶχε ὁ πατέρας μου. Ἐμεῖς τούς δείξαμε τά δελτάρια, ὅσα μᾶς εἶχαν ἔρθει ἀπό τό μέτωπο, τί ἄλλο νά τούς δείξουμε. Μᾶς εἶπαν ὅτι στόν λόχο του στό μέτωπο τόν εἶχαν ἀδικαιολογήτως ἀπών ἔνα μήνα τώρα.

Τά 'μαθε ἡ γιαγιά μου, κουβαλήθηκε, καί ἵσα πού δέν ἔβγαλε τά μάτια τῆς μητέρας μου ἐπειδή δέν βάναμε πένθος. Ἐκείνη μαυροφόρεσε, μάλιστα ἐπί Κατοχῆς, μία φορά πού οίκονόμησε στάρι, τοῦ ἔκανε καί κόλλυβα, σπερνάτά λέγαμε τότε, μᾶς ἔστειλε ἔνα πιάτο, τρώγαμε δυό μέρες.

Πάντως πένθος δέν ἔβάλαμε.

"Αν δέν μέ διατάξει τό Κράτος, ἐγώ δέν τόν πενθῶ, εἶναι καί γρουσουζιά, ἔλεγε ἡ μητέρα μου. Ἀργότερα πολύ, στήν Ἀπελευθέρωση, ὅταν μᾶς ἥρθε χαρτί κρατικό πώς ὁ Μέσκαρης Διοικήδης, ὁ πατέρας μου, θεωρεῖται ἀγνοούμενος καί πεσών στό πεδίον τῆς τιμῆς καί ἡ οίκογένειά του δικαιοῦται συντάξεως, ἥταν πλέον σόλοικο νά βάλουμε πένθος, εἶχε περάσει ἡ προθεσμία πού ὁρίζει ἡ Θρησκεία. Αύτή εἶναι ἡ σύνταξη πού παίρνω καί σήμερα, ἀρχίσαμε νά τήν εἰσπράττουμε πολύ ἀργότερα βέβαια, ὅταν πιά εἶχαμε φύγει διά παντός ἀπό τάς Ἐπάλξεις.

Αύτοί οί δυό ἥταν οι πρῶτοι ἐπίσημοι ἀνθρωποι πού

πάτησαν στό σπίτι μας. "Τστερα, τέλη πρώτου έτους τῆς Κατοχῆς, ἐπιτέλους ἥρθαν καί μᾶς ἔκαναν ἔρευνα γιά ὅπλα, 'Ιταλοί αὐτή τή φορά. "Ἐψαξαγ.τό κομμό καί μετά κοίταζαν τό πάτωμα, τί πάτωμα δηλαδή, χῶμα πατημένο ἦταν ὅλο τό σπίτι, καί ὁ ἔνας 'Ιταλός ὅλο κοίταζε τή μητέρα μου, ἐμένα μέ λένε "Άλφιο τῆς λέει, στήν Καραμπινερία θά μέ βρεῖτε. Πολύ νοικοκύρης φαινόταν καί ντροπαλούλης. Σέ κουτσο-έλληνικά τά εἶπε. Κι ὁ ἀδερφός μου ὁ Σωτήρης μετά τήν εἶπε πουτάνα κι ἐγώ τόν βάρεσα.

Αύτό τό χωματένιο πάτωμα ὅλο σέ μπελάδες μᾶς ἔβανε. 'Η μητέρα μου ἦταν πολύ νοικοκυρά, ἀπό κείνη τό 'χω κι ἐγώ τάλε κουάλε. "Ἐπρεπε νά τό καταβρέχουμε. "Οχι μέ νερό πεταχτό, γιά νά μή λασπώνει. Γεμίζαμε τό στόμα νερό, μπουχίζαμε τό πάτωμα, γιά νά κατακάθεται ὁ μπουχός καί νά τσιμεντώνει. Καί τόν χειμώνα τό κάναμε αύτό, ὅλοι μαζί. Καί μετά τό πατικώναμε ὅλοι μαζί, βάναμε μιά σανίδα, πατάγαμε, τή μετατοπίζαμε, καί δόστου ὅλοι μας πάνω στή σανίδα. Διότι ἄν τό ἀφήναμε ἔτσι, τό πάτωμα ξαναγινόταν χῶμα, καί ξεφύτρωναν χόρτα, μολόχα κυρίως, μία φορά ἔσκασε καί μία παπαρούνα δίπλα στόν νεροχύτη.

'Εμένα, νά πῶ τήν ἀμαρτία μου, μοῦ ἄρεσε πού εἶχαμε πάτωμα χωματένιο. Διότι πάντα μου εἶχα μία προσήλωση στό χῶμα, ἀπό παιδί, τρέχα γύρευε γιατί. Πάντα μου ὀνειρευόμουνα πώς δῆθεν κατέχω ἔνα κομμάτι γῆ ὅλοδικό μου. Καί στή σχολική μου σάκωνα εἶχα πάντα μία χεριά χῶμα. Στήν πίσω αὐλίτσα μας εἶχα χωρίσει μιά γωνία καί τήν ἔλεγα «τό χτῆμα μου». Τήν εἶχα φράξει μέ βεργίτσες καί φύτευα φασολιές, ἀλλά δέ φτουραγαν, τίς φύτευα λάθος ἐποχή. Μετά πῆρα κι ἔφτιαξα ἔνα περιβολάκι κάτω ἀπ' τό κρεβάτι μου.

Τόν χειμώνα στρώναμε κουρελοῦδες καί μικρά τσόλια,

πλήν τίποτα, ὅλο χόρτα ξεμύτιζαν. Μία φορά, ξημερώματα, ἔτυχε νά δῶ τήν κουρελού νά κουνιέται καί νά ύψωνεται, λέω βγαίνει φίδι. Σηκώνω τήν κουρελού, βλέπω, ήταν ἔνα μανιταράκι πού ἔσκαγε. Σάν ἀνατολή ἥλιου ἀπό τό πάτωμα.

Στίς γωνίες εἶχε φρέσκες ἀραχνοφωλιές, κι ἄς ἀσβεστώναμε κάθε Σάββατο, κι ἄσε κάθε μέρα σάρωμα. "Ομως οἱ ἀράχνες ἔκει. Ξαναβγαῖναν καί πλέκανε φωλιά. "Ασ' τες, μοῦ εἴπε μία μέρα ἡ μητέρα μου, δέν πειράζουν κανέναν, τρῶνε καί τίς μύγες. Εἶναι καί μιά συντροφιά.

'Από τότε φαίνεται μοῦ 'μεινε καί βλέπω στόν ὑπνο μου ὅτι χιονίζει μέσα στό σπίτι. Εἶμαι, λέει, σπίτι μου, ἐδῶ στάς Ἀθήνας, στό δυάρι μου. "Έχει χιόνι μέσα. Στίς γωνίες τοῦ δωματίου, στά πόδια τῆς κονσόλας, πάνω στό πετσετάκι τοῦ κομμοῦ, γύρω-γύρω στόν νιπτήρα. Πῶς ἔγινε αὐτό, λέω, ἀφόσον τό σπίτι διαθέτει σκεπή. Κι ἔδεκεῖ ξυπνάω. "Άλλοτε πάλι ὀνειρεύομαι πώς ἔχει χιόνι ἀπομέσα στόν τάφο τῆς μαμᾶς. Εἶναι, λέει, μικρός καί ἀπορῶ ἐμένα πῶς θά μέ χωρέσει ἐν καιρῷ; Στίς γωνίες του ἔχει λίγο χιονάκι. Καί τίποτα ἄλλο μέσα. Οὕτε θρύμματα ἀπό τήν κάσσα, τίποτα. Μόνο χιόνι ἔχει μείνει ἀπό τή μαμά.

'Εκείνη τή δεύτερη χρονιά τῆς Κατοχῆς, μία μέρα βάνω τά γέλια, παιδιά λέω στ' ἀδέρφια μου, νά βάλουμε στοίχημα πόσες μέρες θά κρατήσουμε. Εἴκοσι ἔξι μέρες δίχως ψωμί, τρώγαμε χόρτα καί καφέ ὡμό, ἔναν καφέ χοντραλεσμένον, εἶχε γίνει ντού σ' ἔγα μαγαζί, ἐγώ πρόφτασα κι ἄρπαξα μονάχα τόν καφέ. Τόν τρώγαμε ἀπό μισή χούφτα κάθε παιδί, τό ἀπόγευμα. Καί μετά βγαίναμε καί παιζάμε. 'Η μάνα μου δέν μᾶς ἄφηνε νά παιζούμε ἐπειδή λιποθυμούσαμε συχνά πάνω στό παιχνίδι, δέν πεινάγαμε πλέον, ἀλλά περπατούσαμε πολύ ἀργά. Τό ντού στά μαγαζιά ἦταν ἡ πρώτη φορά πού ἔγινε, μᾶς συντηροῦσε ἡ

ἀξιοπρέπεια μέχρι τότε, ὅλον τὸν πληθυσμό. "Ομως εἴχανε τάξει διανομή τροφίμων τοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ. Πιάσαμε ούρά καὶ τὰ τρία ἀδέρφια ἀπό τίς ὄχτω τό πρωί, δέν πῆγα σχολεῖο ἐκείνη τὴν ἡμέρα, συχνά δέν πηγαίναμε τώρα σχολεῖο. 'Η μητέρα μου δέν ἐρχόταν ποτέ σέ διανομή, δέν ξέρω γιατί ντρεπόταν, ἐμᾶς ὅμως μᾶς ἔδινε τὴν ἄδεια, φτάνει νά 'μαστε πλυμένα.

Περιμέναμε στήν ούρά. Καί, κατά τίς τρεῖς καὶ μισή, μᾶς ἀνακοινώνουν δέν θά γίνει διανομή τροφίμων. Τότε ὅλοι, κοντά τριακόσια κεφάλια, κάπως σάν νά τρομάξαμε. Δέν μιλήσαμε, κανένας. Μετά, δίχως ἄχνα, γυρίσαμε ὅλοι μαζί καὶ σπάσαμε τίς πόρτες τριῶν καταστημάτων, μέ τίς πλάτες καὶ σπρωξιές, τό ἔνα ἥταν κατάστημα γυναικείας μόδας, κλειστό ἀπό καιρό. Καί ἀρπάζαμε ὅ,τι βρίσκαμε. "Ήταν καὶ κυρίες δημοσίων ὑπαλλήλων, ἡ δεσποινίς Σαλώμη ντυμένη μέ ροῦχα περιπάτου. Εἶδα ἔναν πατημένον κάτω, ἥταν ὁ Σωτήρης μας, δέν εἶχε πάθει τίποτα, τόν πατούσανε κι αὐτός κάτι ἔτρωγε. 'Εγώ πρόλαβα καὶ βούτηξα ἔνα κουτί, εἶχε τελικά αὐτόν τόν ξενοτικό καφέ τόν χοντραλεσμένο, ἐμεῖς μονάχα τόν τούρκικο γνωρίζαμε σπίτι μας, προπολεμικῶς δηλαδή. Σάν ἀστραμμα εἶδα καὶ τή δεσποινίδα Σαλώμη νά βγαίνει πολύ ἀξιοπρεπῶς ἀπό ἔνα ρημαγμένο μαγαζί, ἃν καὶ τῆς εἴχανε ξηλώσει τό γουνάκι στόν γιακά τοῦ παλτοῦ της. Πολύ κοκέττα γυναικά αὐτή, εἶχε λεηλατήσει καλλυντικά, ρούζ, μία πούδρα Τοκαλόν καὶ ἔνα κραγιόν, μᾶς τά ἔδειξε ἀργότερα. Αὐτή μάλιστα ἔκανε καὶ ἀντίσταση, τό ἔμαθα μεταγενεστέρως, καὶ ἥταν οίκογενείας, ἃν καὶ κουνιάδα καλλιτέχνου.

Καί τήν είκοστή ἔβδομη μέρα δίχως ψωμί, μᾶς εἶχε τελειώσει καὶ ὁ καφές, ἡ μητέρα μου εἶχε βγεῖ ἀπό τό πρωί. 'Εμεῖς τά παιδιά καθόμαστε καὶ τά τρία στό κρεβάτι νά ζεσταινόμαστε, ἔλεγα μακάρι νά 'χαμε τώρα τήν

πουλακίδα στά πόδια μας νά μᾶς ζεσταίνει. Τά πουλερικά  
ἔχουν θερμοκρασία ἀνώτερη ἀπ' τοῦ ἀνθρώπου.

Αύτή τήν πουλακίδα μᾶς τήν εἶχε χαρίσει ἡ δεσποινίς  
Σαλώμη, καλή της ὥρα ἐκεῖ πού ζεῖ τώρα, ἃν καί ὅχι  
στάς Ἀθήνας. Αύτή κάπου εἶχε ρημάξει ἔνα κοτέτσι. Τήν  
ἔδωσε τῆς μητέρας μου, νά τή βράσεις νά πιοῦνε τά παι-  
διά τό ζουμί τῆς λέει, γιατί τά βλέπω ἀδενοπαθῆ σέ λίγο.

'Η πουλακίδα εἶχε ὡραῖα χρώματα, ψηλό λαιμό, καί  
ζωηρή, οὕτε ἥξερε αὐτή ὅτι ᔁχουμε Κατοχή. Λέμε ἐμεῖς,  
μαμά μήν τή σφάξουμε. Καλάς λέει, ἀσ' τη νά μεγαλώσει  
λιγουλάκι, νά μᾶς βγεῖ καί μία μερίδα περσότερο, μπορεῖ  
νά γεννήσει καί κάνα αύγο. Αύγο δμως φάγαμε μόλις μπῆ-  
καν οἱ Ἐγγλέζοι ώς ἐλευθερωτές. Κι ἔτσι τήν κρατήσαμε  
κάπου ἔξι μῆνες, τήν ψευτοταῖζαμε, τῆς ἔβρισκα καί κανέ-  
να σκουλῆκι ἐγώ. Τή βγάζαμε γιά βοσκή, νά τσιμπήσει  
χορταράκι καί κανένα ζουζούνι, σέ μία παραπλεύρως ἀλά-  
να. Τήν πηγαίναμε καί τά τρία ἀδέρφια μαζί, μή μᾶς ρι-  
χτοῦν καί μᾶς τήν κλέψουν, κουκουλωμένη μάλιστα κάτω  
ἀπό τό πανωφόρι τοῦ Σωτήρη. Τήν κουβαλούσαμε στά  
χέρια σηκωτή, διότι εἶχε ἔξαντληθεῖ καί περπατοῦσε πολύ  
σπάνια.

Μόλις φτάσαμε ἐκείνη τήν ἡμέρα στήν ἀλάνα, τήν ἀπι-  
θώνω κάτω γιά νά σκαλίσει νά βρεῖ σκουλῆκι, αὐτή ἔγειρε  
πλευρό καί μέ κοίταζε. Δέν εἶχε δυνάμεις νά σκαλίσει.  
Τῆς δίνω νερό, τό ἥπιε μέ τό ζόρι. Λέω παιδιά, τό ζω-  
ντανό δέν είναι καλά, πᾶμε σπίτι νά προλάβουμε νά τό  
σφάξουμε προτοῦ ψοφήσει. "Οχι, μᾶς εἶπε ἡ μάνα μου, δέν  
τή σφάζω. Κι ἔτσι, τ' ἀπογευματάκι πιά, ἡ κότα μέ ξανα-  
κοίταζε καί πέθανε. Ἀπό τήν πεῖνα. Τή σηκώνω, πεθαμέ-  
νη ἥτανε βαρύτερη. Μουρλάθηκες πού θά τή θάψεις, πότε  
μοῦ γίνατε πλούσιοι, μοῦ βάζει τή φωνή ἡ δεσποινίς Σα-  
λώμη ἀπ' τό μπαλκόνι τους μόλις μέ εἶδε στήν αὐλή νά

σκάβω. Ζεστή είναι ἀκόμη, ἄντε μάδα την νά τή βράσετε! Ἐγώ φταίω πού σᾶς τήν ἔδωσα καί πῆγε χαράμι!

Ἐαναμπαίνω σπίτι, μαμά λέω, ποῦ ναι τό σκαλιστήρι, φέρ' το. Τ' ἀδέρφια μου τράβηξαν τό κρεβάτι, ἔσκαψα στή γωνιά ὅπου εἶχα ὁρίσει νά ναι τό περιβολάκι μου, καί τήν ἔθαψα μιά χαρά, ξαναβάλαμε τό κρεβάτι στή θέση του, ὅμορφα. Κάθε πρωί τραβοῦσα τό κρεβάτι, ἔτσι, νά βλέπω. Κι ἔνα πρωί ἥταν κι ἔνα σαλιγκάρι δίπλα στόν τάφο τῆς πουλακίδας μου, τώρα βρῆκες νά ῥθεις τρομάρα σου, τοῦ λέει ἡ μάνα μου, δέν ἐρχόσουνα νωρίτερα νά σέ φάει ἡ κοτούλα νά ζήσει. Καί τό πῆρε στήν παλάμη της καί τό πῆγε ἔξω στά χόρτα τῆς αὐλῆς. Καί συχνά μνημόνευε τήν κότα, τῆς εἶχαμε καί ὅνομα, οὔτε πού θυμᾶμαι τώρα, τόσες δεκαετίες πιά, πῶς τήν εἶχαμε βγάλει.

"Ημαστε χωμένα στό κρεβάτι, πού λές, ἐμεῖς τά τρία, νά ζεστοκοπηθοῦμε, καί τ' ἀπογευματάκι γύρισε ἡ μητέρα μου, εἶχε πάει στά χωριά. Ἐφερε κουκιά φρέσκα καί μία τσέπη στάρι, μᾶς τά βρασε ὅλα μαζί καί τά φάγαμε, λάδι δέν ἔχει; ρώτησε ὁ Φάνης ὁ μικρότερος. Κι ἄς ἥξερε πώς δέν ἔχει. "Οχι, τοῦ λέει ἡ μητέρα μου. "Ομως μαμά, ἀν εἶχαμε θά μᾶς δίνατε, ρώτησε μέ μία βεβαιότητα ὁ Φάνης, πάντα τῆς μιλοῦσε στόν πληθυντικό. "Ομως ὁ Σωτήρης σηκώνεται, λέει μητέρα θά κάνω ἐμετό. Τότε ἡ μαμά τόν ἐσκαμπίλισε, είναι ἀμαρτία νά ξεράσεις φαῦ τοῦ λέει, θά πᾶς στήν Κόλαση, δέν μέ σέβεσαι; Μέ πυροβόλησαν ἐκεῖ πού ἔκοβα τά κουκιά. Στό κεφάλι δίπλα στόν κότσο εἶχε λίγα αἴματα. Τότε ὁ Σωτήρης ντράπηκε, ὅμως ἐμετό ἔκανε. Τότε ἡ μάνα μου τόν χτύπησε ἀμίλητη, μετά τόν πῆγε στόν νεροχύτη καί τοῦ ξέπλυνε τό στόμα. Μετά ἔκατσε στό περβάζι τοῦ παραθύρου ἀμίλητη μέχρι πού σκοτείνιασε, τότε σηκώθηκε, ἄνοιξε τό φορτσέρι κι ἔβγαλε τήν πούδρα πού τῆς κάνανε δῶρο στόν γάμο της καί

πουδραρίστηκε. Έστερα πήρε τό μεγάλο φαλίδι τῆς ραπτικῆς κι ἔλυσε τά μαλλιά της. Τά ἔκανε πάντα κότσο πίσω, πολύ σέ μεγαλώνει αὐτό τό χτένισμα βρέ 'Ασημίνα μου, τῆς ἔλεγε ἡ δεσποινίς Σαλώμη, σάν νοικοκυροπούλα σέ κάνει.

'Η μάνα μου εἶχε λύσει τά μαλλιά της, τῆς ἔπειταν μέχρι τή μέση σχεδόν, ἀπό τή μάνα μου πήρα κι ἐγώ τό ώραιο μαλλί. Πήγε στόν νεροχύτη καί ἄρχισε νά τά κόβει μέ τό φαλίδι τῆς ραπτικῆς, ἐμεῖς κοιτάζαμε. Καί μόλις τελείωσε, πάστρεψε τόν νεροχύτη, κάνει τά κομμένα μαλλιά πλεξίδα καί τά πετάει στόν σκουπιδοτενεκέ καί μοῦ λέει σῦρε στή δεσποινίς Σαλώμη, τήν παρακαλῶ νά μοῦ δανείσει τό κραγιόν της πές της.

'Η μητέρα μου δέν εἶχε βαφτεῖ ποτέ στή ζωή της. Μέχρι ἔκεινο τό ἀπόγευμα. Ούτε καί μετά. Τήν ἔβαψαν μονάχα μία φορά μέ φοῦμο, τότε πού τήν ἔβγαλαν στή διαπόμπευση, μόλις ἀπελευθερωθήκαμε. Πρόπερσι στόν ἐνταφιασμό της, τή στιγμή πού τήν κατέβαζαν, πρόλαβα καί τῆς πέταξα κοντά τό κραγιόν μου. 'Ετσι, γιά νά περάσει καί μένα τό δικό μου μία φορά.

'Η δεσποινίς Σαλώμη ἦταν ἡ κουνιάδα τῶν θεατρίνων. 'Ετσι τούς λέγαμε, ἂν καί χρυσοί ἀνθρῶποι ἦσαν. Εἴμεθα ἡ οἰκογένεια Τιριτόμπα, χαριεντιζόταν ἡ δεσποινίς Σαλώμη. Εἶχε ἀδερφή τήν κυρία 'Αντριάνα, χήρα Καρακαπιτσαλᾶ. 'Ο σύζυγος τῆς κυρίας 'Αντριάνας ἦταν θεατρίνος καί γύριζαν μέ τόν θίασό τους δλες τίς ἐπαρχίες, ζωή χαρισάμενη, αὐτός ἀνακάλυψε καί τό δικό μου ταλέντο γιά τό θέατρο. 'Η 28η 'Οκτωβρίου τούς βρῆκε νά δίνουν παραστάσεις στάς 'Επάλξεις. 'Ο θιασάρχης πήγε ἀμέσως φαντάρος καί ἀμέσως πού ἔφτασε στό μέτωπο σκοτώθηκε μέ τήν πρώτη, ἀπό ἀδέσποτη εἶπαν στήν κυρία 'Αντριάνα, ἔτσι γιά παρηγοριά· στήν πραγματικότητα τόν πάτησε

μουλάρι καί τόν ἄφησε στόν τόπο. Ὁ θίασος διαλύθηκε, τί θίασος δηλαδή, κυρίως συγγενεῖς εἶχαν στό μπουλούκι, καί μόλις καμία καλλιτέχνις τούς παρατοῦσε στή μέση τῆς τουρνέ, ἔτσι καί τήν παντρευόταν κανένας σέ καμία κωμόπολη εἴτε ἔμπαινε σέ μπορντέλο καθ' ὁδόν, τά μπάλωναν μεταξύ τους: ἔπαιζε τόν ρόλο ἡ δεσποινίς Σαλώμη, εἰδικῶς αὐτή μάλιστα ἔπαιζε καί μαντολῖνο. Μάλιστα μία φορά στήν "Αρτα" ἔπαιξε καί ἡ κυρία 'Αντριάνα, φρέσκια λεχώνα, δέν εἶχε σαραντίσει καλά-καλά κι ἔπαιξε τήν «Τόσκα», ἀλλά μέ τό μωρό στήν ἀγκαλιά, καί ἀναγκάστηκαν νά μεταποιήσουν τόν τίτλο, «Τόσκα, μιά μητέρα ντουφεκισμένη», αὐτό τό ξέρω ἀπό τή Τιτίνα, πρώην συνάδελφος πού εἶναι ἐξ "Αρτης, τώρα ἔγινε ζωγράφος αὐτή, φτιάχνει πορτραῖτα βασιλέων, ἔχει καί σύνταξη, τῆς στέλνουν καί ψάρια κέφαλους ἀπό τήν πατρίδα της, αὐτά τά ψάρια παχαίνουν ὅμως.

Πάω ἐγώ στή δεσποινίδα Σαλώμη, μοῦ δανείζει τό κραγιόν εύχαριστως. Εύτυχῶς τό εἶχε στό σπίτι, πρόχειρο, ἥταν χειμώνας. Τά καλοκαίρια, γιά νά μήν τῆς ἀναλιγώνει, παρακάλαγε στό παρακάτω καφενεῖο καί τής τό φύλαγαν στήν παγωνιέρα. Ἀπό τή δεσποινίδα Σαλώμη τό ἔμαθα τό μυστικό κι ἐγώ, καλή της ὥρα, ὅταν μπῆκα στό ἐπάγγελμα καί βγαίναμε τουρνέ: κομπλιμεντάριζα τόν καφετζή τοῦ ἑκάστοτε χωριοῦ καί τοῦ πήγαινα τά καλλυντικά μου, τότε πιά εἶχανε ψυγεῖα, ὅχι παγωνιέρες. Ἀκόμη καί σήμερα τό κραγιόν μου πάντα στό ψυγεῖο μου τό διατηρῶ.

Παίρνω λοιπόν τό κραγιόν ἀπό τή δεσποινίδα Σαλώμη καί τό πάω στή μητέρα μου περίεργη. Ἐβαψε τό στόμα της, πολύ τῆς πήγαινε τό κομμένο μαλλί ἀλλά δέν τό ἥξερε. Φόρεσε τό παλτό της, γυρίζω γρήγορα μᾶς λέει, καρτερᾶτε. Καί ὄντως γύρισε γρήγορα, καί σάν ἀποφασισμέ-

νη. 'Ακοῦστε, μᾶς λέει, τώρα έδω θά ἔρθει ἔνας κύριος.  
'Εσεῖς θά βγεῖτε ἔξω καί σέ μισή ὡρα θά σᾶς φωνάξω.  
"Αντε νά παῖχτε στήν αὐλή. "Αν ψιχαλίσει, νά μπεῖτε στόν  
ἀπόπατο, ή στήν ἐκκλησία. Καί βάζει νερό στή λεκάνη,  
βγάζει καί καθαρό προσόψι.

'Εμεῖς βγήκαμε καί μάλιστα κόψαμε κάτι βλαστάρια  
ἀπό μιά τριανταφυλλιά τῆς κυρίας Κανέλλως, τά ξεφλου-  
δίζαμε καί τά τρώγαμε καί λέγαμε ἄχ πότε θά ῥθει τό  
καλοκαίρι νά τρῶμε βλαστάρια ἀπό κληματαριά πού εἶναι  
καί πολύ νόστιμα, τῆς τριανταφυλλιᾶς γλυκοφέρνουν. Καί  
κρυφτήκαμε πίσω ἀπό τή μάντρα, ἐπειδή εἴδαμε νά μπαί-  
νει σπίτι μας ὅχι κανένας κύριος 'Ελληνας, ἀλλά ὁ "Αλφιο  
ὁ 'Ιταλός ἀπό τήν Καραμπινερία. 'Η δεσποινίς Σαλώμη  
ήταν στό μπαλκόνι τους, κάτι ἄπλωνε βραδιάτικα καί λέει  
ήμαρτον, καλέ 'Αντριάνα, τρέχα νά δεῖς! Βγῆκε καί ή κυ-  
ρία 'Αντριάνα καί ή δεσποινίς Σαλώμη μᾶς φώναξε, καλέ,  
ἔρευνα σᾶς κάνουν, ὅμως ή ἀδερφή της τῆς λέει σκάσε  
Σαλώμη, μήν κρίνεις, καί τήν ἔμπασε μέσα σπρωχτή.

'Εμεῖς βαρεθήκαμε γιατί οὔτε μέ τά βλαστάρια μᾶς  
πέρναγε ή πεῖνα, καί μπήκαμε στήν ἐκκλησία. 'Τστερα  
εἴδαμε τόν "Αλφιο νά περνάει, Ũστερα ή μητέρα μου μᾶς  
φώναξε παιδιά ἐλᾶτε τώρα, καί μπήκαμε σπίτι.

'Η μητέρα μου καταχώνιασε κάτω ἀπ' τό κρεβάτι της  
μιά λεκάνη μέ ἀπόνερα καί μοῦ λέει στρῶσε τραπέζι. Καί  
ἔφερε στό τραπέζι ψωμί, μιά πανιότα δηλαδή, καί μαργα-  
ρίνη καί μιά κονσέρβα καλαμαράκια. Κάναμε σταυρό, φά-  
γαμε καλά, μέχρι πού μᾶς ἔμειναν καί ψίχουλα. Τότε ὁ  
Σωτήρης σηκώθηκε ἀπ' τό τραπέζι, ἔβγαλε τήν πετσέτα  
καί λέει τῆς μαμᾶς εἰσαι πουτάνα. 'Η μαμά δέν μίλησε κι  
ἐγώ σηκώθηκα νά τοῦ χύσω τά μάτια, τόν βάραγα, μετά  
αὐτός ἄνοιξε τήν πόρτα καί ἔφυγε. Τόν ξαναεἴδα τυχαίως  
μετά ἀπό εἴκοσι ὥρα ἔτη στόν Πειραιᾶ, δέν μοῦ μίλησε,

ἔκτοτε δέν τόν εῖδα πλέον. Ἡ μητέρα μου δέν τόν ξαναεῖδε οὕτε γύρεψε νά τόν ξαναδεῖ.

Πάντως ἐκεῖνο τό βράδυ ξέστρωσα ἐγώ τό τραπέζι καί κοιμηθήκαμε ὡραῖα, χορτάτοι, καί πλέον κοιμόμαστε πιό βολικά μέ τό Φανούλι, καλύτερα δύο σ' ἔνα κρεβάτι παρά τρεῖς. Καί προτοῦ πέσουμε, λέω μαμά θέλετε νά χύσω ἔξω τ' ἀπόνερα τῆς λεκάνης; "Οχι μοῦ λέει, εἶναι δική μου δουλειά. Καί μοῦ εἴπε εὐχαριστῶ. Καί ἀπό ἐκεῖνο τό βράδυ ἄρχισα νά τῆς μιλάω στόν πληθυντικό μέχρι τόν θάνατό της. 'Ακόμη καί τώρα ὅταν τήν ἐπισκέπτομαι τά ψυχοσάββατα, σέ πληθυντικό τῆς μιλάω.

Προτοῦ πέσουμε γιά ὑπνο, ἐπέστρεψα τό κραγιόν στή δεσποινίδα Σαλώμη, ἐπλυνα τά πιάτα, τίναξα τό τραπέζι μάντηλο, τά ψίχουλα ὅμως τά κράτησα καί τά ἔσπειρα κάτω ἀπ' τό κρεβάτι μου, ἐκεῖ πού εἶχα θαμμένη τήν πουλακίδα. Καί τή νύχτα σηκώθηκα κρυφά κι ἔφαγα πάλι, ψωμί μέ μαργαρίνη.

'Από κείνη τήν ἡμέρα δέν ξαναπεινάσαμε. 'Ο κύριος "Αλφιο ξεθάρρεψε σιγά-σιγά καί δέν ἀπαιτοῦσε ἀπό τή μαμά νά λείπουμε ἀπ' τό σπίτι ὅταν ἔμπαινε. Μᾶς ἐπισκεπτόταν δύο φορές τή βδομάδα μόλις σουρούπωνε, κι ἔφερνε ἀπ' ὅλα, λιγοστά βέβαια, ἀλλά μέχρι καί λαδάκι ἔφερε, καί ζάχαρη, ἥθελε νά πίνει ἔναν καφέ μετά. 'Αφοῦ ἔμπαινε καί μᾶς καλησπέριζε καί μεῖς τόν χαιρετούσαμε μέ σέβας, ἔλεγα τοῦ Φάνη μας ἐμεῖς πᾶμε νά παίξουμε καί βγαίναμε ὅξω. Μιά μέρα μάλιστα παίζαμε στή βροχή ἐπειδή ἡ ἐκκλησία ἤταν κλειστή. Καί γύριζε σπίτι της ἡ κυρία Κανέλλω ἐκείνη τήν ὥρα, εἶχε καί ὄμπρέλλα αὐτή, καί μᾶς λέει τί κάνετε ἔξω κακόμοιρα. Εἶναι ντροπή γιά τή γειτονιά μας φώναξε ἀπό ἀπέναντι ἡ μάνα τῆς 'Αφροδίτης. 'Επλεκε αὐτή, ὅλο ἔπλεκε δαντέλλες γιά τό προικό τῆς 'Αφροδίτης της, καθόταν στό πάνω σκαλί τοῦ

σπιτιοῦ της προπολεμικῶς τά βράδια κι ἔπλεκε στό φῶς τῆς κολώνας, νά κάνει οἰκονομία στό ἥλεκτρικό. Τώρα, καί μέ τή συσκότιση τῆς Κατοχῆς, ἡ συνήθεια τῆς εἶχε μείνει. "Ομως ἡ κυρία Κανέλλω πάει στήν πόρτα μας καί φωνάζει 'Ασημίνα, θά τά χω ἐγώ ἀπάνω τά παιδιά σου. Καί μᾶς λέει ἐλᾶτε δῶ μαῦρα, καί κολλήσαμε πίσω της κάτω ἀπό τήν ὄμπρέλλα καί μᾶς ἀνέβασε σπίτι της, διώροφο εἶχε. Μᾶς ἔκανε φασκόμηλο καί τοῦ 'βαλε μέσα ἀπό ἓνα σῦκο τσαπέλα γιά νά τό μελώσει. 'Εμεῖς τό ἥπιαμε καί μετά φάγαμε καθένας τήν τσαπέλα του. 'Η κυρία Κανέλλω κοίταζε ἀπ' τό παράθυρο καί μᾶς λέει, τώρα πηγαίνετε, μπορεῖτε νά γυρίστε σπίτι σας, ἄντε.

'Η κυρία Κανέλλω μέ βρῆκε μία μέρα στόν δρόμο καί μοῦ λέει, παιδί μου, νά σέβεσαι τή μάνα σου πιό πολύ τώρα, ἃσε τή γειτονιά νά λέει.

'Η κυρία Κανέλλω ἥταν στήν 'Αντίσταση. Τό ξέραμε. "Ομως, κι ἄς ἔκανε ἀντίσταση, ἥταν καταδεχτική μέ τήν οἰκογένειά μας καί πάντα μᾶς καλημέριζε φωτεινά. "Ήταν ὅμορφη μέ σγουρά μαλλιά σάν αὐτά πού εἶχα δεῖ σέ ἄγαλμα θεᾶς ὅταν μᾶς πῆγαν προπολεμικῶς σχολική ἐκδρομή στήν 'Αρχαία 'Ολυμπία. Μόνο πού εἶχε καί φουρκέτες στά μαλλιά της, ἐνῶ κανένα ἄγαλμα δέν ἔχω δεῖ μέ φουρκέτες. Οι φουρκέτες ἥταν κοκκάλινες καί χοντρές, τίς εἶχα προσέξει γιατί τῆς μητέρας μου ἥταν φυρματένιες.

'Η κυρία Κανέλλω ἥταν ψηλή σάν ἄντρας, περπατοῦσε κι ἔτριζε ὁ τόπος. Δούλευε τηλεφωνήτρια στό Τηλεγραφεῖο, τά Τρία Τ τό λέγαμε τότε, τριατατικός ὑπάλληλος. Καί σήμερα, περασμένα τά ἐβδομήντα, ἔτσι περπατάει, σάν τόν Ροβῆρο τόν κατακτητή, ἀντροῦτσος, ώραία γυναίκα, ἄν καί τῆς λείπει βέβαια ἡ δικιά μου ἡ θηλυκότητα. Τά προπολεμικά βραδάκια καθόταν στήν ξύλινη σκάλα τους μέ τήν ἀδερφή της καί τραγουδοῦσαν, εἴτε «Τά μά-

τια, τά δικά σου τά μάτια», είτε «Μήν κλαῖς ἀναίτια, ήταν μιά τρέλα μου, μιά περιπέτεια, μονάχα μιά». Τό τραγουδούσαν κάθε βράδυ ἂν καί δέν τό βελτίωσαν ποτέ, τίμιες κοπέλες ἀλλά φάλτσες. Μέ τό πού ἄρχισε ἡ Κατοχή δέν ξανατραγούδησαν. Ἡ ἀδερφή της ἐξαφανίστηκε, εἶπαν εἶχε βγεῖ στό βουνό μέ τόν μνηστῆρα της.

Τώρα πλέον ἡ κυρία Κανέλλω τραγουδάει πάλι, ἂν καί τραγούδια πού ἐγώ δέν ἔγκρινω πολιτικῶς. Μένει πάντα στάς Ἐπάλξεις, ἀλλά ἔχει παιδιά στάς Ἀθήνας. Καί ὅταν ἔρχεται νά τά δεῖ, μοῦ κάνει καί μιά ἐπίσκεψη. Καί ὅσο ἐτοιμάζω ἐγώ τόν καφέ, τήν ἀκούω πού ψιλοτραγουδάει, φάλτσα καί τώρα, ἀλλά δέν τῆς τό χτυπάω ἐπειδή θίγεται, πάντα εἶχε μεγάλη ἴδεα γιά τό τραγούδι της. Τά παιδιά της πρόκοψαν, ἔχει μέχρι καί κόρη παντρεμένη στήν Εύρωπη, ὅμως δέν ἔγινε ἀκατάδεχτη κοινωνικῶς. Ὁμορφογυναίκα, χήρα καί συνταξιοῦχος, ἡ σύνταξη ἀπό τόν δικό της κόπο· ἄμα τή δεῖς ἀπό πίσω τήν περνᾶς γιά συνομήλική μου, ἔτσι τῆς λέω γιά νά τήν κομπλιμεντάρω. Αύτό, μοῦ τό σύστησε ψυχίατρος, μετά πού ἔπαθα κρίση ἐπί σκηνῆς καί ἔκτοτε δυσκολεύομαι νά βρῶ δουλειά σέ θίασο τῆς προκοπῆς. Ὁ θιασάρχης μου μέ πῆγε στόν ψυχίατρο, βεβαίως μέ τό βιβλιάριό μου τοῦ IKA. Μή στενοχωριέσαι κοπέλα μου, μοῦ εἶπε ὁ γιατρός. "Ἐβγα στή σύνταξη νά ξεκουραστεῖς. Καί νά μιλᾶς καλά γιά τούς ἀνθρώπους, ἄμα λές καλή κουβέντα γιά τόν ἄλλον, γίνεται φάρμακο γιά σένα, τό ὁχετε οί καλλιτέχνες νά κακολογεῖτε, εἰδικά ἐσεῖς τοῦ θεάτρου, γι' αὐτό δυστυχεῖτε.

Καί ἔκτοτε δέν φοβᾶμαι ἄμα παθαίνω κρίση, οὕτε βγαίνω στά παράθυρα πλέον. Κλείνω τά τζάμια καί περιμένω, ποῦ θά μοῦ πάει, κρίση εἶναι λέω, θά περάσει, σέ πέντε-έξι ὥρες θά περάσει. Δαγκώνω μάλιστα καί μία πετσέτα νά μήν ἀκούγομαι, αύτό τό ἔχω δεῖ στόν κινημα-

τόγραφο. Γι' αύτό κομπλιμεντάρω τήν κυρία Κανέλλω γιά τή μέση της καί τήν έμφανισή της, ἄλλωστε εἶναι μιά χαρά κυρία, καί μέ σύνταξη βαρβάτη.

Εἶχε παντρευτεῖ προπολεμικῶς αὐτή, μ' ἔναν πολύ ὡραῖο ἄντρα, καί δουλευταρά, κι ἔκαναν τέσσερα παιδιά ἀπανωτά, ἡ Κατοχή τήν βρῆκε μέ τρία κουτσούβελα καί τόν ἄντρα της νά μή δουλεύει πλέον. Αύτός, εἴπανε, ἀνοίξε τό παράθυρο μεσάνυχτα, καί τόν βάρεσε ἀερικό, χαστούκι στά μάτια, μπορεῖ ὅμως νά τανε καί μάγια, βλέπεις ὁ κόσμος ὅπου δεῖ ὀμορφιά καί εύτυχία ζηλεύει. Ἐκτοτε ὁ ἄνθρωπος ἔπασχε ἀπό φόβο καί δέν ξαναβγῆκε ποτέ ἀπό τό σπίτι τους, μόλις πατημένα τά τριάντα τρία νά σκεφτεῖς. Ὁμορφάντρας. Βοηθοῦσε στό νοικοκυριό, φύλαγε τά παιδιά ὅσο ἔλειπε στό τηλεγραφεῖο ἡ γυναίκα του, ἔμαθε νά μερεμετίζει καί παπούτσια, μᾶς μπάλωνε καί τά δικά μας, δωρεάν ὁ ἄνθρωπος! Μόνο μήν τοῦ λεγεις νά βγει ἀπό τό σπίτι! Στό χαγιάτι βγῆκε δύο φορές ὅλες κι ὅλες, μέ τήν Ἀπελευθέρωση. Ἀπό τό σπίτι τους βγῆκε μετά ἀπό τριάντα τέσσερα χρόνια μέ τιμή καί μέ σέβας, τόν κατεβάσανε τά ἴδια του τά παιδιά σέ κάσσα ἀνοιχτή, κηδεία στή Μητρόπολη δέ, δέν ἐφείσθη ἔξόδων ἡ κυρία Κανέλλω. Καί στό Τηλεγραφεῖο δούλευε διπλή βάρδια, μετά πήγαινε ούρα γιά τό συσσίτιο καί μετά γύριζε σπίτι μέ τό πληγούρι στό συφερτάσι, τάιζε τά παιδιά, ἔβανε μπουγάδα νυχτιάτικο, καί τό πρωί ὥρα ἐφτά ἔφευγε γιά δουλειά.

Τίς Κυριακές ἔβγαιναν μέ τή δεσποινίδα Σαλώμη στά γύρω χωριά γιά πλιάτσικο, πήγαινε καί ἡ Ἀφροδίτη κοντοβήχοντας, ἄντεχε ἀκόμη τότε. Κλέβαν τίποτα φροῦτο ἀπό φράχτη, ἔμπαιναν καί σέ ξένα μποστάνια κι ἄρπαζαν ὅτι πρόφταιναν, πολύ ἐπίφοβο αύτό, οἱ χωριάτες τότε εἴχανε ὅπλα παράνομα καί σέ σκαγιάζανε προληπτικῶς,

προτοῦ πατήσεις στό χτῆμα τους. Μιά φορά βρήκανε καὶ μιά γελάδα νά βόσκει, καλέ δέν εἶναι ἀρμεγμένη κάνει ἡ κυρία Κανέλλω, πέφτει ἀπό κάτω ἀνάσκελα καὶ θηλάζει, μετά σηκώθηκε, βάσταξε τὴν ἀγελάδα καὶ βυζάξανε καὶ ἡ δεσποινίς Σαλώμη καὶ λίγο ἡ Ἀφροδίτη. Καὶ ἀπό τότε κουβαλοῦσε μαζί κι ἐνα μπουκάλι, ἀλλά δέν τῆς ξαναέτυχε ἀγελάδα ἀδέσποτη.

Ἐμεῖς παραξενεύμαστε πού, ἅμα ξεκινοῦσαν γιά τά χωριά, ἔφευγαν μέ τράστο καὶ καλάθια γεμάτα λαχανίδα. Ἐργότερα ἔμαθα πώς κουβαλοῦσαν χειροβομβίδες. Ἡταν σύνδεσμοι, ἀρχηγός ἡ κυρία Κανέλλω, τά πήγαιναν σέ ἀντάρτες, ποιός νά τίς ὑποψιαστεῖ ξενηστικωμένες γυναῖκες, ἡ Ἀφροδίτη δεκαεφτά χρόνων μάλιστα. Ἡ δέ δεσποινίς Σαλώμη ἔπαιρνε μαζί καὶ τό μαντολῖνο της, δῆθεν πήγαιναν ἐκδρομή νά ξεσκάσουν οἱ μουρλές. Τίς χειροβομβίδες τίς παράδιναν στό Θανασάκι τοῦ Ἀνάγνου, τοῦ δασκάλου στό χωρίον ἡ Βούναξος, ἐνα παρλιακό στήν ἥλικία μου.

Τό μισό Τηλεγραφεῖο τό εἶχαν ἐπιταγμένο οἱ Ἰταλοί. Ἡ κυρία Κανέλλω κατάφερε νά μάθει κάτι ψευτο-ίταλικά, βρῆκε μέθιδο ἄνευ διδασκάλου, δαιμόνιο θηλυκό, καὶ ἀκούγε τίς συνεννοήσεις τῶν Δυνάμεων Κατοχῆς. Αύτά τά ἔγραφε σέ σημειωματάκι πού τό ἄφηνε στά δημόσια οὐρητήρια, ἄλλο σκάνδαλο κι αὐτό, γυναίκα σέ ἀντρικά οὐρητήρια, πολλοί τήν εἶχαν τότε ὑποψιαστεῖ γιά ἀνηθικότητα. Μάλιστα ἔνας γέρος μέσα στά οὐρητήρια συγχύστηκε καὶ τῆς λέει τί θές ἐδῶ ἐσύ, ἀντροῦτσος εἶσαι μωρή; Ἐκείνη ὅμως ἀτρόμητη, ἄντε μπάρμπα, τοῦ κάνει, κουμπώσου, καὶ δέν ἔχεις καὶ τίποτα σπουδαῖα πράματα νά μᾶς δείξεις.

Αύτά τά ἔμαθα ἀργότερα, διαδόθηκαν ὅταν τῆς ἔδωσαν καὶ παράσημο, ἐπί Δημοκρατίας. Ἄν καὶ ἀκούστηκε πώς,

κάποτε, ἔξαιτίας τά στραβά ἵταλικά της, ἔδωσε λάθος πληροφορία καὶ τίναξαν λάθος γέρυρα, αύτά ὅμως μπορεῖ νά τά διαδίδουν καί οἱ ἀντίζηλές της, τή ζήλευαν πού ἦταν γλωσσομαθής. Πάντως τότε, κάθητε τόσο, κάποιος χωριάτης πήγαινε στό τηλεγραφεῖο ὥρα ἐργασίας, καί τῆς ἄφηνε ἔνα κοφίνι μέχριτα εἴτε πατάτες, πεσκέσι ἀπ' τήν κουμπάρα σου, κυρά-κουμπάρα, τῆς ἔλεγε. Διαδόθηκε πώς ἡ κυρία Κανέλλω εἶχε πιάσει ἀγαπητικό. Μονάχα ἡ μάνα μου δέν τό πίστεψε καί τήν ὑπερασπιζόταν (εἶχε τόν κύριο "Αλφιο τότε), ἀγαπητικό ἡ κυρία Κανέλλω ἀποκλείεται, φώναζε ἡ μάνα μου, εἶναι τίμια. Μέχρι πού τά μαθε ἡ ἕδια ἡ κυρία Κανέλλω καί λέει τῆς μάνας μου σκάσε μωρή 'Ασημίνα, ἄσ' το νά διαδίνεται, μή μέ ὑποψιαστοῦνε τρομάρα σου! Διότι ἦταν πατριώτισσα ἀδάμαστη. Τό κοφίνι περιεῖχε χειροβομβίδες, σφαῖρες καί λοιπά πυρομαχικά κάτω ἀπ' τίς πατάτες. Κι αὐτή ἡ μουρή περνοῦσε μπροστά ἀπό τήν Καραμπινερία μέ τό πεσκέσι κορδωτή, ἦταν βλέπεις πέρασμα γιά τό σπίτι της. Καί ἀπό τό πολύ βάρος τῆς ἔφευγαν τά πάκια. Οι Ἰταλοί τῆς Καραμπινερίας τή γνώριζαν διότι κάμποσοι ἀπό δαύτους δούλευαν μαζί της στόν τηλέγραφο. Μάλιστα μιά μέρα ἔνας τῆς λέει, σινιόρα, νά σέ βοηθήσω, μόλις τήν εἶδε ν' ἀκουμπάει τό κοφίνι δίπλα στή σκοπιά τοῦ Ἰταλοῦ γιά νά πάρει ἀνάσα, ἦτανε γκαστρωμένη πάλι. Μπράβο νά χαρεῖς, τοῦ κάνει ἐκείνη, καί κουβάλησαν μαζί τό κοφίνι μέ τά πυρομαχικά μέχρι τό σπίτι της. Μαντζαρία, ἔ, τῆς λέει ὁ Ἰταλός (αύτό θά πεῖ στά ἵταλικά «φαΐ»). Τί νά κάνεις, ἔχω τεσσεράμιση μπαμπίνα νά ταΐσω, τοῦ λέει ἡ θεόμουρλη.

"Οταν ἔδειξε πιά ἡ κοιλιά της, κυρά μου λωλάθηκες τῆς λέει ἡ μάνα τῆς 'Αφροδίτης, γκαστρώθηκες μέσα στήν πεῖνα καί στό λιμό! Πῶς θά τό βγάλεις πέρα; 'Εγώ, τῆς

δικαιολογεῖται ἡ κυρία Κανέλλω, δέν τό πολυήθελα, θά μ' ἀμποδάει καί στή μεταφορά τῶν πολεμοφοδίων, ἀλλά βλέπεις ὁ ἄντρας μου, ὅλο κλεισμένος μέσα, τοῦ λείπει κι ὁ κινηματόγραφος, τά γλυκά πού τοῦ ἀρέσουνε ποῦ νά τά βροῦμε, ἔ, τί ἀλλη διασκέδαση νά τοῦ προσφέρω; Καί οὔτε κουβέντα γιά νά τό ρίξει, πού τῆς πρότεινε ἡ ἴδια ἡ Πλαστουργίνα, μαία πτυχιοῦχος καί πολύ τίμια. Ἡ κυρία Κανέλλω δούλευε μέ τήν κοιλιά στό στόμα, καί πήγαινε καί τίς ἐκδρομές της μέ τίς χειροβομβίδες.

Μιά μέρα ὅμως τήν καλοῦν στήν Καραμπινερία γιά ἀνάκριση, φαίνεται κάποιος κάρφωσε γιά τίς ἐκδρομές μέ τό μαντολῖνο, δηλαδή ξέρω ποιά τό κάρφωσε ἀλλά δέν μιλάω, αὐτή εἶναι πιά κυρία βουλευτοῦ, ἀσε μή μπλεχτώ καί μου κόψουνε τή σύνταξη.

Ἐμεῖς τά γνωρίζαμε ὅλα περί ἀντιστάσεως, πλήν, ἀδερφό καί μάνα μακάρι νά μᾶς ἔσφαζαν, ἄχνα δέν θά βγάναμε, παρότι ἐθνικόφρονες ἐμεῖς τότε. Ἡ μητέρα μου μ' ἔστειλε στόν κύρ "Αλφιο νά προλάβει, δέν τόν βρῆκα. Τήν κράτησαν, τῆς ἔκαναν πέντε ὥρες ἀνάκριση στήν Καραμπινερία, ὅπου ἔφαγε καί ξύλο, ἔφτά μηνῶν ἔγκυος ἡ κοπέλα. Εύτυχῶς κάποια στιγμή πρόλαβε καί γύρισε ὁ κύρ "Αλφιο, μή τή σινιόρα τούς λέει, τήν ξέρω ἐγώ ἀπ' τό Τηλεγραφεῖο. Καί σ' ὅλο τό μεταξύ ἡ Κανέλλω ἡ μουρλή νά τούς λέει παρατάτε με μωρέ νά φύγω, ἔχω βάρδια καί θά μου βάλουν πρόστιμο! Τελικῶς τήν ἀφήσανε. Ἀπό τό πολύ ξύλο τῆς εἶχε φύγει τό ἔνα παπούτσι, τσόκαρο ἀπό ξύλο μασίφ φοράγαμε τότε, κι αὐτή, μόλις πού τῆς εἶπαν ἐμπρός βία, κατέβηκε τή σκάλα τσακιστή.

"Οταν βγῆκε στόν δρόμο κατάλαβε πώς ἦταν μονοσάνδαλη κι ἀρχινάει νά σκουζει, Καποράλο, τό παπούτσι μου ρέ! "Οπου ἀνοίγει ἔνα παράθυρο ἀπάνω καί τῆς σαϊτώνουν τό τσόκαρο, τή βρῆκε στό κούτελο, πῶς δέν τήν ξέκαμε

τή χριστιανή ἀπορίας ἄξιον, διότι τά τσόκαρα διά κυρίας ἔζυγις· καν κάπου δύο ὄκαδες τό ἔνα. Τέλος πάντων, πῆρε τό παπούτσι της κι ἔφυγε βρίζοντας, μ' ἔναν καρούμπαλο τόσο στό κούτελο, τί βρισίδι πάτησε στήν 'Ιταλία ὄλακερη· δέν λέγεται.

Τότε ὅλες οἱ γυναῖκες φοροῦσαν παπούτσι ἔξωφτερο ἀπό ξύλο, ποῦ νά βρεθεῖ πετσί γιά σόλιασμα. Μόλις ἔλειωσε ὅ, τι εἶχαν ψωνίσει προπολεμικῶς, γενικεύτηκε τό τσόκαρο. Αύτό ἀρχικῶς ἦταν πατούμενο μόνο γιά πλύστρες, νά μή γλιστρᾶνε στίς σαπουνάδες, καί μάλιστα γιά πλύστρες ἄπορες. "Ομως οἱ κατοχικές γυναῖκες τό ἔκαναν μόδα, κι ἔτσι ἀναγκαστικῶς τό φόρεσαν καί οἱ κυρίες οίκογενείας. Τό κάτω μέρος ἦτανε ξύλο μονοκόμματο μέ πολύ ψηλό καί πολύ χοντρό τακούνι, σάν πολεμίστρα. 'Από πάνω, ἐπλεκαν μέ τό βελονάκι διάφορα κομμάτια, τό σχέδιο τό ξεσήκωναν ἀπό κουρτινάκια, τά ἔδιναν σέ τσαγκάρη, αὐτός τά κάρφωνε καταλλήλως, καί γινότανε μοντέλο ἔξωνυχο καί ἔξωφτερο, χειμώνα καλοκαίρι. Τόν χειμώνα τό φοροῦσαν μέ κάλτσα ψηλή καί σοσσόνι, γιά τό κρῦο, ὅλο χιονίστρες ἔβγαζαν. 'Ετσι καί περνοῦσαν τρεῖς γυναῖκες ταυτοχρόνως στόν δρόμο, βγαῖναν οἱ 'Ιταλοί τῆς Καραμπινερίας στό μπαλκόνι τους μέ ὅπλο, τά τσόκαρα ἀκούγονταν σάν μυδράλλια στήν ἄσφαλτο. Καί πολύ συχνά ἄκουγες μέσ' ἀπ' τό σπίτι σου κραυγές ἀγωνίας καί πόνου· κάποια εἶχε στραμπουλήζει ἀστράγαλο. Τί τό θέλαν οἱ χριστιανές, δεκατρεῖς πόντους τακούνι μασίφ ξύλο; 'Από τόσο ὕψος, καί μέ τή μόνιμη ζαλάδα ἀπό τήν ἀσιτία, ὅλο ἔξαρθρώσεις συνέβαιναν στόν δρόμο, τό πάθαιναν καί κυρίες τῆς καλῆς κοινωνίας. 'Εγώ τσόκαρο φόρεσα λίγο πρίν ἀπό τή λεγόμενη 'Απελευθέρωση, πού ἀρχισα νά γίνομαι δεσποινιδούλα.

Σέ ἔξι βδομάδες μετά τό ξυλοφόρτωμα, γέννησε ἡ κυ-

ρία Κανέλλω. Τῆς ἥρθαν οἱ πόνοι βράδυ, κυκλοφορία ἀπαγορευμένη, ὅλα ἀνάποδα τά 'φτιαχνε κι αὐτή ἡ γυναικα, ποιός νά τρέξει νά φέρει τή μάνα της, πού ἔμενε στήν ἄλλη ἄκρη τῶν Ἐπάλξεων; Βέβαια, προσφέρθηκε νά τήν ξεγεννήσει δωρεάν ἡ κυρία Πλαστουργίνα, μαία πτυχιούχος καί πολύ τίμια, ἔμενε στή συνοικία Λάπαθο αὐτή, ἀλλά δέν τήν ἐμπιστεύονταν οἱ γυναικες διότι ἦταν ἐπιστήμων καί νεαρή, θέλανε μαμή πρακτική. Εύτυχῶς, ὅτι ἔφευγε ἀπό τό σπίτι μας ὁ κύρ "Αλφιο καί μέ πῆγε συνοδεία, φέραμε τή μάνα της καί τήν ξεγέννησε μιά χαρά. Έμένα ἡ γριά μέ κράτησε νά βράζω νερό, καί μόλις ἄνοιγα τήν πόρτα καί τῆς ἔδινα τόν τέντζερη μ' ἔβριζε, που τῆς κουβάλησα, ἔλεγε, 'Ιταλό στό σπίτι της καί θά τῆς βγάλουν τ' ὄνομα πώς ἔχει ἀγαπητικό ἔχθρο τῆς πατρίδος. Πάντως τό παιδί βγῆκε μιά χαρά ἀγόρι, τό ἀποσπόρι μου ἔλεγε ἡ κυρία Κανέλλω, ποῦ νά ἥξερε πώς θά 'κανε κι ἄλλο μεταπολεμικῶς, ἐπί Σκόμπυ.

Καί τό πρωί μετά τή γέννα, στό πόδι ἡ Κανέλλω. Βυζαίνει τό νεογέννητο, τό φασκιώνει, φασκιώνεται κι ἡ ἴδια, κατά τίς δέκα παίρνει τό συφερτάσι κι ἔνα κατσαρόλι συμπληρωματικό, κι ἐτοιμάζεται νά βγεῖ. "Οπου, τούρκος ἡ μάνα της: μωρή τσαούσα, μωρή ἄθεη ἀφρισμένη, θά βγεῖς ὅξω! 'Αδιάβαστη καί προτοῦ σαραντίσεις, λεχώνα ἀκάθαρτη ἀκόμη! Πλήν, ποῦ νά τήν κρατήσεις τή λεχώνα, δέν ἥθελε νά χάσει τό συστίο τοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ.

Στήν ούρα γιά τό πληγούρι, τή βλέπουν οἱ γειτόνισσες, ἡ μάνα τῆς 'Αφροδίτης καί ἡ οἰκογένεια Τιριτόμπα, τοῦ θιασάρχου, τή βλέπουν ξεπνοϊσμένη καί ξαιματωμένη καί σπιρτόξυλο, κι ἄς εἶχε φασκιωθεῖ αὐτή γιά νά δείχνει ἔγκυος, ἀλλά ματαίως· ἦτανε καί κάτασπρη, τόσο αἷμα εἶχε χάσει στή γέννα, τά μάτια βασιλεύενα καί παρότι προσπαθοῦσε νά περπατάει σάν τόν Σκιτίωνα τόν 'Αφρικανό,

ὅμως τρέκλιζε. Καλέ, τῆς λέει ἡ κυρία θιασάρχου, τί ἔπαθες, ποῦ ναι ἡ κοιλιά σου; Τήν πασπατεύουν γιά ἐξακρίβωση καί τή γυρίζουν σπίτι σηκωτή, αὐτή γκάριζε πώς χάνει τίς μερίδες της, τότε βγῆκε στόν δρόμο ἡ μητέρα μου. Ἐξαιτίας ὁ κύρ "Αλφιο, ἡ μητέρα μου δέν στεκόταν ποτέ στήν ούρά γιά συσσίτιο, πήγαινα ἐγώ μέ τά κουπόνια, χρησιμοποιούσαμε παρανόμως καί τό κουπόνι τοῦ Σωτήρη μας πού μᾶς εἶχε παρατήσει, οἱ κυρίες τοῦ Ἐρυθροῦ μοῦ ἔδιναν τή μερίδα του, ποῦ νά μέ ύποψιαστοῦν πώς ἔκανα ἀπάτη ἐγώ, μικρό πλάσμα.

Μέ τή λεχωνιά τῆς κυρίας Κανέλλως πρωτοφάνηκε στήν ούρά τοῦ συσσιτίου καί ἡ μητέρα μου, νά τῆς παίρνει τίς μερίδες της, μία βδομάδα συνέχεια. Οἱ κυρίες τοῦ Ἐρυθροῦ ἀρχικῶς τήν εἶχαν διώξει, ἀλλά πῆγε ὁ κύρ "Αλφιο καί τούς εἶπε κάτι, κι ἔτσι ἔδιναν τό συσσίτιο γιά τήν οίκογένεια Κανέλλως δίχως ἀντίρρηση, καί μία κουταλιά παραπάνω μάλιστα. Αύτό, ἐπί μία ἑβδομάδα, ὅσο ἡ κυρία Κανέλλω ἔμεινε κλινήρης. Οἱ ἄλλες στήν ούρά πέταγαν σπόντες γιά τή μάνα μου, ἔρχεται ἡ δοσίλογη, ὅμως ἡ μάνα τῆς Ἀφροδίτης καί ἡ οίκογένεια Τιριτόμπα ἔπαιρναν τό μέρος μας καί ἄς ἥμαστε δοσίλογοι. Ἡ Ἀφροδίτη δέν ἐρχόταν στήν ούρά, διότι τότε μόλις εἶχε κολλήσει τή φθίση.

Καί ὅταν ἡ λεχώνα ξεγέρεψε, ἡ μητέρα μου δέν ξαναπῆγε στό συσσίτιο. Ἡ κυρία Κανέλλω ὅμως μᾶς μιλοῦσε καί διατηροῦσε μαζί μας σχέσεις πάντα, ἀκόμη καί μετά πού βγάλανε τή μαμά μου στή διαπόμπευση, ἀμέσως μετά τή λεγόμενη Ἀπελευθέρωση. Μόλις στήθηκε πάλι στά πόδια της, ἀρχισε νά φροντίζει καί γιά τήν Ἀφροδίτη· ἡ φθίση της εἶχε προχωρήσει, ἀλλά ὅλο ἔπλεκε δαντέλλα. Μιά μέρα πού εἶχε πάει ἡ Κανέλλω νά παρακαλέσει κάποιον βλάχο γιά λάδι καί αὐτός τήν ἔδιωξε, γύριζε φαρμακωμένη νά

τό πεῖ στή μάνα τῆς Ἀφροδίτης, ὅπου στόν δρόμο τυχαίνει μπροστά της μιά ψηλή, παχιά, κόρη ἐφημεριδοπώλου, τοῦ Κούπα, ἡ βαρβάτη τοῦ Κούπα τή λέγαμε καί τή θεωρούσαμε τήν πλέον ὥραιά ἐπειδή ἦταν παχιά, κοίτα τη πῶς τρέχουν τάξικα ἀπό πάνω της λέγαν οἱ ἄντρες καί τοὺς τρέχαντας τάξια, αὐτή ὅμως δέν γύριζε νά κοιτάξει ἄνθρωπο, διότι τήν εἶχε σπιτωμένη ἔνας Ἰταλός ἀξιωματικός. Τή βλέπει μπροστά της ἡ κυρία Κανέλλω, ἔτσι πού γύριζε φαρμακωμένη, ἡ ἄλλη περνάει ἀεράτη καί τριζάτη, ὅπου τήν ἀρπάζει ἡ κυρία Κανέλλω καί τής ρίχνει ἔνα μπερντάχι πού ἡ ἄλλη βλαστήμησε τήν ὥρα πού γεννήθηκε. Καί ὅσο τίς ἔτρωγε ὅλο ρωτοῦσε, στόν πληθυντικό πάντα, τί μέ δέρνετε κυρία μου, ποιά εἰσθε, γνωρίζόμεθα, τί σᾶς ἔκανα; Δέν σέ γνωρίζω, μωρή, τής κάνει ἡ Κανέλλω, ἀλλά εἶσαι χοντρή! Γι' αὐτό σέ δέρνω!

Καί αὐτή ἦταν ἡ μόνη βοήθεια πού μπόρεσε νά προσφέρει στήν Ἀφροδίτη, ἡ ὅποία στό μεταξύ εἶχε ρέψει.

Ἡ Ἀφροδίτη πρῶτα ἦταν πολύ ὅμορφη. Εἶχε στῆθος. Ἐπλεκε δαντέλλα μαζί μέ τή μητέρα της, γιά εἴδη προικός, ὅμως, μέ τήν Κατοχή ποῦ νά βρεῖ πελατεία. Ἔγώ, στῆθος δέν εἶχα ποτέ, δέν ἀπόχτησα οὔτε ὅταν ἀπελευθερωθήκαμε, καί μεταγενεστέρως στό θέατρο μοῦ τό χτύπαγαν θαυμαστές καί ἐραστές, ὅλο καλαμοβύζα μ' ἔλεγαν. Ἡ Ἀφροδίτη, ἔκτος ἀπό στῆθος, εἶχε χρώματα ὥραια σάν τοῦ σταφυλιοῦ, καί μάτια καταγάλανα, ἡ μόνη γαλανομάτα, ὅλες μας οἱ λοιπές στή γειτονιά ἥμαστε μαυροτσούκαλα, μήν κοιτᾶς ἐγώ πού ἔγινα ξανθιά ἀπό Δικτατορίας καί ἐντεῦθεν. Εἶχε καί ὥραιο γέλιο καί μαλλιά σάν νά τής τά κατσάρωνε τό ἀεράκι. Κρουστό κορίτσι. Μέ τή φθίση, μέσα σ' ἔξι μῆνες ἥρθε κι ἔγινε σάν πετσί μαυρισμένο, ὅπως οἱ μούμιες τῶν ἀγίων. Τά μάτια της ἔξασπρισαν. Ἡ μάνα μου τής πήγαινε λίγη μαργαρίνη, ὅ-

ταν μᾶς ἔφερνε ὁ κύρ "Αλφιο, ὅμως τό κορίτσι ὅλο ἀδυνάτιζε. Τά γόνατά της ἦταν πιό χοντρά ἀπό τά μπούτια της. Κάνε κουράγιο, κορίτσι μου, τῆς ἔλεγε ἡ μάνα της, ὅλο πλέκοντας μέ τό βελονάκι, κοντεύουμε, τό εἶπε καί ὁ κύριος Τσώρτσιλ. 'Ἐπειδή τότε πιά μαθαίναμε ἀπ' τά παράνομα ραδιόφωνα πώς ὁ Τσώρτσιλ προχώραγε καί ὁ Χίτλερ θά λύγιζε. Τά ἵδια νέα ἔφερνε καί ἡ κυρία Κανέλλω δταν γύριζε ἀπό ἐκδρομή γιά πολεμοφόδια, μέ τό καλάθι γεμάτο ἄγρια ἀγκιναράκια. Θεόμουρλη γυναίκα. Μία μέρα, μᾶς εἶχε πεῖ, ἐκεῖ πού πήγαινε ζαλωμένη σφαῖρες, ἀνεβαίνει σ' ἓνα βουναλάκι, ἡ φύσις γύρω ἦταν στολισμένη μία κούκλα (τί ἀνάγκη εἶχε αὐτή!) καί λέει στή Σαλώμη μωρ' θά τό πανηγυρίσω: θά πετάξω μιά χειροβομβίδα, τόσον καιρό τίς κουβάλαγα, μᾶς δικαιολογιόταν ἀργότερα, καί τό μπάμ τους δέν τό εἶχα ἀκουσμένο. Στήνεται λοιπόν κατάκορφα στό βουναλάκι, βγάζει τήν περόνη, ἔτσι μᾶς τήν εἶπε, καί σαϊτώνει τή χειροβομβίδα κάτω. 'Αντιβούιξε ἡ ἄνοιξη, ὁ τόπος ὅλος γύρω, μάλιστα ἔσπασε καί μιά χορδή στό μαντολῖνο τῆς Σαλώμης. 'Από κάτω μακριά, πετάγονται ἀπό τά βάτα δύο Γερμανοί μέ τά βρακιά κατεβασμένα μέχρι τ' ἄρβυλα, γύρευε τί κάναν μές στά βάτα, τίποτα ἀνωμαλίες θά ἔκαναν αύτοί, καί τούς ἔκοψε πάνω στή γλύκα μέ τήν ἔκρηξη. Στούς Γερμανούς, οι ἀνώτεροι τούς ἀπαγόρευαν νά πηγαίνουν μέ ντόπιες, γι' αύτό εἶχε βγεῖ σχόλιο ὅτι τά βολεύανε μεταξύ τους.

Τό παράθυρο τῆς κυρίας Κανέλλως τό 'βλεπε ἥλιος ὅλη μέρα. 'Αργότερα πού ὁ Φάνης μας ἔπαθε ἀδενίτιδα ἐπειδή ψήλωσε πρόωρα καί ὅλο ἔμενε στό κρεβάτι, τά μεσημέρια ἡ κυρία Κανέλλω τόν ἐφώναζε καί τόν κάθιζε στό παράθυρο, ὁ ἥλιος ἔχει θερμίδες καί γιατρεύει, μᾶς ἔλεγε. Τοῦ δίναμε καί φάρμακο, ἀντιπυρίνη, κάτι σάν κινίνο χῦμα ἦτανε ἀλλά πολύ κίτρινο καί πικρό. Τοῦ δικοῦ μας σπιτιοῦ

τό παράθυρο δέν εἶχε ἥλιο, ἵσογειο βλέπεις καὶ τό σκίαζε  
ἡ ἐκκλησία.

Σκέφτηκε τότε ἡ κυρία Κανέλλω νά παίρνει καὶ τήν  
'Αφροδίτη γιά νά λιάζεται, ὅμως τήν 'Αφροδίτη δέν τήν  
ἔνοιαζε τίποτα πλέον καὶ χαμογελοῦσε. Δέν τήν ᔁνοιαζε  
ούτε πού δέν τούς ἔστελνε νέα του ὁ πατέρας της ἀπό τ'  
ἀντάρτικο. "Ασε πού στό μεταξύ εἶχανε πιάσει κάτι βρο-  
χές ἀφύσικες. 'Η 'Αφροδίτη καθόταν στό παράθυρό της  
μέ τίς ὥρες, μέ τό κουρτινάκι μισοτραβηγμένο, ἡ ματιά  
στυλωμένη πέρα, ἀλλά δέν κοίταζε τίποτα. Μετά πού κα-  
τάπεσε, τήν κουβαλοῦσε ἀγκαλιά ἡ μάνα της καὶ τήν ἀπί-  
θωνε στήν καρέκλα. "Ωρες-ώρες ἔφτιαχνε μέ τό δάχτυλό  
της ἀόρατα σχέδια στό τζάμι. 'Εγώ τή χαιρετοῦσα ἀπό  
κάτω, κι αὐτή ἵσα πού μέ κοίταζε.

Στό μεταξύ ἡ οικογένεια θιασάρχου, οἱ Τιριτομπαῖοι,  
εἶχανε φύγει γιά τουρνέ θεατρική, θά σ' τά πῶ παρακάτω  
αύτά, ὀλόκληρη ἴστορία, ἀκοῦς νά φύγουνε τουρνέ ἔξαιτίας  
μιᾶς γίδας!

'Εμεῖς πιά δέν πεινούσαμε. "Οχι πώς ἀρχοντοπερνάγα-  
με, ἀλλά μέ τά λίγα πού ἔφερνε ὁ κύρ "Αλφιο μιά φορά τή  
βδομάδα, στέκαμε στά πόδια μας καὶ ὁ μικρότερός μας ὁ  
Φάνης γλύτωσε τήν ἀδενοπάθεια. 'Ο κύρ "Αλφιο συνέχιζε  
τόν δεσμό του μέ τή μητέρα μου· διότι καὶ πιό συφερτική  
τοῦ ἐρχόταν ἡ μάνα μου ἀπό τίς κοινές γυναῖκες, χώρια  
πού δέν εἶχε φόβο γιά ἀφροδίσια, καὶ, ἐπιπλέον, ἦταν πα-  
ντρεμένος στόν τόπο του καὶ ντροπαλός, μέ πουτάνα δέν  
τά 'βγαζε πέρα, ἀσε πού ἀγαποῦσε τή γυναίκα του, ὅλο  
στά οὐράνια τήν ἀνέβαζε ὅταν μᾶς μιλοῦσε. Γι' αὐτό προ-  
τιμοῦσε νά ἔξυπηρετεῖ τίς σεξουαλικές του ἀνάγκες μέ  
γυναίκα νοικοκυρούλα καὶ ἥθικιά.

'Η μητέρα μου δέν ἔλεγε νά βγεῖ ἀπό τό σπίτι. 'Εκτός  
ἀπό κανένα βραδάκι, ὅταν τή φώναζε ἡ κυρία Κανέλλω νά

κάνουν λίγη παρέα, εἴτε νά τή βοηθήσει στήν μπουγάδα, ξέβγαλμα. Στό μεταξύ εἶχανε χαλαρώσει τά αύστηρά μέτρα, δικαστητής εἶχε καταλάβει πώς ήμαστε ύπάκουοι κατεχόμενοι καί ή κυκλοφορία ἐπιτρεπόταν μέχρι τά μεσάνυχτα. 'Ο κινηματόγραφος ἀρχισε πάλι, βέβαια ὅλο γερμανικές ὀπερέττες μέ τή Μαρίκα Ρέκ καί ούγγαρέζικα κοινωνικά μέ τόν Πώλ Γιαβόρ καί τήν Καταλίνα Καράντυ βάζανε, καί κάτι λίγα ίταλικά.

Στόν κινηματόγραφο πήγαινα μέ τόν Φάνη μας, μᾶς ἔμπαζε τζάμπα ό κύριος Βιττόριο, τῆς Καραμπινερίας καί αύτός, ἀντικαταστάτης τοῦ κύρ "Αλφιο, πού εἶχε γυρίσει στήν πατρίδα του τότε. Τό εἰσιτήριο ήτανε φτηνό, γενική εἰσοδος πέντε ἑκατομμύρια, πολύ φτηνό ἀν σκεφτεῖς πώς ἔνα κουτί σπίρτα εἶχε τρία ἑκατομμύρια, ἀλλά ἐμεῖς ποῦ νά τά βροῦμε. Γέμιζα σταφίδα τήν τσέπη τοῦ Φάνη μας καί πηγαίναμε πέντε μ' ἔφτα. Προτοῦ μποῦμε ρωτούσαμε τόν μπαρμπα-Γρηγόρη στήν εἰσοδο, φαΐ ἔχει; Καί μπαίναμε.

Διότι διαλέγαμε ἔργα ὅπου ἔδειχναν φαγητό. Στά κοινωνικά, δέν τρώγανε. Στίς ὀπερέττες ὅμως εἶχε πάντα σκηνές μέ ἐπίσημα δεῖπνα, τραπέζι φορτωμένο φαγιά, καί οἱ πρωταγωνιστές ὅλο νά μιλᾶνε καί νά μήν τρῶνε σχεδόν καθόλου. 'Αφοῦ μία μέρα ἔνας θεατής φωνάζει τοῦ Βίλλυ Φρίτς στήν ὄθόνη, φᾶτε καί τίποτα μωρέ! 'Ο κόσμος παρακολουθοῦσε καί ἀναγλειφόταν μέ τά φαγιά, κι ἔβαλε τά γέλια μόλις τ' ἄκουσε αύτό. "Ομως ἔνας Γερμανός φαντάρος πού ἔβλεπε τό ἔργον νόμισε πώς τοῦ βρίσανε τήν πατρίδα του καί τόν ἔξερανε στίς μπουνιές τόν ἀνθρωπάκο πού τό φώναξε.

Μ' αύτά τά ἔργα χορταίναμε, γιατί εἶχε καί δεύτερη σκηνή φαγητοῦ, ὅταν ὁ ἀστέρας πήγαινε τήν πρωταγωνίστρια σέ έστιατόριο, η σέ σεπαρέ, γιά νά τήν ἀποπλανή-

σει. Στήν ἀρχή ὅλο ἔπιναν καί τό κοινό θύμωνε. Μετά ὅμως ἐρχόταν καί τό φαγητό. Πολύ ἄνοστα πράματα ἔμοιαζαν, ὅλο στρείδια, χαβιάρια, ἐγώ ἀπό τότε σιχαίνομαι τά θαλασσινά. Φασολάδα ἡ ψητό, εἶτε κεφαλάκι στόν φοῦρνο, δέν τρώγανε ποτέ. Σ' ἔνα ἔργον μόνο φάγανε κάτι αὐγά. Πολλές φορές, ὅταν τέλειωναν οἱ σκηνές μέ τά φαγιά, μέ τραβιολογοῦσε ὁ Φάνης νά φύγουμε, γιατί μετά ὅλο ἐρωτικές σκηνές καί σαλιαρίσματα εἶχε, ἀπό τότε φαίνεται καταδίκασα γενικῶς τόν ἔρωτα· γενικῶς τόν θεωροῦσα λιγάκι σάν ἐγχείρηση στό κρεβάτι, κι ἃς πλαντάζει ὁ ἀρσενικός ἀπάνω μου, ἀκόμα καί σήμερα δηλαδή.

'Ο κύριος Βιττόριο δέν ἦταν τόσο γαλαντόμος ὅσο ὁ κύρ "Αλφιο. Διερμηνέας καί αὐτός. Μᾶς τόν εἶχε φέρει ἔνα βράδυ ὁ ἴδιος ὁ κύρ "Αλφιο. Εἶπε γυρίζει στήν πατρίδα του καί ἔφερε τόν ἀντικαταστάτη του νά τόν συστήσει στή μητέρα μου. "Ηταν πολύ συγκινημένος καί λησμόνησε νά μᾶς φέρει φαγώσιμα αὐτό τό βράδυ τοῦ ἀποχωρισμοῦ. "Εφυγε σχεδόν δακρυσμένος θά ἔλεγα, ἀφοῦ μᾶς φίλησε, ἐμένα καί τόν Φάνη μας, μᾶς ἔδωσε καί λεφτά, κι ἐμεῖς τόν συνεβγάλαμε μέχρι τή γωνία, ν' ἀφήσουμε καί τή μάνα μας μονάχη μέ τόν καινούργιο κύριο. 'Εμεῖς ὅμως βιαζόμαστε νά τελειώνουν γρήγορα οἱ συστάσεις, ἐπειδή ἡ κυρά-Χρυσάφαινα, αὐτή μέ τό στενό δίπατο ἀπέναντι, μᾶς εἶχε χαρίσει ἔνα βιβλίο μέ συνταγές μαγειρικῆς. Τσελεμεντέ. Καί τά βράδια καθόμαστε καί τούς διάβαζα, καί στή Χρυσάφαινα καί στά παιδιά τῆς Κανέλλως, συνταγές ἀπό τό βιβλίο, γεμάτες μαρέγγα καί αὐγά, πρῶτα ἔνα φαΐ, μετά διάβαζα καί ἐπιδόρπιο.

Κρατάγαμε σφιχτά τό χρῆμα πού μᾶς κέρασε ὁ κύρ "Αλφιο καί ὅταν ὁ κύριος Βιττόριο βγῆκε ἐμεῖς τρέξαμε ἀμέσως μέσα. "Ομως ἡ μητέρα μου μοῦ εἶπε νά φέρω χαρτί νά τῆς γράψω κάτι. Βρῆκα μέ τά πολλά τή σάκκα

μου τή σχολική, πήρα πέννα, μελανοδοχεῖο, ἔσκισα κι ἔνα φύλλο χαρακωμένο ἀπό τό τετράδιον ἀριθμητικῆς, τρία χρόνια εἶχα ν' ἀνοίξω τή σάκκα, καί μοῦ λέει, Ρουμπίνη, μόλις κοιμηθεῖ τό παιδί σέ θέλω. Εύτυχῶς ὁ Φάνης μας κοιμήθηκε γρήγορα κι ἐγώ ἔγραψα ἔνα γράμμα στόν κύριο "Αλφιο, ὅπως μοῦ τό ἔλεγε ἡ μητέρα μου, καί μετά τό καθαρόγραψα καί τό πρωί τό πῆγε ὁ Φάνης στήν Καραμπινερία, εύτυχῶς τόν πρόλαβε τόν κύριο "Αλφιο καί τοῦ τό ἔδωσε. Τό ἀντίγραφο τό φυλάω ἀκόμα στό τσαντάκι μου:

Σεβαστέ μου σινιόρ "Αλφιο,

Εἶμαι ἡ κυρία πού ἐπισκέπτεσθε ἔδω καί δύο ἔτη, πίσω ἀπό τήν ἐκκλησία 'Αγία Κυριακή, ὀνόματι 'Ασημίνα, σᾶς γράφω διά χειρός τῆς κορούλας μου Ρουμπίνης καθότι τυγχάνω ἀναλφάβητος.

Σᾶς εὐχαριστῶ γιά τίς τόσο τακτικές ἐπισκέψεις σας δύο ἔτη τώρα, γιά τήν εὐγένειά σας καί τά τρόφιμά σας. Ἐπίσης εὐχαριστῶ πού μοῦ συστήσατε τόν διάδοχό σας, ἐγώ εἶμαι πολύ τοῦ σπιτιοῦ, δέν θά μποροῦσα νά τόν βρῶ μόνη μου.

Μάθετε, ὅπου νά εἴσαστε ἵσοβίως, θά σᾶς εὐχαριστῶ πάντοτε, διότι μοῦ ἐσώσατε τά παιδιά μου ἀπό θάνατο ἐκ πείνης ἀλλά καί ἐμένα πολύ μέ εὐχαριστήσατε. Είναι ἀμαρτία νά τό διμολογήσω, πλήν, μάθετε, ως ἄνδρα σᾶς ἐκτίμησα περισσότερο καί ἀπό τόν σύζυγό μου καί ούσιαστικῶς ἐσεῖς μέ καταστήσατε γυναίκα μέ τήν περιποίηση πού μοῦ προσφέρατε.

Ἐγώ εἶμαι παντρεμένη, ἵσως καί χήρα, μάθετε ὅμως σᾶς ἐσυμπάθησα καί αὐτό συμβαίνει πρώτη φορά στή ζωή μου νά ἐπιθυμήσω τόσο ἔναν κύριο, δέν σᾶς τό εἶχα ἐκδηλώσει, σᾶς τό ἐκφράζω τώρα πού δέν εἰσθε παρών καί δέν θά ξαναεῖσθε ἔδω παρών στό σπίτι μου. Δέν ρίχνω βάρη στόν ἵσως μακαρίτη σύζυγό μου, ἀλλά ἀπό σᾶς, ἐάν εἶχαμε εἰρήνη, τρόφιμα δέν θά ἐπαιρνα ποτέ. Καί τά ὑποκάμισα καί ἐσώρρουχα πού σᾶς ἔπλενα, τό ἔκανα μέ μεγάλη μου εὐχαρίστηση, καί εὐχαρίστως νά

σᾶς τά ἔπλενα ὅλη μου τή ζωή. Καί ὅταν τά μούλιαζα στή σκάφη, ἔβανα μέ τόν νοῦ μου πώς εἰσθε σύζυγός μου εὐλογητός, αὐτό νά ξέρετε.

Νά πάτε στό καλό μέ τήν εὐχή μου. Εἰσθε ἐχθρός τοῦ ἔθνους μου, ὅμως μανούλα σᾶς περιμένει καί σᾶς, αὐτό τό γνωρίζω, ἔθνος τί θά πεῖ δέν γνωρίζω οὕτε καί τό εἶδα ποτέ αὐτό τό λεγόμενο ἔθνος.

Νά εἰσθε καλά καί σεῖς καί ἡ φαμελιά σας καί μέ τό καλό νά σᾶς ὑποδεχθεῖ ἡ κυρία σας. Πολύ συμπαθητική, στή φωτογραφία της πού μοῦ εἴχατε δείξει. Ύπήρξατε πολύ κύριος καί πολύ θερμός. Αύτό μέ παρηγοροῦσε, τούς χειμῶνες κυρίως, ἔνιωθα μιά ἀμαρτία πού ἐγώ εὐχαριστιόμουν καί τά παιδιά μου νά εἶναι ὅξω στά κρῦα, εύτυχῶς τελειώνατε γρήγορα καί νοικοκυρεμένα.

Μάθετε, αὐτή τήν ἐργασία τήν ἄρχισα πρώτη φορά μαζί σας, πρῶτα δέν τήν είχα κάνει ποτέ. Καί μάθετε, μαζί σας τήν εὐχαριστήθηκα, αὐτό δέν εἶναι φιλοπατρία ἵσως, ἵσως εἶναι καί ἀμαρτία, πλήν δέν φοβοῦμαι, διότι δέν ὑπάρχει τίποτα ἄνωθεν νά μέ τιμωρήσει, διότι ἐάν ὑπῆρχε, πῶς καί δέν μέ βοήθησε στήν ἀνάγκη μου; Μόνο διά νά τιμωρεῖ ὑπάρχει αὐτό τό ἄνωθεν; "Αρα, δέν ὑπάρχει.

Ἐλπίζω καί σεῖς νά μείνατε ἴκανοποιημένος ἀπό τή συνεργασία μας, εἰσθε αἰσθηματίας ἄνδρας, ἔχω ἀκουστά, τό ὁχετε ἐκ γενετῆς αὐτό, ὅλοι οἱ Ἰταλοί.

Σᾶς εὔχομαι ὑγεία καί μακροημέρευσιν, ὁμοίως εὔχομαι νίκη στήν πατρίδα σας, ἀλλά καί στήν δική μου. Καί γιά νά ἐννοήσετε πόσο γνήσια εἶναι τά αἰσθήματά μου τελειώνω καί ἀναφωνῶ Ζήτω ἡ Ἐλλάς, Ζήτω ἡ Ἰταλία.

Μετά σεβασμοῦ,  
ἡ ὑμετέρα σας,  
Μέσκαρη Ἀσημίνα  
(διά χειρός τῆς κορούλας της)

Μετά πού καθαρόγραψα τό γράμμα, μᾶς ἔπιασε ἐνα κλάμα, οὕτε πού καταλάβαμε γιατί, καί κλαίγαμε ἀγκαλιασμένες πλήν ἄλαλες, μήν ξυπνήσουμε τό παιδί. Θυμήθηκα τά λεφτά πού μᾶς ἔχάρισε ὁ κύρ "Αλφιο. "Αφησα τά δικά μου στό τραπέζι, πῆρα καί τοῦ Φάνη μας, τά κρατοῦσε σφιγμένα στή χούφτα του, κοιμισμένο. Καί μετά τά ἔδωσα ὅλα μαζί στή μητέρα μου καί ἐκεῖνο τό βράδυ κοιμηθήκαμε μαζί στό κρεβάτι της, πρώτη φορά μου, δίχως νά μοῦ τό ζητήσει οὕτε νά τῆς τό ζητήσω. Μάλιστα μέ ἄφησε νά χύσω ἐγώ ἔξω τή λεκάνη.

Λεφτά τότε βρίσκαμε καί στόν δρόμο, ἀλλά ψιλά μόνο, κάτι πενηντοχίλιαρα. 'Ο καθηγητής μου ὁ κύριος Παυλόπουλος, κι ἄς μήν πήγαινα πλέον σχολεῖο, πού ἔμενε παρακάτω ἀπό τή σκάλα τῆς ἐκκλησίας, μέ καλημέριζε καί μ' ἔπαιρνε μαζί του κάθε δεκαπέντε ὅταν ἥταν νά φέρει σπίτι τόν μισθό του. Τόν μισθό τόν ἔπαιρνε σέ χαρτονομίσματα, δύο τσουβαλάκια μισογεμάτα, τό ἐνα τό κρατοῦσε αὐτός, τό ἄλλο ἐγώ. Μᾶλλον κοντός καί ὅμορφος ἄντρας, νομίζω ἥταν ὁ πρῶτος μου ἔρως ἀλλά δέν τό εἶχα ἀντιληφθεῖ. Ποῦ νά εἶναι τώρα; Καί πάντα μοῦ ἔδινε ἐνα-δύο χαρτονομίσματα τοῦ ἑνός ἐκατομμυρίου. Αύτά πού βρίσκαμε στόν δρόμο τά ρίχναμε τήν Κυριακή στόν δίσκο ὅταν πήγαινα μέ τόν Φάνη μας στήν ἐκκλησία. "Οχι πώς θά μᾶς μάλωνε ὁ παπα-Ντῖνος ἀν δέν ρίχναμε. 'Εκκλησιαζόμαστε κάθε Κυριακή, γιά νά πάρουμε στό τέλος τό ἀντίδωρο, τά ἔκοβε καί μεγαλούτσικα ὁ παπα-Ντῖνος, τό 'ξερε ὅτι πολύς κόσμος πήγαινε νά λειτουργηθεῖ μόνο γιά νά φάει τό ἀντίδωρο, ἐμᾶς μᾶς ἔδινε καί δύο παραπανίσια, γιά τούς γονέους σας αύτά, ἔλεγε. "Οταν δέν τοῦ ἔριχναν οἱ πιστοί στόν δίσκο, τούς ἔβριζε, βέβαια, τό ἀντίδωρο ξέρετε νά τό χάφτετε, ὑπέρ τοῦ ναοῦ δέν ἀπλώνετε νά δώστε! "Ηξερε ὅμως ποῦ τό ἔλεγε αύτό· σέ καμιά κυρία

μαυραγορίτου καί σέ κάτι χωριάτες πού προσφάτως εἶχαν ἀγοράσει σπίτι στάς Ἐπάλξεις μέ πληρωμή εἰς εἴδος, δύο ἀσκιά λάδι καί δύο φορτώματα στάρι γιά σπίτι μέ αύλη, καί εἶχαν φύγει ἀπό τά χωριά τους διότι τούς εἶχαν καταδιώξει οἱ ἀντάρτες.

Καμιά φορά πηγαίναμε καί στόν ναό Ἀγίου Ἀθανασίου, ἄγιος ἄνθρωπος ὁ ἵερεας του, ἥμερος. Μᾶς ἔκανε νόημα νά περιμένουμε καί μᾶς ἔφερνε ὀλόκληρη φέτα ἀπό τό πρόσφορο. "Ομως δέν πηγαίναμε συχνά ἐπειδή ὁ γιός του ὁ Ἀβακούμ, ὅταν περνοῦσε δίπλα μου στή λειτουργία μέ τό θυμιατό καί ντυμένος παπαδάκι, μοῦ ψιθύριζε πώς θέλει νά μοῦ κάνει παλιόλογα καί νά τοῦ σταθῶ. Αύτά που μοῦ ζητᾶνε γενικῶς πάντα οἱ ἀντρες, ἀλλά ποῦ μυαλό ἐγώ τότε γιά τέτοια. Μιά ζωή μοῦ τό ζητᾶνε, βέβαια τούς προκαλῶ κι ἐγώ πού εἴμαι πολύ λαχταριστούλα, ἄντε νά μήν ύποκύψω μετά.

"Η μητέρα μας δέν πήγαινε ποτέ στή λειτουργία, ἀπό ἐποχή Ἀλφιο καί ἐντεῦθεν, διότι ἤξερε, θά σκανδάλιζε τούς πιστούς. Μία φορά μόνο πήγε, βράδυ, σέ παράκληση, καί μία τῆς ἐφώναξε ὅξω οἱ δοσίλογοι ἀπ' τόν ναό, ὁ παπάΝτινος τήν ἀναχαίτισε ὅμως: κόβει τό παρακλητικό καί τῆς λέει, ἄκου μωρή, μήν κρίνετε, ὅλους τούς χωράει ὁ ναός. "Ομως ἡ μητέρα μου δέν ξαναπήγε ποτέ. Κι ἐδῶ στάς Ἀθήνας μονάχα στήν ἐκκλησία τοῦ κοιμητηρίου μπῆκε, στήν κάσσα της μέσα. Καί γενικῶς αὐτή τήν ἀξιοπρέπειά της τήν κληρονόμησα κι ἐγώ. Μία φορά σέ τουρνέ, Θεσσαλία καί ἄνω, κάποιος ἀπό τό κοινό μᾶς ἔριχνε σπόντες ἐκεῖ πού ἐρμηνεύαμε, πολύ φωναχτά, πόσο ἡ νυχτιά, φώναζε. Πρώτη, δεύτερη φορά, ὅπου ἐγώ διακόπτω τήν παράσταση, πάω μπροστά καί τοῦ λέω, ἀκοῦστε κύριε, μέ ποιό δικαίωμα βρίζετε; Γι' αὐτό πληρώνω μωρή δεσποινίς, μοῦ κάνει αύτός. Θεατρίνα δέν είσαι; "Ε, πουτάνα εί-

σαι. 'Ακοῦστε, τοῦ κάνω ἐγώ, κύριε! Μπορεῖ νά είμαστε πουτάνες, ἀλλά ὅχι καί ξεκωλιάρες! Μή διακόπτετε τήν ἔργασία μας! Αύτό ἔβγαλε γέλιο, ἀλλά μετά ὁ θιασάρχης μοῦ λέει, ρέ σύ Ραφαού, ἐσύ στή θέση τοῦ μυαλοῦ ἔχεις μιά κουφάλα!

Λίγο μετά πού ὁ κύριος Βιττόριο πῆρε τή θέση τοῦ κύρ "Αλφιο, πέθανε καί ἡ Ἀφροδίτη τό καψερό. Ἀντιστάθηκε πολύ στό χάρο. Τήν περιμέναμε ὥρα μέ τήν ὥρα ἐπί δύο μῆνες, κάθε νύχτα ξενυχτούσανε σπίτι τους ἐναλλάξ ἡ μητέρα μου καί ἡ κυρία Κανέλλω, νά μήν ὑποδεχτεῖ τό θάνατο μονάχη της ἡ μητέρα τῆς ἄρρωστης, ἥτανε καί ὁ πρῶτος τους χάρος. Ἡ μάνα της ὅλη νύχτα δέν κοιμόταν, ἔπλεκε δαντέλλα γιά τά προικιά τῆς Ἀφροδίτης (τά πούλησε μετά τήν Κατοχή) καί κάθε τόσο ἔβγαζε τά γυαλιά της κι ἔξεταζε τήν κοιμισμένη, νά δεῖ ἄν ἀναπνέει. Καί μετά συνέχιζε τό βελονάκι. Καί ἡ μαμά μου δίπλα νά κουτουλάει, ἐγώ νά λαγοκοιμᾶμαι μέ τά πόδια χωμένα κάτω ἀπ' τά στρωσίδια τῆς Ἀφροδίτης, μπράβο, τῆς ζεσταίνεις τά πόδια της ἔλεγε ἡ μάνα της, πλήν ἡ Ἀφροδίτη δέν καταλάβαινε καθόλου ζέστα. Οὕτε κρῦο. Κι ἐγώ εἶχα πεῖ τῆς μαμᾶς μου, μαμά, ἄν πεθάνει ὅταν θά 'μαι ἀποκοιμισμένη, νά μέ ξυπνήσετε. Μήν κολλήσω. Νόμιζα πώς ὁ θάνατος εἶναι κολλητικός.

"Ο Φάνης μας πῆγε σπίτι τους μόνο μία φορά, γιά ἔνα θέλημα, καί ἡ Ἀφροδίτη τόν ἔδιωξε, μή μπαίνεις μέσα τοῦ λέει, ἔχω τήν ἀσθένεια. Τότε ἀσθένεια λέγανε τή φθίση, πολύ τῆς μόδας ἀσθένεια, καί στά μυθιστορήματα τήν ἔβαζαν, ὅποια νέα τήν παρατοῦσε ὁ καλός της πάντα πάθαινε φθίση.

"Οχι πώς δέν εἶχα ξαναδεῖ πεθαμένο, ἵσα-ἵσα. Προπολεμικῶς ἥταν πολύ συνηθισμένο. Στάς Ἐπάλξεις, ὅποιος πήγαινε γιά ἐγχείρηση σκωληκοειδίτη ἔβγαινε ἀπό τήν

κλινική πεθαμένος τό πλεῖστον, καί τῶν πλουσίων οἰκογενειῶν ἄτομα, μέχρι καί γιός τραπεζίτη πέθανε ἀπό ἐγχείρηση, δεκαεφτά χρόνων παλληκάρι.

Ἐφτά χρόνων κοριτσάκι πρωτοεῖδα πεθαμένον γιά πρώτη μου φορά, καί καθόλου ἐντύπωση δέν μοῦ ἔκανε. Ἐμοιαζε μέ τούς ὑπόλοιπους ἀνθρώπους. Στό φέρετρό του, ξεσκέπαστο, πλάι ὁ χαμάλης νά κρατεῖ τό καπάκι, πίσω ὁ παπάς νά συνοδεύει ψέλνοντας, καί καλημέριζε στό μεταξύ καί κανέναν περαστικό γνωστόν του. Πιό πίσω οἱ πενθοφοροῦντες συγγενεῖς, τά ἔξαπτέρυγα (καμιά φορά τά παπαδάκια τσούγκριζαν ἔξεπίτηδες ὁ ἔνας τό ἔξαπτέρυγο τοῦ ἄλλου) καί πιό πίσω οἱ ἀκολουθοῦντες. Τήν κηδεία τήν περνοῦσαν ἀπό τήν κεντρική ὁδό τῶν Ἐπάλξεων, αὐτό σχεδόν ὅλοι οἱ συγγενεῖς τοῦ μακαρίτη τό ἀπαιτοῦσαν, ἔκτος πού ἥταν καί κοινωνική ἀναγνώριση, τό ζητοῦσαν γιά ν' ἀποχαιρετήσει ὁ νεκρός τόν δρόμο ὅπου ἔκανε τήν κυριακάτική του βόλτα. Καί ὅπου περνοῦσε ἡ πομπή, ὁ καταστηματάρχης ἔκλεινε ἀπό σέβας τήν πόρτα γιά ἔνα λεπτό, σταυροκοπιόταν, καί μετά ξανάμπαινε νά συνεχίσει τό ἐμπόριό του. Οἱ περαστικοί ἔβγαζαν τή ρεπούμπλικα καί περίμεναν σκυφτοί νά προσπεράσει τό λείψανο καί ὁ ἴερεας μέ τά ἄμφια.

Κι ἔτσι δέν μοῦ ἔκανε ἐντύπωση πού πέθανε ἡ Ἀφροδίτη, φτάνει νά μή μοῦ κόλλαγε θάνατο ἐμένα. Ἀπό τριῶν ἔτῶν ἄκουγα γιά πεθαμένους, ὅτι σηκώνονται τή νύχτα κι ἔχουν ἀπαιτήσεις ἀπό τούς ζωντανούς. Αύτά τά γράφουνε στά παραμύθια, μοῦ εἶχε πεῖ ἡ νόνα μου· μήν τά πιστέψεις, παιδί μου, οἱ πεθαμένοι εἶναι καλοί ἀνθρῶποι.

Ἀργότερα, Κατοχή, ἀντάρτες, εἶδα καί πεθαμένους χωρίς καθόλου φέρετρο, εἶδα κι ἔναν σκοτωμένο δύο ἐβδομάδων νεκρό καί τουμπανιασμένον πάνω στό καμπαναρίο, τότε πού μᾶς ἀπελευθέρωσαν οἱ ἀντάρτες, προτοῦ μᾶς

ἀπελευθερώσουν καί οἱ Ἐγγλέζοι. Εἶχα δεῖ καί Τσολιάδες, Ταγματασφαλῆτες, δεμένους σέ τοῦχο καί σκισμένους μέ μαχαίρι χιαστί ἀπό τόν ὄμοι μέχρι κάτω, τά παντελόνια τους στά γόνατα. Τώρα βέβαια πού πέρασα τά ἔξήντα (καί ἂς μή μοῦ φαίνεται, ὅλοι γιά σαραντάρα μ' ἔχουν, ἔνας μάλιστα ἔβαλε καί προφυλακτικό μή μέ ἀφήσει ἔγκυο τρομάρα του!), τώρα ἡμα βλέπω πεθαμένον ταράζομαι, ὅπως καί εἴναι τό πρέπον. Θά μοῦ πεῖς, ἄλλο παιδάκι ἐπαρχιωτάκι καί ἄλλο κυρία στάς Ἀθήνας, καί μάλιστα καλλιτέχνις, πού ἔχουνε κι ἂν ἔχουνε δεῖ τά μάτια της!

Τήν Ἀφροδίτη δέν τήν εἶδα πεθαμένη, διότι τό ἀπόγευμα πού τελείωνε ἐγώ ἔπαιζα ἔξω, μέ βλέπει ἡ κυρία Κανέλλω καί μέ στέλνει σ' ἔνα χτῆμα καί μοῦ ἔδωσαν γάλα γιά τόν Φάνη μας πού ψήλωνε.

Μόλις γύρισα, ἡ Ἀφροδίτη σβήνει, τέλειωσε τό λάδάκι της, μοῦ λέει ἡ μάνα μου, πᾶμε νά τήν ἀποχαιρετήσεις. Ἔγώ, ἵσα πού ἀνέβηκα τά σκαλιά τους, ἡ πόρτα ἀνοιχτή λέει καί εἶχαν δνομαστική ἑορτή, μάλιστα δύο Ἰταλοί περαστικοί τό πέρασαν γιά βρωμόσπιτο καί ἀνέβηκαν μέχρι τήν εἰσοδο. Κοιτάζω μέσα, στήν κάμαρη τοῦ κοριτσιοῦ, μονάχα τά πόδια της ἔβλεπα, ἡ κυρία Κανέλλω τῆς τά τριβε νά ζεσταθοῦν καί ἡ μάνα τῆς Ἀφροδίτης ἔπλεκε δαντέλλα. Ἄλλα τή στιγμή ἔκείνη μοῦ φωνάζει ὁ Φάνης μας ἀπό κάτω, φέρανε ἀντάρτες, πᾶμε! Τρέχουμε γιά τήν πλατεία, τζίφρος. "Αμα φέρναν σκοτωμένους ἀντάρτες, τούς ἀδειάζανε στήν πλατεία, πρός παραδειγματισμόν. "Ομως τώρα εἶχαν φέρει ἀντάρτες ζωντανούς, τούς εἶχανε στό κρατητήριο, γιά κρατητήριο εἶχανε νοικιάσει ἔνα κανονικό σπίτι.

Εἶχε καί ἀντάρτισσες. "Ολοι τους μικροκαμωμένοι ἀνθρωποι, λιανοκόκκαλοι καί κακοπερασμένοι, πρώτη μου φορά εἶδα γυναῖκες νά φοράνε χλαίνη, σάν χωριάτισσες μοῦ

φάνηκαν. Οι Ἰταλοί μᾶς ἀφησαν καὶ χαζεύαμε τούς ἀντάρτες, μετά ὅμως πλάκωσε τό καμιόνι μέ τούς Γερμανούς καὶ μᾶς διώξανε, βίᾳ, βίᾳ μᾶς λέγανε. Καὶ φύγαμε. Ἐτσι πρωτοεῖδα ζωντανούς ἀντάρτες. Τούς εἶχαν στήν κουζίνα τοῦ κρατητήριου, εἶχαν στοιβάξει ἐκειμέσα καμιά εἰκοσαριά, πῶς χωράγανε, μυστήριο. Αὐτό μέ ἀπασχολοῦσε κυρίως, ἔκτος ἀπό τή χλαινή πού φόραγαν οἱ γυναῖκες. Ἐγώ δέν θά φόραγα χλαινή μακάρι νά ψόφαγα ἀπ' τό κρῦο, μακάρι νά μοῦ τό ἀπαιτοῦσαν ὅχι μία ἀλλά δέκα πατρίδες, ἀπό τότε ἥμουνα κοκέττα καὶ δέν τό ἥξερα, γι' αὐτό δέν μ' ἀφησαν σέ χλωρό κλαρί οἱ ἄντρες ὅλη μου τή ζωή, καὶ σήμερα ἀκόμη μερικοί.

Πάντως πολύ μέ ἀπογοήτευσαν οἱ ἀντάρτες, ώς ἄνδρες. "Ολες μιλάγαμε γιά δαύτους κρυφά, κι ἐγώ τούς εἶχα φανταστεῖ νά 'ναι ὅπως ὁ καπετάν 'Απέθαντος στά ληστρικά μυθιστορήματα πού μᾶς διάβαζε ἡ δεσποινίς Σαλώμη: ἀντρακλαράδες, τρία μέτρα μπόι, καλοθρεμμένους καὶ μέ νικηφόρο χαμόγελο, ὅπως μεταπολεμικῶς οἱ Αμερικάνοι ἀστέρες στά πολεμικά ἔργα ὅπου ἀπελευθέρωναν ἔξωτικές χῶρες. Ἡ δεσποινίς Σαλώμη τούς λάτρευε τούς ἀντάρτες, ἥταν καὶ ἀριστερᾶς οίκογενείας θά μοῦ πεῖς. Μαζευόμαστε στό σπίτι τῆς οίκογενείας Τιριτόμπα, αὐτό προτοῦ φύγουν γιά τουρνέ, καὶ ξεγελούσαμε τήν πεῖνα μέ ἀστεῖα. Ἡ μάνα τῆς 'Αφροδίτης ἔφερνε καὶ τή δαντέλλα της, ἡ μητέρα μου ροῦχα γιά μπάλωμα, ἡ κυρία Κανέλλω ἔφερνε κανέναν ρεβιθοκεφτέ γιά κέρασμα. Καὶ ὅλο σχολίαζαν τί εἶπε στό ραδιόφωνο ὁ κύριος Τσώρτσιλ. Ἡ κυρία 'Αντριάνα Τιριτόμπα ἔπλεκε φανέλλα, ἀπό ξηλωμένα μαλλιά. Ἐπλεκαν τή Φανέλλα τοῦ 'Αντάρτου, αὐτό ἥταν ἔμπνευση τῆς κυρίας Κανέλλως, ὅπως στό ἀλβανικό ἔπλεκαν τή Φανέλλα τοῦ Στρατιώτου.

"Η δεσποινίς Σαλώμη ἔπλεκε σώβραχο. "Οπου μιά μέ-

ρα τό ξεδιπλώνει νά μετρήσει, κοιτάμε, είχε πλέξει ἔνα πράμα δύο μέτρα μάκρος καί μιά σακκούλα ἵσαμε τό κεφάλι μικροῦ παιδιοῦ ἀνάμεσα στά σκέλια. Μωρή παλάβωσες μπίτ, τῆς λέει ἡ κυρία Κανέλλω, αὐτό χωράει τρεῖς μέσα. Αύτή τή συκοφαντία τή λέει διότι εἶσαι βασιλόφρων, τῆς πετάει ἡ Σαλώμη, καί θέλεις νά ὑποτιμήσεις τό Κίνημα. Οι ἀντάρτες εἶναι θερία, τί τούς περάσατε; Ἐ, λέει ἡ κυρία Ἀντριάνα, ὅποια πεινάει καρβέλια βλέπει. Κι ἔδειξε τή σακκούλα πού ἔπεφτε ἀνάμεσα στά μπατζάκια. Κι ἐκειπάνω καυγάδισαν. Ἐγώ ὅμως ἔκτοτε είχα ἐμπεδώσει τήν ἰδέα πώς οι ἀντάρτες ἥσαν πιό ψηλοί ἀπ' τούς κανονικούς ἀνθρώπους καί γι' αὐτό μέ ἀπογοήτευσαν ἐκεῖνο τό βράδυ πού τούς πρωτοεἰδα ζωντανούς στήν κουζίνα τοῦ κρατητηρίου.

Μετά πού φύγαμε ἀπό τό κρατητήριο νύσταξα, καί πῆγα σπίτι νά κοιμηθῶ, κι ἔτσι δέν εἶδα πῶς ἔσβησε ἡ Ἀφροδίτη. Μάλιστα ἥρθε ὁ κύριος Βιττόριο, ἀλλά τοῦ εἴπα ἡ μαμά λείπει, κι ἔφυγε. Μετά ἔπλυνα τά πιάτα καί πάστρεψα τό πάτωμα, πάλι είχαν ἀρχίσει νά σκᾶνε μύτη κάτι βλαστάρια. Μάλιστα στή γωνίτσα τῆς πουλακίδας, τό χῶμα σάν νά είχε ἀρχίσει νά κάνει μιά γούβα. Φαίνεται ἡ πουλακίδα ὅλο καί κατέβαινε πιό μέσα στή γῆ.

Μονάχα στήν κηδεία πρόλαβα καί πῆγα, ἀλλά δέν ἔμεινα πολύ, δίπλα είχε μνημόσυνο καί ξαμολυθήκαμε μέ τό Φανούλι γιά κόλλυβα.

"Ομως ἔλαβα μέρος στήν ἐκδρομή τῆς Ἀφροδίτης, κάπου ἔνα μήνα προτοῦ πεθάνει.

Κάπου ἔνα μήνα προτοῦ πεθάνει, ἡ Ἀφροδίτη λέει μαμά, θέλω νά μέ πᾶς ἐκδρομή. Νά δῶ θάλασσα.

Τό ἐπίνειον ἀπεῖχε ἔντεκα χιλιόμετρα μέ τό τραῖνο ἀπό τάς Ἐπάλξεις, ἀπόσταση πελώρια γιά ἐπαρχία τότε, μήν

κοιτᾶς τώρα στάς 'Αθήνας μέ τά τρόλλεϋ. 'Εγώ εῖχα δεῖ θάλασσα, εῖχαμε πάει ἐκδρομή ἡμερησία προπολεμικῶς μέ τό Δημοτικό στό ἐπίνειόν μας. 'Η 'Αφροδίτη δέν εἶχε δεῖ ποτέ, ὅλο τό σχεδίαζε νά πάει, προπολεμικῶς αὐτό, ἀλλά πάντα κάτι τῆς τύχαινε. 'Επί Κατοχῆς, ποῦ νά πᾶς θάλασσα, οἱ Γερμανοί εἶχαν ἐπιτάξει τό τραῦνο τοῦ ἐπινείου, μονάχα οἱ μαυραγορῆτες εἶχαν ἄδεια ν' ἀνεβαίνουν στό τραῦνο αὐτό. Κι ἔτσι ἡ 'Αφροδίτη μόνο ἀγνάντευε τή θάλασσα ἀπό τό τούμπι, παρέκει ἀπό τήν ἐκκλησία, ἐκεῖ πού πηγαίναμε γιά βοσκή τή μακαρίτισσα τήν πουλακίδα μας. Καί ἔνα μήνα προτοῦ πεθάνει, μαμά λέει, θέλω νά μέ πᾶς στή θάλασσα.

'Η μάνα της ἡ κυρία Φανή ἀπό μέρες εἶχε κλείσει καὶ μανταλώσει τά παραθυρόφυλλα. Νά μή μπαίνει τό κρῦο, εἴπε. Κατά βάθος, προετοίμαζε τό σπίτι γιά τό πένθος. Πρέπει νά είδοποιήσουμε τόν ἄντρα μου γιά τό παιδί, παράγγειλε στήν κυρία Κανέλλω μέ μένα. Τότε μονάχα ἔμαθα πώς ὁ πατέρας τῆς 'Αφροδίτης εἶχε βγεῖ ἀντάρτης ἀλλά τό κρύβανε, ἡ κυρία Κανέλλω μέ δρκισε στά είκονίσματα νά μήν τό πῶ στή μάνα μου, ἔξαιτίας ὁ κύριος Βιττόριο βέβαια. Τῆς ξέφυγε ἐπιπλέον πώς ἡ κυρία Φανή ποτέ δέν τά πήγαινε καλά μέ τόν ἄντρα της, ἀτυχος γάμος. Καί μοῦ λέει νά πῶ στή μάνα τῆς ἄρρωστης, γιά τό Θεό κυρία Φανή, ἀν μάθει τίποτα ὁ ἄντρας σου καί κατεβεῖ, θά τόν τσακώσουνε, τόν ἔχουνε σταμπαρισμένο.

"Οπου ἡ κυρία Κανέλλω παρατάει σύξυλα παιδιά καὶ ἄντρα, παίρνει κανονική ἄδεια καί πήγε στή μητέρα της πού δέν ἥταν καλά. (Μιά πουτανόγρια κι αὐτή, στά ἐνενήντα ἔξι της κορτάριζε ὡς καί τά ἐγγόνια της, μαργιόλα ὡς τά τελευταῖα της ἡ κυρία Μαρίκα καί πολύ κούκλα, τό διμολογῶ, παρότι μέ εἶχε καταχέσει πού πήγα σπίτι της μέ τόν "Αλφιο, ἔ, συχωρεμένη τώρα.)

Τότε πιά μαντάλωσε καί τήν ἐξώπορτά της ἡ κυρία Φανή, ἐπειδή ἡ πεῖνα ἔγινε πάρα πολλή, αὐτή ἤταν οἰκογενείας καί δέν βγῆκε οὔτε νά ζητήσει οὔτε καί στά συστίτια νά τσακωθεῖ. Πρός τί ἄλλωστε, ἡ φθίση εἶχε γίνει πάρα πολλή μέσα στό κορίτσι της. Καί αὐτό κράτησε κοντά ἔνα μήνα, ἐγώ λησμόνησα πώς ὑπάρχουν, μέ τό σπίτι τους ἀμπαρωμένο καί οὔτε μιλιά. Μόνο τίς νύχτες ἄκουγα μία φωνή, σάν λύκου. Οὔρλιαζε ἡ κυρία Φανή στόν ὕπνο της ἀπό τήν πεῖνα. 'Αντί νά βλέπει ὄνειρα μέ φαγιά γιά νά ξεθυμαίνει, αὐτή οὔρλιαζε, αὐτό μοῦ τό ἐξήγησε μεταπολεμικῶς ἡ κυρία Κανέλλω. 'Εγώ ἄκουγα τό οὔρλιαχτό, βλέπεις ἅμα ὑποσιτίζεσαι δέν κοιμᾶσαι βαριά, καί ρωτοῦσα, μητέρα τί εἶναι, κοιμήσου μοῦ ἔλεγε ἡ μητέρα μου, κάτι τσακάλι θά μπῆκε στήν πόλη, εἴτε κάποιον θά βασανίζουν στήν Κομμαντατούρ οι Γερμανοί. (Γιά τούς 'Ιταλούς δέν μίλαγε ἄσχημα.)

Καί μία ἡμέρα 'Απρίλιο πρωί; ἀνοίγει πορτοπαράθυρα ἡ κυρία Φανή σάν θριαμβεύτρια. Γειτόνισσες, φωνάζει χαρωπά ἄλλα κλαμένη, νά πᾶμε μιά ἐκδρομή στή θάλασσα. "Ανοιξαν γύρω ὅλα τά μπαλκόνια, ἄλλα ἡ κυρία Φανή πρῶτα ἥρθε στό δικό μας τό ίσόγειο, πολύ τιμήθηκε τότε μ' αὐτό ἡ μάνα μου ἡ καψερή. Κυρά-'Ασημίνα, τῆς λέει ἡ μαμά τῆς 'Αφροδίτης, τοῦ 'ψυγε πιά ὅλο τό αἷμα τοῦ παιδιοῦ μου καί δέν ἔχει φόβο νά σᾶς κολλήσει τήν ἀσθένεια. Καί θέλει ἐκδρομή στή θάλασσα.

Καί βγήκαμε ὅλες. Πόσες γυναῖκες εἴμαστε; ρωτάει μία. Μέ λογάριασε καί μένα στίς γυναῖκες. Καί μετρηθήκαμε ἔντεκα. "Ηρθε καί ὁ Φάνης μας μαζί. Καί μέ τό τραῖνο ἐπιταγμένο ἀπό τούς Γερμανούς, κινᾶμε ποδαράτο γιά τό ἐπίνειο, 'Τπήνεμον τό λένε, τώρα τό θυμήθηκα, γιά νά χαιρετήσει καί ν' ἀποχαιρετήσει ἡ 'Αφροδίτη τή θάλασσα, προπολεμική της ἐπιθυμία.

Καί ή ἐξώπορτα ἄνοιξε, καί τέσσερις γειτόνισσες κατεβάσανε τήν Ἀφροδίτη καθιστή σέ καρέκλα καί κινήσαμε. Καί δέν τήν κλείσαμε τήν ἐξώπορτα, τήν ἀφήσαμε ν' ἀνασάνει τό σπίτι.

‘Η Ἀφροδίτη εἶχε λιγοστέψει. Πᾶνε τά στήθη της, εἴπα. Τά πόδια της εἶχανε κοντύνει, μικρούλα πάλι, σάν δώδεκα χρονῶν ἀγόρι μέ εἶλονοσία. Λές καί τό κορμί της, ἔκει πού ψήλωνε καί ἀπλωνόταν, κάτι εἶδε καί τρόμαξε καί ζήτησε νά μικρύνει ξανά.

Καί ἔντεκα γυναῖκες τήν ἐπήγαμε καθιστή· ἔντεκα χιλιόμετρα δρόμος, στό ‘Ὕπήνεμον. Συναλλάζοντας κάθε ἔκατό βήματα στήν καρέκλα ἀνά τέσσερις. Καί στή διαδρομή οἱ χωριάτες μᾶς πετροβολοῦσαν προληπτικῶς, μήν κλέψουμε ἀγίνωτα κορόμηλα ἢ κληματοβλάσταρα ἀπό τούς φράχτες. ‘Ο Φανούλης κατάφερε κι ἔκλεψε ἔνα μαρούλι.

“Ελαβα κι ἐγώ μέρος στό κουβάλημα τῆς καρέκλας, μαζί μέ ἄλλες τρεῖς γυναῖκες, κάμποσες φορές. Νομίζω, κατ’ ἔκεινη τήν ἡμέρα, σ’ ἔκεινη τήν ἔκδρομή μοῦ δωρήθηκε ἡ τιμή νά γίνω γυναίκα. ‘Από τίς λοιπές, ὅλες μεγάλες γιά μένα, καμιά δέν μέ εἶπε τό παιδί, ἢ τό παρλιακό, ἢ φοβήθηκε μήν κουραστῶ, δέν μοῦ ἔγινε καμία χάρη ἀπ’ τίς μεγάλες. Κι ἔτσι, μέχρι νά φτάσουμε στό ‘Ὕπήνεμον, ἀπό παιδί εἶχα γίνει μεγάλη καί γυναίκα.

Στήν ἀμμουδιά, στρώσαμε κουβέρτα, πολύ κοντά στό κῦμα ἥθελε ἡ Ἀφροδίτη. Τήν ἀπιθώσαμε, εἶχε κρυάκι καί φρεσκαδούρα, καί ὅλες μας ἀνατριχιασμένες. Τό κῦμα ἐπιτσίλιζε τήν Ἀφροδίτη, ὅμως αὐτηνῆς τό δέρμα δέν ἀποκρινόταν, δέν σήκωνε ἀνατριχίλα. “Ηταν σάν ἀδέσποτη ἰδιοκτησία, μία ἀποσκευή πού τήν κουβάλησαν γιά νά τήν παραλάβει τό πρωινό πλοϊο τῆς γραμμῆς καί δέν τήν ἐπῆ-

ρε. Καί ἀπ' αὐτό ἐγώ κατάλαβα πώς ἡ Ἀφροδίτη πεθαίνει, πού δέν ἀνατρίχιαζε. Ἀδίκως τινάζονταν καταπάνω της οἱ πιτσίλες καὶ ἡ ἀρμύρα τοῦ κύματος, καμία ἀπόκριση ἀπό τὴν Ἀφροδίτη. Μόνο χαμογελοῦσε ξεθωριασμένα.

'Εστρώσαμε μεῖς καὶ φάγαμε σταφίδα καὶ δύο κυδώνια ψημένα μέ πετιμέζι· ἡ Ἀφροδίτη δέν πεινοῦσε καθόλου, κράταγε δύο σπυριά σταφίδα στή χούφτα της, δέν πεινάει ἐδῶ κι ἔνα μήνα εἶπε ἡ μάνα της. Τό μόνο καλό ἀπό τή συχνή γεύση τοῦ αἷματος στό στόμα της: πού τῆς ἔφυγε κάθε πεῖνα. 'Εμεῖς οἱ ἄλλες ἐφάγαμε. 'Η Ἀφροδίτη μόνο κοίταζε τή θάλασσα καὶ κρατοῦσε τά δύο σπυριά σταφίδα καὶ λιαζόταν καὶ κοίταζε τή θάλασσα καὶ ἐκάλυψε μέ τήν κουβέρτα τά πόδια της πού εἶχαν γίνει παιδικά, καὶ τ' ἀπομεσήμερο ἐφώναξε ξαφνικά ζήτω, μία φορά. Καὶ μετά ἐσιώπησε.

Καὶ στήν ἐπιστροφή συναλλάζαμε στήν καρέκλα πιό συχνά, γιατί ὅλες μας ἀτάιστες μῆνες καὶ οἱ δυνάμεις μικρότατες. Καὶ καμία μας δέν ἴδρωνε, γιατί δέν εἶχε καμία μας τί ἴδρωτα νά βγάλει.

Καὶ ὅταν σταματήσαμε στό Ἐρημαῖον νά μαζέψουμε χόρτα, εἶχε πιά συννεφιάσει. "Ολα τά χρώματα στό παραδίπλα βουνό γίνανε πρώην κόκκινα, καὶ μετά σαπίσανε. 'Ο Φανούλης κάθησε δίπλα στήν Ἀφροδίτη, δέν ἥξερε νά ξεχωρίσει τά χόρτα τό παιδί, ἄντρας βλέπεις, καὶ ὅλο χαιρόταν, ἀκουσε πώς βρισκόμαστε σ' ἐκδρομή καὶ σοῦ λέει, γιορτινό πράμα εἶναι αὐτό. Κάθησε δίπλα στήν Ἀφροδίτη καὶ τή ρωτοῦσε τήν ἀπορία του. 'Αφροδίτη, γιατί μοῦ εἴπες ὅτι κόλλησες τήν ἀσθένεια, 'Αφροδίτη, τί εἶναι ἀσθένεια; Πάντα ἥταν ἀγαθό τό μυαλό του. Τότε ἡ Ἀφροδίτη τό παραδέχτηκε φαίνεται μέσα της ὅτι πεθαίνει καὶ τοῦ λέει, ἀσθένεια, Φανούλη μου, εἶναι ἔνα μικρό κοριτσάκι ὀρφανό καὶ αἰμοβόρο πού ὅλο κρυώνει. Καὶ ὅπου βρεῖ ἄν-

θρωπο καλόγνωμο νά κοιμᾶται ἀφύλαχτος, φωλιάζει στόν κόρφο του νά ζεσταθεῖ, τόν βυζαίνει καί δέν ξαναβγαίνει.

Καί φτάσαμε σπίτι μας βραδάκι. Καί σέ δεκαεφτά ἡμέρες ἡ Ἀφροδίτη πέθανε ἀπό τήν πολλή φυματίωση. Καί στόν τάφο της βάλανε μιά χάρτινη σημαιούλα, χαιρετισμός ἀπ' τόν πατέρα της. Μεταγενεστέρως, οἱ ἀντάρτες ἀπελευθέρωσαν τάς Ἐπάλξεις, γύρισε καί ὁ πατέρας της καί τῆς πῆγε στό μνημα μιά ἀληθινή σημαία, πάνινη. "Ἐνα χρόνο μετά, τόν συλλάβανε μέ τά λεγόμενα Δεκεμβριανά, καί τόν ἔσφαξαν. Ἡ γυναίκα του ὅμως ἡ κυρία Φανή εἶναι καλά, στάς Ἀθήνας τώρα κι αύτή.

Μεταξύ μας τώρα, ἐγώ ποτέ μου δέν κατάλαβα αύτά τά ἡρωικά. "Ολο λέω, ἐάν εἴχαμε δώσει ἄδεια στούς Γερμανούς νά περάσουν τότε [έσα ἀπό τό Ἐθνος μας καί νά πάνε στή δουλειά τους χωρίς νά τούς ἐνοχλήσουμε; Δέν θά ταν καλύτερα; Δέν θά εἴχαμε γλυτώσει καί Κατοχή καί πεῖνα; Δηλαδή τί παραπάνω κερδίσαμε, καί οίκογενειακῶς καί ἔθνικῶς, πού πήγαμε στίς Ἀλβανίες καί στά μέτωπα καί πλέξαμε τόσες φανέλλες ἀδίκως; Οἱ ἄλλοι λαοί πού δέν ἀντιστάθηκαν στούς Γερμανούς ἤτανε κορόιδα; Μονάχα ἐμᾶς ξεγέλασε ἐκεῖνος ὁ σκατόψυχος ὁ Τσώρτσιλ, κατάρα στόν τάφο του; Καί, ἐπιπλέον, λέω παντοῦ, τί κερδίσαμε μέ τή λεγόμενη Ἀπελευθέρωση; Σκατά στά μοῦτρα μας κερδίσαμε! Ἀπλῶς, μέ τά λεφτά τοῦ σχεδίου Μάρσαλ ξαναχτίσαμε τό μπορντέλο τοῦ Μάνδηλα στάς Ἐπάλξεις καί ἔνα κέντρον μπουζουκιῶν στάς Ἀθήνας, ὁδός Συγγροῦ, τραγουδιστικόν κέντρον ἡ Τρίαινα. Λένε, ἤταν τό πρῶτο χτίριο πού χτίστηκε ἐν Ἑλλάδι μέ ἀμερικάνικα χρήματα Μάρσαλ, ἐπί Τσαλδάρη αύτό.

Αύτά εἶπα σέ ἔναν θιασάρχη καί μ' ἔδιωξε ἀπό τή μέση τῆς τουρνέ. Δέν τοῦ ἔφτανε πού ἤταν κουνιστός, ἤταν καί πατριώτης, λές κι ἐγώ δέν είμαι πατριώτις. Βέβαια, ἄν

ἥμουν ἀγοράκι δέν θά μέ πέταγε ἀπό τόν θίασο ἀμανάτι στό Αἰτωλικόν· αύτό τό τελευταῖο, δέν συγκράτησα τό ρημάδι μου καί τοῦ τό εἶπα, ἄφρισε αύτός.

Τρεῖς ἡμέρες μετά τήν κηδεία τῆς Ἀφροδίτης γύρισε καί ἡ κυρία Κανέλλω μ' ἔνα μωρό ἀσαράντιστο στήν ἀγκαλιά. Ξερή ἡ γειτονιά, ὁ παπα-Ντῖνος τήν ἔβρισε, μή βρίζεις, τοῦ λέει, καί θά μοῦ τό βαφτίσεις, "Αρη θά μοῦ τό βγάλεις. "Ονομα εἰδωλολάτρου θεοῦ ἐγώ δέν εὐλογῶ λέει ἀφρισμένος ἐκεῖνος, πλήν "Αρη τό βάφτισε τελικῶς τό παιδί ἐν καιρῷ καί δίχως γκρίνιες. 'Εμεῖς νομίζαμε πώς εἶχε πάει στή μάνα της πού δέν ἥταν καλά. Μιά χαρά εἶναι ἡ μάνα μου καί μήν κακομελετᾶς, ἀσ' τη νά δεῖ 'Απελευθέρωση πρῶτα, λέει ἡ Κανέλλω. Τῆς ἀδερφῆς μου εἶναι τό μωρό. ('Η μάνα της ἡ κυρία Μαρίκα εἶδε καί 'Απελευθέρωση, καί Καλλιστεῖα, καί Δικτατορία, γερό κόκκαλο.)

Τελικῶς, ἡ ἀδερφή της ἡ ἀντάρτισσα ἥτανε γκαστρωμένη καί στόν μήνα της, ἴδου τό μυστήριο. 'Ο ἄντρας της τήν ἔκρυψε σ' ἔνα μαντρί, ποῦ νά τή γυρνᾶνε μέ τήν ὄμάδα στά κατσάβραχα καί στίς ἐπιθέσεις μέ τήν κοιλιά στό στόμα, καί ἐπιπλέον ὡς μαχητής ἄχρηστη ἥτανε. 'Επιπλέον καπετάνιο, εἶπε ἔνας τῆς ὄμάδας, χόντρυνε καί δίνει στόχο.

"Ἐτσι παραγγείλανε στήν κυρία Κανέλλω νά πάει. Αύτή φασκιώνεται, δῆθεν ἔγκυος, περνάει τό μπλόκο, παραστάθηκε στήν ἀδερφή της, ἄλλη μουρλή κι αύτή. Καλούκακοῦ, ὁ ἄντρας της τῆς εἶχε ἀφήσει ἔνα ντουφέκι καί κάμποσες χειροβομβίδες γιά ὥρα ἀνάγκης. 'Η κυρία Κανέλλω τήν ἀφαλόκοψε μιά χαρά, καί μετά ἔριξε καί μιά χειροβομβίδα στό διάσελο γιά τό γούρι, πού βγῆκε σερνικό τό παιδί, λαχταρίσανε τά πρόβατα, εἶδαν κι ἔπαθαν νά τά μαζέψουνε ξανά στή στάνη. Μωρέ ἔπινα γάλα στή στά-

νη σάν δεντρογαλιά, μᾶς ἔλεγε ἡ κυρία Κανέλλω, ἐνῶ βύζαινε τό μωρό. Κατσαπλιά μου ἐσύ, ρούφα, τοῦ ἔλεγε· Ξεκουμπωνόταν καὶ ζούπαγε τόν πιτσιρικά νά βρεῖ τή ρώγα. 'Η κυρία Κανέλλω κατέβαζε μονίμως γάλα, ἀπό τίς πολλές γέννες φαίνεται. Πάντως τόν μικρούλη τόν βύζαξε ὥς τήν 'Απελευθέρωση, τώρα κοντεύει νά πάρει σύνταξη κι αὐτός, τοῦ ἐμπορικοῦ ναυτικοῦ καὶ ὄμορφάντρας. 'Αριστερός ὅμως τρομάρα του.

Οἱ γυναῖκες τότε, τό εἶχαν ἀπό προπολεμικῶς, ἔβγαιναν καὶ βύζαιναν τό παιδί τους στό σκαλοπάτι τῆς ἐξώπορτας, τό στῆθος ἔξω, κανένας σύζυγος δέν θιγόταν, βέβαια μόνο οἱ λαϊκές τά 'καναν αὐτά. Στά λοιπά ὅμως πολύ ἡθικές, ἔτσι κι ἔριχνε ξένος ματιά στή σύζυγο, ὁ σύζυγος τήν ἔκανε μαύρη στό ξύλο, ἐάν ἦταν μικροκαμωμένος. "Αν ἦτανε μπρατσωμένος, πήγαινε καὶ πλάκωνε στό ξύλο τόν ἄντρα πού τοῦ λοξοκοίταζε τή γυναίκα. Πάντως καὶ στήν Κατοχή οἱ ἄντρες δέν λοξοκοίταζαν μητέρα πού θήλαζε, οἱ ντόπιοι δηλαδή. 'Εμένα ὅμως ἀπό δεκατριάρι πού ἤμουν μ' ἔτρωγαν μέ τά μάτια τους. Μάλιστα δύο-τρεῖς μέ εἶχαν καλέσει στό χοροδιδασκαλεῖον. Μήν πᾶς κακομοίρα, θά σοῦ κόψω τά πόδια, μέ συμβούλεψε ἡ κυρία Κανέλλω πού τή ρώτησα (τή μητέρα μου δέν τή συμβουλευόμουνα σέ θέματα ἡθικῆς, ἐπειδή θεωροῦσε τόν ἑαυτό της δοσίλογη καὶ ἄσεμνη, λόγον πού τῆς ἔκαναν βίζιτα 'Ιταλοί).

Τό χοροδιδασκαλεῖον ἦταν μία πρώην ξυλαποθήκη. 'Ο φαρμακοποιός, ὁ κύριος Πάτρης, πού ἔμενε μέ τό νοῖκι στό ἀποπάνω, τό θεωροῦσε προσωπική του ἀτίμωση, εἶχε βλέπεις καὶ γυναίκα Γαλλίδα πού δέν πολυκαταδεχόταν τήν καλή κοινωνία τῶν 'Επάλξεων. Τό χοροδιδασκαλεῖον ἦταν ἀποκλειστικά γιά ἄντρες. Οἱ μητέρες τῆς καλῆς κοινωνίας ἔστελναν ἐκεῖ τ' ἀγόρια τους νά τά προετοιμάσουν κοινωνικῶς. Τά κορίτσια τά δίδασκαν χορό προσωπικῶς

οι μαμάδες, ἢ καλοῦσαν τόν χοροδιδάσκαλο, κατ' οἶκον μάθημα. Ὁ χοροδιδάσκαλος κύριος Μανολίτσης ἐδίδασκε τανγκό, φόξ-τρότ, βάλς, ρούμπα κυρίως, καὶ βάλς ἔζιτασιόν. Μέ τήν Ἀπελευθέρωση δίδαξε καὶ σουίνγκ. Ἐκανε τήν ντάμα ὁ ἴδιος προσωπικῶς, ἔγγομος ἄνθρωπος ἀλλά κοντός κι εύκινητος καὶ μέ ψηλά τακούνια, μᾶς χαιρετοῦσε εύγενέστατα ὅταν περνοῦσε γιά τήν ἐκκλησία. Μετά ἀπό δέκα μαθήματα, οἱ προχωρημένοι μαθητές χόρευαν μεταξύ τους, καὶ ὁ κύριος Μανολίτσης ἀναλάμβανε τούς καινούργιους πρωτάρηδες. "Οταν τέλειωνε τά μαθήματα καὶ ἀποφοιτοῦσε, ὁ μαθητής δέν ἔφευγε. Πήγαινε κάθε ἀπόγευμα, ἥταν σάν κέντρον ψυχαγωγίας, καὶ ὅλοι τους ἐκεῖ μέσα εἶχαν ὄνειρο νά χορέψουν καὶ μέ ντάμα γυναίκα, ὅχι μέ συμμαθητή τους.

Πάντως κάτι λίγες εἶχαν μπεῖ ἐκεῖ. Καὶ τούς εἶχε βγεῖ τό καλό τους ὄνομα διά παντός, ἢ τουλάχιστον μέχρι νά παντρευτοῦν. Γι' αὐτό δέν ἔβλεπες γυναίκα ἐκεῖ μέσα. Ἀργά τό ἀπόγευμα ἔμπαιναν ἄντρες μεγάλοι. Χόρευαν ὅλοι μεταξύ τους, ἄντρες καὶ νεαροί, ἔκαναν τήν ντάμα ἐναλλάξ καὶ ἔτσι κανενός δέν μειωνόταν ὁ ἀνδρισμός. Λένε πώς μερικοί γυμνασιόπαιδες ἐκάπνιζαν κι ὅλας ἐκεῖ μέσα.

Αὐτά τά σχολίαζαν οἱ μεγάλες, ὅταν καθόμαστε στῆς κυρίας Κανέλλως. Τόν χειμώνα καθόμαστε ἐνα γύρο, μᾶς εἶχε μείνει ἀπό προπολεμικά πού καθόμαστε γύρω ἀπό μαγκάλι. Τώρα καθόμαστε γύρω-γύρω καὶ στή μέση ἀδειος ὁ χῶρος, ποῦ μαγκάλι πλέον. Ἐρχόταν καὶ ἡ μάνα τῆς Ἀφροδίτης. Ἐφερνε πάντα τό πλέξιμό της, δαντέλλα πάντα, εἴδη προικός, μετά τήν Ἀπελευθέρωση μάλιστα ἄρχισε νά ἔχει καὶ πελάτισσες, ὅσα εἶχε πλέξει ἐπί Κατοχῆς γιά τήν κόρη της τά μοσχοπούλησε, τῆς ἀγόρασε δαντέλλα μέχρι κι ἔνας Ἐγγλέζος, ἀξιωματικός αὐτός.

Καθόμαστε κύκλο γύρω ἀπό τή θέση ὅπου ἔλειπε τό

μαγκάλι, καθεμιά μ' ἔνα σκουτί ριγμένο στά πόδια γιά ζεστασιά, ἀλλά καί γιά νά μή φαίνονται τά κρέατά μας ἀστειευόταν ἡ κυρία Κανέλλω. Αύτό ὅμως, καί ἀλλα καλαμπούρια σαρκικά τά ἀπέφευγε ὅταν παρευρισκόταν καί ἡ μητέρα μου· ἡ Κανέλλω ἦταν ἐκ γενετῆς τζέντελμαν αὐτοδίδακτη. Γύριζε τήν κουβέντα στήν κοινωνική ζωή τῶν Ἐπάλξεων, στά πολιτικά. Τουλάχιστον, ἔλεγε, ἀπαλλαχτήκαμε ἀπ' αὐτά τά καθάρματα τούς βασιλεῖς. Ἔτσι καί μᾶς τούς ξανακουβαλήσουν οἱ "Αγγλοι, ἀμα νικήσουμε, θά γίνει πάλι ἀντάρτικο ὅλη ἡ Ἑλλάς. Τότε ἄνοιξε τό στόμα της ἡ μητέρα μου καί διεφώνησε, 'Ἑλλάς χωρίς βασιλέα δέν γίνεται, εἶπε.

Στό μνημόσυνό γιά τά σαράντα τῆς μαμᾶς ἔμαθα ἀπό τήν κυρία Κανέλλω πώς, τότε μέ τόν πρῶτο της Ἰταλό, τόν κύρ "Αλφιο, πῆγε στόν παπα-Ντῖνο νά ξεμολογηθεῖ τίς ἀμάρτιες της καί, εἶπε ὁ παπάς στήν κυρία Κανέλλω, ἔνα μεγάλο βάσανο τῆς μητέρας μου ἦταν ἡ βασιλική οἰκογένεια. (Βλέπεις καί ὁ παπα-Ντῖνος ἦταν ἡ πρώτη κουτσομπόλα τῆς γειτονιᾶς, ἔτσι καί ἥθελες νά βγοῦν στή ρούγα τά κρυφά σου, ἔρτανε νά πᾶς νά τοῦ ξεμολογηθεῖς, ἄς εἶναι.) Ἡ μητέρα μου ἦταν βασιλικιά. Πίστευε ὅτι θά νικήσουν οἱ Σύμμαχοι καί θά ἐπαναφέρουν μέ τιμή τό Στέμμα. Καί τῆς μάνας μου τό βάσανο, εἶπε ὁ παπάς, ἦταν τό ἀμάρτημά της μέ ἔχθρο: μέ τί μοῦτρα θά συζοῦσε στήν ἵδια χώρα, μιά δοσίλογη μοιχαλίδα, μέ τούς τίμιους καί λαμπρούς βασιλεῖς; Μή σκᾶς Ἀσημίνα, τῆς εἶχε πεῖ ὁ μουρλόπαπας, ἄλλον τρόπο νά κρατήσεις ζωντανά τά παιδιά σου δέν εἶχες. Κι ἐγώ στή θέση σου, θά γινόμουνα πουτάνα σάν ἐσένα. "Ακου «πουτάνα» ὁ πουτανόπαπας τῆς Ρίτας ὁ ἀγαπητικός! Ἡ μητέρα μου, εἶπε ἡ Κανέλλω, ἔπεσε στά βάθη ἀπό τότε. Πάντα ἔλεγε τόν ἐαυτό της «ἡ δοσίλογη», ἄλλα πουτάνα, ποτέ δέν εἶχε σκεφτεῖ πώς ἥ-

ταν. Καί ὅταν τῆς τό εἶπε καί ὁ παπάς, δέν ἐκτίμησε τοῦ λοιποῦ τόν ἔαυτό της.

Ἐγώ δέν τά γνώριζα βέβαια αύτά τότε πού μιλούσαμε περί βασιλέων γύρω-γύρω ἀπό τό φάντασμα τοῦ μαγκαλιοῦ· σκεφτόμουνα μόνο ὅτι προπολεμικῶς βάναμε καί χρυσόχαρτα πάνω στά κάρβουνα, νά μήν κάνουν χόβολη γρήγορα. Πολιτικῶς, δέν ἥξερα ποῦ βρίσκομαι.

Ἡ καλή κοινωνία τῶν Ἐπάλξεων δέν ἐκτιμοῦσε τούς ἀντάρτες. Μετά τόν πρῶτο χρόνο τῆς Κατοχῆς, σχεδόν ὅλα τά καλά σπίτια τῆς πόλεως εἶχαν ἀνοίξει τά σαλόνια τους στούς Ἰταλούς. Μερικοί πρόσφεραν τά σαλόνια τους καί σέ Γερμανούς, αύτοί ὅμως ἥσαν μονόχνωτοι, δέν ἔμπαιναν σέ σπίτι οὐδενό. Ἐνῷ οἱ Ἰταλοί, τί γλύκα αύτή ἡ φυλή! "Οπου τούς ἄνοιγες πορτόφυλλο, ἔμπαιναν μέ χίλιες εὐχαριστήσεις. Ἀφοῦ καί τό δικό μας καταδέχτηκαν, πού εἶχαμε πάτωμα χωματένιο. Θά μοῦ πεῖς, ὁ κύρ "Αλφιο καί ὁ κύριος Βιττόριο δέν ἥσαν τῆς πρώτης διαλογῆς ὅπως ἐκεῖνοι πού ἔμπαιναν στά σπίτια τῆς ἀνωτέρας κοινωνίας μας.

"Ολα αύτά τά σπίτια δέν ἐκτιμοῦσαν καθόλου τούς ἀντάρτες, αύτό τό ἥξερα μέ σιγουριά ἀπό τό στόμα τῆς Κανέλλως, καί τῆς Σαλώμης ἀργότερα. Διότι σέ ὄρισμένες βεγγέρες, οἱ οἰκοδεσπότες καλοῦσαν τήν οἰκογένεια Τιριτόμπα νά παίξουν κανένα σκέτς μπροστά σέ Ἰταλούς. Καί αύτοί πάντα γελοῦσαν, παρότι δέν καταλάβαιναν τή γλώσσα, καί ὅλο χειροκροτοῦσαν, ὑποχρεωτικός λαός. Σέ μία τέτοια περίπτωση ἡ δεσποινίς Σαλώμη πῆρε καί μένα κοντά, νά λάβω μέρος. Δέν ἔχεις λόγια στό σκέτς, μοῦ κάνει, ἀπλῶς θά στέκεσαι κι ἐγώ θά σέ σπρώχνω πάνω στήν Ἀντριάνα, κι αύτή θά σέ πετάει πάλι σέ μένα, μή φοβηθεῖς.

Τί νά φοβηθῶ; Ἰταλό, εἶχα δεῖ. "Ελαβα μέρος στό

σκέτς καί, μπορῶ νά πῶ, ἀπό κεῖνο τό βράδυ διαιστάνθη-  
κα πώς ξῆμουνα γεννημένη γιά τή σκηνή. Ἀφήνω πού εί-  
χαν κάτι φαγητά σάν αὐτά πού βλέπαμε στόν κινηματό-  
γραφο. Μόλις κατέβηκαν τή σκάλα οι οίκοδεσπότες νά  
ξεπροβοδίσουν τούς ξένους, ὁ θίασος ρίχτηκε στά μισοα-  
δειασμένα πιάτα, φάε κακομοίρα μοῦ κάνει ή κυρία Ἀ-  
ντριάνα, μόνο μή μοῦ λιγδώσεις τό φουστάνι, σέ καρύδω-  
σα. Μοῦ εἶχε φορέσει μία τουαλέττα σάν μεσαιωνική, τύ-  
που καβαλλερία ρουστικάνα, ξήταν θεατρικό ροῦχο, ἀπό θία-  
σο ὅπερας τά 'χαν ἀγορασμένα. Ἐγώ ἔχωσα τό φανελλάκι  
μου μέσα στό βρακί μου, ἔσφιξα τό βρακοζώνι (δέν χρησι-  
μοποιούσαμε λάστιχο τότε) καί καταχώνιασα στό κασ-  
κορσέ μου ὅ,τι πρόλαβα. Κανείς δέν κατάλαβε, καί τά πῆ-  
γα ὄλα σπίτι μετά καί φάγανε οι δικοί μου.

"Οσοι οίκοδεσπότες καλοῦσαν Ἰταλούς, ἔβριζαν τούς ἀ-  
ντάρτες. Καρτέρα, θά τούς πάρουν τό κεφάλι αύτωνῶν κά-  
ποτε, ἔλεγε ή κυρία Κανέλλω, θά κατέβουνε στήν πόλη οι  
ἀντάρτες. Καί ὄλο ἄκουγαν στό παράνομο ραδιόφωνο γιά  
τήν ύγεια τῆς βασιλικῆς οίκογενείας, βρισκόταν σέ ἀσφά-  
λεια, στήν Ἀφρική νομίζω, δέν βρίσκεται ἔνας ἀνθρωποφά-  
γος νά κάνει μιά χριστιανική πράξη νά τούς φάει, ἔλεγε ή  
Κανέλλω καί μεῖς ἀνατριχιάζαμε. Ἐγώ, δύμολογῶ, εἴμαι  
δημοκρατικιά, ἀλλά τούς βασιλεῖς δέν τούς ἀπορρίπτω.  
"Ητανε μεγάλη τους ἀγένεια αύτωνῶν πού ἔκαναν ἔξωση  
στό βασιλικό μας γένος τότε μέ τό δημοψήφισμα. Ἐκτο-  
τε, δίχως βασιλεῖς, αἰσθάνομαι σάν νά ἔχω βγεῖ στή σκηνή  
δίχως κυλόττα. Ἐγώ θέλω νά τούς ψηφίζω πάντοτε, σέ  
κάθε ἐκλογές, μά βουλευτικές, μά δημαρχιακές. "Ο,τι ὄνό-  
ματα καί νά γράφει τό ψηφοδέλτιο, ἐγώ παίρνω ἔνα, ὅ-  
ποιου κόμματος καί νά είναι, δακρύζω λίγο, καί γράφω  
ἀπάνω «Ψηφίζω βασιλεῖς, Ραραού». Ἐχω παραδώσει τό  
βιβλιάριό μου στόν βουλευτή μας, αύτό ἀπό τότε πού μᾶς

έφερε έξόδοις του στάς 'Αθήνας, έχει και τῆς μαμᾶς τό βιβλιάριο, ψηφίζει ἀκόμη ἡ καημένη, ἃν και πεθαμένη.

"Ολα κι ὅλα. Καλά και πατριωτικά και πολύ τῆς μόδας εἶναι ὅλα αὐτά τά ἀριστεριλίκια, οἱ συνδικαλισμοί και οἱ πορεῖες, ἐγώ και σέ διαδηλώσεις πηγαίνω, και ἀπεργία κάνω, ἀλλά τούς βασιλεῖς τούς θέλω! 'Από τότε πού τούς διώξανε, δέν ἔχω εὐχαριστηθεῖ Λαμπρή, κι ἄς ἔχω εἰσπράξει και τό δῶρον Πάσχα. Πρῶτα, πρό Δημοκρατίας, πήγαινα στήν 'Ανάσταση τῆς Μητροπόλεως μόνο. "Αναβατή λαμπάδα μου κι ἔλεγα, ἀπό τήν ἵδια φλόγα ἄναψε και ὁ βασιλεύς! Και ὁ Στρατάρχης! και γύριζα στό δυάρι μου, ἄναβα τό καντηλάκι μου και διατηροῦσα τή φλόγα μέχρι τό ἑπόμενο Πάσχα, παρότι δέν εἴμαι και θρήσκα. Τώρα, τέρμα τό καντήλι. Δέν καταλαβαίνω πῶς ἔχουμε τήν ἀπαίτηση νά θεωρούμεθα Εύρωπαῖοι δίχως βασιλεῖς.

Τώρα, δέν πάω πλέον στή Μητρόπολη γι' 'Ανάσταση. Δηλαδή, ὅχι πώς εἴμαι πολύ θρήσκα, είμαι ὅσο πρέπει μόνο. Τή μητέρα μου τήν περνοῦσα γιά θρήσκα ἐπειδή δέν μιλοῦσε ποτέ γιά τά θεοτικά. "Ενα ἀπόγευμα ὅμως πού μᾶς ἔστειλε νά χωθοῦμε στήν ἐκκλησία γιά νά μή βρεχόμαστε ὅσο θά κρατοῦσε ἡ βίζιτα τοῦ κύρ "Αλφιο, κι ἐγώ εἴπα ὅτι τήν ἐκκλησία τή φοβᾶμαι, προπαντός βραδάκι, ἀφώτιστη και μ' ἔκείνους τούς ἀγίους στό τέμπλο ὅλο κακία, σάν ἀπολίτιστοι μοῦ μοιάζανε, μοῦ κάνει ἡ μητέρα μου, μή φοβᾶσαι Ρουμπινάκι τό Θεό. Μήν τόν φοβᾶσαι, δέν ύπάρχει. Πάρ' τόν Φανούλη και χωθεῖτε κειμέσα μήν πλευριτώσετε. Μόνο σ' αὐτό χρησιμεύει ἡ ἐκκλησία. Και γιά τό ἀντίδωρο πού σᾶς ἔλεεῖ κάθε Κυριακή ὁ παπάς. Γι' αὐτό, μοῦ λέει, πάρε τό παιδί μας και ἀπαγκιάστε κειμέσα ὅσο νά τελειώσω, στήν ἐκκλησία δέν ἔχετε φόβο, δέν ύπάρχει κανείς ἔκει. Στό σπίτι σας νά φοβόσαστε.

‘Η μόνη κατήχηση πού μου έκανε ή μητέρα μου.

Καί στά τελευταῖα της, ἐδῶ στάς ’Αθήνας, ὅταν κατάλαβα ὅτι μᾶς φεύγει καί θέλησα νά τήν κοινωνήσω, ἀλλά νά τῆς τό φέρω πλαγίως μήν ύποψιαστεῖ, τῆς εἶπα, μαμά νά φωνάξω τόν παπά νά σᾶς διαβάσει τό παρακλητικό, τί λέτε; Γυρνάει πλευρό καί κοιτάει τό μπουκαλάκι μέ τά χάπια.

Μονάχα μία φορά τήν ἄκουσα νά φωνάζει, Παναγία μου! Τή μέρα πού οι Γερμανοί χαλάσανε τό χεράκι τοῦ Φάνη μας. Αύτό, προτοῦ γνωρίσουμε τόν κύριο ”Αλφιο. ‘Η γειτονιά ἀγριεμένη, θυμᾶμαι, ἀπό τήν πεῖνα. ”Οπου φέρνει εἴδηση ή κυρά-Φανή τῆς Αφροδίτης, ή ἀποθήκη τῶν Λιακοπουλαίων εἶναι γιομάτη πατάτα. Πότε διαδόθηκε στή γειτονιά καί μαζευτήκαμε ὅλοι στήν πλατειούλα μπροστά στήν ἀποθήκη, παρέκει ἀπό τήν ἔκκλησία μας; Θά ’μαστε καί πενήντα νοματαῖοι, γυναῖκες καί παιδιά τό πλεῖστον, Κυριακή μεσημέρι, κάμποσοι εἰχανε φέρει καί ξινάρια νά σπάσουνε τήν πόρτα. ”Ομως πρόλαβαν καί ἥρθαν οι Γερμανοί, τούς εἰδοποίησε ὁ Ἰδιος ὁ Λιακόπουλος, νά ἐπιβάλουν τήν τάξιν, ὁ ὄχλος ἀπειλοῦσε τήν περιουσία του. Πίσω, μᾶς κάνει ή Κανέλλω. Κράταγε κασμά, ἔτοιμη νά ὀρμήσει ὅταν ἀκούστηκε τό καμιόνι. Πίσω, Γερμανοί, μᾶς κάνει, κάντε πίσω, αύτοί δέν φρενάρουν, θά μᾶς λειώσουνε.

Κολλήσαμε ὅλοι στόν ἀπέναντι τοῖχο, τό καμιόνι σταθμεύει μπροστά στό σπίτι, ὁ κύριος Λιακόπουλος στό παράθυρο μέ γραβάτα καί ρεπούμπλικα μάλιστα. Μᾶς κοίταζε, δέν κατάλαβε ὁ βλάκας.

Οι Γερμανοί γυρίζουν ἔνα πολυβόλο καταπάνω μας. ’Εμεῖς δέν φοβηθήκαμε, γιατί νά φοβηθοῦμε, κάθε μέρα γυρίζανε πολυβόλα καταπάνω μας. Μετά κατεβαίνουνε δύο ἀπ’ τό ὄχημα, σπάνε τό ρολό καί ἀνοίγουν τήν ἀποθήκη. Τότε κατάλαβε ὁ κύριος Λιακόπουλος πώς ἔβγαλε τά

μάτια του μέ τά ἔδια του τά χέρια. Σπάνε τό ρολό, κοιτά-  
με, μέσα στήν ἀποθήκη στοῖβες τά τσουβάλια. Οἱ Γερμα-  
νοὶ ἀρχίσανε νά τά κουβαλᾶνε στό καμιόνι τους. 'Ο κύριος  
Λιακόπουλος μόλις τό εἶδε αὐτό, κάτι ἔπαθε, τόν πῆγαν  
μέσα σηκωτόν οἱ κόρες του, ἡ μία τόν ἐμπούχιζε μέ νερό<sup>1</sup>  
μάλιστα.

— Δέν θά τίς φᾶμε μεῖς τίς πατάτες, ρέ ἄτιμε, πατάει  
ἡ Κανέλλω τή φωνή, ἀλλά οῦτε καί σύ θά τίς κάνεις μαύ-  
ρη ἀγορά! Μαυραγορίη!

— Πρόσεχε πῶς μιλᾶς, μαντάμ, φωνάζει ἡ μία κόρη  
Λιακοπούλου, γιατί θά σέ καταγγείλω στήν Κομμαντα-  
τούρ!

— Κάν' το, μωρή γκιόσα, τῆς φωνάζει ἡ κυρία Κανέλ-  
λω. Μιά μέρα δρόμο εἶναι οἱ ἀντάρτες. Θά βάλω νά σου  
κάψουνε τό σπίτι καί σᾶς μαζί, θά σου τό κάψω ἐγώ τό  
σπίτι, ἔχω τόν τρόπο! (Καί ὄντως τό σπίτι τους κάηκε μέ  
τήν εἰσβολή τῶν ἀνταρτῶν, ἀπό σύμπτωση ὅμως.)

Οἱ Γερμανοὶ ν' ἀδειάζουν τήν ἀποθήκη, κατάσχεση.  
'Εμεῖς ἐκεῖ, μαρμαρωμένοι, νά μᾶς τρέχουνε τά σάλια. Βό-  
λια νά γίνουν οἱ πατάτες στήν κοιλιά τους, νά στουμπώξει  
ὁ πισινός τους, φώναξε ἡ δεσποινίς Σαλώμη, ἄν καί χα-  
μηλοφώνως καλοῦ-κακοῦ.

Καί δέν πλησιάζαμε κανένας. Στοῦ Λιακόπουλου τήν  
πόρτα, τό καμιόνι. 'Απέναντι ἐμεῖς ὅλοι ἔνα σῶμα, ἡ  
πλατειούλα στή μέση ἀδεια. Δέν θέλαμε πάρε-δῶσε μέ  
τους Γερμανούς. Μονάχα νά τους σκοτώσουμε θέλαμε.  
Γιά τους Γερμανούς, ἀποφεύγω νά σκέφτομαι, γιατί μένω  
ἄυπνη καί ἀγριεύω, μέχρι καί σήμερα.

'Από ἔνα τσουβάλι πού κουβαλοῦσαν οἱ δύο Γερμανοί,  
κύλησαν τρεῖς πατάτες. 'Εμεῖς, μάζα στόν τοῦχο, βογγή-  
ξαμε. Μήν κουνηθεῖ καμιά σας, λέει τότε ἔνας ἄντρας· ὁ

Γερμαναράς μέ τό μυδράλιο πάνω στό καμιόνι μᾶς χαμογέλασε καί μᾶς ἔδειχνε τίς χυμένες πατάτες μέ τήν κάννη τοῦ ὅπλου του. Μή γελαστεῖ καί προχωρήσει καμιά σας! Ξαναεῖπε ὁ ἄντρας. Οἱ λοιποί Γερμανοί εἶχαν σταματήσει τό κουβάλημα καί μᾶς χάζευαν. Παραμόνευαν. 'Εγώ, σάν ν' ἀκουγα τίς ἀνάσες μας. Θά τίς λειώσουν τώρα πού θά κάνουν ὅπισθεν, λέει ἡ κυρία Φανή. Θά τίς λειώσουν τά γουρούνια.

Οἱ Γερμανοί ἀκίνητοι, γελαστοί. 'Εμεῖς ἀκίνητοι.

Καί ξεκόβει τότε ὁ Φανούλης τό καημένο μου, καί προχωράει πρός τή μέση τῆς πλατείας, ἀχαρο σάν κλωσσοπούλι. 'Εμεῖς κοκκαλωμένοι. Τό Φανούλι κοίταξε τή μάνα μας σάν χαμογελαστό, καί προχώρησε κατά τίς πατάτες. Καί ὅταν τίς πῆρε καί τίς τρεῖς στή χούφτα του, ἀκίνητοι οἱ λοιποί, σαλτάρει κάτω ὁ χαμογελαστός Γερμανός μέ τό μυδράλλιο καί τοῦ βαράει μέ τόν ὑποκόπανο τό χέρι. Πέφτουν οἱ πατάτες ἀπ' τά χέρια τοῦ παιδιοῦ, αὐτό ὅμως ἔκει! "Εσκυψε νά τίς μαζέψει. Τουλάχιστον μία. Τότε ὁ ὑποκόπανος τοῦ χτύπησε ξανά τά δάχτυλα καί ἀπανωτά τά χτύπαγε νά τά λειώσει. 'Εγώ νομίζω πώς ἀκουσα τά κοκκαλάκια του καθώς ἔσπαζαν, ἀλλά μέ λένε ζουρλή ὅπου τό διηγιέμαι. Τό παιδί ούρλιάζει, ἐμεῖς μία μάζα κάνουμε νά κινηθοῦμε, ὅμως οἱ λοιποί Γερμανοί, τρεῖς, εἶχαν γυρίσει τά ὅπλα τους καταπάνω μας, ἀκουσα καί τον ἥχο ἐγώ καθώς ὅπλίζανε. Μαρμαρώνουμε ξανά ἐμεῖς, ἔνα ζυμάρι. 'Ο στρατιώτης τό μυδράλλιο τό 'χει γυρισμένο τώρα κατά μᾶς. Τό παιδί στή μέση τῆς πλατείας νά τινάζεται καί νά φτερακάει, χόρευε σάν μισοσφαγμένο κοτόπουλο πού δέν τό πέτυχε καλά μέ τήν πρώτη ἡ λεπίδα. 'Η παλάμη του γυρισμένη ἀνάποδα, σάν νά ἔδειχνε τόν ἀγκώνα του. Οἱ Γερμανοί κινᾶνε νά ξαναπιάσουν δουλειά. Κάνουν τρεῖς δικοί μας ἄντρες νά πάρουν τό παιδί, οἱ Γερμα-

νοί σημαδεύουν πάλι, οἱ δικοί μας κάνουν πίσω, τό παιδί νά χορεύει στή μέση.

Καί ξεκολλάει ἀπό τή μάζα ἡ κυρία Κανέλλω, προχωράει κατά τόν Φάνη μας. Ἡ μάνα μου λιγωμένη, τά μάτια βασιλεμένα, Παναγία μου τό χεράκι του φώναξε, τή βαστοῦσα ἐγώ, ἡ μισή στά πόδια μου ἡ μισή στό χῶμα, πάλευα μή μοῦ γλιστρήσει, τελικῶς μοῦ ἔπεσε στό χῶμα ὅλη. Οἱ στρατιῶτες ξαναπιάνουν τά ὅπλα, τά γυρίζουν καταπάνω της, ὅμως ἡ κυρία Κανέλλω νά προχωράει κατά τό παιδί μας σάν παντοκράτορας. Γονατίζει, τό παίρνει στήν ἀγκαλιά της, φόραγε μαῦρες κάλτσες, μπαρολέ τίς λέγαμε τότε, τίς ἀγόραζαν προπολεμικῶς οἱ φτωχότεροι δταν εἶχαν πένθος, ἀλλά μέ τήν Κατοχή ποιός νά κάνει τά χατήρια τῶν νεκρῶν, ἐνταφιασμός κι ὅξω ἀπό τήν πόρτα, γι' αὐτό τίς κάλτσες μπαρολέ τίς δίνανε φτηνά οἱ ἔμποροι, ἄχρηστο ἐμπόρευμα. Καθώς γονάτισε στό χῶμα ἡ κυρία Κανέλλω καί ἔλαβε τό παιδί στήν ἀγκαλιά της, θυμᾶμαι ξεσκίστηκαν στά γόνατα οἱ κάλτσες της καί χύθηκαν οἱ πόντοι μέχρι τά στραγάλια. Τήν πλησιάζει ἔνας Γερμανός μέ περίστροφο, τόν διάλογο τόν θυμᾶμαι ὅλον.

Γερμανός: Παιδί δικό σου;

Κυρία Κανέλλω: Ναι. Δικό μου τό παιδί.

Γερμανός: Αύτό κλέφτης. Τιμωρία.

Κάνει μιά ὁ Γερμανός καί λειώνει τίς πατάτες, μία μία.

Ἡ κυρία Κανέλλω μέ τό ἔνα γόνατο στά χαλίκια. Τό ἄλλο ἀνασηκωμένο νά στηρίζει τό κεφάλι τοῦ παιδιοῦ. Μάλιστα φαινόταν καί τό κρέας της πάνω ἀπό τήν καλτσοδέτα, ἄσπρο-ἄσπρο, δέν εἶχαμε ζαρτιέρες τότε, αὐτά μᾶς ἥρθαν μετά τόν Ἐμφύλιο. Καί πολύ ἄσπριζε τό μπουτι της πάνω ἀπό τήν καλτσοδέτα, σάν τώρα τό θυμᾶμαι αὐτό. Ἐγώ ἥθελα νά συνδράμω τό ἀδερφάκι μου, ἀλλά

εἶχα φοβηθεῖ καί ἐπιπλέον βάσταγα τό κεφάλι τῆς μητέρας μου.

Στό μεταξύ ὁ Γερμανός ἔλειωσε καί τήν τρίτη πατάτα. Τότε ἡ κυρία Κανέλλω ἀρχίζει νά σηκώνεται καί νά σουρνει τό παιδί κατά μᾶς τούς "Ελληνες, ὅσο μποροῦσε βέβαια, νηστική γυναίκα, θήλαζε καί τά παιδιά της ὡς πέντε χρονῶν ὅταν δέν εἶχε ψωμί νά τούς δώσει. "Οπου τή λαβαίνει ὄργή καί βγάνει γλώσσα στόν ἔχθρο.

— Κλέφτης; τοῦ λέει τοῦ ξένου. Κι ἐγώ εἴμαι κλέφτρα! Καί τοῦτοι εἶναι κλέφτες, δείχνει ἐμᾶς τούς "Ελληνες. "Ολοι οἱ "Ελληνες εἴμαστε κλέφτες. 'Εσεῖς ρέ τί εἰσαστε; "Εθνος εἰσαστε; Φυλή εἰσαστε! Νά σᾶς χέσω τήν πατρίδα. Νά σᾶς φτύσω τή σημαία! Νά χορέψω πάνω στόν τάφο πού θά δεχτεῖ τά παιδιά σας ρέ! Κλέφτες εἴμαστε, τί θές; 'Αλλά Νταχάου, δέν φτιάξαμε μεῖς ρέ! Οὕτε Μπέλσεν.

'Η κυρία Κανέλλω εἶχε περάσει ἀπό διαφώτιση, τά ηξερε αὐτά. 'Ο Γερμανός δέν θά πρέπει νά γνώριζε ἑλληνικά ἄλλα ἀπ' ὅσα εἶπε.

Τότε ἡ γυναίκα κατάφερε νά σηκώσει τό παιδί στήν ἀγκαλιά της καί κίνησε κατά μᾶς μέ ὄργή θεόρατη. Γύρισε πλάτη στόν Γερμανό σάν κουρασμένη, σηκώνει αὐτός τό ὅπλο καί βγάζει μία φωνή. "Άλτ! 'Η κυρία Κανέλλω, δίχως νά γυρίσει νά τόν κοιτάξει. Μόνο μίλησε, ἐμᾶς κοιτάζοντας.

— Θά μοῦ ρίξεις; τοῦ κάνει. Σ' ἔχω ἄξιο. Ξέρετε νά βαράτε γυναῖκες ἐσεῖς. Νά τίς πηδᾶτε ΔΕΝ ξέρετε.

Καί περίμενε ἀκίνητη. Περίμεναν καί οἱ Γερμανοί. Περιμέναμε καί μεῖς. Γυρίζει ἐκείνη τότε κατά τόν Γερμανό ἀτρόμητη (μωρέ ήμουνα χεισμένη ἀπ' τόν φόβο μου, μοῦ εἶπε δεκαετίες μετά) καί τόν ἀρχίζει βρίσιμο.

— Δέν θά ρίξεις; "Αντε, ρίξε μου! Νά τελειώνουμε! "Ε-

χω τρεῖς μέρες νά φάω, καί τά παιδιά μου μέ βαρᾶνε πού δέν τούς πάω φατί. Καί ό Τσώρτσιλ ὅλο φούμαρα μᾶς λέει ἀπ' τό ραδιόφωνο — βαρᾶτε νά ξεκουραστῶ, σκοτίστηκα. Τρεῖς μέρες νηστικοί στό σπίτι. Καί οι γυναῖκες οἱ δικές σας τρῶνε στά σπίτια σας, πού νά μήν ἀξιωθεῖτε νά ταφεῖτε σέ δικά σας νεκροταφεῖα, ὅρνια νά φᾶνε τ' ἀχαμνά σας! Οι γυναῖκες οἱ δικές σας τρῶνε, καί φτιάχνουν ἀμπαζούρ ἀπό ἀνθρώπινο δέρμα! Βάρα, ἄτιμε! Βαρᾶτε καί σεῖς, κάνει στούς λοιπούς Γερμανούς, ὅλοι τους μέ τό χέρι ἔτοιμο στό ὅπλο τους. Βαρᾶτε! Ξεκωλιασμένοι! Πού πηδιόσαστε ἀναμεταξύ σας γιά νά μή λερωθεῖτε ἀπό τίς 'Ελληνίδες! Βαρᾶτε! 'Αλλά θά τό πληρώσετε μιά μέρα! "Ερχεται ό Μόσκοβος — τό ξέρετε τό τραγούδι; Θά τάξεράσετε ὅλα!

— Δυστυχῶς, κυρία Κανέλλω μου, τῆς εἶπα ἐγώ στό μνημόσυνο τῆς μαμᾶς, καθώς κουβεντιάζαμε τά παρελθόντα, δυστυχῶς δέν μᾶς τά πλήρωσαν ποτέ οἱ Γερμανοί. Οὔτε τότε οὔτε μετά. Καί οὔτε τούς τό ζητᾶμε νά πληρώσουν. Δέν εἶδες πού τούς ἔχουμε σήμερα συμμάχους ἀκριβούς καί αὐτοί καταδέχονται καί δέχονται γιά ἐργάτες τούς ἄντρες μας, καί στά 'Ηνωμένα 'Εθνη μᾶς ἔχουνε σουζα! Αύτοί μᾶς ἥρθαν ἀποπάνω. Κι ἄς νικήσαμε ἐμεῖς.

— Πού νικήσαμε, Ρουμπινάκι, κάνει ἡ κυρία Κανέλλω, πού νικήσαμε τά κακόμοιρα; Καί τήν παίρνουν τά κλάματα. 'Ενω γιά τόν θάνατο τῆς μαμᾶς μου οὔτε ἔνα δάκρυ. Μόνο στήν κηδεία τοῦ ἀντρός της εἶχε κλάψει, ἄς εἶναι, τό παραβλέπω κι αὐτό.

Τοῦ γυρίζει τίς πλάτες τοῦ Γερμαναρᾶ ἡ κυρία Κανέλλω καί κινάει κατά τό μέρος μας.

'Ο Γερμανός δέν ἔριξε. Στό μεταξύ, κάπου τό πῆρε εἴδηση καί ἔρχεται φουριόζος μέ τά ἄμφια του ό παπα-Ντίνος, ἄφησε γάμο στή μέση, ἀνέμιζε τό πετραχήλι του.

Στάθηκε, δέν μίλησε καθόλου. 'Η κυρία Κανέλλω μέ πλη-  
σιάζει, σηκώσου 'Ασημίνα, λέει στή μάνα μου, ἔλα νά κοι-  
τάξουμε τό χέρι τοῦ παιδιοῦ, δέν εἶναι ὡρα γιά λιποθυ-  
μίες. Καί μᾶς πῆρε στό σπίτι της. 'Εγώ ξοπίσω τους νά  
κρατάω τό λειωμένο χέρι τοῦ παιδιοῦ μας, ἀνεβήχαμε,  
σκίσαμε κάτι σκουτιά, συγυρίσαμε τό χεράκι τοῦ Φανού-  
λη, δέν μίλαγε τρομάρα μου τό καψερό.

'Εξω, ούτε εῖδα τί ἀπόγινε, κρατοῦσα τή λεκάνη καί  
ξεπλύναμε τό χέρι μέ βορικό καί χαμαίμηλο. 'Εξαιτίας ὁ  
παπα-Ντῖνος, φαίνεται, οἱ Γερμανοί ἔφυγαν. Μέ τίς πατά-  
τες. Σ' εύχαριστοῦμε, τοῦ κάνει ἡ μάνα τῆς 'Αφροδίτης,  
χέσε μας ρέ κυρία Φανή τῆς ἀπαντάει ὁ πάπαρδος. Καί  
ἔδωσε ἐντολή τήν Κυριακή ὅλοι νά παρευρισκόμαστε στή  
λειτουργία. Καί διάβασε ἐπιτίμιο καί ἀφορισμό γιά τήν  
οἰκογένεια τοῦ κυρίου Λιακόπουλου. Καί ἂν στό Πολυτε-  
χνεῖο ἐπί Δικτατορίας, μοῦ εἴπε ἀργότερα ἡ κυρία Φανή  
στάς 'Αθήνας, ἔβγαινε ἔνας μονάχα κωλομητροπολίτης  
μπροστά, δέν θά μπαίνανε τά τάνκς στό Πολυτεχνεῖο. "Ο-  
μως ἐγώ δέν ξέρω ἀπό πολιτικά.

Τέλος πάντων, τό παιδί συνῆρθε, σῦρε φώναξε τό για-  
τρό μοῦ κάνει ἡ κυρία Κανέλλω. Μέχρι νά κατεβῶ, βλέπω  
τό γιατρό, τόν κύριο Μανώλαρο, ν' ἀνεβαίνει τή σκάλα,  
εἰδοποιημένος. "Ελυσε τόν πρόχειρο ἐπίδεσμο, τό πασπά-  
τεψε, δέν εἶναι τοῦ πεθαμοῦ λέει, μή σκούζετε. Δύο κοκ-  
καλάκια ἔχουνε σπάσει. Εἶχε γάζες. 'Η μάνα μου ἔσπασε  
ἔνα καλάμι ἀπ' τόν φράχτη μας κάτω, τό βάλαμε γιά  
νάρθηκα. Τώρα ταΐστε τον, εἴπε ὁ γιατρός, καί νά μήν  
κουνήσει τό χέρι του μιά βδομάδα, στό κατούρημα νά  
χρησιμοποιεῖς μόνο τό ἄλλο λέει τοῦ Φανούλη, καί τό  
παιδί κοκκίνισε. Δέν θά τό χάσει τό χέρι, ἀλλά θά τοῦ  
μείνει χαλασμένο.

Τοῦ 'κανε καί μία ἔνεση, πάντα ἔκανε ἔνεση αὐτός, εἶχε

περίσσευμα ἀπό τόν Ἐρυθρό Σταυρό, τίς ἔκανε ἐπί κώλων δικαίων καί ἀδίκων. Μᾶς χαιρέτησε, ἔφυγε.

Ἐμεῖς πήραμε τό παιδί μας νά πᾶμε σπίτι μας πιά. Ἡ μητέρα μου δέν εἶχε μοῦτρα νά κοιτάξει τήν κυρία Κανέλλω, συγγνώμη πού σᾶς ἀνησυχήσαμε, τῆς λέει, ἔξαιτίας μας οἱ κάλτσες σας γίνανε μαντάρα.

— Καί φάνηκαν τά μπούτια σου μπροστά σ' ὅλη τήν κοινωνία, τῆς φώναξε ἀπό δίπλα ὁ ἄντρας της, σάν ἀτιμασμένος. Τά εἶχε δεῖ ὅλα ἀπό τό παραθυράκι τοῦ καμπινέ. "Ομως ἡ Κανέλλω δέν τοῦ ἄλλαξε κουβέντα, τοῦ εἶχε πάντα σέβας.

Πήραμε τό παιδί σπίτι.

Μέ τόν καιρό ἦρθε κι ἔθρεψε τό χέρι, ἀλλά τοῦ ἔμεινε κουσούρι. Δέν ἔκλειναν τά δάχτυλά του. Μετά τόν Ἐμφύλιο, ἡ λίγο πρίν, τόν πῆρε τσιράκι του ὁ κύριος Μανώλαρος ὁ γιατρός, βουλευτής πλέον, σέ χτῆμα του σ' ἔνα νησί. Ἐκεῖ ἐργάζεται καί σήμερα ὁ Φάνης μας ἐπιστάτης, ἔνα χτῆμα θεόρατο, ἰσοβίως θά σ' ἔχω κοντά μου τοῦ εἶχε τάξει ὁ Μανώλαρος, καί τό τήρησε. Μιά χαρά εἶναι ὁ Φάνης μας, ἂν καί δέν τόν βλέπω. Τοῦ στέλνω κάρτα στήν ὄνομαστική του ἑορτή, τήν ἀφήνω στό πολιτικό γραφεῖο τοῦ κυρίου Μανώλαρου γιά νά γλυτώνω τό γραμματόσημο. Αύτός δέν μπορεῖ νά μοῦ γράψει διότι τό χαλασμένο του χέρι εἶναι τό δεξιό, νέα του ὅμως λαβαίνω μέσον τοῦ κυρίου Μανώλαρου, οίκογενειακός μας βουλευτής ἔκτοτε, ἰσοβίως καί αὐτός. Νά μοῦ τύχαινε, ἔλεγα, καμία τουρνέ νά περνοῦσα ἀπ' τό νησί του νά μέ δεῖ ἐπί σκηνῆς τό παιδί μας προτοῦ πεθάνει. Τί παιδί δηλαδή, περασμένα τά ἔξήντα. Καί μοῦ παράγγειλε τίς ἄλλες ὁ τσαχπίνης, θυμᾶμαι, λέει, τίς πατάτες; Καί πῶς ἔκανε μπανιστήρι στό μπούτι τῆς κυρίας Κανέλλως ὅταν ξελιποθύμησε; "Ελληνας ἀδιόρθωτος.

"Αμα θυμᾶμαι τό ἐπεισόδιο μέ τίς πατάτες καὶ τίς καλτσοδέτες καὶ βλέπω τίς δικές μου ζαρτιέρες ἀπλωμένες σέ σκοινάκι πάνω ἀπ' τήν μπανιέρα (ἔχω καὶ δεύτερο ζεῦγος) λέω, ρέ παιδί μου, τί ἀνέσεις ἔχουμε οἱ σημερινές κοκέττες γιά νά κατακτήσουμε τήν καρδιά τοῦ ἀντρός. Πάρε τό χαρτί τουαλέττας καὶ μόνο. Στόν καιρό μου, εἴχαμε μόνο ἐφημερίδα νά σφουγγιστοῦμε, κι αὐτή μετρημένη, καὶ μονάχα ὅσες σεβόμαστε τόν ἑαυτό μας καὶ τήν ὁμορφιά μας. Στάς Ἐπάλξεις, οὕτε στούς καμπινέδες τῶν ἀνωτέρων οίκογενειῶν ἔβλεπες χαρτί τουαλέττας. Ἐφημερίδα κι ἐκεῖ, ξέρω ἐπειδή δούλεψα σέ κάμποσα τέτοια σπίτια μετά τή λεγόμενη Ἀπελευθέρωση. Ἐφημερίδα κομμένη σέ τετράγωνα, μέ ψαλίδι, νοικοκυρεμένα (έγω τήν ἔκοβα) ἀλλά πάντως ἐφημερίδα. Καὶ πάλι θαῦμα θεοῦ εἶναι οἱ ἐπιτυχίες πού εἴχαμε τότε στόν ἄντρα, ἃν σκεφτεῖς ὅτι τοῦ δινόμαστε, ἀλλά μέναμε καὶ παρθένες μπροστά. Τί καντάδες είχαν γίνει τότε, προτοῦ ἐφευρεθεῖ τό χαρτί τουαλέττας! Ἀφήνω πιά τά ἀποσμητικά ἀμασχάλης. Πῶς καταφέρναμε καλέ καὶ ξελογιάζαμε τόν ἀρσενικό μέ τόσα λίγα ὅπλα γοητείας; Καὶ τά σημερινά κορίτσια σοῦ λένε περί μοναξιᾶς καὶ ἄγχος, τή στιγμή πού ἔχουν ἀποσμητικά, κρέμες, ἀφήνω τά ἀλλα εἴδη, τά πιό ἀπόκρυφης χρήσεως. Πού χρησιμοποιούσαμε πανί περκάλι, τό ράβθαμε σέ σχῆμα Τ καὶ τά μεταχειριζόμαστε ξανά καὶ ξανά μέχρι νά ρέψουν. "Ασε πού τά μπουγαδιασμένα τά κρεμούσαμε στό μπαλκόνι ἡ στήν αὐλή, καὶ ὅλη ἡ γειτονιά ἥξερε τίς ἡμερομηνίες μας. Καὶ δόστου κουτσομπολιό, διότι μερικές γειτόνισσες κρατοῦσαν λογαριασμό. Καλέ, σοῦ ἔλεγαν φέρ' εἰπεῖν, τῆς Νίτσας τοῦ Καρατσολιᾶ καιρό ἔχουν νά τῆς ἔρθουνε, δέν εἴδα ροῦχα ἀπλωμένα, τί συμβαίνει, καθυστέρηση, ἡ ἀρρεβωνιάστηκε; Ἐνῶ σήμερα, κανείς δέν σέ παίρνει εἴδηση. Θά μοῦ πεῖς, γιά μένα πα-

ρῆλθον τοῦ ἔαρος τ' ἄνθη πλέον. "Ουμως ἐγώ ἀγοράζω σερβιέττες, ἔτσι, γιά νά σκᾶνε μερικές-μερικές. 'Αλλά εἶναι καί μιά συντροφιά μέσα στήν τσάντα μου, κι ᾧς μήν τίς χρειάζομαι πλέον.

Οἱ σημερινές κοκέττες εἴμαστε ἀχάριστες, δέν ξέρουμε νά ἔκτιμήσουμε, τόσες κρέμες ἔχουμε στή διάθεσή μας, πάω στήν "Ἐβγα μας καί διαλέγω ἀνάμεσα σέ δέκα μάρκες. "Ασε πού ὑπάρχει καί χαρτί τουαλέττας εύρωπαιχό, κάθε ρολό στοιχίζει ὅσο κι ἔνα εἰσιτήριο σέ σινεμά πρώτης προβολῆς. Τά εἶδα σ' ἔνα ἀριστοκρατικό σουπερμάρκετ τῆς Κηφισίας. "Οχι πώς ψωνίζω ἐγώ ἔκει, ἀλλά, κάθε πού μοῦ περνάει ἡ κρίση, παίρνω μιά γειτόνισσα καί πάμε στό σουπερμάρκετ γιά νά ξεδώσω, εἶναι πολύ ἀξιοθέατο. Κάνουμε τάχα ὅτι ψωνίζουμε, γεμίζουμε τό τσουλιστό καρότσι, μετά τό παρατάμε καί βγαίνουμε.

"Ασε πού στό σουπερμάρκετ βλέπεις ὅλο καλόν κόσμο. Μέχρι καί πρωταγωνίστριες. Τῆς τηλεοράσεως δηλαδή μόνο, ὅχι τοῦ Θεάτρου, πάντως πρωταγωνίστριες εἶναι κι αύτές. 'Εξάλλον κάνεις χάζι καί τά ἔξωτικά τρόφιμα, μέχρι κονσέρβες 'Ιαπωνίας ἔχει, ὅλο ἀηδίες. Μοῦ θυμίζουν ἔξωτερικῶς τίς κονσέρβες πού μᾶς μοίραζαν οι 'Εγγλέζοι στό Γυμνάσιο, εἶχα ξαναπάει σχολεῖο, κάνα-δυό τάξεις. 'Ερχόντουσαν μέ καμιόνι καί τίς μοίραζαν οι ἵδιοι οι 'Εγγλέζοι, ἐπειδή τήν πρώτη διανομή τήν εἶχε κλέψει ὀλόκληρη ὁ κύριος νομάρχης, τότε μέ τή λεγόμενη 'Απελευθέρωση.

Αύτές οι κονσέρβες, ἄλλες ἥσαν τῆς Οὔνρα, ἄλλες γιά φαντάρους. "Αν ἥσουνα τυχερή, σοῦ λάχαινε τῆς Οὔνρα, ὅλο φαΐ μέσα. Αύτές γιά τούς φαντάρους περιεῖχαν μία σοκολάτα, ἔνα μπισκότο, ἔνα ξυραφάκι, καί ἔνα προφυλακτικό. 'Ερχόταν τό καμιόνι μέ τά 'Εγγλεζάκια καί μᾶς τίς μοίραζαν στό διάλειμμα, ξανθοί καί γελαστοί, ἀλλά σάν

"Ελληνες κι αύτοί, χαμηλοκάληδες. Καί μεῖς φουσκώναμε τά προφυλακτικά, γέμιζε τό Γυμνάσιο εῦθυμα μπαλόνια. "Ενα προφυλακτικό πρόλαβε καί μοῦ τό ἄρπαξε ἀμεταχείριστο προτοῦ τό φουσκώσω ἡ καθηγήτρια τῆς ὡδικῆς. Καμιά φορά τά φουσκώναμε καί μέσα στήν τάξη, ὥρα μαθήματος, στή φυσική καί χημεία κυρίως. Μία φορά πῆγα σπίτι ἀνεμίζοντας τό προφυλακτικό φουσκωμένο, ὅλο καμάρι ἐγώ, νά τό προσέχω στόν δρόμο μή μοῦ τό τρυπήσουν, καί μόλις μέ εἶδε ἡ μητέρα μου μέ τσάκισε στό ξύλο.

Πάντως εἶναι πιό θεραπευτική ἡ βόλτα στό σουπερμάρκετ παρά στό πάρκο, ὅπου ἔχει ὅλο μωρά παιδιά πού λένε ὅλο παλιόλογα, καί σέ φωνάζουν καί θείτσα! Στό σουπερμάρκετ, ἐνημερώνεσαι κοινωνικῶς· ὅταν κυκλοφορῶ ἐκειμέσα διατηρῶ τήν ψευδαίσθηση πώς οἱ βασιλεῖς μας βασιλεύουν πάντα, μοῦ φέρνει στόν νοῦ λιγάκι καί τίς γερμανικές ὁπερέττες μέ τά πολλά φαγιά, στό σινεμά ἐπί Κατοχῆς. Καί αὐτές οἱ περιδιαβάσεις στό σουπερμάρκετ μοῦ εἶναι πιό ἀποτελεσματικές ἀπό τά ἡρεμιστικά, ἀκριβά αὐτά, πλήν τό ΙΚΑ νά 'ναι καλά.

Μία φορά στό σουπερμάρκετ ἀπαντήθηκα καί μέ τή γυναίκα τοῦ βουλευτῆ μας, τοῦ κυρίου Μανώλαρου, αὐτός μοῦ ἔβγαλε τή σύνταξη τοῦ μπαμπᾶ. Πολύ ὅμορφη γυναίκα. 'Εγώ τῆς φίλησα τό χέρι, εἶμαι εὐγνώμων ἐγώ, ἐκείνη ὅμως κοκκίνισε, τί κάνετε κεῖ δεσποινίς Ρουμπίνη, μοῦ λέει, σέ μένα, πού θά μποροῦσα νά 'μαι κόρη σας! "Ακου ἡ κλώσσα κόρη μου! 'Εμένα οὔτε πού μοῦ φαίνεται ἡ ἡλικία μου. Πάντως συγκράτησα τούς κοσμικούς μου τρόπους. Διότι ἀν δέν ἦταν ὁ ἄντρας της, οὔτε ὁ Φανούλης θά ἦταν ἰσοβίως ἔξασφαλισμένος, οὔτ' ἐγώ θά εἶχα σύνταξη, ὡς ὁρφανό πεσόντος ἐν Ἀλβανίᾳ.

Θυμᾶμαι τόν σύζυγό της σαραντάρη γιατρό στάς 'Ε-

πάλξεις, ἐπί νεότητός μου. 'Ο κύριος Μανώλαρος. Εἶχε καημό μέ τήν πολιτική ἀπό προπολεμικῶς. Καί πολύ φιλόπτωχος ὅμως. 'Από ἄπορο πελάτη δέν δεχόταν ἀμοιβή, ἀλλά θά μέ ψηφίσεις ρέ, τοῦ ἔλεγε, ἔτσι καί βάλω γιά βουλευτής. Τόν συμπαθοῦσε ὡς καί ἡ ἄνω κοινωνία. "Ἐλεγε, εἶμαι ὁ μόνος ἄντρας τῶν 'Επάλξεων πού ἔχει δεῖ ὅλους τούς κώλους, σερνικούς καί θηλυκούς, ὅλων τῶν κοινωνικῶν τάξεων τῆς πρωτευούσης τοῦ νομοῦ. Διότι ἔκανε σέ ὅλους ἔνεση μέ τό πού ἔμπαινε στό σπίτι τοῦ ἀσθενοῦς, προληπτικῶς, προτοῦ σ' ἔξετάσει, μά κόψιμο εἶχες μά περιτονίτη, μά μαγουλάδες. Μιά φορά τρύπησε καί τή νόνα μου, ἄσε με κάτω ἀθεο πλάσμα φώναζε αὐτή, τή ρουσού-μπελη ἔχω βγάλει, μή! 'Εδῶ ὁ μακαρίτης ὁ ἄντρας μου δέν μέ εἶχε ἴδωμένη γυμνή ἀπό πίσω, καί μοῦ βγάλεις τ' ὄνομα ἐσύ τώρα στά τελευταῖα μου!

'Ακόμα καί σέ ἀνιάτους τούς ἔκανε πρῶτα μία ἔνεση, νά τούς τονώσει τό ἥθικό, νά αἰστανθοῦν τήν ἐπιστήμη στό πλευρό τους, ἔλεγε. Χωρίς πληρωμή. Θά μέ πληρώσεις μέ τήν ψῆφο σου ρέ μπαγάσα, ἔλεγε στόν ἑτοιμοθάνατο, ἄμα βάλω γιά βουλευτής.

Στούς ἄπορους ἔκανε ἐπίσκεψη στήν ὄνομαστική τους ἑορτή καί ἀντί νά τούς πάει καταΐφι, τούς τρύπαγε τόν πισινό. Προπολεμικῶς αὐτά. "Ωσπου ἔγιναν οἱ πρῶτες μεταπολεμικές ἔκλογές, ἔβαλε ὑποψήφιος καί βγῆκε μονοκούκι, τροπαιοῦχος βουλευτής τοῦ νομοῦ. Καί ὑπουργός τοῦ φωνάζαμε. Μωρέ καί βουλευτής μοῦ φτάνει, μᾶς κάνει ἀπ' τό μπαλκόνι του, φτάνει νά πάω 'Αθήνα, μέ καρτεροῦν κῶλοι ἀτρύπητοι ἔκειπέρα.

'Εμένα μέ βόηθησε νά μοῦ βγάλουν τή σύνταξη, διότι θυμόταν τίς πλεξοῦδες καί τά σπληνάντερα πού τοῦ ἔφτιαχνε ὁ πατέρας μου ὡς ἀντεράς. Καλοφαγάς καί ἀφράτος ὁ κύρ Μανώλαρος. Μόλις μαθεύτηκαν τ' ἀποτελέσματα ἐ-

πισήμως πώς ἔγινε βουλευτής, ὅσοι εἶχαν τρυπηθεῖ ἀπό τό χέρι του τόν ἀποθέωσαν, ἔβλεπες μία μάζα ἀνθρώπους καὶ ψηλά ν' ἀνεμίζει σάν σημαία ὁ γιατρός πάνω στούς ὡμους τοῦ ὄχλου. Καί νά φωνάζουν Μανώλαρος, Μανώλαρος. Τῆς μάνας σου ὁ κώλαρος ἔκραξαν κάτι ἀντιφρονοῦντες, καὶ φάγανε ξύλο μέχρι τρίτης γενεᾶς.

Τόν κύριο Μανώλαρο εἶχε ἀναλάβει ἐργολαβικῶς νά τόν κουβαλάει στούς ὡμους του ὁ Μπούτσικας ὁ χαμάλης, ἀντρακλας ἄν καὶ πολύ κοντός, σοῦ ξεφόρτωνε διπλόκαρρο σέ μισή ὥρα. 'Ο Μπούτσικας εἶχε μεγάλη φαμελιά, πολύ ἔνθερμος ἀκόλουθος τοῦ βουλευτοῦ μας. Διαφορετικῶν φρονημάτων ἀπό τόν κύριο Μανώλαρο, πλήν αὐτό δέν εἶχε σημασία, τόν ἐψήφιζε οίκογενειακῶς λόγω ἐκτιμήσεως.

Τοῦ 'βγαλε καὶ τοῦ Μπούτσικα σύνταξη ὁ κύριος Μανώλαρος, διότι ἔπαθε κήλη ὁ ἀνθρωπός περιφέροντας τόν βουλευτή σέ ὄλες τίς συνοικίες τῶν Ἐπάλξεων, καὶ πλέον ἀδυνατοῦσε νά δουλέψει χαμαλίκι. Μία κήλη βαρβάτη, τοῦ κατέβηκαν ὅλα του μέχρι τά γόνατα, ἀμα τόν κοίταζες ἀπό τή μέση καὶ κάτω κολαζόσουνα, τό παντελόνι του φουσκωμένο μέχρι τό γόνα, ἔλεγες, καλέ τί προίκα τοῦ 'δωσε ὁ Θεούλης αύτουνοῦ! "Θσες δέν ξέρανε πώς εἶναι ἀσθενής, λέγανε τυχερή ἡ γυναίκα του! Μέ τή σύνταξη ἥρθε καὶ αύτός στάς 'Αθήνας φαμελικῶς, ὅλα του τά Μπουτσικόπουλα, ἐννέα ἡ ὄχτω, πουλᾶνε λαχεῖα σέ καλά πόστα καὶ δίχως ἀστυνομική ἄδεια, ἡ μάνα τους καθαρίζει σκάλες σέ δύο Ἐφορίες, ἔχουνε χτίσει καὶ αύθαίρετο, στοῦ διαβόλου τή μάνα βέβαια, πάντως εύημεροῦν, ὅ,τι βγάλουν πᾶνε κάθε βράδυ καὶ τό πίνουν μέ τή μάνα τους μαζί, ἃς εἶναι καλά ἡ κήλη πού τούς διόρισε ὅλους καὶ ὅλο πίνουν εἰς ὑγείαν τοῦ κυρίου Μανώλαρου, παιδιά μέ μπέσα, τό καλό πού τούς κάνεις τό θυμῶνται.

Μωρή Ἀσήμω, ἔλεγε στή μητέρα μου ὁ Μανώλαρος (τή μόνη γυναίκα πού δέν κατάφερε νά τρυπήσει), εἶσαι γυναίκα ἥρωος. Καί εἴσαστε τέσσεροι ψῆφοι, ὑπολόγιζε καί τόν Σωτήρη, τόν μεγάλο μας. Χώρια τά γονικά σου.

Τό βαλε μπροστά κάμποσες μέρες μετά πού βγάλανε τή μητέρα μου στή διαπόμπευση. Δικαιοῦται σύνταξη ἡ μαμά σου, μοῦ εἶπε, ώς χήρα πεσόντος εἰς τό πεδίον, μέ τρία ὄρφανά. Ἡ μάνα μου δέν τό παραδέχτηκε πώς εἶναι χήρα, πλήν βράχος ὁ γιατρός. Τόν χάσατε στήν Ἀλβανία, μοῦ λέει ἐμένα. Θά σᾶς βγάλω σύνταξη, καί σκασμός ὅλοι σας.

Ἐνα ἀλήθευε: τόν πατέρα μου τόν χάσαμε, χυριολεκτικῶς. Διότι μετά ἀπό τεσσάρων μηνῶν δελτάρια, δέν ἔδωσε πλέον σημεῖα ζωῆς. Οὔτε θανάτου. Νεκρός δέν δηλώθηκε ἐπισήμως, οὔτε ἀγνοούμενος, οὔτε γύρισε πίσω μέ τήν ὀπισθοχώρηση. Οὔτε αἰχμάλωτος τῶν Ἰταλῶν δηλώθηκε. Ἡ μητέρα μου εἶχε ρωτήσει Ἀστυνομία, τόν κύριο Μανώλαρο, μέχρι καί τόν κύριο Βιττόριο εἶχε ρωτήσει, μήπως ἀντάμωσε πουθενά στό μέτωπο κάποιον πού, καί τά λοιπά. Τελικῶς οὔτε τό Ὑπουργεῖο Στρατιωτικῶν ἤξερε νά πεῖ.

Ἐπί Κατοχῆς, ὅταν τή ρωτοῦσαν τί ἀπόγινε ὁ ἄντρας σου, ἡ μητέρα μου ἀπαντοῦσε ἀπουσιάζει στό ἔξωτερικό. Δέν μποροῦσε ν' ἀπαντήσει ἔχει πεθάνει, διότι καί γρουσουζιά εἶναι καί θά ἥταν ὑποχρεωμένη κοινωνικῶς καί θρησκευτικῶς νά μαυροφορέσει. Καί ἔλεγε, ἀπουσιάζει στό ἔξωτερικό. Διότι ἔξωτερικό εἶναι καί ἡ Ἀλβανία. "Οχι Παρίσι βέβαια, πάντως ἔξωτερικό. Καί τό ἔλεγε αὐτό ἡ μητέρα μου μέ μία δόση καμάρι. Γιατί τότε ἔξωτερικό δέν πήγαινε ὁ καθένας.

Ἀπό τότε τό σκέφτηκε ὁ κύριος Μανώλαρος. Ρέ Ἀσημίνα, τῆς λέει, δέν τό χες πάρει χαμπάρι πώς δικαιοῦ-

σαι παράσημο. Ἐγώ μιά μέρα θά σου βγάλω σύνταξη,  
ἔτσι, γιά τά ἐντόσθια πού μοῦ φερνε ὁ μακαρίτης.

Ἡ μητέρα μου τόν εὐχαρίστησε, ὅχι πώς τόν πίστεψε  
βέβαια, μόνο τόν παρακάλεσε νά μή λέει μακαρίτη τόν  
πατέρα μου.

Μετά τή διαπόμπευση τῆς μαμᾶς, ὁ κύριος Μανώλαρος  
εἶχε τό σθένος νά ἔρθει σπίτι μας. Γιά τρεῖς ψήφους ἀψή-  
φησε τήν κατακραυγή τῆς κοινωνίας, ἔλεγε ἡ κυρία Κα-  
νέλλω. Τελικά βγῆκε ἡ σύνταξη, τέσσερα χρόνια μᾶς πῆ-  
ρε, εἶχαμε ἔρθει στάς Ἀθήνας στό μεταξύ, ἀλλά βγῆκε.  
Καί μετά τόν θάνατο τῆς μαμᾶς ἔμεινε στ' ὄνομά μου ώς  
ἄγαμον θῆλυ ὄρφανό ἥρωας ἀγνοούμενου ἐν Ἀλβανίᾳ. Ἐ-  
κτοτε, τά ἐκλογικά μας βιβλιάρια τά φύλαγε στό συρτάρι  
τοῦ γραφείου του ὁ κύριος Μανώλαρος, ἔξι τό ὄλον, δύο  
τῶν γονέων τῆς μαμᾶς, καί τέσσερα τά δικά μας (εἶχε  
βγάλει καί τοῦ Σωτήρη βιβλιάριο). Κάθε πού συνέβαιναν  
ἐκλογές, πήγαινα, ἔπαιρνα τά βιβλιάρια, δικό μου καί τῆς  
μαμᾶς, μαζί μέ τά ψηφοδέλτια συμπληρωμένα καί σταυ-  
ρωμένα. Βεβαίως τό ψηφοδέλτιο πού εἶχε ἔτοιμάσει γιά  
μένα τό πέταγα καί συμπλήρωνα ἄλλο, ὅπου ἔγραφα «ψη-  
φίζω βασιλέα, Ραραού». Τῶν ἀγοριῶν μας τά βιβλιάρια  
τά χειρίζόταν προσωπικῶς.

Μέ τά χρόνια, τοῦ ἐπέτρεψα νά χειρίζεται καί τά δικά  
μας, εἶχε βαρύνει καί ἡ μαμά, ποῦ νά στέκουμε στήν ούρα  
κάθε τετραετία μαζί μέ τόσα τσόφλια γύρω. Μετά πού  
ἔθαψα τή μαμά, τοῦ ζήτησα τό βιβλιάριό της, γιά ἐνθύμιο  
τό ἥθελα, πλήν δέν μοῦ τό ἐπέστρεψε, ἃσ' το ρέ Ραραού,  
μοῦ λέει (εἶχε συνηθίσει πλέον κι αύτός τό καλλιτεχνικό  
μου ὄνομα), ἃσ' το, ἡ μακαρίτισσα θά μᾶς εἶναι χρήσιμη  
καί μετά θάνατον. Κι ἔτσι δέν ἐπέμεινα, ἀν καί στενοχωρέ-  
θηκα, αύτή ἡ φωτογραφία στό βιβλιάριο πολύ κολάκευε  
τή μαμά.

Πάντως καί ἡ κυρία Κανέλλω τῆς τό εἶχε συμβουλεύσει τῆς μάνας μου νά μή μαυροφορέσει. "Αλλο ἀγνοούμενος, Ἀσημίνα, τῆς εἶπε, ἄλλο νεκρός. "Ασε τό πένθος μωρή, γιατί νά μαυρίσεις τήν καρδούλα τῶν παιδιῶν σου; Χώρια τό ἔξοδο!

Διότι τότε τό πένθος ἦταν ἔξοδο, ὅχι ἐνα μαῦρο φουστανάκι καί τέλος. Βάναμε μαύρη κορδέλλα στά κουρτινάκια τῶν παραθυριῶν, μαύρη κορδέλλα διαγωνίως στό τραπέζιο μάντηλο, σκεπάζαμε τόν καθρέφτη, εἴτε τοῦ βάναμε μπορντούρα ἀπό μαῦρο τούλι ἐπί δύο ἔτη συναπτά. "Ασε τά κόλλυβα κάθε τόσο. "Αν καί ἐπί Κατοχῆς, αὐτή ἡ μόδα, τά κόλλυβα, τηρήθηκε μόνο ἀπό τήν ἄνω κοινωνία, ἐμεῖς ποῦ νά βροῦμε στάρι!

Κι ἔτσι τό πῆρε ἀπόφαση ἡ μητέρα μας νά μήν πενθήσει. Ἐξάλλον, ἐπί Κατοχῆς, ποῦ λεφτά γιά μαῦρο ὑφασμα, ἐδῶ τή σημαία καί τήν κάναμε σώβρακα. Δέν ἦταν κι εύγενικό γιά τόν κύρ "Αλφιο νά μπαίνει νά βλέπει πένθος στά κουρτινάκια, ώραία φιλοξενία θά τοῦ προσφέραμε! Μπορεῖ νά ἦταν ἐχθρός τῆς πατρίδος, ἀλλά ἡ ἐλληνική φιλοξενία σ' αὐτά εἶναι πολύ ἀδέκαστη, δέν ἐπιτρέπεται νά στενοχωρᾶς καλεσμένο, ἔστω καί κατακτητή. Καί ὅλα αὐτά γιά ποιόν, γιά τήν πατρίδα; Ποιά εἶναι αὐτή τελικῶς; Ἡ πατρίς εἶναι ἀόρατη. Ἐνῶ ὁ κύρ "Αλφιο εἶχε σάρκα καί ὄστα, τό σπίτι μας εἶχε σάρκα καί ὄστα, ἡ πατρίς ὅχι.

Μερικοί στή γειτονιά ὑποτιμοῦσαν τούς 'Ιταλούς ἐπειδή πείραζαν τά κορίτσια, καί ἀρχισαν νά διαδίδουν πώς δῆθεν οἱ 'Ιταλοί τρῶνε βατράχια. Ἡ καλή κοινωνία τῶν 'Επάλξεων οὔτε νά τό ἀκούσει δέν ἥθελε, σ' αὐτό μ' ἔβρισκε σύμφωνη. Συκοφαντίες! ἔλεγαν. "Αλλο σήμερα, πού προδεύσαμε καί βρίσκεις κατεψυγμένα βατραχοπόδαρα στά

πιό ἀριστοκρατικά σουπερμάρκετ. Τότε ὅμως ἦταν ἀτιμία ἡ βατραχοφαγία.

"Ελεγαν κάμποσοι πώς οἱ Ἰταλοί πᾶνε στοῦ Διαβολογιάννη τό γιοφύρι, λίγο ἔξω ἀπό τήν πόλη μας, καὶ τά μαζεύουν μέ ἀπόχη. Ἐμεῖς, ὡς παιδάκια, παίζαμε πολύ συχνά στοῦ Διαβολογιάννη τό γιοφύρι καὶ ὄντως εἶχε μεγάλα καὶ φουσκωτά βατράχια, ἀλλά δέν μπορέσαμε νά τό ἐπαληθεύσουμε. Τά πρῶτα χρόνια τῆς Κατοχῆς, βλέπεις, ἡ κυκλοφορία ἀπαγορευόταν μετά τίς ἔξι τό βράδυ. Οι ἐχθροί τῶν Ἰταλῶν λέγανε ὅτι πᾶνε καὶ τά ψαρεύουν μετά τίς ἔξι, πλήν τρέχα γύρευε. Μεταγενεστέρως, τό θέμα ξεχάστηκε. Τότε ὅμως εἶχε βουίξει ὁ τόπος: «Οἱ Ἰταλιάνοι τρῶνε τά σφαρδάκλια». Λές καὶ δέν εἴχανε τοῦ κόσμου τ' ἀγαθά στίς καντίνες τους. Μάλιστα εἰπώθηκε πώς καὶ μερικές οίκογένειες πού τραπέζωναν Ἰταλούς δοκίμασαν βατράχι κοκκινιστό. Αύτά μπορεῖ νά ἦτανε καὶ διαδόσεις τῶν ἀριστερῶν ὅμως.

Πάντως ὁ παπα-Ντῖνος δοκίμασε να προφυλάξει τή μάνα μου. Αύτό τό ἔμαθα ἐπί Πλαστήρα ἀπό τήν κυρία Φανή, τῆς Ἀφροδίτης. "Ἐνα πρωί, μοῦ εἶπε, ὁ παπα-Ντῖνος ἥρθε, κατούρησε πίσω ἀπό τό ιερό, τήν ἐτίναξε, κατέβασε τό ράσο καὶ φωνάζει τῆς μητέρας μας, 'Ασημίνα, στίς πέντε ἔλα ραντεβού στήν ἐκκλησία, νά σέ ξεμολογήσω. 'Η μάνα μου τοῦ φίλησε τό χέρι, καὶ ξαναμπῆκε σπίτι, αύτό ἐπί "Αλφιο ἀκόμη.

—'Ασημίνα, τῆς εἶπε τό ἀπόγευμα πίσω ἀπ' τό παγκάρι, καλά τό «ἄλλο»: σ' αύτό ἐγώ προσωπικῶς σου ἔχω δώσει ἄφεση, μέ προσωπική μου εύθύνη. Εἶναι ἀμαρτία, ἀλλά σέ παίρνω ἀπάνω μου. "Ομως, μωρή, πῶς ἐπιτρέπεις νά σέ φιλᾶνε ἀνθρωποι πού τρῶνε βατράχια!

'Η μάνα μου θύμωσε μέ πίκρα, ἄκου νά σου πῶ πάτερ, τοῦ λέει μέ ὅλο τό σέβας (ἄν καὶ ἦτανε νεώτερός της).

Πρῶτον ἐγώ δέν πιστεύω πώς τρῶνε βατράχια, διότι χρι-  
στιανοί εἶναι καί αὐτοί. Καί, κύριον, ἐμένα οὔτε Ἰταλός  
οὔτε ἄλλος μ' ἔχει φιλημένη ἀκόμη, ἐξόν δὲ ἄντρας μου.  
"Ολα τά «ἄλλα», δεκτόν, μοῦ τά κάνει. Φιλί ὅμως μονάχα  
στόν ἄντρα πού μέ στεφάνωσε θά ξαναδώσω. "Οταν γυρί-  
σει.

— 'Από ποῦ νά γυρίσει, κακομοίρα;

— "Ο ταν γυρίσει.

— 'Από κεῖ πού εἶναι; Τί εἶναι, βρυκόλακας εἶναι, ἀρνί<sup>1</sup>  
τοῦ Θεοῦ ήτανε, θά ξεπέσει νά γίνει βρυκόλακας;

— "Ο, τι θελήσει ἄς κάνει, ἄντρας εἶναι, λόγο θά μοῦ  
δώσει; Εγώ μιά φορά, φιλί δέν χαρίζω πουθενά. Σοῦ βάνω  
δρκο. Στό στεφάνι μου.

'Επί κυβερνήσεως Πλαστήρα μοῦ τά φανέρωσε αὐτά ἡ  
κυρία Φανή, βλέπεις ὁ πάπαρδος δέν κράταγε τό στόμα  
του, πήγαινες νά σέ ξεμολογήσει καί τόν ξεμολόγαγες ἐ-  
σύ. Τέλος πάντων, ἄς εἶναι καλά (ζεῖ ἀκόμη). Πάντως ἡ  
κυρία Φανή ψέματα δέν λέει. Μετακόμισε κι αὐτή στάς  
'Αθήνας. Μέ τόν ἄντρα της, τόν πρώην ἀντάρτη, πλήν  
ὅλα μέ τά χεράκια της τά ἔφτιαξε ὅσα ἔφτιαξε, διότι ὁ  
προκομμένος της, μέ τό πού πάτησαν στήν 'Αθήνα, πήγε  
καί μπλέχτηκε μέ κάτι Δεκεμβριανά, τόν ἔσφαξαν οι Χι-  
τες. 'Αδίκως τόσα ἔξοδα γιά τό εἰσιτήριο 'Επάλξεις-'Αθη-  
ναι. Δέν τόν σκοτώνανε στό ἀντάρτικο νά ἡσυχάσει, ἀφού  
τόν εἴχανε γιά σκότωμα; Τέλος πάντων. Πάντως τήν κυ-  
ρία Φανή οὔτε πού τήν ἔνοιαξε πιά, ἔθαψα τήν κόρη μου,  
ἔχω πάρει τό κολάι, εἶπε. Καί συνέχισε τή φάμπρικα μέ  
τίς δαντέλλες. Τό σπίτι στάς 'Επάλξεις δέν ἥθελησε νά  
τό πουλήσει, τοῦ κάρφωσε δύο σανίδες στήν ἔξωπορτα κι  
ἔφυγε. 'Ακόμη ἔτσι εἶναι. Κάθε πού σαπίζουν οί δύο σανί-  
δες, ἡ κυρία Κανέλλω παίρνει καί καρφώνει καινούργιες,  
κι ἔτσι μένει ἀσφαλισμένο. Δέν τό πουλάω, εἶπε ἡ κυρία

Φανή. "Ετσι καί πεθάνω, νά σαπίσει, νά μπαίνουν κουρούνες νά κουρνιάζουν μέσα καί νά μέ συχωρᾶνε.

Στάς Ἀθήνας τούς ἔφερε ἐνα φορτηγό, καί λίγο προτού μπει στήν πόλη, ἀφῆστε μας ἐδῶ, τούς λέει. Τοῦ κυρίου Μανώλαρου ἥταν τό φορτηγό. Τούς ἀφησε ὁ φορτηγατζής σ' ἐνα βουναλάκι ἔρημο τότε, εἶχε ὅλο χέρσα κι ἐνα πολυβολεῖο στήν κορφή. Ἡ κυρία Φανή τό εἶχε σταμπάρει ἀπό μακριά, ἀνηφόρισε μέ τόν σύζυγο, κουβάλησε μονάχη τά ὑπάρχοντά της στό πολυβολεῖο. Ὁ ἄντρας της κατέβηκε στήν Ἀθήνα νά ψάξει γιά συντρόφους τοῦ κόμματος, τῆς τόν φέρανε σφαγμένο, ζοῦσε ἀκόμη. Τόν ἔθαψε μάνι-μάνι, ἔφτιαξε σκούπα μέ ἀφάνες, σκούπισε, ἔκλεισε τά παρατηρητήρια μέ χαρτόνια, τό 'κανε κατοικία. Τή νύχτα, μετά πού χήρεψε, ἔφραζε τήν εἴσοδο μ' ἐνα κομοδῖνο. Πῶς τά κατάφερε, ἄρχισε νά πουλάει δαντέλλα χειρός, ἔπλεκε κοπανέλλι καί μπιμπίλα, πολλά σχέδια.

Σιγά-σιγά τό 'κανε κατοχή τό πολυβολεῖο, ἔβαλε τζάμια, πόρτα, δύο γλάστρες ἀπόξω, σήκωσε ἐνα τοιχαλάκι κι ἔφτιαξε καμπινέ καί κουζινίτσα, νοικοκυρά. Μέ τόν καιρό, σέ προεκλογική περίοδο, μπήκε στό σχέδιο πόλεως ώς αύθαίρετο, τῆς πῆγαν φῶς καί νερό, μία χαρά. Πλέκει ἀκόμη. "Ανοιξε καί μαγαζάκι, μιά πόρτα δηλαδή ὅλο κι ὅλο. Τώρα κοντά μοῦ 'λεγε πώς ἔχει κάνει καί αἰτηση γιά τηλέφωνο, πλήν ἀκόμα νά τήν ἴκανοποιήσουν, τό μόνο της παράπονο.

Θηρίο ὁ ἄνθρωπος. "Εζησε τελικά. Καί ξέχασε. Τώρα, μπορεῖ καί νά μήν ἔχει ξεχάσει, ποιός ξέρει. Ἐμεῖς στάς 'Επάλξεις τήν εἴχαμε γιά ξεγραμμένη, μόνη κι ἀπραγη, μέσον τοῦ κυρίου Μανώλαρου ξαναβρήκαμε τά ἵχνη της. Μετά τόν θάνατο τοῦ κοριτσιοῦ της κλεινόταν μέσα, φῶς δέν ἄναβε, μόνο στίς βεγγέρες τῆς κυρίας Κανέλλως παρουσιάζόταν μέ τό βελονάκι καί τή δαντέλλα τυλιγμένη

κουβάρι στήν ποδιά, ἔπλεκε νά συμπληρώσει τά προικιά τῆς πεθαμένης, ή συνήθεια δέν κόβεται.

Στό δικό μας τό σπίτι δέν πάτησε ποτέ. Μονάχα ἔνα βράδυ μᾶς χτύπησε τήν πόρτα, ὅ,τι εἶχε φύγει ὁ κύριος Βιττόριο. Ἀσημίνα, φωνάζει, ἄνοιξε γρήγορα. Τῆς ἀνοίγουμε, στό παραπέντε πού κοβόταν ἡ κυκλοφορία, ἥταν μέ μιά ξένη γυναίκα. Μία ξένη κάποιον γυρεύει, μᾶς λέει. Φεύγει, μᾶς ἀφήνει τήν ἄγνωστη ἀμανάτι. Περᾶστε μέσα, τῆς λέει ἡ μάνα μου τῆς ξένης, τί νά ἔκανε; Αὐτή μπαίνει μέσα, κάτι εἶχε πάθει. Σάν κυρία ἔμοιαζε ὅμως. Ποιά εἶσαι, τῆς λέει ἡ μητέρα μου, μιλιά ἔκείνη. Καθῆστε, τῆς κάνω ἐγώ, ὅ,τι εἴχαμε στρώσει νά φᾶμε, πανιότα καί ρεβίθια μέ λάδι, μᾶς εἶχε φέρει ὁ κύριος Βιττόριο. Ἡ γυναίκα κάθεται, ἀλλά οὔτε ματιά στό φαῖ, τίποτα. Ποιά εἶσαι, τῆς ξαναλέει ἡ μάνα μου, θές νά φᾶς; Ἐκείνη ἀμίλητη, σηκώνεται ἀπό τήν καρέκλα νά πάει στό κρεβάτι, ἀκουμπάει, πεθαίνει. Ἐτσι. Μέ τήν τσάντα στό χέρι. Τό καταλάβαμε ἀμέσως ἐμεῖς τά παιδιά, πεθαμένους πλέον βλέπαμε κάθε μέρα. Τήν ἴσωνει στό κρεβάτι ἡ μητέρα μου, τῆς κλείνει τά μάτια, τῆς μαντηλοδένει τό σαγόνι, πιλάλα στήν κυρία Κανέλλω μοῦ κάνει, κομμένη πιά ἡ κυκλοφορία. Πλήν ἡ κυρία Κανέλλω ἥταν στήν ἐργασία της, βάρδια βραδινή, καί περιμέναμε στό παράθυρο καί οι τρεῖς πότε νά σχολάσει. Τήν ξένη τήν κουκουλώσαμε μ' ἔνα ρουχαλάκι.

Κοντά μεσάνυχτα ἀκοῦμε τό τσόκαρο τῆς κυρίας Κανέλλως, σάν πολυβόλο, περπατοῦσε σάν τσολιάς. Μέ ὅλη τήν ἐκτίμηση πού τῆς ἔχω, δέν διαθέτει καμία θηλυκότητα, θά μοῦ πεῖς τή συγκρίνω καί μέ μένα, τέλος πάντων. Τῆς φωνάζει ἡ μάνα μου, ἔρχεται, κοιτάζει, δέν εἶναι ἀπό τάς Ἐπάλξεις αὐτή, λέει. "Οπου τούς λέω ἐγώ (ποῦ τό σκέφτηκα, μικρό παιδί;) μήπως εἶναι τίποτα σύνδεσμος

τῶν ἀνταρτῶν; Τό πρωί θά μάθω, λέει ἡ Κανέλλω. Καὶ φεύγει.

Ἐμεῖς ξενυχτήσαμε τήν ξένη, μᾶς πῆρε δηλαδή καὶ λιγάκι ὁ ὕπνος κατά τά χαράματα, τό Φανούλι νά κοιμᾶται ξερό ὅλη νύχτα. Ἐγώ, γιά νά μήν κλείνουν τά μάτια μου, ἐπιασα νά ξεβοτανίζω κάτι βλαστάρια ἀπ' τό πάτωμα, γωνία, ἀλλά μοῦ φωνάζει ἡ μάνα μου ἄσ' τα τώρα αὐτά καὶ φέρε δῶ κοντά τή λάμπα. Καὶ σταμάτησα τό ξερήζωμα.

Τό πρωί βγήκαμε, πιάσαμε νά ρωτᾶμε, λαθραϊα ὅμως. Τίποτα. Τό μεσημέρι γυρίζει ἡ Κανέλλω ἀπ' τή δουλειά της, τίποτα μᾶς λέει, κανείς δέν τήν περιμένει, ὅλοι οι σύνδεσμοι ἔχουν φτάσει στόν προορισμό τους. Εἶχε τηλεφωνήσει αὐτή, οὕτε ρώτησα ποῦ, πάντως ἀποτέλεσμα μηδέν.

Στό μεταξύ οἱ γειτόνισσες πήγανε στόν παπά νά κανονίσουνε γιά κηδεία. Ὁ Φανούλης μας νά τρέχει στήν Ἀστυνομία, δέν ξέρουμε τοῦ εἴπαν, νά πᾶς στήν Κομμαντούρ. Ποῦ νά πάει τό παιδί στούς Γερμαναράδες. Τέλος ἔρχεται ὁ παπα-Ντῖνος μέ τόν νεωκόρο τόν Θεοφίλη, τή βάλανε στήν κάσσα τῆς ἐκκλησίας, εἴχανε πάντα μία κάσσα ρεζέρβα, γιά τούς ἀπορους. Περιφέραμε τήν κηδεία ἐπίτηδες σέ ὅλη τήν πόλη, μπάς καὶ ἀναγνωρίσει κανένας τό λείψανο, καθ' ὅδόν ρωτούσαμε καὶ λαθραϊα, τζίφος. Μάλλον πρωτευουσιάνα είναι, λέγανε. Τελικῶς τή θάψαμε στά πεταχτά διότι δέν μᾶς ἔπαιρνε καὶ ἡ ὥρα καὶ γυρίσαμε καθένας σπίτι του. "Ονομα στόν τάφο δέν βάλαμε, τί νά γράφαμε;

Τό εἴχα λησμονημένο αὐτό τό περιστατικό, χρόνια. Ἐπί 'Οζάλ, ξαναπαίζω στό θέατρο, ἔκτακτος σύμπραξις σέ κάποιο φεστιβάλ μιᾶς νεολαίας, ἀρχίζω νά θυμᾶμαι συχνά τήν ξένη, ἀν καὶ ὅχι τό πρόσωπό της, μονάχα τό πρασι-

νωπό παλτό της. Τώρα, όταν πηγαίνω στό μνημα μας, άνάβω τό καντηλάκι, λιβανίζω κανονικά, μετά ρίχνω στό λιβανιστήρι κι ενα σπυρί λιβάνι παραπάνω, αύτό για τήν ἄγνωστο λέω μέσα μου. "Ετσι τήν ὄνομάτισα, ή ἄγνωστος. Στό μεταξύ, βλέπεις, εἶχα παίξει τήν «"Αγνωστο» σέ τουρνέ. Δηλαδή εἶχα παίξει στήν «"Αγνωστο», δχι τήν "Αγνωστο προσωπικῶς, δυό ἀράδες ἔλεγα, ὅμως πάλι καλά, πρόζα, σοβαρό θέατρο εἶναι, ἐνῶ στήν ἐπιθεώρηση πάντα στό μπούγιο μέ ρίχνουνε, κόρο.

'Η "Αγνωστος ή καψερή.

Τή μνημονεύω ἀπό συμφέρον, γιά νά βρεθεῖ κανένας νά μέ μνημονέψει καί μένα ὅταν... τέλος πάντων, ἐγώ εἴμαι πάντα νεωτάτη καί θαλερωτάτη, ἀφοῦ ὅταν πάω ἐπίσκεψη στά παρασκήνια μοῦ λένε τί κάνεις μωρή κουφάλα Ραραού, δλο οίκειότητες, δχι ὅπως μιλᾶνε στούς ἥλικια μένους καί τούς συνταξιούχους γενικῶς. Θά μοῦ πεῖς, μικροδείχνω. 'Ε, τό ξέρω. Καί ώς παιδούλα μικρόδειχνα, στά δεκαεφτά μου ἐδέησε κι ἔβγαλα κι ἐγώ μιά στάλα στῆθος. 'Αφοῦ ὅταν πηγαίναμε στοῦ Διαβολογιάννη τό γιοφύρι καλοκαίρι καί πλατσουρίζαμε, ἔμενα μέ τό βραχί ἐγώ, δίχως φανελλάκι, σάν τό Φανούλι μας καί τ' ἄλλα ἀγόρια. Οι δύο ἄλλες συμμαθήτριές μου ἔβγαζαν μόνο τά τσόκαρα. Συμμαθήτριές μου πρώην δηλαδή, στό μεταξύ εἶχα διακόψει μαθήματα, ξανάρχισα μέ τή λεγόμενη 'Απελευθέρωση, ἀλλά καί τότε μιά στή χάση καί μιά στή φέξη.

"Ομως πήγαινα σέ πολλῶν κοριτσιῶν τά σπίτια. 'Απογευματάκι. Καί ἔφευγα ἐγκαίρως, βλέπεις τό πρόβλημα τῆς κυκλοφορίας, νά προλάβω νά γυρίσω, διότι ἀπαγορευόταν ἀπό τίς Δυνάμεις Κατοχῆς ή φιλοξενία. Γιά νά διανυκτερεύσει ἀνθρωπος στό σπίτι σου, ἔπρεπε νά τό ἔχεις δηλώσει γραπτῶς καί νά σ' τό σφραγίσουν. Εἶχαν τρόπο νά ἐλέγχουν· μέσα ἀπ' τήν ἐξώπορτα κάθε νοικοκυριοῦ εἴ-

χαμε κολλημένη μία ἔντυπο κατάσταση ἐμφαίνουσα τά μονίμως κατοικοῦντα μέλη, ὄνομα καί ἡλικία. 'Η κυρία Κανέλλω, πού ὅλο καί γελοῦσε παρ' ὅλη τήν πεῖνα καί τή λαχτάρα της, μᾶς ἔλεγε στίς βεγγέρες, ὅτι στά περισσότερα σπίτια καλῶν οἰκογενειῶν πού ἔμπαινε (πήγαινε τίς ἀργίες ώς περιποιήτρια, τί νά 'κανε μέ τόσα στόματα) ἡ ἡλικία τῶν γυναικῶν ἥταν διορθωμένη. Δηλαδή βελτιωμένη. 'Από σαράντα ὁχτώ γινόταν πρῶτα σαράντα δύο, μετά τριάντα δύο. Καί νά γέλιο ἡ κυρία Κανέλλω, ὥσπου τῆς κόπηκε μιά μέρα μέ τό μαχαίρι. Πήγε στό πατρικό της καί βλέπει τήν ἡλικία τῆς μητέρας της, τῆς κυρίας Μαρίκας, ἐτῶν τριάντα ἑφτά. Μωρή μαμά μουρλαθήκατε, τῆς κάνει, τί τριάντα ἑφτά καλέ, ἐδῶ ἐγώ εἶμαι στά εἴκοσι ἑφτά. Πλήν, βράχος ἡ κυρία Μαρίκα. Δέν εἶμαι μουρλή τῆς κάνει. 'Αλλά τί νά κάνω, πού ἔχω τσούπα ἀνύπαντρη!

'Η κυρία Κανέλλω εἶχε καί μία ἀδερφή στό ράφι, τή Γιαννίτσα. "Ηταν ὁ καημός τους. Πάντως κι αὐτή τήν ξοδέψανε, μέ μέσον κομματικό. 'Ο ἄντρας τῆς ἄλλης ἀδερφῆς της τῆς ἀντάρτισσας ὑποχρέωσε ἐναν συνάδερφό του ἀντάρτη νά παντρευτεῖ τήν ἀξόδευτη. Σέ προστάζει τό κόμμα καί τό φρόνημά σου, τοῦ εἶπε. Τί νά κάνει ὁ ἀνθρωπος, τήν παντρεύτηκε, ὁχτώ χρόνια μεγαλύτερή του. Ζήσανε ὅμως ζωή χρυσή, μέχρι καί παιδί τοῦ ἔκανε.

'Αλλά καί στό σπιτικό τῆς κυρίας Τιριτόμπας ἔγινε θρῆνος μέ τίς ἡλικίες. 'Η ἴδια ἡ κυρία 'Αντριάνα τή δήλωσε κι ἡσύχασε, κόρη δεκαοχτάρα εἶχε, χήρα σαράντα ἐνός ἐτῶν ἥταν, τί νά κρύψει πλέον. 'Η δεσποινίς Σαλώμη ὅμως, τουλάχιστον στά τριάντα τέσσερα, σήκωσε μπαϊράκι. 'Ηλικία ἐγώ δέν παραδίνω, τούς εἶπε. Νά μέ ντουφεκίσουν καλύτερα. Καί δίπλα στ' ὄνομά της γράφει ἐτῶν δεκαπέντε, ἔτσι, γιά νά κάνει ἀντίσταση.

'Η μητέρα τῆς 'Αφροδίτης δέν διέγραψε τό ὄνομα τῆς

νεκρῆς ἀπό τήν κατάσταση. Μόνο στή στήλη «ἡλικία», ἔγραψε «έτῶν μηδέν».

‘Η δεσποινίς Σαλώμη εἶχε καί λόγους βέβαια: εἶχε ἥδη μπεῖ στίς γεροντοκόρες ἀπό προπολεμικῶς, ἥταν ἀδύνατη, μαύρη καί γκαγκανιασμένη, μέ αράπικο μαλλί, κάτι μάτια μικρά σάν τόν κῶλο τῆς κότας (ἄχ καί νά ’χα τίς ματάρες σου, κοριτσάκι μου, ὅλο μοῦ ἔλεγε) καί μίλαγε τσιριχτά, σάν ν’ ἀπαντοῦσε σέ κουφόν. Πάντως εἶχε καλή καρδιά τουλάχιστον. Βέβαια, λίγον καιρό μετά, ἔφυγε ὅλη ἡ οἰκογένεια Τιριτόμπα σέ θεατρική τουρνέ. Τί «ἔφυγε» δηλαδή, βάρεσε ὑποχώρηση ἔξαιτίας ἐνός κατσικιοῦ, τέλος πάντων. Φύγανε μέσα στή μεγάλη πεῖνα, ξημερώνοντας τό χίλια ἐννιακόσια σαράντα τρία.

Δέν προλάβαμε νά τούς ξεπροβοδίσουμε, λακήσανε σκαστοί. ‘Αν τό ’ξερα, θά ζητοῦσα νά μέ πάρουν καί μένα στόν θίασο, μικρούλα ἥμουνα βέβαια ἀλλά θά εἶχαν καί ρόλους παιδιοῦ. Θά μποροῦσα νά παίζω καί ἀγόρια, θηλυκότητα δέν εἶχα ἀποχτήσει ἀκόμα.

Τή μέρα ἐκείνη, ἐμεῖς τά παιδιά εἴχαμε πάει ἀπό χαράματα νά μαζέψουμε σαλιγκαράκια. Τά σαλιγκάρια σκαρίζουν νωρίς-νωρίς, ἔπρεπε νά προλάβουμε μή μᾶς τά μαζέψουν ἄλλοι. Τά τρώγαμε βραστά κι ἀλατισμένα, τά δίνανε καί στό καφενεῖο μέ τό οῦζο, γιά μεζέ. Καί ἀργότερα τά πουλάγαμε μέ τό καλαθάκι στόν κινηματόγραφο, γιά παστέμπο.

Μαζεύαμε σαλιγκάρια στό γιοφύρι, τό πρωινό ὅλο χρῦο, ὅπου ξαφνικά βλέπουμε τό γκαζοζέν τοῦ Τάση νά περνάει φουσέκι — ἀδερφός τῆς κυρίας Ἀντριάνας ὁ Τάσης. «Φουσέκι» δηλαδή μέ τά τότε ὄρια ταχύτητος, ἀντε νά πήγαινε μέ δεκαπέντε χιλιόμετρα τήν ὥρα. Σάν ἀστραμμα βλέπω μέσα τή δεσποινίδα Σαλώμη, τήν κυρία Ἀντριάνα, τή Μαρίνα τήν κόρη της, κι ἔναν ἀρχάγγελο.

Αύτός ήτανε ζωγραφιστός, σκηνικό, ἄγαλμα, θά σέ γελάσω. Παραδίπλα ἀνέμιζαν φουστανέλλες καί κάτι τουαλέττες μᾶλλον μεσαιωνικές, Τραβιάτα καί τέτοια. "Ωσπου νά καλοκαταλάβω, πήρανε τόν δρόμο γιά τά βουνίσια χωριά. Μόλις χάθηκε τό γκαζοζέν, ξανά στά σαλιγκάρια ἐμεῖς. Κρυώναμε. "Ηλιο δέν εἶχε, ἀλλά ὅλο κρυώναμε ἐμεῖς, ὑποσίτιση βλέπεις. Τή φόρα μας ὅμως γιά παιχνίδι, δέν μᾶς τήν ἔκοβε τό κρῦο. Τή φόρα γιά τό παιχνίδι μᾶς τήν ἔκοψαν κοντά μεσημέρι τά κατοικίδια ζῶα τῆς πόλης.

Δίπλα στό ποτάμι, δύο γάτες παραμόνευαν μπάς καί ξενερίσει κανένα βατράχι νά τό βουτήξουν. Εἴτε στέκανε μέ τό κεφάλι πρός τούς ούρανούς, περίμεναν οι χαζές μή λιποθυμήσει κανένα πουλί καί πέσει νά τό φᾶνε, ἄμυναλα ζῶα ἐν τέλει.

Στά σπίτια μας οι γάτες δέν εἶχαν πλέον χρησιμότητα, διότι ποῦ νά μπει ποντίκι σέ νηστικοῦ σπίτι. Οὔτε νά τίς χαϊδέψεις στέκανε, μᾶς κρατούσανε κακία πού δέν τίς ταΐζαμε. 'Η κυρία Κανέλλω εἶχε γάτα, ἀλλά τῆς ἔλεγε, τί νά σου δώσω μαύρη, δέν βγαίνεις καί σύ στό βουνό νά φᾶς τίποτα;

Μία μέρα εἴδαμε σπίτι μας ἔνα ποντίκι. Περαστικό θά ήτανε, ἡ λάθιος πόρτα βρῆκε ἀνοιχτή. 'Η μητέρα μου σχεδόν κολακεύτηκε, τό καμάρωσε. Ποντίκια, μόνο σέ σπίτια πλουσίων ἔμπαιναν. Προπολεμικῶς εἴχαμε καί μεῖς κάμποσα, παρότι, ποντίκι σπίτι μας ἡ μητέρα μου τό εἶχε σχεδόν γιά ἀτιμία, ηταν πολύ τῆς καθαριότητος γυναίκα. Εἴχαμε πάντοτε φάκα, στό δόκανο ψωμάκι τηγανισμένο στό λάδι. Μέ τήν κατάρρευση τοῦ ἀλβανικοῦ, δέν ξαναεῖδε ψωμάκι ἡ φάκα.

Εἴχαμε καί μία γάτα, ἀλλά ὅχι δικιά μας. Περαστική πάντα. 'Εφτανε τίς μέρες πού ἔφερνε πατσές ὁ πατέρας μου καί τίς ἔπλενε στήν αὐλίτσα. Ποιανοῦ ήταν, οὕτε πού

τό μαθα, ἔχουμε γάτα μισακή ἔλεγε ὁ πατέρας μου. Τῆς εἶχαμε ἔξω ἀπό τήν πόρτα ἓνα πιατάκι κι ἓνα σκουτελάκι μέ νερό. Μέ τήν ἀπώλεια τῆς ἐλευθερίας, ἔβρισκε τό πιάτο της ἀδειανό. Τό νεράκι της ὅμως τῆς τ' ἀλλάζαμε, τουλάχιστον νά μή διψάει. Δέν ἔλεγε νά μᾶς παρατήσει, στήν ἀρχή. Σκαρφάλωνε στή μάντρα τῆς αὐλίτσας, ἔβλεπε τό πιάτο της, ἀδειανό, καί κατέβαινε ἡ χαζούλα νά ἔξακριβώσει κι ἀπό κοντά, μπάς καί δέν καλοεῖδε. Τό πιάτο της τώρα πλέον εἶχε σκόνη, μάλιστα εἶχε ἀρχίσει νά πιάνει πουρί ἀπό τό χῶμα καί τίς στάλες τῆς βροχῆς. Τήν τελευταία φορά πού φάνηκε στή μάντρα, εἶδε τό πιάτο, μετά γύρισε, μᾶς κοίταξε σάν νά μᾶς καταλόγιζε ἀδικία, ὅπως κοιτάζει ὁ Ἀρχάγγελος τήν Εὔα στή ζωγραφιά τῆς Μητροπόλεώς μας, αὐτήν πού ἔγραφε ἀποκάτω ἔξωσις ἐκ τῆς Ἐδέμ. Μᾶς κοίταξε, δίνει μιά καί χάθηκε. Μᾶς ἀποκήρυξε.

Δέν ἔψαξα νά τή βρῶ. Πρῶτον, οὕτε δική μας ἥτανε, δεύτερον, τί νά τῆς ἔλεγα, γύρνα σπίτι νά φᾶς; Εἶχα μία σάν ντροπή ἀπέναντί της. "Ἐφυγε μέ τό ὄφος πού ἔφυγε καί ὁ ἀδερφός μου ὁ μεγάλος, τότε μέ τόν κύρ "Αλφιο. Ψέματα εἶπα πρωτύτερα πώς εἶπε πουτάνα τή μητέρα μας ὁ μεγάλος μου ἀδερφός ὁ Σωτήρης. "Αμα εἶδε τόν κύρ "Αλφιο νά βγαίνει, καί τή λεκάνη μέ τ' ἀπόνερα κάτω ἀπ' τό κρεβάτι τῆς μητέρας καί φαΐ στό τραπέζι, δέν ἔβρισε. "Ἐκατσε κι ἔφαγε μαζί μας καί μετά εἶπε, ἐγώ πάω βόλτα, εἶπε. Παρότι ἡ ὥρα τῆς νομίμου κυκλοφορίας περασμένη, δέν τόν ἐμποδίσαμε. Καί αὐτός ἔφυγε. Διά παντός. Τώρα θά ἔχει περασμένα τά ἐβδομήντα του.

"Ετσι ἔφυγε καί ἡ γάτα ἡ μισακή. Δέν τήν ξαναεῖδα οὕτε στό γιοφύρι ὅπου οἱ γάτες παραφύλαγαν γιά βατράχια.

"Ομως ἐκείνη τή μέρα στοῦ Διαβολογιάννη, μετά πού

χάθηκε τό γκαζοζέν μέ τόν θίασο Τιριτόμπα, ὅλα τά παιδιά ἀκούσαμε νά ἔρχεται ἀπό τήν πόλη μία σάν βουή ἀπό βελοῦδα, σάν κραυγή ἀπό κωφάλαλο κάπως. Σταματήσαμε τό παιχνίδι, κοιτάμε, ὁ δρόμος ἄδειος. Ἡ βουή μᾶς πλησίαζε. Χαμηλή, σάν νά ὄνειρευότανε. Τότε εἶδαμε τά κατοικίδια.

Πολλά. Νά πιάνουν τή δημοσιά, σάν συλλαλητήριο ἄφωνο, σκύλοι καί γάτες μαζί. Προχωροῦσαν σάν ἀποφασισμένα. Οὕτε πού μᾶς κοίταξαν. Τά κατοικίδια τῶν Ἐπάλξεων παρατοῦσαν τήν πόλη. Εἶχαν πάρει τόν δρόμο πού τραβοῦσε πρός τά χωριά καί τόν κάμπο, μᾶς προσπεράσαν. Μέ ματιά σάν μάνα πού βγῆκε νά γλυτώσει τό παιδί της. Καί δέν θά τή σταματήσει κανένας. Ἐφευγαν πρός τά χωριά, νά βροῦν νά τρῶνε. Εἶχε καί κάτι κουτάβια, αὐτά κάθητα τόσο ξέμεναν καί χάζευαν λιγάκι πίσω, ὅμως ἀκολουθοῦσαν τούς γονεῖς τους. Οἱ δύο γάτες πού παραφύλαγαν γιά βατράχια ἀκολούθησαν, πλάι σέ δύο σκυλιά. Καί δέν ξαναγύρισε κανένα πλέον.

Ἐμεῖς μέ τό Φανούλι σταματήσαμε τό παιχνίδι, γυρίσαμε σπίτι μας μέ ὅ, τι σαλιγκάρια εἶχαμε προλάβει νά μαζέψουμε. Καί τό εἴπαμε στή μάνα μου καί τρόμαξα, ἐπειδή ἡ μητέρα μου λέει τά ζῶα ἀπόστρεψαν τό πρόσωπό τους ἀπό τήν πολιτεία μας, τά ζῶα γνωρίζουν ἀπό κίνδυνο. Τώρα μᾶς περιμένουν τά μεγάλα δεινά εἴπε ἡ μητέρα μου κι ἐγώ τρόμαξα, δέν ἥξερα τί θά πεῖ αὐτή ἡ λέξη, γι' αύτό ἐτρόμαξα περισσότερο.

Σπίτια μας ἐμποδιστήκαμε νά φτάσουμε, ἐξαιτίας πού εἶχαν κάνει μπλόκο οἱ Γερμανοί στή γειτονιά μας. Ὁ θίασος τῆς οἰκογένειας Τιριτόμπα πρόλαβε καί διέφυγε μέ τό γκαζοζέν, ἀπό παρεξήγηση, νόμισαν ὅτι γιά δαύτους γινόταν τό μπλόκο, πάντα μεγαλοπιανόταν ἡ δεσποινίς Σαλώμη. Ἐπειδή τό περασμένο ἀπόγευμα εἶχε κλέψει ἔ-

να κατσίκι από ἔναν δοσίλογο, σκέφτηκε, γιά μᾶς τό κάνουν τό μπλόκο, καί φύγανε γιά τουρνέ δῆθεν. "Ομως οἱ Γερμανοὶ ξέρανε τή δουλειά τους, δέν θά 'χαναν ἀποκλεισμό σέ κοτζάμ συνοικία γιά ἔνα ἐλληνικό κατσίκι, πού τελικῶς μάλιστα ἥτανε καί γίδα. Τό μπλόκο τό στήσανε διότι ἥξεραν πώς θά 'ρθει ὁ γιός τῆς Χρυσάφαινας. Ξέρω τώρα ποιός τόν κατέδωσε ἀλλά δέν μιλάω, ἐπειδή φοβᾶμαι γιά τή σύνταξή μου, αὐτός ἔχει πόστο ἰσχυρό σέ δύο κόμματα ἐναλλάξ.

'Η Χρυσάφαινα ἔμενε στήν πλατειούλα ἀπέναντι στοῦ Λιακόπουλου τοῦ δοσίλογου μέ τίς πατάτες, σ' ἔνα σπίτι στενό δίπατο, καί εἶχε γιό ἀντάρτη, τόν Μάλαμα μέ τ' ὄνομα. "Αμυαλος αὐτός, τόσες φορές τόν εἶχε μαλώσει ἡ κυρία Κανέλλω νά φυλάγεται· ἐρχόταν μία τόσο νά δεῖ τή μάνα του, χήρα γυναίκα ἥταν, τῆς ἔφερνε καί τίποτα φαγώσιμο. Αὐτός ὁ γιός, Μάλαμας ἥταν παρανόμι, τό πῆρε στό ἀντάρτικο, ἥτανε χωροφύλακας καί ἥτανε ὁ πλέον ὠραῖος ἄντρας πού ἔχω δεῖ καί δέν θά ξαναδῶ ποτέ στή ζωή μου, καί ἅμα τόν ἔβλεπες ἔλεγες, Παναγία μου, δέν χρειάζεται νά ξανακοιτάξω ἄντρα, ἀπόλυτέ με. Καί ἂν γινόταν νά χτιστεῖ Παράδεισος μόνο γιά ἄντρες, γιά κεῖνον θά τόν χτίζαν τόν Παράδεισο, γιά τήν ἅμωμη ὄμορφιά του. Τώρα, μπορεῖ νά ἥτανε καί ἄσχημος, ἐγώ ὅμως γιά ὄμορφο τόν εἶχα, σήμερα δέν θυμᾶμαι πλέον πῶς ἥτανε, καί φωτογραφία του νά μοῦ δείξεις οὔτε πού θά τόν ἀναγνωρίσω. Ψηλός, σάν λυγερό σίδερο, χρυσαφιά μαλλιά, νόμιζες τό κορμί του ἔτρεμε σάν νερό μέσα ἀπό τή στολή. Τό πλέον ὠραῖο πλάσμα, νά τόν θυμᾶσαι καί νά σου σταματάει τό κλάμα καί τό κάθε πένθος. Χωροφύλακας. Μόλις ἔγινε τό ἀντάρτικο, πῆγε ἀπό τούς πρώτους. Πρώην συνάδερφός του τόν κάρφωσε, τ' ὄνομά του δέν θά τό· πῶ, ὄρεξη πού 'χα νά χάσω τό ψωμί μου γιά ἄνθρωπο πού δέν

θυμᾶμαι πλέον τό πρόσωπό του, καί μέ σα λέω ἀρκετά ἔχτεθηκα.

Ντυνότανε παπάς γιά νά μπεῖ στήν πόλη. Ἐκείνη τή νύχτα τόν περίμεναν καί τόν ἐσκότωσαν χάραμα σ' ἕνα καντούνι, καί τόν πῆγαν μετά καί τόν πέταξαν μπροστά στό Λιανοπάζαρο, ἔκει ἦτανε ὅλα τά ψαράδικα, λιανομάγαζα.

Ἡ Χρυσάφαινα τόν περίμενε, ἦταν καί δύο μέρες νηστική μέ χόρτο τοῦ βουνοῦ ἀλάδωτο, κι ἔλεγε πότε θά ῥθει ὁ καπετάνιος μου νά φάω νά στυλωθῶ. Τόν βλέπει πεταμένον μέ τά μάτια του ἀνοιχτά δίπλα σέ κάτι ψαροκασέλλες γεμάτες χέλια ἢ κυρία Κανέλλω. Γύριζε ἀπό νυχτερινή βάρδια στό Τηλεφωνεῖο, εἶχε πάσο ἐλευθέρας αὐτή, λόγον ἢ ἐργασία της.

Καί προσπερνᾶς τό μπλόκο, Κανέλλω μου, πᾶς σπίτι σου, παίρνεις ἔνα καρότσι μέ χερούλια κι ἔνα πιάτο ρεβίθια λαδερά, πᾶς στή Χρυσάφαινα, Χρυσάφαινα φάε, τῆς λέες. Ἀγρίεψε αὐτή. Δέν θέλω, θά μοῦ φέρει ὁ γιός μου, κάτι κατάλαβε, ώστόσο μισόφαγε. Τότε, ἔλα Χρυσάφαινα, τῆς λέες Κανέλλω μου, πάρ' τό καρότσι ἄτυχη, καί πᾶμε νά φέρουμε σπίτι τό γιό σου.

Στό Λιανοπάζαρο τόν φορτώσανε μονάχες τους στό καροτσάκι, περισσεύανε χέρια πόδια ἀπ' ἔξω, μέγα κορμί, ἀσυμμάζευτο. Εἴχανε μαζευτεῖ καί κάτι ψιλομαυραγορίτες, αὐτοί εἴχανε τά χέλια, κοιτάζανε μόνο, μή θεωρηθοῦν συνεργοί. Ἡ Χρυσάφαινα μπροστά τραβοῦσε, ἢ Κανέλλω ἀπό πίσω νά συμμαζεύει τό ράσο τοῦ σκοτωμένου πού πιανότανε στά καρούλια, μάλιστα εἶχε μπλεχτεῖ κι ἔνα χέλι ἀπάνω του, τό ξεκόλλησε ὁ ἔνας μαυραγορίτης καί τό ξανάβαλε στήν ψαροκασέλλα. Ἡ Κανέλλω ὅλο νά συμμαζεύει τά πόδια τοῦ παιδιοῦ καί νά προχωρᾶνε, ὥσπου ἡ Χρυσάφαινα ἔπεσε. Τότε κάτι ἀνθρῶποι βγῆκαν

ἀπό ἔνα μαγαζί, τή βρέξανε, συνῆρθε, κι ἔτσι φέρανε τόν πεντάμορφο στό σπίτι του, νά τόν συγυρίσουνε γιά ταφή. Οι Γερμανοί τοῦ μπλόκου τίς ἀφήσανε νά περάσουν δίχως δυσκολίες.

Στήν ἐξώπορτα τοῦ σπιτιοῦ της, ἡ Χρυσάφαινα ξεμανταλώνει καί ἄρχισε νά βαράει γροθιές καί πετριές τήν Κανέλλω, φύγε ἀποδῶ, θά τόνε συγυρίσω μοναχή μου, ἂι σπίτι σου. Τόν ἐζαλώθηκε καί τόν ἀνέβασε στό ἀπάνω. Τό μπλόκο ἄργησε νά διαλυθεῖ, ἀπό φόβο μή διασαλεύσουμε τήν τάξη. "Ομως δέν διαμαρτυρηθήκαμε, μόνο βλέπαμε.

Τόν μοιρολόγησε δύο μέρες καί δύο νύχτες. "Οχι μέ λόγια: ἔβγαζε κάτι ἥχους σάν θάλασσα.

"Εκλεισε τά τζάμια, μπαλκονόπορτα καί παράθυρα, ἀφησε τά παντζούρια ἀνοιχτά, καί μᾶς παράστησε τό πένθος της. Δύο μέρες καί δύο νύχτες. Μοιρολογοῦσε μέ γέλια. Λόγια δέν ἀκούγαμε, μόνο αὐτόν τόν ἥχο σάν μεγάλης θάλασσας. Τή βλέπαμε ὅμως. Μαυροφορέθηκε, μαντηλοδέθηκε, κράταγε στά χέρια γιά σημαία τό ράσο τοῦ σκοτωμένου της. Καί ἔδερνε τό κορμί της. "Η τό ἔριχνε πάνω στούς τοίχους. 'Απ' τά παράθυρα καί τήν μπαλκονόπορτα, βλέπαμε τή Χρυσάφαινα μιά νά φαίνεται, μιά νά χάνεται, σάν περαστική. 'Υψωνόταν πάνω στά μπαοῦλα της καί στό τραπέζι της, σάν νά ἥθελε νά σπάσει τό ταβάνι καί νά πεταχτεῖ στόν ούρανό.

Τό σπίτι της μέσα ἦταν ἀσβεστωμένο καί τά παράθυρα στενά.

"Ετσι, τή βλέπαμε ξεκάθαρη ἀλλά ποτέ ὀλόκληρη. Μόνο κλάσματα ἀπό μιά πελώρια μαύρη νυχτερίδα φυλακισμένη πού ἀπαιτοῦσε νά ἐξέρθει. Χτυποῦσε πάνω στούς τοίχους, νά κάνει δρόμο νά περάσει. "Ενα μεγάλο ἄβολο

πουλί, τυφλό. Πού ἀντί νά χυθεῖ πρός τό παράθυρο γιά νά φύγει, χτύπαγε πάνω στόν ἄσπρο τοῖχο.

Τίς νύχτες γινόταν πιό μεγάλη, ἔξαιτίας οἱ σκιές πού τίς ἀβγάτιζε ἡ ἀναμμένη ἀστευλίνη. 'Απ' ἔξω τό σπίτι ἀφώτιστο, μέσα ὀλόφωτο, φαίνεται ἐκτός ἀπό ἀστευλίνη εἶχε ἀνάψει καί λάμπα καί κεριά, νά βλέπει πιό καθαρά ὁ νεκρός της. Δέν θέλησε νά τοῦ κλείσει τά μάτια. Τή βλέπαμε. "Ἐνα ὄργισμένο μαυροπούλι πού δέν ξεχώριζε τά τζαμωτά, βάραγε πάνω στόν τοῖχο, ξανάκανε πίσω, καί ξαναρχινοῦσε τόν ἀγώνα νά βγεῖ ἔξω, καί ξανά χτυποῦσε τό κορμί της στόν τοῖχο, μετά ἀνέβαινε σέ τραπέζι εἴτε καρέκλα, νά ἀναληφθεῖ. Τότε ἡ σκιά της ἀνέβαινε στό ταβάνι, μετά σάν νά ζαλιζόταν κι ἔπεφτε, περιμέναμε, συνερχόταν, τήν ξαναβρίσκαμε. Δύο ἡμερόνυχτα τή συντροφεύαμε.

Τήν πρώτη μέρα, ὅλοι ἔξω στό πεζοδρόμιο τό ἀπέναντί της. Καί τήν πρώτη νύχτα, ὅλοι στά παράθυρά μας. Τή δεύτερη νύχτα ξεχάσαμε πώς ὑπάρχει ἀπαγόρευση, κατεβήκαμε στόν δρόμο καί ξενυχτήσαμε τόν πεντάμορφο ὅλοι, μιά συντροφιά ἔξω ἀπό τήν πόρτα της. 'Εκείνη μέσα ὅλο νά πετάει, νά ὑψώνεται πρός τό φῶς. Τό σπίτι φωτισμένο ἑορτάσιμα μέσα, καί ἡ πρόσοψή του κατάμαυρη. Καί κανένας δέν μᾶς ἔκανε τήν παρατήρηση πού μέναμε ἔξω.

Τό δεύτερο ξημέρωμα, κατέβηκε, ἀνοιξε τήν πόρτα της καί ζητιάνεψε φαγητό, νά πάρει δυνάμεις γιά νά συνεχίσει τό μοιρολόγημα. Τήν ταΐσανε, ἔφαγε, ἀμπάρωσε, καί ἀνέβηκε πάνω γιά τόν ὕμνο τοῦ παιδιοῦ. 'Εμεῖς, συντροφεύαμε. Κάθε τόσο ἔνας μας ἔφευγε, ἔξ ἀνάγκης γιά τή δουλειά του, γιά ἀνάγκη του, γιά νά φάει. Κι ἔπαιρνε ἄλλος τή θέση του. 'Η κυρία Κανέλλω εἶχε βγάλει ὅλα της τά παιδάκια στό πεζοδρόμιο καί πῆγε στή δουλειά της.

Μήν κουνηθεῖτε ἀποκεῖ., τούς λέει, μακάρι Γερμανοί νά  
ρθουνε.

Γερμανοί περάσανε τό βράδυ. Μᾶς κοίταζαν δῆθεν ἐ-  
ρωτηματικά "Ἐνας τους στάθηκε μπροστά στή μητέρα  
μου καί προτοῦ τῆς μιλήσει τοῦ λέει αὐτή, ἥσυχη, τῆς  
κρατᾶμε συντροφιά. Κι ἔδειξε τή νυχτερίδα πού φαινόταν  
καί χανόταν ἀπάνω, στά φωτισμένα παράθυρα, παρανομία  
καί αὐτό, ἡ συσκότιση ἦταν ὁ νόμος. Εἴτε κατάλαβε εἴτε  
οχι, ὁ Γερμανός ἔφυγε. Γέλασε λίγο κι ἔφυγε.

Καί τό τρίτο πρωί βγαίνει ἀπό τήν ἐκκλησία ἀγριωπός  
σάν εἰκόνισμα ὁ παπα-Ντῖνος στολισμένος μέ τά καλά  
του ἄμφια καί φωνάζει, Χρυσάφαινα! Μέχρι ἐδῶ ἦταν ἡ  
ἔξουσία σου! Καί ἔσπασε τήν πόρτα της καί τῆς ἐπῆρε τό  
σῶμα νά τό κηδέψει. Κι ἐκείνη ἀκολούθησε σάν κοριτσάκι  
ἄμιλητο.

Πήγαμε πολλοί στήν κηδεία. Μπροστά ὁ νεκρός ξεσκέ-  
παστος, ξένοιαστος, μέ τά μάτια ἀνοιχτά, σάν ἀδιάφορη  
βάρκα πού διασχίζει κύματα καί δέν εὔκαιρει νά μιλήσει  
σέ μᾶς. Καί μετά τήν κηδεία ἡ μητέρα μου τῆς φίλησε τό  
χέρι τῆς Χρυσάφαινας καί τῆς λέει, ἀδίκως κλαῖς, δέν θά  
παρηγορηθεῖς ποτέ. Μέχρι νά πεθάνεις. Καί κάποια φώ-  
ναξε τί θέλει ἡ πουτάνα ἐδῶ, καί τότε ἡ μητέρα μου εἶπε  
μέ συγχωρεῖτε ὅλοι σας, καί μέ πῆρε καί φύγαμε ἀπ' τό  
νεκροταφεῖο. Στόν τάφο δέν ἔβαλαν σταυρό, μόνο μιά ση-  
μαιούλα πρόχειρη χάρτινη, ἀπό φύλλο τετραδίου ἄσπρο,  
μέ τόν σταυρό μπογιατισμένο γαλανό στή μέση, ποῦ βρέ-  
θηκαν κραγιόνια ἰχνογραφίας ἐκείνη τή στιγμή ἀπορῶ.

"Η Χρυσάφαινα πήγαινε μέρα παρά μέρα στό νεκροτα-  
φεῖο κι ἔτρωγε λίγο χῶμα ἀπό τό μνημα τοῦ παιδιοῦ της.  
Μᾶς τό εἶπε αὐτό ὁ Θανασάκης τοῦ 'Αναγνώστου, τοῦ  
δασκάλου ἀπό τό χωρίον ἡ Βούναξος. Πήγαινε τό σπληνιά-  
ρικο στό νεκροταφεῖο κι ἔπαιζε. Μετά, μᾶς τό μαρτύρησε

καί ὁ Θεοφίλης, ὁ νεωκόρος τῆς Ἀγίας Κυριακῆς, τήν εἶδε μέ τά μάτια του, μαρτυριάρης αύτός, τό πρόφτασε στόν παπα-Ντῖνο, γιά νά μήν τήν κοινωνήσει. "Ομως ὁ παπάς διαφώνησε. Κι ἐγώ στή θέση της, Θεοφίλη, τοῦ λέει, θά τρωγα τό χῶμα, καί πήγαινε στό διάβολο ἀποδῶ, ἀντε σκούπισε τόν ναό καί ξημερώνει Κυριακή.

Μεταγενεστέρως, μία ἐπιτροπή ἀντάρτικη, μετά τή λεγόμενη Ἀπελευθέρωση, θέλησε νά τοῦ κάνουν ταφόπλακα μαρμαρένια, σάν ἡρῶον. "Ομως ἡ Χρυσάφαινα δέν ἄφησε. Γιά νά μπορεῖ νά τρώει χῶμα πάνω ἀπό τό μνημα τοῦ νεκροῦ της. Λιγάκι ἔτρωγε, μιά σταλίτσα. Σάν νά μεταλάβαινε, εἶπε ἡ κυρία Κανέλλω. Τό συνέχισε καί μετά πού ἥρθε ἡ Ούνρα. Δέν ξέρω τί ἀπόγινε, πάντως καί ἐπί Χούντας ἀκόμη ζοῦσε, καί πήγαινε στό κοιμητήριο κάθε τριήμερο, στάς Ἀθήνας ἡ Χρυσάφαινα δέν μετακόμισε. Μετά ἔχασα τά ἵχνη της. Μάλιστα μέ εἶχε ρωτήσει σχετικῶς ἡ δεσποινίς Σαλώμη, χρόνια μετά, ὅταν ἀνταμώσαμε στήν κωμόπολη Σφυρά Γρεβενῶν σέ μία τουρνέ μου, ὃν καί δέν ἦταν πιά δεσποινίς, ἦταν ἡ κυρία τοῦ πρώτου χασάπη τῆς κωμοπόλεως. Λέω «τουρνέ μου» λές καί ἥμουνα ἡ πρωταγωνίστρια. Εἶχα ὅμως καί λόγια σ' αὐτή τήν τουρνέ, μισή σελίδα διάλογο. Αύτή πού εἶχε ἀρχικῶς τόν ρόλο γκαστρώθηκε καθ' ὅδόν καί ἔτσι ζήτησαν ἐμένα, μέ μισθό κομπάρσας μέ πῆραν, γιά οἰκονομία, ἀλλά εὔχαιρία, τρελή ἥμουνα νά τούς κάνω καί κόνξες; Καλοκαίρι ἦταν μάλιστα, εἶπα στήν πολυκατοικία μου πώς πάω γιά παραθέρισμα.

Δίναμε παραστάσεις λοιπόν στά Γρεβενά καί πεταχτήκαμε γιά μία ἀρπαχτή στήν παραπλήσια κωμόπολη Σφυρά. Πάω ἐγώ στό καφενεῖο, ὥραία ἡ κωμόπολίς σας λέω στόν καταστηματάρχη (τί κωμόπολις, σκατοχώρι ἦτανε, ἀλλά μιά ζωή ἔπρεπε νά κολακεύω γιά νά ἐπιζήσω καί

έπεζησα), δικαιολατεύτηκε, μιά θεατρίνα ἐξ Ἀθηνῶν νά τοῦ ἀπευθύνει τόν λόγο, θέλησε νά κεράσει βανίλια, ἐγώ ὅμως τοῦ πῆγα τό κραγιόν μου νά τό φυλάξει στήν παγωνιέρα του, καλοκαίρι βλέπεις, ἔλειωνε τό ρημάδι τό καλλυντικό. Πάντα ἄφηνα τούς καφετζῆδες τῶν χωριῶν νά μέ πολιορκοῦν, λόγον τό κραγιόν μου.

Στά Σφυρά Γρεβενῶν, πού λές, ἐπί κυβερνήσεων Παπάγου καί Πιουριφόύ, ἐκεῖ πού εἶχα πεταχτεῖ στό καφενεῖο νά πάρω τό κραγιόν μου, μεσημεράκι, λέω ἃς χαζέψω τό παραπλήσιο χασάπικο, μοῦ 'μεινε ἀπό τήν Κατοχή, τά χασάπικα ἐγώ τά ἀπολαμβάνω ώς ρομαντικά τοπία. Ἀπέναντι, κάτι ἄντρες μέ πείραζαν πολύ ἀπρεπῶς, ὅμως λέω μέσα μου, ἃσ' τους. Μάλιστα θά καθυστερήσω λιγάκι, ἄσε νά μέ πειράξουν, ἀνεβαίνουν οἱ μετοχές μου στόν θίασο. Τούς γυρίζω τήν πλάτη, πάντα ἥμουνα θεαματικώτερη ἀπό πίσω, καί αὐτοί νά μέ κράζουν «Καλέ ή Ραραού», εἴχανε δεῖ τ' ὄνομά μου στήν ταμπέλλα κάτω ἀπ' τή φωτογραφία μου. Ἐγώ δῆθεν ἀποθαυμάζω κάτι βοδινά συκώτια. "Οπου ἀκούω ἀπό μέσα φωνή γυναικας.

— Καλέ! Μωρή Ρουμπίνη! Ἐσύ δέν εἶσαι; Ρουμπίνη;

"Ηταν ἡ δεσποινίς Σαλώμη. Εἶχα νά τή δῶ ἀπό τήν ἡμέρα ἐκείνη τῆς Κατοχῆς, τότε στοῦ Διαβολογιάννη τό γιοφύρι πού μαζεύαμε σαλιγκάρια, κι αὐτή προσπέρασε μέσα στό γκαζοζέν ἀγκαλιά μέ μία καρυάτιδα.

Καθόταν στό ταμεῖο τοῦ χασάπικου σάν Κλεοπάτρα πάνω στή Σφίγγα, καί ἀποπάνω της κρεμασμένες εἰκόνες τοῦ βασιλικοῦ ζεύγους (μακαρίτες καί τέως πλέον σήμερα), καθώς καί τήν εἰκόνα τοῦ Χριστοῦ. Δίπλα, καί μία ζωγραφιά, τοπίο μέ "Αλπεις καί πρόβατα μερινός, διαφημιστικό.

'Επιτέλους ἀφράτη καί κρεατωμένη ἡ δεσποινίς Σαλώμη, τή γνώρισα μέ τήν πρώτη. Τί ἀγκαλιές, φιλιά, τί δά-

κρυα, μέχρι καί μιά ὄκα κιμά μοῦ χάρισε, ἃσε πού ἔτρεξε  
ἀμέσως στό καφενεῖο, πῆρε τό κραγιόν μου καί τό ἡβαλε  
στό ψυγεῖο τῶν κρεάτων.

Τό γένε σκάσει ἀπό τάς Ἐπάλξεις τότε μέ τό μπλόκο.  
Εἶχε κλέψει προσωπικῶς ἡ ἵδια ἐνα κατσίκι, καί νόμισαν  
πώς γι' αὐτό ἔγινε τό μπλόκο. Τί νά κάνουν γιά νά σω-  
θοῦν, ξαμολιοῦνται γιά τουρνέ. Ἡ δεσποινίς Σαλώμη ὅ-  
μως ἐγκατέλειψε μόλις ἔφτασαν στά Σφυρά, ὀχτώ μῆνες  
μετά τήν πρεμιέρα. Στά Σφυρά τή ζήτησε σέ γάμο ὁ χα-  
σάπης, μέ σαγήνευσε μέ τά μπούτια του, μοῦ δικαιολογή-  
θηκε, γι' αὐτό ἄφησα τήν Τέχνη. Καί μοῦ δείχνει τά κρε-  
μασμένα μπούτια γύρω της.

"Ηταν μιά χαρά, ἂν καί μέ κιρσούς πλέον, ὁ χασάπης  
τής βγῆκε χρυσός ἄνθρωπος, θεά τήν εἶχε, τής ἔκανε καί  
δύο παιδάκια, μόλις πού πρόλαβα χρυσούλι μου, μοῦ κά-  
νει, εἶχα περάσει τά τριάντα ὀχτώ, ἀλλά στό μαιευτήριο  
δήλωσα τριάντα τέσσερα· ἐπικίνδυνο, εἶπα μέσα μου, πλήν  
ἡλικία ἐγώ δέν μαρτύρησα στόν κατακτητή, τώρα θά ὑπο-  
κύψω; Καλύτερα νά μείνω πάνω στόν τοκετό. Καί τά κα-  
τάφερα. Στά σαράντα μου εἶχα δύο μωρά. Καί ὅσο μοῦ τά  
διηγιόταν, νά μοῦ ζυμώνει τόν κιμά, τά δάχτυλά της φορ-  
τωμένα δαχτυλίδια, πραγματικῶς τήν εἶχε βασίλισσα ὁ  
κρεοπώλης της. Καί τό βράδυ ἥρθαν καί στήν παράσταση.  
Ἐσύ ἥσουνα γεννημένη γιά τό σανίδι, μανάρι μου, μοῦ εἶπε  
μετά, θυμᾶσαι πού σ' τό λεγα προπολεμικῶς; Ἐγώ σέ  
πρωτανέβασα στή σκηνή τότε στάς Ἐπάλξεις, θυμᾶσαι;  
Θυμᾶσαι τήν πεῖνα; Νά σου πῶ τήν ἀμαρτία μου, τή νο-  
σταλγῶ κομμάτι, εἶχα μιά μεσούλα σφήκα, μέ θυμᾶσαι;

"Ακου νά νοσταλγήσει τήν πεῖνα ἡ Σαλώμη. Τή ρώτη-  
σα γιά τή λοιπή οίκογένεια Τιριτόμπα.

Τελικῶς οἱ ἄνθρωποι δέν εἶχαν ἐπίθετο Τιριτόμπα. Οὔ-  
τε ἥσαν θεατρῖνοι. Ἡ Σαλώμη καταγόταν, ἐκ πατρός, ἀ-

πό τάς Ἐπάλξεις, πατρικό της ἥταν τό σπίτι τους ἀπέναντί μας, μάλιστα ἥταν καί ἀρρεβωνιασμένη προπολεμικῶς. Ἡ ἀδερφή της, ἡ κυρία Ἀντριάνα, ἔτυχε καί παντρεύτηκε θεατρῖνο, παρότι νοικοκυροπούλα. Ἡταν ἐνας Σαλονικιός ὄνοματι Ζαμπάκης Καρακαπιτσαλᾶς. Γάμος ἐξ ἕρωτος ἀμοιβαίου. Αὐτός διατηροῦσε περιοδεύοντα θίασο, ἔπαιζε κι ὅλας. Φημολογεῖται ὅτι παλαιότερα εἶχε καί μία ἀρκούδα στόν θίασό του, πρό Ἀντριάνας αὐτό.

Αὐτός λοιπόν ὁ Ζαμπάκης Καρακαπιτσαλᾶς εἶχε τά πιό πλούσια σκηνικά καί κοστούμια ἀπ' ὅλα τά περιοδεύοντα μπουλούκια.

Κάποιος θίασος ὅπερας ἐκ Σικελίας εἶχε χρεοκοπήσει στή Θεσσαλονίκη καί ὁ Ζαμπάκης, νέο παλληκαράκι, κατάφερε κι ἀγόρασε ὅλο τό καλλιτεχνικό ἀπόθεμα τῶν Σικελῶν συναδέλφων, ἃν καί τῆς ὅπερας. Κι ἔτσι ἀπόχτησε δνομα. Ἐπαιζε τήν «Καβαλλερία», ἡ τή «Φώτω τή Χειμαριώτισσα» μέ τά ἴδια σκηνικά, στή δέ «Ἀγνωστο», λέγεται, ἡ καμαριέρα της ἔβγαινε μέ σεγούνι καί βελέσι, δύο λεπτῶν ρόλος θά μοῦ πεῖς, δέν βαριέσαι. Καί ἡ πρωταγωνίστρια στό ἔργον «Ἡ Τσελιγκοπούλα τῆς Γρανάδας» ἐμφανιζόταν μέ ἔθνική ἐνδυμασία Ἀμαλίας, γάντι τρυπητό καί ὄμπρελίνο ἀπό τήν «Κυρία μέ τάς Καμελίας» (σ' αὐτό τό ἔργον εἶχε ἀλλάξει καί τόν τίτλο, «Φθισική γιά τήν ἀγάπη του»). "Ἄς εἶναι.

Ἀπ' ὅταν παντρεύτηκε τήν κυρία Ἀντριάνα ἥταν ζεῦγος εύάρμοστον ἀλλά πολύ ζηλιάρης αὐτός, δέν τήν ἄφηνε μονάχη, τήν ἔπαιρνε μαζί του στίς τουρνέ, παθιάρης ἐπιπλέον, ἀμα λείπεις ἀπό δίπλα μου σέ κερατώνω, τῆς εἶχε ὀμολογήσει. Καί ζοῦσαν πολύ εύτυχισμένα, διότι καί ἡ κυρία Ἀντριάνα ἥταν γυρίστρω, τῆς ἄρεσε νά γνωρίζει νέους τόπους. Μέχρι τόν πόλεμο τῆς Ἀλβανίας (χαρά στό θήνος πού βρήκαμε νά πολεμήσουμε!) εἶχε γνωρίσει, ἔλε-

γε, πεντακόσιες ἑβδομήντα ὄχτώ κωμοπόλεις καί κεφαλοχώρια μέ τίς τουρνέ. Ἔτσι εἶχε μάθει καί τοῦ κόσμου τίς συνταγές γιά γλυκά σπιτικά, τρελαινόταν γιά κουζίνα ἡ κυρία Ἀντριάνα, ἐγώ στή σκηνή κι ἐσύ στή φουφού, τῆς ἔλεγε πάντα ὁ Ζαμπάκης τρυφερότατα. Ἐκαναν καί τὴν κόρη. Εύτυχῶς πού τούς βγῆκε κορίτσι, ἐπειδὴ σέ δύο ἔργα τοῦ ρεπερτορίου τους ὑπῆρχαν δύο ρόλοι γιά μικρό κοριτσάκι ὄρφανό, ἡ κυρία Ἀντριάνα πάντα τό σταύρωνε τό παιδί της προτοῦ βγεῖ νά παίξει ὄρφανό.

Τὴν ἵδια δέν τὴν ἄφησε ὁ σύζυγος νά βγεῖ στή σκηνή, ἔξόν γιά σκούπισμα, ἐσένα γυναίκα σέ θέλω τίμια γυναίκα, τῆς ἔλεγε ὁ καημένος. Κι ἐκείνη εἶχε ἀναλάβει τό βεστιάριο: μπάλωνε τὴν τουαλέττα τῆς Τόσκας ἡ τῆς Μαργαρίτας τῆς φυματικιᾶς, κόλλαγε μέ τσερίσι τό ἀνάκτορο τοῦ Νέρωνος ὅταν σκιζόταν στίς μεταφορές, καί φρόντιζε τόν σύζυγό της, εἰδικά ὅταν ἔπαιζε ἔργο φουστανέλλας, τόν ξεμάτιαζε προκαταβολικῶς καί τόν ἐπιθεωροῦσε ἀν φοράει βρακί. Διότι μιά φορά τῆς ξέφυγε ὁ μουρντάρης καί βγῆκε καί χόρεψε τσάμικο μέ φουστανέλλα δίχως σώβραχο ἀπό μέσα, κάποια φαίνεται ἥθελε νά σαγηνεύσει ἀπ' τό ἀκροατήριο. Τότε πρωτοέφαγε ξύλο ἀπό τὴν κυρία Ἀντριάνα. Πρώτη της φορά, δέν τόν ξαναβάρεσε πιά. Θά μοῦ πεῖς δέν τῆς ξανάδωσε λαβή, δέν ξανάπαιξε ξεβράκωτος.

"Εφτασαν στάς Ἐπάλξεις Ὁκτώβριο τοῦ σαράντα, λίγο πρό τοῦ γνωστοῦ «Οχι». Εἶχαν προγραμματίσει ἔνα ἔργον μόνο, «Ἡ Κόρη τῆς Ὁρφανῆς». Ἡ κόρη αὐτή ἔπρεπε νά είναι πέντε-ἕξι ἑτῶν καί ἀνήγγειλαν διαγωνισμό: ὅποια οίκογένεια διέθετε κοριτσάκι νά τό πήγαινε.

Οἱ μαμάδες τῆς ἀνωτέρας τάξεως, ὅσες διέθεταν κοριτσάκια, πῆραν ἀμέσως μοδίστρα νά τά προετοιμάσουν γιά τὴν ὡντισιόν. Πλήν ἔτυχε νά μᾶς ἔρθει ἡ δεσποινίς Σα-

λώμη, ήθελε νά παραγγείλει μία πατσά γιά τόν μυηστήρα της, μέ βλέπει, ρέ Διομήδη λέει τοῦ πατέρα μου, ἡ κόρη σου κάνει γιά τόν ρόλο, ἀσε τό παιδί νά ἔρθει, θά εἰσπράξει καί κάνα τάληρο.

Τήν. ἄλλη μέρα μέ πῆρε ἡ ἴδια στό κινηματοθέατρον «Τό Δωδεκάθεον», καί μέ προτίμησαν παμψηφεί, τῆς τό χρωστάω αύτό τῆς δεσποινίδος Σαλώμης, πρώτη αύτή ἀνακάλυψε τή ροπή μου. Δέν μέ διάλεξαν ώς κόρη τοῦ χρεοπώλη τους, μέ μέσον, κάτι σπίθα εἶδαν αύτοί μέσα μου, κι ἔτσι μοῦ ἄνοιξε ὁ δρόμος γιά τή μετέπειτα σταδιοδρομία μου.

Ἐπαιξα στό ἔργο, οἱ μαμάδες τῆς καλῆς κοινωνίας ἄφρισαν πού ύποσκέλισε τά βλαστάρια τους ἡ κόρη τοῦ ἀντερᾶ, τόσα ἔξοδα εἶχαν κάνει γιά μοδιστρικά. Ὁ ρόλος μου ἦταν δύο λεπτῶν, οὕτε καί κεῖ εἶχα λόγια, ἐπαιζα μιά μικρούλα πού ἡ ὀρφανή μαμά της τήν ἔδερνε καί τήν πετοῦσε στή νόθο πεθερά της, ἡ ὅποια τῆς τήν ξαναπετοῦσε, καί γενικῶς μέ ἔκαναν μπαλλάκι μέχρι τελικῆς αύλαίας.

Στήν πρεμιέρα, εἴκοσι ἔξι Ὀκτωβρίου 1940, ἐθριάμβευσα. Τό κοινό, ὅλο καλή κοινωνία, ἀνακουφίστηκε ὅταν εἶδε πώς τό παιδάκι ἔτρωγε χαστούκια καί ὅλο τό πετούσαν σάν τσουβάλι, αύτός ἦταν ὁ ρόλος μου. Καί ἐπειδή τότε δέν ἐπαιζαν ἔξπρεσσιονιστικά, τά χαστούκια ἔπεσαν νατουραλίστικα καί μοῦ γύρισε ὁ οὐρανός σφοντύλι εἰς διπλοῦν, χώρια τό πέταγμα ἀπό ἀγκαλιά σέ ἀγκαλιά, ὅπου ἡ πρωταγωνίστρια δέν ἦταν μπρατσωμένη κι ἔσκαγα στό πάτωμα σάν καρπούζι, τσιμεντένιο δέ τό πάτωμα. Καί μ' ὅλα ταῦτα ἐγώ οὕτε φώναξα οὕτε ἔκλαψα, διότι ἀπό τότε μοῦ ἄρεσε ἡ δόξα. Καί πληρώθηκα, τρεῖς δραχμές στήν πρεμιέρα, μᾶλλον καλόπιασμα ἦταν, μήν ἀγριέψω καί δέν τούς ξαναπάω τή δεύτερη βραδιά. Ἐγώ βεβαίως ἐπαιξα καί τή δεύτερη βραδιά, ἄλλα τρία φραγκάκια, τά πῆγα

στή μητέρα μου και ἔτσι μπῆκα στόν κόσμο τοῦ Θεάτρου.

Εἴκοσι ἔξι κάνουμε πρεμιέρα, σημειώνω ἐγώ θρίαμβο ὡς κόρη ὄρφανῆς, εἴκοσι ὁχτώ ξεσπάει ὁ πόλεμος, λές και μοῦ ἔκαναν σαμποτάζ παιδί μου. Παίρνουν φαντάρο ἀμέσως και τόν Ζαμπάκη, σκοτώθηκε προτοῦ φτάσει στό μέτωπο, τόν ἐπάτησε μουλάρι, πᾶνε οἱ παραστάσεις, ἀναστέλλεται ἡ καρριέρα μου. Βρήκαμε τήν ὥρα, ὡς ἔθνος, νά ποῦμε τό σκασμένο τό ὅχι, γιά νά μοῦ κόψουνε τήν τύχη ἐμένα. Τέλος πάντων, προηγεῖται ἡ πατρίς, ἃν και ἀόρατη.

Καί τῆς δεσποινίδος Σαλώμης ἡ τύχη ἔγινε κῶλος μέτο ὅχι τοῦ κυρίου Μεταξᾶ, ἀνάθεμα τό χῶμα πού τόν σκεπάζει, τό λέω ἃν και εἶμαι ἐθνικόφρων. Διότι ἔφυγε ἐθελοντής γιά τό μέτωπο ὁ μνηστήρας της. Συφοριασμένος κι ἐλειεινός, ἀλλά μνηστήρας. Καί οὔτε πού τήν ποθούσε· ἡ κυρία Κανέλλω εἶχε συνταιριάξει αὐτό τό συνοικέσιο, δεκαπέντε Αύγούστου, τήν ἡμέρα πού μᾶς τορπίλισαν τό θωρηκτόν «'Η "Ελλη». Ό γάμος εἶχε δριστεῖ γιά τίς εἴκοσι ὁχτώ 'Οκτωβρίου μέτο τέλος τῶν παραστάσεων. 'Η κυρία Κανέλλω τό εἶχε αὐτό τό χούι ἀπό ἀνύπαντρη: κι ἐμένα μέ πιέζει μέχρι και σήμερα ἐπί τοῦ θέματος, ἀλλά δέν καταδέχομαι τά συνοικέσια ἐγώ, τέλος πάντων.

Μέ τό πού ἀκούει λοιπόν στό ραδιόφωνο τοῦ καφενείου τήν κήρυξη, ὁ μνηστήρας τρέχει και γράφεται ἐθελοντής, ούσιαστικῶς δηλαδή λιποτάχτησε ἀπό τόν ἔρωτα. Κρυφά ἔφυγε, μήν τόν δεῖ οὔτε ἡ μνηστή του. Δηλαδή τήν κυρία Κανέλλω φοβόταν κυρίως αὐτός, μήν τόν δείρει και τόν παντρέψει ἐπί τόπου, στόν σταθμό τοῦ τραίνου.

Λαβαίνει δελτάριο σέ λίγον καιρό ἀπό τό μέτωπο ἡ δεσποινίς Σαλώμη, τό ἔδειχνε ὅλο καμάρι, τόν ἐδάνεισα στήν πατρίδα ἔλεγε. Τί καμαρώνεις, τρομάρα νά σου

ρθει, τῆς εἶπε ἡ κυρία Κανέλλω, ἐγώ φίλησα κατουρημένες ποδιές μέχρι νά σ' τόν ἔξασφαλίσω, καί σύ τόν δανείζεις, εἶναι δηλαδή καλύτερη ἡ πατρίς ἀπό σένα;

‘Η δεσποινίς Σαλώμη εἶχε τή φωτογραφία του στό κομμοδῖνο της, τόν λοξοκοίταζε ἐπί Κατοχῆς καί μᾶς ἔλεγε, μωρέ ποιόν μοῦ θυμίζει, κάποιον μοῦ θυμίζει ὁ μνηστήρας μου. Κι ἐμᾶς κάποιον μᾶς ἐθύμιζε, πλήν ἀδύνατο νά ἐντοπίσουμε.

“Ωσπου μία μέρα, ἐπί Κατοχῆς, ἡ κόρη τῆς κυρίας Ἀντριάνας, ἡ Μαρίνα, πιάνει καί μολυβώνει τή φωτογραφία τοῦ μνηστήρος, ἔτσι γιά νά ταράξει τή Σαλώμη, καί βάνει στόν μνηστήρα μουστάκι. Τό βλέπει ἡ κυρία Ἀντριάνα, εἶπε Χριστός καί Παναγία! Πάει τή μολυβωμένη φωτογραφία στήν κυρία Κανέλλω, Χριστός καί Παναγία λέει κι αὐτή, καί δέν τό εἴχαμε δεῖ τόσον καιρό! Ξεθαρρεύουν τότε καί δείχνουν τή φωτογραφία στή Σαλώμη. Κοιτάζει αὐτή, κάνει ν' ἀναστενάξει μέ νοσταλγία, τῆς κόβεται στή μέση ὁ ἀναστεναγμός καί, Χριστός καί Παναγία καλέ! λέει: εἶναι φτυστός ὁ Χίτλερ!

Καί ἔτσι μόνο καταλάβαμε ποιόν μᾶς θύμιζε ὁ μνηστήρας. “Εμ γι' αύτό σᾶς φέρνονται μέ σέβας οι Γερμανοί κάθιε πού σᾶς κάνουν κατ' οἶκον ἔρευνα, λέει ἡ κυρία Κανέλλω.

“Έκτοτε, ἡ δεσποινίς Σαλώμη τόν ἔβγαλε ἀπό τήν καρδιά της ὅλως διόλου, πολύ πατριώτισσα, τῆς πέρασε καί τό κόμπλεξ πού εἶχε πάθει ἐπειδή ὁ μνηστήρας δέν τῆς ἔγραψε πιά μετά ἀπό τό πρῶτο δελτάριο (οὕτε καί μάθαμε ποτέ ἄν γύρισε, αύτός ἀγνοεῖται μέχρι σήμερα). Μονάχα πάει στήν Κανέλλω καί τῆς λέει πλήρωσέ μου κυρά μου τίς βέρες. “Έτσι μάθαμε πώς τίς βέρες γιά τόν ἀρρεβώνα τίς εἶχε πληρώσει ἐξ ίδίων ἡ δεσποινίς Σαλώμη. Καί τό γύρισε στό πλέξιμο, φανέλλα τοῦ ἀντάρτου.

Μόλις χήρεψε ή κυρία 'Αντριάνα, ή Κατοχή στό μεταξύ  
έμπεδωμένη γιά τά καλά, ἀποφάσισε, τέρμα τέχνη και  
τουρνέ, ἐδῶ στάς 'Επάλξεις και στό πατρικό μας θά συνε-  
χίσουμε και θά τερματίσουμε. Σαράντα χρόνων νοικοκυρά,  
μέ δεκαοχτάχρονο κορίτσι, μέ τή Σαλώμη ἀξόδευτη και  
κακοξόδευτη, ὁ νοῦς της τώρα πῶς νά ἐπιζήσουνε και τί<sup>1</sup>  
νά φᾶνε. 'Η κυρία 'Αντριάνα μάζεψε σπίτι της ὅλο της τό<sup>2</sup>  
σόι, δηλαδή τόν ἀδερφό της τόν Τάση. 'Ο Τάσης αὐτός  
εἶχε ἔνα λεωφορειάκι, προπολεμικῶς ἔκανε τή διαδρομή  
'Επάλξεις-χωρίον Λάμπεια, πολύ ὄρεινό μέρος, γεμάτο  
πουρνάρι, γίδια, και ἀντάρτες τώρα. Τό λεωφορεῖο τό εἶχε  
μεταποιήσει σέ γκαζοζέν ξυλοκίνητο. Πλήν, δουλειά σπα-  
νίως.

'Από ρουχισμό δέν ύποφέρανε, εἶχαν τό θεατρικό βεστιά-  
ριο τοῦ μακαρίτη τοῦ Ζαμπάκη. "Ολα τά καλλιτεχνικά  
εἴδη τά εἶχαν ἀποθηκεύσει στό ίσογειο, τά διατήρησαν  
γιά νά τιμήσουν τή μνήμη του, και ἔμεναν στό ἀπάνω.  
Βολεύτηκαν μιά χαρά μέ τ' ἀποφόρια ἀπό τίς ήρωάδες τοῦ  
ρεπερτορίου, εἰδικά ἡ δεσποινίς Σαλώμη, ὅλο καπελλίνες,  
βεντάλιες και τόχ ἄλλαζε. 'Η κυρία 'Αντριάνα, χρυσοχέ-  
ρα, μεταποιοῦσε κομμάτι τά φουστάνια, Μπατερφλάύ, κυ-  
ρά-Φροσύνη, "Αγνωστος, ὅλα. 'Αλλά ἡ δεσποινίς Σαλώμη  
πρόφταινε και φόραγε τίς τουαλέττες ἀτόφιες, μόνο τίς  
κόνταινε λιγάκι. 'Αφοῦ και τά γερμανικά περίπολα κάνανε  
στάση και τή χαζεύανε, μιά φορά πού βγῆκε μέ χλαμύδα  
τρουακάρ, σάν τόν 'Ερρολ Φλύν στό «'Ελισσάβετ και  
"Εσσεξ».

Μία φορά πῆρε στόν περίπατό της και τόν παπαγάλο.  
Τῆς τόν εἶχε κάνει δῶρο ἀρραβώνων ὁ τέως μνηστήρας  
και τῆς ἔμεινε ἀμανάτι. "Οταν πήραμε τήν Κορυτσά, ἡ  
κυρία Κανέλλω τόν εἶχε διδάξει νά τραγουδάει τό «κορόι-  
δο Μουσσολίνι», ἵδιος ἡ Βέμπο, ἃν και ἔνα στιχάκι μόνο

ἔμαθε. Μέ τήν Κατοχή, τόν κλειδώνανε καί τοῦ μαντηλοδένανε τή μύτη, γιατί ξαναθυμήθηκε τό ἄσμα, ώς καί οἱ παπαγάλοι στή γειτονιά μας κάνουν ἀντίσταση, μᾶς ἔριξε μία φορά σπόντα ἡ δεσποινίς Σαλώμη, τότε μέ τόν κύρ "Αλφιο.

Τόν δεύτερο χειμώνα τῆς Κατοχῆς, ἡ κυρία Ἀντριάνα μέ λυπήθηκε πού φόραγα ἔνα φουστανάκι τσίτινο, μέ πῆρε σπίτι της, καί μοῦ προβάρισε μιά φουστανέλλα. Τότε ἀνακάλυψε ὅτι φόραγα βραχί ἀπό σημαία. Μέ γειά σου, μοῦ λέει. Σοῦ πέφτει μιά ἰδέα μακριά, ἀλλά θά ζεστοκοπηθεῖς ἀτυχο. Φόρα τη, καί μόλις ἀπελευθερωθοῦμε μοῦ τήν ἐπιστρέφεις.

'Εμένα μ' εὐχαρίστησε, ἃς ἥταν ἀντρικό φουστάνι ἡ φουστανέλλα, καί πολύ μεγάλη. Τήν ἔσφιγγα μέ βρακοζώνι στίς ἀμασχάλες μου καί μοῦ κατέβαινε κάτω ἀπό τά γόνατα, ἡ μητέρα μου δέν τήν ἥθελε, ἀλλά ἐγώ ποῦ νά τή βγάλω, ζεστάθηκε μιά στάλα ὁ πισινός μου.

'Από παπούτσια ὅμως, καί ἡ οίκογένεια Τιριτόμπα δοκιμάστηκε. Τσόκαρο κι αύτές. Στό βεστιάριο εἶχανε μόνο τσαρούχια. Στήν ἀρχή, πούλησαν κάτι λίγα πράματα γιά νά φᾶνε, μετά ἡ κυρία Ἀντριάνα τά στύλωσε, εἶναι ιερουσλία γιά τόν μακαρίτη μας, εἶπε.

Βγαίναμε τότε ὅλες στά χωριά καί πουλούσαμε εἴδη προικός στίς βλάχες, τίς καμπίσιες κυρίως. 'Εγώ δηλαδή τί τήν τύφλα μου νά πουλήσω, πήγαινα ὅμως μαζί μέ τήν Ἀντριάνα, γιά συμπαράσταση. Μᾶς τ' ἀγόραζαν γιά μιά ὄκα στάρι, ἐργόχειρα, κομπιναζόν ζέρσεϋ, μέχρι καί κάτι ἄμφια κατάφερε καί πούλησε ἡ παπαδιά τοῦ παπα-Ντίνου. Στόν γυρισμό, μαζεύαμε τίποτα ξύλα, γιά τή φουφού. Αύτές τίς ἔξόδους τίς κάναμε ὀργανωμένες, πολλές γυναικες μαζί, γιατί ὅποια κυκλοφοροῦσε μονάχη τήν ξεμονάχιαζαν οι καμπίσιοι καί τῆς βούταγαν ὅ,τι τρόφιμο εἶχε

οίκονομήσει, χωρίς νά μᾶς βιάζουν τουλάχιστον, ἀστειεύτηκε μιά φορά ή δεσποινίς Σαλώμη. Ποιός εἶχε ὅρεξη γιά βιασμούς τότε.

Κάναμε ὅμως καὶ τίς ἄλλες ἐκδρομές, τίς πονηρές. 'Η κυρία Κανέλλω, ή κυρία Ἀντριάνα, ή Μαρίνα ή κόρη της, ή δεσποινίς Σαλώμη κι ἐγώ μέ τό Φανούλι μας, ἐμᾶς τά δύο μᾶς παίρνανε γιά ἄλλοθι, μικρά παιδιά, ποιός νά τά ὑποψιαστεῖ. Ἐπιπλέον, ώς μικρόσωμα, χωράγαμε πιό εὔχολα νά περνᾶμε ἀπό τρύπα τοῦ φράχτη. Φεύγαμε φορτωμένοι. 'Η μουρλή ή μαντάμ Κανέλλω μᾶς φόρτωνε χειροβομβίδες καὶ γενικῶς πολεμοφόδια, πηγαίναμε τάχα γιά ραδίκια, καὶ τίς παραδίναμε σέ σύνδεσμο, μᾶς περίμενε ἔκεινο τό μπασμένο τό Θανασάκι τοῦ δασκάλου ἀπό τό χωρίον ή Βούναξος. Αύτός πού παραλάβαινε τά πυρομαχικά γιά νά τά περάσει στούς ἀντάρτες ἔχει σήμερα μεγάλο πόστο στήν ἔθνικόφρονα παράταξη, ὀνόματα δέν φανερώνω, μήν τόν ἐκθέσω τόν ἄνθρωπο.

'Η κυρία Κανέλλω μᾶς κατέβαζε ἐμᾶς τά δύο στό κατώι της, μᾶς παράχωνε τό φανελλάκι στό βρακί τό φτιαγμένο ἀπό τήν ἔθνική μας σημαία, μᾶς ἔσφιγγε γερά τό βρακοζώνι ἔτσι πού νά κάνει μπάσκα τό φανελλάκι, καὶ τό παραγέμιζε μέ χειροβομβίδες. Προηγουμένως μᾶς ἔβαζε νά κατουρήσουμε καλοῦ κακοῦ, γιά νά μή χρειαστεῖ νά λύσουμε βρακοζώνι καθ' ὁδόν. Καὶ στό δρόμο μέ μάλωνε, μήν περπατᾶς μπροστόβαρη τρομάρα νά σου ῥθει!

'Η δεσποινίς Σαλώμη ἔχωνε σφαῖρες στό τυρμπάν, ἔβαζε κι ἀπό μία χειροβομβίδα στό κάθε σουτιέν της (στερημένη ἀπό στῆθος κι αὐτή, φόραγε μπλοῦζες ὅλο σφηκοφωλιά πάντα). Στό βρακί της δέν δεχόταν νά τῆς βάλουν πολεμοφόδια, γαργαλιέμαι, ἔλεγε, καὶ θά προδοθῶ ἀπό τίς κινήσεις μου. Περπάτα καμαρωτή μή σέ καρυδώσω, τῆς ψιθύριζε περνώντας τό μπλόκο ή Κανέλλω. 'Ετσι καὶ

σοῦ πέσει κανένα φυσέκι καί μᾶς τσακώσουν οἱ Γερμανοί,  
θά σέ σκίσω μετά σάν σαρδέλλα, τέσσεροι δέν θά σέ βγά-  
νουν ἀπ' τά χέρια μου!

Πάντα ἔτσι ἐπαρχιακά ἐκφραζόταν ἡ κυρία Κανέλλω.  
Καί μέ παρασύρει κι ἐμένα κάθε πού βλεπόμαστε. Δέν τό  
'κοψε τό ἐπαρχιώτικο, κι ἄς ἔχει πλέον παιδιά σέ 'Αθήνας  
καί Εύρώπη. 'Εγώ πάντως, στίς συναναστροφές μου μι-  
λάω πάντα πολύ ἀθηναϊκά.

Καί περπάταγε ἔξ ἀνάγκης καμαρωτή ἡ Σαλώμη. Μέ  
στῆθος σουβλερό καί τυρμπάν ὅρθιο σάν τοῦ 'Αλῆ Πασᾶ  
στό ἔργον «'Ο 'Αλῆ Πασᾶς καί ἡ κυρά Φροσύνη ἀτιμασμέ-  
νη». Τό ἔχω παίξει καί αὐτό σέ τουρνέ, ἔκανα τή δεύτερη  
πνιγμένη.

'Η μαντάμ Κανέλλω, ἄμυαλη παρότι τόσο πολύτεκνη,  
τίς κουβαλοῦσε στό καλάθι τίς χειροβομβίδες. Φτάναμε,  
βρίσκαμε τό ἄλλο βλαμμένο, τό Θανασάκι τοῦ 'Ανάγνου,  
παραδίναμε τό πράμα ὅπου δεῖ, μπαίναμε σέ κάτι ξωκλή-  
σια καί ξεβρακωνόμαστε. Μετά μαζεύαμε χόρτα, βορ-  
βούς, καί γυρίζαμε.

"Οπου βλέπαμε είκονοστάσι, τρέχαμε ποιά θά πρωτο-  
προλάβει. Καί ὅπου τυχόν βρίσκαμε καντήλι ἀναμμένο,  
σβήναμε τό λουμίνι καί παίρναμε τό λάδι, εἴχαμε πάντα  
ἔνα μπουκαλάκι μαζί μας. 'Η κυρία 'Αντριάνα πού ἤτανε  
πιό θρήσκα, ζήταγε συχώρεση ἀπ' τό είκονισμα. "Ημαρ-  
τον 'Αγία Βαρβάρα μου, φέρ' εἰπεῖν, ἔλεγε· παράβλεψε  
καί μή μ' ἀγριοκοιτᾶς, ἐσύ εἶσαι καί μεγαλομάρτυς, ἀντέ-  
χεις στή νηστεία, δεῖξε μακροθυμία. Λάδι σοῦ παίρνω,  
βούτυρο πρόβιο θά σ' τό ξαναφέρω μόλις ἀποκατασταθοῦ-  
με ἔθνικῶς, ἔλεγε.

Τόν ἵδιο ἔξαψαλμο ἔψελνε καί ἡ δεσποινίς Σαλώμη, πιό  
ἀγριωπή αὐτή. Κι ἔλεγε στό ἀρμόδιο είκονισμα, οἱ ἄγιοι  
δέν ἔχετε ἀνάγκη, ζεῖτε καί δίχως λάδι, ἴδιως ἐσύ, 'Αγία

μου Παρασκευή, φέρ' εἰπεῖν, πού εῖσαι καί μεγάλη φίρμα καί πρωταγωνίστρια τῶν οὐρανῶν (πάντα κομπλιμεντόζα ἡ Σαλώμη). Τά παιδιά μας ὅμως δέν ζοῦν δίχως λάδι. Ἐξάλλον ὁ ἄγιος φοβέρα θέλει, σεγοντάριζε ἡ κυρία Κανέλλω. Πάτα του πόδι, νά σέ λογαριάσει. Τρομαγμένη πάντως τό λεγε αύτό, καί λοξοκοίταζε τό εἰκόνισμα.

Αύτά, ἂμα πετυχαίναμε εἰκονοστάσι μέ καντήλι ἐν ἐνεργείᾳ. Τό λάδι τό μοιραζόμαστε. Καί τό βράδυ τρώγαμε φαγάκι ἀρτυμένο, χόρτα, πληγούρι, ὅ,τι, πλήν λαδερό. Μύριζε καντηλήθρα τό φαΐ, καλύτερα ὑποστήριζε ἡ δεσποινίς Σαλώμη, τρώμε φαγάκι ἀγιασμένο. "Αν καί κομμουνίστρια γινόταν καί θρήσκα μία τόσο, καλοῦ-κακοῦ.

Τέλος πάντων. Αύτή τώρα πλέει στά μπούτια ἐκεῖ στήν κωμόπολή της, Σφυρά Γρεβενῶν, μέ τόν χασάπη της. Μοῦ ἔστειλε καί μιά διπλή ἀρμαθιά λουκάνικα στό μνημόσυνο τῆς μαμᾶς, ποῦ τό πληροφορήθηκε; "Ας εἶναι καλά.

Πάντως καί ἡ κυρία Κανέλλω τά φοβόταν τ' ἀγιωτικά, ἃν καί δηλωμένη ἀριστερή. Μετά τό φαΐ μέ τό λάδι τῆς λεηλασίας ἔψελνε τό παρακλητικό ἡ τό «ἡ ἐν πολλαῖς ἀμαρτίαις περιπεσοῦσα γυνή».

Μία φορά εἶχαμε κλέψει καί αύγα ἀπό κλωσσοφωλιά, ἀγρίεψε ἡ κλώσσα καί ἀντιστεκόταν, νά κάτι τσιμπιές, πλήν τελικῶς ἐνέδωσε. Εύτυχῶς ἥτανε φρεσκοστρωμένη καί τ' αύγα ἀκόμη φρέσκα. Τό βράδυ, ἐκεῖ πού τρώγαμε καθένας σπίτι του τό αύγό του, ἀκοῦμε καυγά βαρβάτο στούς Τιριτομπαίους. 'Η κυρία 'Αντριάνα ἔκανε τσακωτή τή Σαλώμη μέ κρέμα καλλονῆς στό μοῦτρο. 'Αντί νά βράσει τό αύγό της αύτή, πασάλειψε τήν ἐπιδερμίδα της. Καί νά πεῖς ἐπιδερμίδα, ἥμαρτον! Τέλος πάντων, ἄς δείξω μακροθυμία. 'Επειδή ἐμένα μέ προίκισε ἡ φύσις μέ δέρμα καί ἄλλα προσόντα, δέν πρέπει νά μιλάω ἀγέρωχα γιά τά κουσούρια πού ἔχει ἡ πλησίον μου.

Κυριακές κυρίως πραγματοποιούσαμε αύτές τίς ἀποστολές πυρομαχικῶν, πού εἶχε ἀργία ἡ κυρία Κανέλλω καὶ δέν εἶχε σχολεῖο τό σπληνιάρικο τοῦ δασκάλου ἀπ' τό χωρίον ἡ Βούναξος. Πῶς τά κατάφερε τό συφοριασμένο, ἔλεγε μέ τά ἐπαρχιώτικά της ἡ Κανέλλω, νά τό ὕουνε περί πολλοῦ στό ἀντάρτικο. Φιλόδοξη γυναίκα! Νά σκεφτεῖς, ὅνειρευόταν νά κρατήσει ἡ Κατοχή, γιά νά μεγαλώσει ὁ γιός της νά γίνει κι αύτός σύνδεσμος.

"Ητανε δώδεκα χρόνων σαμιαμίθι τό Θανασάκι. Θά μοῦ πεῖς, βέβαια, διέθετε καί γαϊδούρι. Στό Δημοτικό τῆς Βουνάξου, τόν εἶχε μαθητή ὁ πατέρας του. Μόλις τέλειωσε τό Δημοτικό, ἀπό τότε εἶχε ροπή στά γράμματα αὐτός, νοικιάζει ὁ πατέρας του ἐνα δωμάτιο στάς Ἐπάλξεις, λίγο ἔξω ἀπό τόν σιδηροδρομικό σταθμό τοῦ ἐπινείου ἡ 'Υπήνεμος, τί δωμάτιο δηλαδή, μιά χαμοκέλα ἥταν μ' ἐνα κρεβάτι, παράθυρο δίχως τζάμια μόνο μέ παντζούρια, καί ἀπόξω μία λεκάνη γιά νίψιμο καί μία στάμνα νερό. Τό ὁχε νά ξαποσταίνει τό μεσημέρι καί νά διαβάζει ὡς τ' ἀπογευματινό μάθημα. Τότε πηγαίναμε σχολεῖο πρωί κι ἀπόγευμα.

'Εκτός ἀπό τά πυρομαχικά, τό Θανασάκι εἶχε ἀναλάβει νά κουβαλάει στούς ἀντάρτες καί κάτι σημειώματα, τοῦ τά 'διναν δύο καθηγητές, ὁ κύριος Παυλόπουλος πού μέ συμπαθοῦσε, κι ἐνας ψηλός καί ὅμορφος, Βασιλόπουλος αὐτός, Μεγαλέξαντρο τόν λέγαμε στήν τάξη, πέθανε πολύ νέος, κρίμα. Τοῦ Θανάση τοῦ εἶχαν ὅλοι ἐμπιστοσύνη, πρῶτον διότι δέν εἶχε μυαλό κι ἔτσι δέν φοβόταν, δεύτερον διότι διέθετε τό μεταφορικό. Καί ὅλα εἰς γνῶσιν τοῦ πατέρα του. 'Ἐπιπλέον, διότι ἥταν μικρό παιδί καί μέ ἄθωα μάτια γαλανά, ποιός νά ὑποψιαστεῖ γαλανομάτη ἄνθρωπο; "Ηξερε ὅλα τά ναρκοπέδια, τοῦ τά εἶχε μάθει ὁ πατέρας του, παρότι ἄγιος ἄνθρωπος.

"Εξω ἀπό τάς Ἐπάλξεις εἶχαν οἱ Γερμανοὶ ἄφθονα ναρκοπέδια, πλήν εύτυχῶς θύματα ἀπό νάρκες δέν εἶχαμε. Διότι τά βόδια οἱ Γερμανοὶ τά εἶχαν γνωστοποιήσει στούς Ἰταλούς, καὶ ὅποιος Ἰταλός σχετιζόταν μέ εἶληνική οἰκογένεια, τούς προειδοποιοῦσε σέ ποιά μέρη ν' ἀποφεύγει νά πηγαίνει γιά χόρτα. Αὐτό ὑποψιάζομαι πώς τό ἔκαναν οἱ Ἰταλοί ἐπειδή εἶχε διαδοθεῖ πώς οἱ Γερμανοὶ τούς θεωροῦσαν βήτα κατηγορίας συμμάχους, κι ἔτσι τό μαρτύραγαν σέ μᾶς, καὶ ἵπποτες νά φανοῦν καὶ τούς Γερμανούς νά τιμωρήσουν.

'Ο κύρ "Αλφιο εἶχε προφυλάξει τή μητέρα μου, σέ ποιά μέρη νά μήν πηγαίνουμε γιά χόρτα «ἐπ' οὐδενί λόγῳ». Τό Θανασάκι εἶχε ἀνακαλύψει δύο ναρκοπέδια μονάχος του. "Οταν τελείωναν τά πρωινά μαθήματα, πήγαινε στό δωμάτιό του καὶ διάβαζε. Μέ τό πού σχόλαγε τ' ἀπογευματινό, γύριζε μέ τά συχωριανόπουλά του στό χωριό του, τρία τέταρτα δρόμος ἥταν μόνο, κι ἔπρεπε νά βιαστοῦνε νά προλάβουν ἐπειδή μετά τάς ἑφτά δέν ἐπιτρεπόταν νά περάσεις τό γερμανικό μπλόκο ἔξω ἀπό τοῦ Διαβολογιάννη. Πλήν, ποῦ φρονιμάδα αὐτά! Καθ' ὁδόν ἔπιαναν τό παιχνίδι μέ τό τόπι. Τόπι εἶχαν μιά χειροβομβίδα ἐγγλέζικη, ἀδειασμένη. Καὶ ὅταν πλησίαζαν στό μπλόκο καθυστερημένα, ἡ μπάρα τοῦ μπλόκου ἥταν κατεβασμένη. Τόν μέν χειμώνα, τά παιδιά περνοῦσαν κάτω ἀπό τήν μπάρα καὶ διέφευγαν, ἐπειδή μέ τό χρῦσο οἱ Γερμανοί μένανε χωμένοι σ' ἔνα πλιθοκάλυβο πού τό χαν γιά φυλάκιο. (Τούς τό τίναξε τελικά μέ χειροβομβίδα τό Θανασάκι, λίγο προτοῦ μποῦν οἱ Ἐγγλέζοι, ἔτσι νά βγάλει τό ἄχτι του.) "Οταν ὅμως ἔπιανε ἡ ἄνοιξη ἡ ρημάδα, οἱ Γερμαναράδες στέκανε μπάστακες δίπλα στήν μπάρα κι ἀρχίζανε τά συμπάρα ἔτσι καὶ ἄκουγαν βήματα ἀπό μακριά.

Τό Θανασάκι παρατήρησε σέ ποιές μεριές πήγαιναν

μονίμως γιά τήν ἀνάγκη τους οί κατακτητές, καί σέ ποιές μεριές δέν πάταγαν. Ἔτσι ἀνακάλυψε τά δύο ναρκοπέδια, μάλιστα τά ἔλεγε «σκατοπέδια», κι εἶχαν ἐλεύθερο πέρασμα γιά τό χωριό ὅποια ὥρα ἥθελαν.

Στό παραπλεύρως ναρκοπέδιο εἶχανε κάτι νάρκες στρογγυλές, ταψιά τίς λέγαμε. Τό παλαβό ὁ Θανάσης χόρευε πάνω στή νάρκη, ἥταν καί δεκαπέντε ὄκαδες παιδί ὅλο κι ὅλο θά μοῦ πεῖς, οι νάρκες αὐτές ἥταν γιά βαρέα ὄχήματα, τά παιδάκια δέν εἶχαν φόβο. Μόνο μία φορά ἐσκασε μία ὅταν τήν πάτησε μιά ἀγελάδα, γέμισαν τά γύρω δέντρα μπριζόλες, πρόφτασε κι ἄρπαξε κοψίδι καί ὁ Φανούλης μας, δύο μέρες τρώγαμε.

Βέβαια, νάρκη ἐσκασε κι ἄλλη μία φορά, καί τινάχτηκε τό Θανασάκι μεσούρανα, πλήν τό θέμα μου εἶναι ἡ οἰκογένεια Τιριτόμπα καί ἐκ τίνος ἀφορμῆς ἔφυγαν τουρνέ ἔκών- ἄκων.

“Οσο καί νά τό πολεμοῦσε ἡ κυρία Ἀντριάνα, ἡ πεῖνα τούς ἔζωνε, ὅσα είκονοστάσια καί νά ρήμαζε. Μία Κυριακή μάλιστα στήν ἐκδρομή μᾶς λιποθύμησε, λαχταρίσαμε γιατί ἥταν κατάφορτη χειροβομβίδες. Τή φέραμε πίσω σούρνοντας.

‘Ο ἀδερφός της ὁ Τάσης εἶχε ἔρωτα μέ τό λεωφορεῖο του, ἔλεγε πότε μωρέ θά ’ρθει ὁ Ἐγγλέζος νά δοῦμε πάλι ἀνταλλακτικά καί βενζίνα. Στό μεταξύ τό κινοῦσε μέ καυσόξυλα, γκαζοζέν. Καί ποῦ νά βρεῖς ξύλα δηλαδή, στά πέριξ βουνά εἶχε ἀντάρτες, πῶς νά πᾶς. Κάτι κούρβουλα ἀπό τ’ ἀμπέλια τοῦ κάμπου ἔκλεβε. Ἡ ἀδερφή του τόν ἔστελνε μπάς καί βουτήξει κανένα ἀραποσίτι, κι αὐτός γύριζε ζαλωμένος κούρβουλα. Τή Μαρίνα, τήν κόρη της, μικρό κορίτσι, μεγαλύτερη ἀπό μένα πάντως, τήν εἶχε μπλέξει ἡ παλαβή ἡ κυρία Κανέλλω στά ἀντίστασιακά. ‘Ασε ἡ δεσποινίς Σαλώμη. Ἀπό ἀντίσταση στόν μνηστήρα

πού προτίμησε νά πάει στήν 'Αλβανία, μεγάλος ἄνθρωπος, γιά νά γλυτώσει ἀπ' τόν γάμο, και τῆς ἐβγῆκε και Χίτλερ ώς φάτσα ἐν κατακλεῖδι, ή δεσποινίς Σαλώμη στολιζόταν, ή ἔπλεκε τό σώβραχο τοῦ ἀντάρτου. Καμιά φορά κάναμε βεγγέρα σπίτι τους, δηλαδή τί βεγγέρα, νυχτέρι κάναμε λόγον πού ξεχνιόμαστε μέ τήν πάρλα και κοβόταν ή κυκλοφορία, ὅπότε λαγοκοιμόμαστε ὅλοι μαζί. "Άλλοτε πάλι τό νυχτέρι τό κάναμε ἔξ ἀνάγκης, ὅποτε εἴχαμε ἀπ' τό Θανασάκι εἰδήσεις πώς μπορεῖ νά γίνει μπλόκο, νά προλάβουμε νά στείλουμε μέ τόν παπα-Ντῖνο σινιάλο στόν Μάλαμα τῆς Χρυσάφιανας νά μήν ἔρθει σπίτι του, αύτό βέβαια προτοῦ τόν φέρει μέ τό καρότσι σκοτωμένον ή μάνα του, ὅπότε και μᾶς ἔφυγε μιά ἀγγαρεία. 'Ο παπα-Ντῖνος εἶχε γιά μαντατοφόρο του τήν καμπάνα. Σέ παράταιρες ὥρες, ή καμπάνα τῆς "Αγια-Κυριακῆς βάραγε, ἄλλοτε γιά κηδεία, ἄλλοτε χαρμόσυνα, στήν ἀρχή εἴχαμε ἀλαφιαστεῖ, πάει ὁ παπάς μουρλάθηκε, τελικῶς καταλάβαμε πώς τήν καμπάνα τήν εἶχε ὅπως ἔχουμε σήμερα τό τηλέφωνο, μερικοί εἴπανε πώς εἶχε και εἰδική καμπανοχρουσία ἅμα ἥθελε νά είδοποιήσει τήν κυρία Ρίτα τήν πουτάνα ἀπόψε νά πλυθεῖ και νά τόν περιμένει.

Στά νυχτέρια, ή κυρία 'Αντριάνα μᾶς ἔφτιαχνε καυτό τσάι τοῦ βουνοῦ κι ἔριχνε κι ἀπό μία τσαπέλλα μέσα, εἴτε πετιμέζι ἄν εἶχε, γιά νά μελώσει τό ρόφημα. 'Εμένα μέ μάθαινε νά φτιάχνω κουρελοῦδες. Κόβαμε κουρέλια σάν κουτόσπιρτα, τά διπλιάζαμε, και τά ἔραβα μέ μία σακόραφα πάνω σέ λινάτσα, χώρια τά κόκκινα, χώρια τά πράσινα, τό σχέδιο τό κανόνιζε ή δεσποινίς Σαλώμη.

Στό δικό μας τό σπίτι οί κουρελοῦδες ἥταν ἀπαραίτητες, ἐπειδή τό χῶμα κράταγε πάντα ύγρασία, νοτερό· ἀσε κεῖνα τά βλαστάρια πού ὅλο και φύτρωναν στίς γωνίες και κάτω ἀπ' τό κρεβάτι, πάνω στό μνημα τῆς πουλακίδας

μου πού ὅλο βάθαινε, θά 'χε φτάσει πιά ἡ κότα στό βάθος πού βρίσκονται καί οἱ ἀνθρώπινοι πεθαμένοι, εἴπα τοῦ Φανούλη. Κι ἔτσι, μοῦ ἀπαντάει αὐτό, ἔλαβε καί ἡ πουλακίδα μας ἀνθρώπινη ἀξία πλέον. Καί τό χαιρόμαστε.

Γιά τίς φανέλλες πού πλέκανε οἱ μεγάλες στά νυχτέρια, τό μαλλί τό προμήθευε ἡ κυρία Κανέλλω, μυστήρια γυναίκα. Ἐξόν βέβαια ἀπό τά παλιά πλεχτά, τά λειωμένα, πού τά ξηλώναμε. Ἡ Κανέλλω εἶχε οἰκονομήσει καί μία μέθοδο Ἰταλικῆς ἄνευ διδασκάλου καί μελετοῦσε, γιά νά κλέβει πιό εὔκολα κουβέντες τῶν Ἰταλῶν στόν τηλέγραφο, γι' αὐτό τῆς δώσανε καί τό παράσημο ἐπί Δημοκρατίας. Καί σήμερα ἀκόμη μιλάει κάτι ψευτο-ἰταλικά.

'Η δεσποινίς Σαλώμη ἔπλεκε σώβρακα, καθεμία ὅ, τι λιμπίζεται τῆς πέταγε ἡ Κανέλλω. Κι ἔφτιαχνε κάτι σώβρακα πελώρια, τά προβάριζε πάνω στόν ἀδερφό τους τόν Τάση, τοῦ πηγαῖναν ὡς τ' αὐτιά. Μωρή ἀχόρταγη, τί τά φτιάχνεις τόσο θεριακωμένα καί χαραμίζεις τό μαλλί, τῆς φώναζε ἡ ἀδερφή της. "Ασε πιά αὐτή τή σωκούλα στόν καβάλλο, τί θά βάλουνε μέσα, μπόμπες; Δέν ξέρετε σεῖς, ἐπιμονή ἡ δεσποινίς Σαλώμη. Ἐγώ βασιλόφρων μπορεῖ νά είμαι, ἀλλά τούς ἀντάρτες τούς ἔκτιμῶ. Τί τούς πέρασες, ἀποσπόρια καί μισοριξιές σάν τόν βασιλέα τῆς Ἀγγλίας; (Ἡταν καί τοπικίστρια, δέν ηθελε νά θίξει ἑλληνικό πράμα.) Αύτοί εἶναι ψηλοί σάν τόν καπετάν 'Απέθαντο. "Ομως ἐγώ γνώριζα πλέον πώς οἱ ἀντάρτες ηταν μικρόσωμοι τό πλεῖστον καί κακοταϊσμένοι, τό ἔξερα ἀπό τότε πού τούς πέταγαν οἱ Γερμανοί σκοτωμένους στήν πλατεῖα.

Εἶχανε ρέψει ἀπό τήν ἀσιτία οἱ Τιριτομπαῖοι, ἐμεῖς τί νά τούς προσφέραμε τότε, μόλις καί ζούσαμε μέ ὅ, τι ἔφερνε ὁ κύριος Βιττόριο, χώρια πού δέν θά δεχόταν καί βοήθημα ἀπό δοσίλογους ἡ κυρία 'Αντριάνα. Μιά μέρα

φέρνουν τή δεσποινίδα Σαλώμη σπίτι της σηκωτή, τρεῖς 'Ιταλοί. Λαχταρίσαμε ὅλοι, πάει μᾶς ἀποκάλυψαν. Πλήν, λάθος. 'Η Σαλώμη εἶχε βγεῖ κοινωνική βόλτα (ἢ βόλτα τήν ἐμάρανε), συνήθειο κοσμικό, ἢ καλή κοινωνία τῶν 'Επάλξεων ἔβγαινε κάθε ἀπόγευμα βόλτα, ὁ κόσμος νά χαλάσει, στήν κεντρική ὁδό. Μαθαίνω, ἀκόμη καί σήμερα διατηροῦν τή συνήθεια. 'Η πεῖνα-πεῖνα, ἀλλά ἢ βόλτα ποῦ νά κοπεῖ, ἔβγαιναν καί κορίτσια κατωτέρας κοινωνικῆς μερίδος, καί ὅλες παράσταιναν πώς τάχα κάποιος τίς ἐπείραξε, ἢ τίς παρακολουθεῖ κάθε ἀπόγευμα. Τέλος πάντων. 'Η δεσποινίς Σαλώμη ἔβγαινε τή βόλτα της γιά νά δηλώσει πώς ἀνήκει στήν καλή κοινωνία, καί, μέ τά ξύλινα ψηλοτάκουνα, ξενηστικωμένη, τῆς ἥρθε λιγούρα, ζαλίστηκε ἀπό τό ὕψος καί στραμπούληξε τόν ἀστράγαλό της, ἔπεισε μπροστά στήν Καραμπινερία. Τρεῖς 'Ιταλοί φαντάροι τή φέρανε κοκκαλωμένη σάν ἀρνί λαμπριάτικο σέ σουύβλα, λιποθυμισμένη τέζα. Δηλαδή καθ' ὅδόν ξελιποθύμησε, αὐτό μοῦ τό δμολόγησε τότε στήν κωμόπολη Σφυρά, μόλις ὅμως ἀνακάλυψε πώς βρίσκεται στήν ἀγκαλιά τριῶν ἀντρῶν, μοῦ εἶπε, κορόιδο ἥτανε νά συνέρθει; Θά προτιμούσε ἀξιωματικούς βέβαια, ἀλλά, στήν ἀναβροχιά, καλοί καί οἱ σκέτοι φαντάροι.

Τήν πᾶνε τά ξένα παιδιά σπίτι, μόνο νεράκι ἔχω νά τή στυλώσω μᾶς εἶπε ἢ μαντάμ 'Αντριάνα. "Ασε πού βγαίνοντας οἱ 'Ιταλοί ἀπό τήν πόρτα τούς καταπλέει βίζιτα ἢ κυρία Κανέλλω μ' ἓνα ζεμπίλι τζοχιά καί μυρόνια. 'Η Μαρίνα περίμενε πῶς καί τί τήν Κανέλλω νά τούς πάει τίποτα φαγώσιμο, καί μόλις βλέπει τό ζεμπίλι κατάλαβε, καί λέει μπροστά στούς 'Ιταλούς, ἄχ ρέ Θεούλη μου, πάλι χειροβομβίδες! Χάθηκε λίγη μπομπότα; Σκάσε συφοριάρα, τῆς ψιθυρίζει ἢ μάνα της. Εύτυχῶς οἱ 'Ιταλοί κάνανε τά γλυκά μάτια στή μικρή καί δέν πῆραν εἰδηση. 'Ο Τά-

σης εἶχε βγεῖ γιά πλιάτσικο στά χωριά τοῦ κάμπου, καὶ γύρισε μέ κούρβουλα καί μία σαμπρέλλα, ἀπό κάτι σταματημένο ἵταλικό καμιόνι τήν εἶχε κλέψει.

Στό μεταξύ, ἔφτανε ἡ πρωτοχρονιά. Μαυροχρονιά δηλαδή. "Αρχιζε τό αἴσιον νέον ἔτος χίλια ἐννιακόσια σαράντα τρία. Σπίτι τους εἶχαν ἔνα κουνουπίδι καὶ στήν παγωνιέρα τους δέκα χειροβομβίδες, χώρια τά τρία μάουζερ ἀπάνω στό ταβάνι. Κουράγιο, εἶπε ἡ δεσποινίς Σαλώμη, μπορεῖ στό μεταξύ νά ἔρθουν οἱ Ἐγγλέζοι νά φᾶμε καὶ πουτίγκα. Δέν ἥξερε τί ἐστί πουτίγκα ἀλλά ἥταν πολύ ἀγγλόφιλος αὐτή, ἔξαιτίας πού τῆς ἄρεσε ὁ Ἀγγλος βασιλέας, αὐτός μάλιστα εἶναι ἀντρας, ἔλεγε. "Αν μέ πολιορκοῦσε θά τό ἔλεγα τό ναί.

"Ἐβαλε μία ταβανόπροκα στό τακούνι της γιά ἐνίσχυση, καὶ ξεκίνησε νά ὀλοκληρώσει τή βόλτα, διά λόγους κοινωνικῆς ὑπεροχῆς.

— "Οπου νά 'ναι ξημερώνει πρωτοχρονιά, τῆς πέταξε σπόντα ἡ κυρία Ἀντριάνα. Προφταίνουν νά 'ρθουν οἱ Ἐγγλέζοι σου μέ τήν πουτίγκα; Πού τούς περιμένεις ἀπό τό σαράντα ἔνα;

Καί ὅμως. Τό μεσημέρι τῆς πρωτοχρονιᾶς εἶχανε κρέας στό τραπέζι τους. Νερόβραστο, λιγοστό, ἀλλά κρέας, μέ ἄφθονο ζωμό.

— Δέν μασιέται, γκρινιάζει ἡ δεσποινίς Σαλώμη, τί μώβ κρέας εἶναι τοῦτο, κουνάβι εἶναι;

— Μιά χαρά τρυφερούδι εἶναι, φωνάζει ἀγριεμένη ἡ ἀδερφή της, μάσα καλά, ξεσυνηθίσανε τά δόντια σου νά μασάνε κρέας, ρούφα καί τόν ζωμό, νά μή λιποθυμᾶς σέ ἀγκαλιές κατακτηῶν!

'Η δεσποινίς Σαλώμη θίγεται καὶ σηκώνεται ἀπ' τό τραπέζι χωρίς οὔτε νά κάνει τόν σταυρό της, οὔτε τήν πετσέτα ἀπ' τόν λαιμό της δέν ἔβγαλε. "Οταν θιγόταν, πάντα

πήγαινε καί κλαιγόταν στόν παπαγάλο της. Πάει στήν κάμαρή της, πουθενά παπαγάλος. Τότε κατάλαβε τήν ἀλήθεια, σχεδόν ἐξ ἀποκαλύψεως. Γυρίζει στήν τραπέζαρια μέ τήν πετσέτα στήν τραχηλιά νά χρέμεται, καννίβαλοι! τούς κάνει. Εύτυχῶς οἱ ἄλλοι εἶχαν προλάβει ν' ἀποσώσουν τόν παπαγάλο, μάλιστα ἡ Μαρίνα πῆρε καί τή μισοτελειωμένη μερίδα τῆς θείας της.

'Η Σαλώμη ἐκφράστηκε σκληρότατα, ἡ ἀδερφή της ἄκουγε μέ σκυμμένο κεφάλι ἀμίλητη, δηλαδή οὔτε καί μποροῦσε νά μιλήσει διότι ἀκόμη μάσαγε τήν τελευταία μπουκιά ἀπό τό μπούτι τοῦ παπαγάλου. Τῆς τά 'σουρε πολύ πονεμένη ἡ δεσποινίς Σαλώμη. Δέν σεβάστηκε τό ἐνθύμιο ἐνός ἀρρεβῶνος, μαγέρεψε τόν ἔρωτα τῆς μικρῆς της ἀδερφούλας, καί ἄλλα πικρά. "Οταν ὅμως τήν ἀποκάλεσε καί προσωπικῶς Μήδεια καί ἀνθρωποφάγα, ἡ κυρία 'Αντριάνα σήκωσε φωνή.

— "Ακου νά σου πῶ, κυρά μου, τῆς λέει, δέν μέ φτάνουν οἱ τύψεις πού καρύδωσα τό ἀθῶ πουλί; "Ασε πού μέ καταδάγκωσε! Τί νά 'κανα; Πεινοῦσαν τά παιδιά μου!

— "Εν α παιδί διαθέτεις! Κι αὐτό μέ τό ζόρι, τῆς ἔριξε σπόντα ἡ Σαλώμη, φαίνεται ἡ κυρία 'Αντριάνα δέν εἶχε καταφέρει νά πιάσει καί δεύτερο, τό εἶχε κυκλοφορήσει στή γειτονιά ὁ παπα-Ντῖνος.

"Οπου ποιός τήν κρατάει τήν 'Αντριάνα.

— Τρία παιδιά ἔχω, λέει. Τήν κόρη μου τήν ἄχρηστη, πού μόνο γιά προκηρύξεις εἶναι καλή, τόν ἀδερφό μου τόν ἄχρηστο πού τόν στέλνω στά χωριά γιά στάρι καί μοῦ κουβαλάει σαμπρέλλες γι' ἀμάξι πού δέν δουλεύει—

— Συγγνώμη, τήν κόβει θιγμένος ὁ Τάσης. Νά πάω νά κλέψω, εὐχαρίστως, ἄμα βρῶ. 'Αλλά νά γίνω καί σταχυμαζώχτρα τριάντα δύο χρονῶν ἀντρας, ὅχι!

Πλήν ἡ 'Αντριάνα ἀδάμαστη συνεχίζει.

— Καί τό τρέτο μου παιδί εἶναι ἡ ἀφεντιά σου, κυρά μου! 'Η ἀδερφή μου ἡ ἄχρηστη. Πού σάν κάνουμε ντού σέ ἀποθήκη, δέν νογᾶς νά φέρεις καί τίποτα φαγώσιμο, νά συμβάλεις! Μονάχα πούδρα Τοκαλόν! Καί κραγιόν, γιά τό στόμα σου πού εἶναι σάν κῶλος κότας. Καί ἂν δέν ξεχάσαμε ἀκόμη τί σχῆμα ἔχει ἡ κωλοτρυπίδα τῆς κότας, εἶναι διότι βλέπουμε τό στόμα τό δικό σου! "Απονη! Παλιο-ἀγγλόφιλη!

Εἶχε πάτημα πού τό ξεστόμισε αύτό. Τόν καιρό ἐκεῖνο, ὁ κοσμάκης ἔκανε ἔφοδο, ντού τά λέγαμε αύτά, σέ φουρνάρικα, ἀποθήκες, καμιά ἀξιοπρέπεια δέν μᾶς κράταγε ἔτσι καί μαθαίναμε ὅτι κάπου κρύβονται τρόφιμα. 'Ακόμη καί ἡ κυρία 'Αντριάνα, τόσο ἀξιοπρεπής προπολεμικῶς καί ἐπί 'Αλβανίας, ξαμολύθηκε πιά, δέν ἔλειπε ἀπό καμία ἔφοδο. Στήν τελευταία, παρέσυρε μαζί της καί τή δεσποινίδα Σαλώμη, μέ τά ψηλοτάκουνα καί τό τυρμπάν αύτή, ἂν καί ἄβαφτη. Μέσα στόν χαλασμό χαθήκανε. Πάντως γυρίσανε σπίτι, ἡ κυρία 'Αντριάνα μέ δύο καρβέλια ψωμί, ἡ Μαρίνα μ' ἔνα μισόσακκο σταφίδα, ὁ Τάσης μέ τήν τσέπη γεμάτη τυρί φέτα κι ἔνα καρμπυρατέρ. 'Επιστρέφει καί ἡ δεσποινίς Σαλώμη θριαμβευτικά, σάν κυρία Βοναπάρτου, μ' ἔνα κραγιόν, ρούζ, καί μία πούδρα, ἐγχώρια μάρκα ὄμως. Καί τό ξυλοτάκουνό της σπασμένο.

'Η δεσποινίς Σαλώμη προτιμοῦσε νά τήν ντουφεκίσουν παρά νά βγει ἔξω ἄβαφτη, τό θεωροῦσε ἀσεμνο. Μόλις ἀρχικῶς ἀνακοινώθηκε ἀπό τό ράδιο ὅτι παραδοθήκαμε στούς Γερμανούς, αύτή ἔτρεξε ἀμέσως καί ψώνισε δέκα κραγιόν, πέντε ρούζ καί μιά ὄκα πούδρα τάλκ, αύτή γιά τούς πισινούς τῶν μωρῶν, μέχρι ἐκεῖ ἔφταναν τά οίκονομικά της. Καί ἔτσι πάνοπλη ἀντιμετώπισε τήν Κατοχή. Πόσο θά κρατήσει αύτή, εἶπε, πέντε μῆνες; Οἱ 'Εγγλέζοι εἶναι τζέντελμαν, θά μᾶς ἀποδεσμεύσουν γρήγορα. Τήν ἐ-

τύφλωσε ή ἀγγλοφιλία της, καὶ ξέμεινε ἀπό ἐφόδια καλλονῆς, γι' αὐτό τώρα εἶχε ξεπέσει σέ λεηλασίες. Καλλυντικῶν μόνο. Γι' αὐτό τήν ἐπιτίμησε ἔτσι βαρύτατα τώρα ἡ ἀδερφή της.

'Η δεσποινίς Σαλώμη παραδέχτηκε στήν ἀδερφή της πώς ὁ Ἐγγλέζος βασιλέας δέν ἦταν καὶ τόσο ἐγγλέζος στό ραντεβού του μέ τήν Ἑλλάδα. 'Απαίτησε ὅμως νά τῆς ἀποδοθοῦν τουλάχιστον τά πούπουλα τοῦ παπαγάλου της. Τά μπουγάδιασε, τά ἀπλωσε στό μπαλκόνι μέ χωριστό μανταλάκι τό καθένα (ἐπίτηδες τό ἔκανε αὐτό, νά δοῦν ὅλοι οἱ γείτονες πόσο ἄπονα τήν πρόδωσαν οἱ δικοί της), μετά ἔραψε τά πούπουλα στό τυρμπάν, τά φόρεσε καὶ ἐπί σκηνῆς μεταγενεστέρως, ὅταν ἔπαιζε «'Η Ἀγγέλω τοῦ παπᾶ», ρόλος δεκαεφτάρας αὐτός, ἀλλά θοῦ Κύριε.

'Από τήν ἡμέρα πού ἔφαγε τόν παπαγάλο της, ἡ Σαλώμη ἔθεσε ὄρκο στή μνήμη του νά βγάλει ψεύτρα τήν ἀδερφή της, πού τήν εἶχε κατηγορήσει ἐνώπιον ὅλης τῆς οἰκογένειας ως ἄχρηστη ἀγγλόφιλη. Στό χτῆμα τῶν Ζαριφαίων, κοντά στό πρῶτο ναρκοπέδιο τοῦ Θανασάκη, εἶχε σταμπάρει κάτι κατοικίδια πρόβατα. Οἱ Ζαριφαῖοι δέν διέτρεχαν φόβο ἀπό κλεψιά, ἦταν συνεργάτες τῶν Γερμανῶν, τά κατοικίδιά τους ἔβοσκαν ἀφύλαχτα. Τή νύχτα ὅμως τά ἔμπαζαν μέσα, στήν κάτω σάλα τους.

'Από ἐμᾶς, τήν παρέα Κανέλλως δηλαδή, δέν εἶχαν σκεφτεῖ νά φυλαχτοῦν, διότι λόγω δειλίας καὶ ἀξιοπρέπειας δέν θεωρηθήκαμε ποτέ ὑποπτοι, μᾶς ἀφηγαν νά μαζεύουμε χόρτα στό χτῆμα τους χωρίς νά μᾶς πετροβολᾶνε.

Τό ἄλλο μεσημεράκι λοιπόν μετά τό βράσιμο τοῦ παπαγάλου, μωρή Ρουμπινίτσα, μοῦ κάνει ἡ δεσποινίς Σαλώμη, ἔλα πᾶμε γιά βορβούς νά ξεσκάσουμε. Ντυμένη ὅλο σίκ, μάλιστα εἶχε βουτήξει καὶ τίς βάτες τῆς ἀνηψιᾶς

της, πολύ στή μόδα τότε οι βάτες, μέχρι καί ὁ Μουσσολίνι φοροῦσε λένε, πάντως ὅλες οι Γερμανίδες γόνησσες τοῦ σινεμά μέ βάτες ἔπαιζαν, Τζένη Γιούγκο, Μαρίκα Ρέκ ίδιας. 'Η κυρία Κανέλλω δέν ἐνέκρινε ποτέ τίς βάτες, λόγω Γερμανῶν κυρίως.

— Ποῦ πᾶς, μωρή, μέ βάτες καταμεσήμερο, λέει στή Σαλώμη. Σάν τήν ἀστεφάνωτη τοῦ Χίτλερ εῖσαι!

— Όποιανοῦ τοῦ ἀρέσω, τῆς κάνει ἡ δεσποινίς Σαλώμη. Μέ τραβάει καί φύγαμε. Πολύ θίγτηκε, διότι δέν ἐκτιμοῦσε καθόλου τόν Χίτλερ, ἥξερε πώς αὐτός εἶχε χρόνια ἔναν δεσμό καί δέν παντρευόταν, ἀκοῦς ὁ παλιάνθρωπος, ἔλεγε, νά χει τόσα χρόνια ἐκτεθειμένη τήν κοπέλα, πότε πιά θά τήν ἀποκαταστήσει; Νά μουνα ἔγω, θά τοῦ εἶχα δώσει τίς μπόττες στό χέρι.

Προχωράγαμε γιά τούς βορβούς ἐμεῖς, εἶχε καί λιακάδα, ὁ ἥλιος παρέχει θερμίδες μᾶς ἔλεγαν. Εἶχα πάρει καί τό σκαλιστήρι μου ἔγω κοντά, οἱ βορβοί μόνο μέ σκάψιμο βγαίνουν.

"Οσο κοντεύαμε στό πρῶτο ναρκοπέδιο τοῦ Θανάση, τόσο μέ ζώνανε τά φίδια. Δεσποινίς Σαλώμη, τῆς λέω, πάλι γιά 'Αντίσταση πᾶμε; "Όχι, μοῦ κάνει, ἐσύ περίμενε ἐδῶ, κάνε πώς βγάζεις βορβούς καί μή βγάλεις ἄχνα ὅ, τι δεῖς.

— Τά βλέπεις ἐκεῖνα τά πρόβατα; μοῦ λέει.

— Κατσίκια εἶναι, τῆς λέω. Τῶν Ζαριφαίων εἶναι.

"Ομως οὕτε αύτό τῆς ἔκοψε τή φόρα. Κρατοῦσε ἔνα σακκί καί τσάντα περιπάτου. Τή βλέπω, μπαίνει στό ναρκοπέδιο, ἔκοβε κάτι σάλτα σάν τήν 'Ιμπέριο 'Αρζεντίνα ὅταν τραγουδοῦσε στήν ὁθόνη προπολεμικῶς τόν 'Αντόνιο Βάργκας Χερέδια.

Τά κατοικίδια ἔβοσκαν εὕθυμα. Αύτή τά σαλαγάει Ὁ-

πουλα κατά μία μεγάλη γράνα. Πηδάει κι αύτή μέσα σάν Σουλιώτισσα, τήν ἔχασα. 'Εγώ δῆθεν νά ἐρευνάω γιά βορβούς. Σέ λίγο τή βλέπω ν' ἀναδύεται ἀπό τή γράνα, σούρνοντας τό σακκί γεμάτο, φίσκα. Πῶς τό κουβάλησε μέσα ἀπό τό ναρκοπέδιο, μέ τό ψηλοτάκουνο, τό τυρμπάν καί τήν τσάντα περιπάτου, ἀπορῶ ἀκόμη. Μέ πλησιάζει, βάλε ἔνα χεράκι μοῦ λέει, καί μή σκούξεις ἂν τυχόν στάξει αἴμα. Κάνω ἔτσι, ἀπό τήν τσάντα ξεμύτιζε ἔνα μαχαίρι ὅλο αἴματα. Στό σακκί εἶχε ἔνα κατσίκι σφαγμένο. "Αντε νά γυρίσουμε, μοῦ λέει, προχώρα ἀμέριμνη, χαμόγελο καί σβελτάδα, κουνήσου.

"Αντε τώρα νά προχωρήσουμε «σβέλτα» δύο γυναῖκες ξενηστικωμένες, μέ τόσο βάρος. Σούρνοντας τό πηγαίναμε τό σφάγιο.

"Οταν πιά φτάσαμε στοῦ Διαβολογιάννη τό γιοφύρι, τώρα μπορεῖς νά πηγαίνεις, μοῦ λέει, μή δίνουμε λαβή. Εἰδε καί τά ἄλλα παιδιά πού μοῦ ἔγνεφαν, κόντευε καί ὡρα διακοπῆς τῆς κυκλοφορίας, εἶχα νά περιμαζέψω τόν Φανούλη μας. "Οντως βρῆκα τόν Φανούλη, καί ἡ δεσποινίς Σαλώμη ξεκίνησε γιά τό σπίτι σούρνοντας τό κατσίκι, ἄλλωστε τώρα ὁ δρόμος ἦταν ἀσφαλτοστρωμένος ἀποδῶ καί πέρα.

"Οταν ἐμεῖς φτάσαμε σπίτι, ἡ δεσποινίς ἀκόμη νά φανεῖ. 'Η 'Αντριάνα ὅλο ἔβγαινε στό μπαλκόνι, ν' ἀγναντεύει ἀνήσυχη, ὅπου, τί νά δεῖ ἡ γυναίκα: στόν τοῖχο τῆς 'Αφροδίτης, ἡ κυρία Κανέλλω μάθαινε ἵταλικά τή Μαρίνα. Εἶχαν τόν τοῖχο γιά πίνακα, καί ἡ Μαρίνα εἶχε γράψει ἄψογα REDICOLO MUSSOLINI. Καί ἀποκάτω, HITLER SELINIARY, αὐτό δέν τό εἶχαν μάθει ἀκόμη. Καθώς τίς παρακολουθοῦσε πετρωμένη νά διορθώνουν τά ὀρθογραφικά λάθη, βλέπει στή γωνία ἔναν περαστικό κοντούλη 'Ιταλό, σέ καμιά φιλενάδα του θά πήγαινε τό παιδί, μέ τό ὅπλο

του, χαμογελαστούλης. Κάνει νά τίς κορτάρει, βλέπει τή γραφή στόν τοῦχο, στέκει. 'Η κυρία 'Αντριάνα τσακίστηκε νά κατέβει, βρίσκει τόν 'Ιταλό νά χει ἀφήσει κάτω τό ντουφέκι του καί νά τραβολογάει τή Μαρίνα, ιπποτικός καί γυναικάς, πλήν καί πατριώτης: ἥθελε νά τήν πάει στήν Καραμπινερία. 'Η Κανέλλω νά κοιτάει πῶς νά τά συμβιβάσει, ή Μαρίνα νά φωνάζει κάτω τά ξερά σου ρέ, ή κυρία 'Αντριάνα λιποθυμάει, βρῆκε τήν ὥρα κι αὐτή, ὅπου ἀκούγεται κάτι σάν μυδράλλιο. Στρέφουν, ἥτανε τά ξυλοτάκουνα τῆς Σαλώμης στό καλντερίμι. Σάν μέσα ἀπό ὄνειρο, λιποθυμία ἀπό φόβο σύν νηστεία, ή 'Αντριάνα βλέπει τήν ἀδερφή της ν' ἀφήνει κάτω τό σακκί καί νά ζητάει τόν λόγο ἀπό τόν 'Ιταλό. 'Αφρισμένη δέ.

— "Ασε κάτω τήν ἑλληνοπούλα, ρέ! τοῦ κάνει.

'Ο 'Ιταλός κάτι ἔλεγε, τρέχα γύρευε τί ἔλεγε, οὔτε ή Κανέλλω κατάλαβε, πάντως τραβολογοῦσε ἐπιμόνως τή Μαρίνα αὐτός κατά τή μεριά τῆς Καραμπινερίας.

Στό μεταξύ ή κυκλοφορία εἶχε λήξει, ή κυρία 'Αντριάνα εἶχε συνέρθει, πλήν καθώς βλέπει νά στάζουν αἴματα ἀπό τό σακκί ἐτοιμάζεται γιά δεύτερη λιποθυμία, εύτυχως ὅμως ἔκείνη τή στιγμή ἀκοῦμε ἀπό μακριά ἐνα σμπάρο, ἀπό περίπολο. 'Η Κανέλλω χύνεται νά περιμαζέψει τά πέντε παιδιά της, εἶχανε βγεῖ γιά χάζι. 'Η δεσποινίς Σαλώμη νά τραβάει τή Μαρίνα ἀπό τό ἄλλο χέρι, ἀσε κάτω τήν ἀνηψιά μου, ρέ μισοριξιά, θά μου τήν ζεμασκαλίσεις! ἔλεγε στόν 'Ιταλό, ὁ ὅποιος εἶχε ἀρχίσει καί νά σκιάζεται ὁ ἔρημος. "Οπου ἀκούγεται καί δεύτερο σμπάρο καί ή Σαλώμη γίνεται τοῦρκος.

— Σκάστε πιά μέ τά πυρά σας! φωνάζει κατά τή μεριά πού πέφτανε οι πυροβολισμοί, ὅμοια μέ τόν Λεωνίδα πρό τῶν Θερμοπυλῶν.

Βάνει ζόρι νά τραβήξει τήν ἀνηψιά της, τίποτα: τό

μπασμένο δὲ Ἰταλός δέν τήν ἄφηνε. Ἡ δεσποινίς Σαλώμη παρατάει ὑπουλα τό χέρι τῆς Μαρίνας, τραμπαλίζεται αὐτή, τραμπαλίζεται κι δὲ Ἰταλός δὲ καψερός, ἡ Σαλώμη βρίσκει τήν εύκαιρία καὶ τοῦ τραβάει μιά μυτιά μέ τό τσόκαρο στό καλάμι, ξεραίνεται τό ξένο παιδί, ἀρχινάει τά κλάματα καὶ τῆς φωνάζει νό, νό σινιορίνα. Ἀκούει κι αὐτό τό «σινιορίνα» ἡ Σαλώμη (καημός της νά τήν προσφωνοῦμε «μαντάμ» Σαλώμη), καὶ ἀρπάζει ἀπό κάτω τήν καραμπίνα, τό ἰταλόπουλο νά κλαίει καὶ νά κρατάει τό καλάμι του, ἡ κυρία Κανέλλω νά ούρλιάζει ἀπ' τό μπαλκόνι της, Ἀντριάνα, ρέ Τάση, κράτα την τή σερνικοθήλα, θά τό ξεκάνει τό ξένο παιδί!

Στό μεταξύ ἡ Μαρίνα σκαμπίλιζε τή μαμά της νά συνέρθει, συνέρχεται αὐτή, βλέπει τήν ἀδερφή της νά ὅπλοφορεῖ καὶ τόν ἀλλοδαπό κατακτητή νά κλαίει πατώντας μόνο στό ἔνα πόδι σάν τόν πελαργό, πάει νά τήν ἐπιτιμήσει.

— Μωρή τσαούσα, ἀσε τό ξένο παλληκάρι ἥσυχο, δῶσ' του πίσω τήν καραμπίνα του, τί τή θές, τρεῖς ἔχουμε χωμένες πάνω στό ταβάνι, λέει ἡ Ἀντριάνα. Ἡ Μαρίνα τσιρίζει, μαμά βούλωσέ το, μαρτυριάρα! Μᾶς καῖς!

Εύτυχῶς δὲ Ἰταλός ἐλληνικά δέν καταλάβαινε, ἀσε πού τοῦ εἴχανε ρημάξει τό καλάμι, μέ τόσον πόνο οὔτε τή μητρική του διάλεκτο δέν θά καταλάβαινε αὐτός.

Πάνω στή στιγμή ξανακούγεται πυροβολισμός, ἀπό μυδράλλιο τώρα, καὶ τό γκρ-γκρ-γκρ ἀπό ἐρπύστρια. Θωρακισμένο γερμανικό ἐρχόταν. Δέν προλάβαιναν ν' ἀνεβοῦν ἀπάνω, χωνόμαστε ὅλοι μας στό δικό μας τό σπίτι, ἴσογειο βλέπεις, ἡ Σαλώμη πρώτη πρώτη μέ τό μάουζερ, τά Κανελλάκια κρύφτηκαν πίσω ἀπό μιά ἀπλωμένη μπατάνια στό μπαλκόνι τους. Μόλις ἀσφαλιστήκαμε, ἀκοῦμε

χτύπο στήν πόρτα καί κλάψα: ἀπρίτε, ἀπρίτε πέρ πιετά,  
μπέλλε σινιόρε!

’Ανοίγει ἡ Κανέλλω φουσέκι, μπάσαμε μέσα τόν ’Ιτα-  
λό, στό τσάκ τόν ἐγλυτώσαμε, τό σκέφτεσαι νά τόν κάναν  
τσακωτό οἱ Γερμαναράδες δίχως τό ὅπλο του; Τό θωρα-  
κισμένο γύρισε περί τόν ἄξονά του θυμωμένο, ἔξεταζε τά  
σπίτια ἔνα-ἔνα μέ τήν μπούκα του, κοίταζα ἐγώ ἀπό τήν  
κλειδαρότρυπα. Τελικῶς ξεκουμπίστηκε, δίχως νά περά-  
σει πάνω ἀπ' τό σακκί μέ τό κατσίκι, εύτυχῶς.

— Στήν ἀστραπή νά πᾶς, τοῦ φώναζε ἡ Κανέλλω ξο-  
πίσω του, ἐκ τοῦ ἀσφαλοῦς βεβαίως, εἴχανε στρίψει πλέον  
οἱ Γερμανοί. Σιγουρευτήκαμε, βγάλαμε ὅξω καί τό ξένο  
παιδί, τοῦ ξαναδώσαμε τό ντουφέκι του, τοῦ ξεσκονίσαμε  
τό παντελόνι, ὅλο εύχαριστίες αὐτός, γκράτσιε, μίλλε  
γκράτσιε μπέλλε σινιόρε. Βγαίνει, πάει σβήνει ἀπ' τόν  
τοῦχο μέ τό μανίκι του τά συνθήματα, πάει δουλειά του.

Μετά ἔφυγαν καί οἱ Τιριτομπαῖοι. ’Εσύ, τῆς λέει τῆς  
’Αντριάνας ἡ Σαλώμη, σύρε ν' ἀνεβάσεις ἀπάνω τό τρό-  
παιο. Καί ἀνεβαίνει τή σκάλα τους σάν ’Αίντα (δέν τό ἔ-  
χω παίξει αὐτό τό δράμα).

‘Η κυρία ’Αντριάνα εἶχε στό μεταξύ ἀνοίξει τό σακκί,  
εἶδε τό θήραμα θαμπωμένη, μωρή, τῆς φωνάζει, ποῦ τό  
ἔκλεψες;

— Μονάχη μου τό ἔσφαξα τό κατσίκι. Γιά νά μάθεις νά  
μέ βρίζεις ἄκαπνη καί ἀγγλομανή, κάνει ἡ ἄλλη, ἀνεβαί-  
νοντας δίχως οὕτε νά γυρίσει. Τό ἔνα μπούτι δικό σας κυρ'  
’Ασημίνα μου, φωνάζει στή μάνα μου, γιά τό Ρουμπινάκι  
πού μέ βοήθησε. ‘Η Κανέλλω νά παρακολουθεῖ μαγεμένη  
ἀπ' τό χαγιάτι της, μάλλον ζήλευε αὐτή.

— Μωρή συφοριασμένη! κάνει ἡ κυρία ’Αντριάνα. “Αν  
σέ πιάσουνε, μωρή, θά μᾶς φάνε!

— Θά μᾶς φᾶνε τό σκατό, ἀγέρωχη ἡ δεσποινίς Σαλώμη, ἀπ' τό μπαλκόνι τους τώρα.

— Μή λές αἰσχρόλογα μπροστά στά παιδιά μου, ξεφωνίζεις ἡ κυρία Κανέλλω ἀπ' τό χαριάτι της.

— Νά βάλεις τόν Τάση νά γδάρει τό κατσίκι, λέει ἀπό ψηλά ἡ Σαλώμη, καθώς ἡ Μαρίνα φορτωνόταν τό σακκί.

— Δέν εἶναι κατσίκι: γίδα εἶναι, τῆς κάνει ἡ κυρία Ἀντριάνα, πού εἶχε ἐξετάσει τό κλοπιμαῦ.

Ἐδῶ λύγισε τό ἥθικό τῆς δεσποινίδος Σαλώμης.

— Ἐσύ μέ τίποτα δέν ἴκανοποιεῖσαι! "Ολο νά μοῦ μαυρίζεις τή ζωή! λέει πληγωμένη καί μπαίνει μέσα γκαρίζοντας μέ πόνο.

Τελικῶς δίκιο εἶχε ἡ Ἀντριάνα, γίδα ἥτανε.

Πάντως κουβάλησαν ἀπάνω τό λάφυρο, κι ἐμεῖς κλείσαμε τό παράθυρό μας ὅλο ἐλπίδες, αὔριο θά φᾶμε γκιόσα βραστή, ἔχω καί λίγο κριθαράκι φυλαγμένο, μᾶς λέει ἡ μάνα μου. Πρώτη φορά ἀναφέρθηκε στά δῶρα τοῦ κυρίου Βιττόριο.

"Ομως ἐκείνη τή νύχτα ἔγινε τό μπλόκο, σκοτώσανε τόν Μάλαμα. Τελικῶς ἔξω ἀπ' τό σπίτι τῆς μάνας του τόν ἐκτέλεσαν, καί μετά τόν πῆγαν καί τόν πέταξαν στό παζάρι (ξέρω ποιός κατέδωσε, μεγαλέμπορας σέ κατεψυγμένα εἴδη σήμερα, ἄσε, δέν μαρτυράω περισσότερα, οἱ καιροί παραμένουν πονηροί). Γέμισε ἡ γειτονιά Γερμανούς ὅλη νύχτα, ὡς καί στήν ἐκκλησία μπήκανε, ἐμεῖς δέν κλείσαμε μάτι ὅλη νύχτα, ἀκούγαμε μόνο. Ἐπεφτε καί καμία σφαίρα πότε πότε. Ἡ μάνα μου μᾶς κουκούλωνε μέ τό πάπλωμα μέχρι ἀπάνω, κοιμηθεῖτε μᾶς ἔλεγε, αὔριο θά φᾶμε γίδα. Καί μεῖς εἶχαμε τήν ἀνησυχία ἄν θά μπορέσουμε νά βγοῦμε τό πρωί γιά σαλιγκάρια στοῦ Διαβολογιάννη.

‘Ο κύρ Τάσης θέλησε νά γδάρει τό γίδι κάτω στό κηπάκι, πλήν οι ἀδέρφες του τόν τράβηξαν ἀπάνω, θά μᾶς γλωσσοφάει ἡ γειτονιά, εἶπε ἡ Σαλώμη, ἀσε τό κακό μάτι. Τελικῶς ἀναγκάστηκε νά γδάρει καί νά ξαντεριάσει τό σφαχτάρι στή σαλοτραπεζαρία, τό κρέμασε ἀπ’ τό πολύφωτο, ἔβαλε καί μιά λαμαρίνα ἀποκάτω γιά τίς ἀκαθαρσίες, ἐνῷ ἡ κυρία ’Αντριάνα κρυφοκοίταζε ὅλο ἀνησυχία ἀπ’ τίς τρύπες τῆς μπαλκονόπορτας κι ἔβλεπε τούς Γερμανούς. Τή ζῶσαν τά φίδια. ’Η Σαλώμη ἀτρόμητη τεμάχιζε τό κρέας, εἶχε βάλει καί τόν μεγάλο τέντζερη στή φουφού, νά μαγερέψει. Κατά τίς τρεῖς τό πρωί ἀποσύρονται οι Γερμανοί, κάπως ἡσυχάσαμε.

Μέ τό χάραμα ὅμως, ἐκεῖ πού μαγερεύανε αὐτές, ἀκούνε τήν Κανέλλω νά χτυπάει στῆς Χρυσάφαινας, νά ούρλιάζει κάτι, τίς βλέπουνε νά φεύγουν ἀστραπή μ’ ἔνα καρδτσι, καί ἡ Σαλώμη τό παρεξήγησε: ἡ Κανέλλω τό σκάει νά σωθεῖ, μέχρι καί τά παιδιά της παρατάει. Οι Γερμανοί στό μεταξύ ξαναπαρουσιάζονται.

—”Ετσι, ἀπό παρεξήγηση ἄνοιξε ἡ τύχη μου καί γνώρισα τόν χασάπη τῆς ζωῆς μου, μοῦ ἔλεγε χρόνια ἀργότερα στά Σφυρά Γρεβενῶν ἡ δεσποινίς Σαλώμη, τότε πού πέρασα ἀποκεῖ τουρνέ. Μέ εἶχανε καλέσει τραπέζι, τιμητικό γιά μία χασάπισσα κωμοπόλεως νά τραπεζώσει καλλιτέχνιδα. ”Ομως κάπου μέ συμπαθοῦσε κι ὅλας, ἀπό δεσποινίς πού ἦταν. Μετά πού ἀποφάγαμε καί ὁ χασάπης της κατέβηκε πάλι στό μαγαζί, μοῦ τά διηγήθηκε ὅλα τά παραπάνω, μέ καφέ καί κουραμπιέ.

Δέν ξέρανε γιά τόν Μάλαμα οι Γιριτομπαῖοι, οὕτε κατάλαβαν γιατί ἔφυγαν Κανέλλω καί Χρυσάφαινα. ”Ακουσαν σμπάρα τή νύχτα, εἶδανε τάνκς τά ξημερώματα, ὁ νοῦς τῆς Σαλώμης πῆγε στό δικό της ἔγκλημα. ’Ομολόγησε στ’ ἀδέρφια της πώς ἡ γίδα πού δολοφόνησε ἦταν

τῶν Ζαριφαίων, πού ἥτανε προμηθευτές καί ρουφιάνοι τῶν κατακτητῶν. "Αρα, σοῦ λέει ὁ Τάσης, καί ὄρθως, γιά μᾶς κάνουν τό μπλόκο. Πῶς γλυτώνουμε τώρα; Νά λαχήσουμε, βγάνει φαεινή ίδέα ἡ κυρία 'Αντριάνα.

Καί ἀποφασίζουνε νά βγοῦν θεατρική τουρνέ, γιά νά σωθοῦν.

"Ολη νύχτα στό ίσόγειο συμμάζευαν τά κοστούμια ἀπ' τόν θίασο τοῦ μακαρίτη, τύλιξαν τά σκηνικά, λαδομπογιά ἥτανε πάνω σέ καναβάτσο, σικελικῆς νοοτροπίας ἀνάκτορα. 'Η Σαλώμη ἐπιστατοῦσε στό βράσιμο τῆς γίδας. 'Η-θιοποιός δέν ἥτανε καμιά τους, γεννημένη νοικοκυρομάνα ἡ 'Αντριάνα, πλήν σέ ὅλες τίς τουρνέ ἥταν παρούσα, κράτα-γε τό ταμεῖο ἥξερε καί τά δρομολόγια. Τί «τουρνέ» δηλα-δή, μπουλούκι διατηροῦσε ὁ μακαρίτης, τά ἔμαθα ἐγώ ἐ-ξωδίκως, μεταπολεμικῶς. Τέλος πάντων.

'Ερμηνευτές, ὄριστηκε δλόκληρη ἡ οἰκογένεια, Τάσης, Μαρίνα καί οἱ δύο ἀδερφάδες. Γιά τό δραματολόγιο, ἀπο-φασιστικό ρόλο ἔπαιξε ὁ Τάσης: ἀνοιξε τό παλιό φορτσέ-ρι ὃπου φύλαγε τά ἔργα ὁ θιασάρχης ὁ Ζαμπάκης Καρα-καπιτσαλᾶς, ἄλλα τυπωμένα, ἄλλα ἀντιγραμμένα μέ μολύ-βι. "Ολα φύλλα-φτερά. Καί στή φούρια του ὁ Τάσης κόλ-λησε τό φινάλε τοῦ ἐνός στήν ἀρχή ἄλλου ἔργου. 'Η «Τόσκα», φέρ' είπεῖν, τελείωνε μέ εύτυχές τέλος στόν Μαλέα. Πλήν τό πρόβλημά τους ἥταν νά διαφύγουν τόν θάνατο, τόν Μαλέα θά κοιτάζανε, πρῶτα ἡ ζωή τους καί μετά τή βολεύανε τήν τέχνη, δέν πάθαινε τίποτε αύτή, μοῦ κάνει ἡ κυρία Σαλώμη πάνω στόν δεύτερο κουραμπιέ.

Μεσημεράκι κοντά, ὅλα πιά τά τοῦ θιάσου φορτωμένα στό γκαζούζέν, μαζί μέ τά τιμαλφῆ τῆς Σαλώμης, πού ἐ-φευγε εύτυχής ἐπειδή μέ τό ψάξιμο ἀνακάλυψε κι ἔνα σω-ρό σύνεργα τοῦ μακιγιάζ.

Κι ἔτσι τούς εἶδαμε νά στρίβουν στό γιοφύρι, σάν ἄμαξα ἀπό καουμπόυκο ἔργο, πού ὅμως δέν τήν καταδίωκαν οὔτε Ἰνδιάνοι οὔτε Γερμανοί. Γαλαντόμοι πάντως. "Αφησαν ἀπό μιά σουπιέρα γίδα βρασμένη στό περβάζι μας καί μία στά σκαλοπάτια τῆς κυρίας Κανέλλως, αὐτηνῆς τή σαβουρώσανε τά πέντε παιδάκια της προτοῦ γυρίσει ἡ μάνα τους ἀπό τή δουλειά. Γιά μένα, τό φευγιό ἤτανε πλῆγμα, διότι ὁ Τάσης ἥρθε καί ζήτησε ἀπ' τή μάνα μου τή φουστανέλλα πού μοῦ εἶχε χαρίσει ἡ κυρία Ἀντριάνα.

Φτάσαμε στό χωρίον Πελόπιον μετά ἔξι ὥρες ταξίδι, μοῦ εἶπε ἡ κυρία Σαλώμη. (Σήμερα πᾶς μέσα σέ μία ὠρα.) Καί σφούγγισε ἡ κυρία τώρα πλέον Σαλώμη τήν ἄχυη τοῦ κουραμπιέ ἀπό τό κραγιόν της. Σωθήκαμε. Μείναμε κεῖ τρεῖς ἡμέρες νά ἀνασυνταχθοῦμε. Τό χωριό σέ ύψομετρο, γεμάτο ἀντάρτες, πανύψηλους δέ. Δηλώσαμε κυνηγηθέντες ἀπό τόν κατακτητή, γερμανοπαθεῖς. Ἐκμεταλλευτήκαμε καί τό ὄνομα τῆς κυρίας Κανέλλως, ἀν τή θυμᾶσαι. ("Άκου, ἀν θυμᾶμαι ἐγώ τήν Κανέλλω!) "Ολο τό καθωσπρέπει ἀντάρτικο τήν ἥξερε. Μᾶς παραχώρησαν στέγη στό σχολεῖο, κανονίσαμε πρόγραμμα, διαδρομή, πήραμε συστατικές ἐπιστολές γιά ἄλλα ἀνταρτοκρατούμενα χωριά, καθώς καί κάτι μηνύματα. Κάναμε καί πρόβες. Τσακωθήκαμε λίγο στούς ρόλους, μοῦ ξεμολογιέται ἡ κυρία Σαλώμη (τρώγαμε τόν τρίτο κουραμπιέ, σύν κονιάκ), βλέπεις ἡ μαντάμ ἀδερφή μου ἔδινε ὅλες τίς πιτσιρίκες νά τίς παίξει ἡ κόρη της, κι ἐγώ ἔκανα τίς μεγαλωμένες, ἀφήνω πού σ' ἔνα ἔργο ἔπαιξα κι ἔναν ἄντρα, πάντως ἤταν βαρῶνος, δέν θυμᾶμαι σέ ποιό ἔργο, Ἰαβέρης λεγόταν — ὅχι: τόν Ἰαβέρη τόν ἔπαιξα σέ ἄλλο ἔργο, τέλος πάντων, πάρε κουραμπιέ.

Πῆρα καί τέταρτο κουραμπιέ, ἡ σιλουέττα μου ἐμένα κίνδυνο δέν διέτρεχε.

—'Η τουρνέ μας, πού ξεκίνησε ἀπό Πελόπιον Πελοποννήσου τελείωσε μετά ἀπό ἐνάμιση χρόνο σχεδόν, μεταξύ Ἡπείρου καὶ Ρουμανίας, ἡ Γιουγκοσλαυία ἦταν; Σέ γελάω. 'Ωραίους δέν τούς φτιάχνω τούς κουραμπιέδες; Στό μεταξύ εἴχαμε μάθει ἡθοποιία καὶ γενικῶς πῶς νά κουμαντάρουμε ἔναν θίασο, περιοδεύοντας μιά σέ ἀνταρτοκρατούμενες καὶ μιά σέ κατεχόμενες περιοχές. 'Εδῶ στά Σφυρά Γρεβενῶν, λιποτάχτησα. Μέ πολιόρκησε πολύ σκληρά ὁ χασάπης μου, εἶπα, Σαλωμάκι, πότε θά σέ ξαναπολιορκήσουν; Καί ὑπέκυψα. Δέν ξέρεις πόσο μοῦ κόστισε, μοῦ κάνει καὶ πίνει ἔνα κονιάκ νά βοηθήσει τόν κουραμπιέ, πέμπτος νομίζω. Διότι στό μεταξύ, εἴχα πάρει τόν ἀέρα τῆς σκηνῆς περισσότερο ἀπ' ὅλους τούς ἄλλους, μοῦ κάνει. Σπόντα ἵσως αὐτό γιά τή δικιά μου ἐπιτυχία.

Γιά τόν ρόλο τῆς νέας τοῦ κάθε ἔργου, βγάναμε τά μάτια μας ποιά θά τόν πρωτοπαίξει, δηλαδή ἐγώ ἢ ἡ Ἀντριάνα. Διότι τήν ἀνηψιά μου τήν εἴχαμε βάλει στή θέση της: ἂμα ζήταγε τή νέα (ἐνζενύ, ἡ εὔχαρις παρθένος τήν ἔγραφαν οἱ σκηνικές ὁδηγίες), τῆς χυνόμαστε νά τή φᾶμε τή μικρή. 'Εσύ είσαι μικρή, ἔχεις καιρό μπροστά σου νά παίξεις τίς νέες, ἂμα μεγαλώσεις, τῆς δήλωσε μιά μέρα ἡ μάνα της. 'Εμεῖς οἱ δυό, ἀν δέν παίξουμε τώρα τίς νέες, πότε θά τίς παίξουμε; Βλέπεις, εἴχε γλυκαθεῖ στό μεταξύ καὶ ἡ Ἀντριάνα, δέν ντρεπότανε χήρα γυναίκα. 'Η ἀλήθεια, πολύ μοῦ στοίχισε πού πούλησα ἔτσι τήν τέχνη γιά ἔνα κρεβάτι καὶ γιά καλό κρέας ἴσοβιο, μπριζόλα καὶ ψαρονέφρι καὶ γλυκάδια πάντως.

'Αδίκως ὅμως εἴχε τύψεις ἡ κυρία Σαλώμη πού ἐλαττώθηκε ὁ θίασος. Μιά μέρα, ἔξω ἀπ' τό 'Ανεμοχώρι Σταγείρων, καθώς ἔσπρωχναν τό γκαζοζέν σέ μιά ἀνηφόρα, πετάγεται μπροστά τους ἔνας 'Ιταλός, ἔνας παίδαρος μέ-

χρι ἐκεῖ πάνω, μέ τήν καραμπίνα του. Φυσικά παραδόθηκαν ὅλοι μαζί, ἀφοῦ πρῶτα ἔβαλαν πέτρες στίς ὅπισθεν ρόδες, μήν τσουλήσει τό ὅχημα. Κι ἐκεῖ πού στέκανε μέ τά χέρια ψηλά ἀπέναντι στόν κατακτητή καί βράδιαζε, τί νά δοῦν; 'Ο Ἰταλός, πολύ παίδαρος καί ξανθός, πετάει τό δπλο του στά πόδια τους, μπήζει τά κλάματα καί τούς παραδίνεται αὐτός.

Τελικῶς κατάλαβαν πώς εἶναι λιποτάχτης (ἐδεκεῖ τούς ἔλειψε ἡ κυρία Κανέλλω μέ τά ἵταλικά της). Χρυσό παιδί, Μαρτσέλλο τ' ὄνομά του. Τά εἶχε πληροφορηθεῖ, οἱ Γερμανοί τούς ἑτοίμαζαν γιά τό ρωσικό μέτωπο. "Οπου αύτός αὐτομολεῖ καί ἀναζητοῦσε ἀντάρτες νά παραδοθεῖ. Βρέθηκε ὁ θίασος μπροστά του, παραδόθηκε στήν κυρία 'Αντριάνα, καί εἰδικώτερα στή Μαρίνα μεταγενεστέρως.

, 'Αποδείχτηκε πολύ χρήσιμος. Καί τά χέρια του ἔπιαναν σέ ὅλες τίς δουλειές, καί τοῦ γέλιου καί τοῦ καλαμπουριοῦ ἥτανε. 'Επιπλέον χόρευε, ἔκανε μιμήσεις, τραγουδοῦσε, τόν βγάλανε στή σκηνή. Τήν δεσποινίδα Σαλώμη βέβαια δέν ἦταν σέ θέση νά τήν ἀντικαταστήσει, ἀλλά τόν παρουσίαζαν σέ νούμερο «έδω κύριοι βλέπετε πόσο τέλεια μιμεῖται τούς 'Ιταλούς ὁ Μιχάλης», Μιχάλη τόν ἐβάφτισαν. Καί νά καντσονέττες ὁ Μαρτσέλλο, νά ταραντέλλες. Παράλληλα, τοῦ μάθαινε καί τά ἑλληνικά ἡ Μαρίνα. Τά μαθήματα διακόπηκαν λόγον ἀνωτέρας βίας, ἔνα πρωί πού τούς ἔκανε τσακωτούς στό χρεβάτι ἡ κυρία 'Αντριάνα. Αύτός ὅλόγυμνος, ἐκείνη μέ τήν κομπιναζόν, καί κάπνιζε! Τῆς 'Αντριάνας τῆς ἥρθε ὁ ούρανός σφοντύλι, εἶχε νά δεῖ ἄντρα ὅλόγυμνο πρό 'Αλβανίας. (Καί τί ἄντρας, ἀδερφούλα μου, ξεμολογήθηκε μεταπολεμικῶς στήν κυρία Κανέλλω σάν συναντήθηκαν στό μνημόσυνο τῆς μαμᾶς μου, μοῦ τρέχανε τά σάλια μέχρι τό ντεκολτέ.) 'Αρχίζει τίς βρισιές ἡ κυρία 'Αντριάνα ώς παθούσα μητέρα, μέ τή ματιά ἐννο-

εῖται καρφωμένη στό ἀπόκρυφο τοῦ παιδιοῦ. Μωρή ἀνήθικη, κάνει στή Μαρίνα, τί ἔχανες, δέ φοβήθηκες Θεό μωρή! Καπνίζεις!

Μέ τίς φωνές καταπλέει καί ὁ Τάσης, τί σκουύζεις τῆς λέει τῆς ἀδερφῆς του, ώραϊ ζευγάρι εἶναι. Γιά τό κάπνισμα τῆς Μαρίνας πάντως, καί αὐτός εἶχε ἀντιρρήσεις. Τῆς πῆρε τό τσιγάρο ἀπό τό χέρι, ντύσαν τόν Ἰταλό καί τούς ἀρρεβώνιασαν ἐπί τόπου. Σήμερα ἡ Μαρίνα εἶναι παντρεμένη μέ τόν Μαρτσέλλο στό Ρίμινι, ἔχουν καί τρία παιδιά, ἀγόρια, νά ζήσετε ν' ἀποχτήσετε τά προσόντα τοῦ πατέρα σας, γράφει στά ἐγγόνια της κάθε πρωτοχρονιά ἡ κυρία Ἀντριάνα, ὅπως ἔμαθα ἐπί κυβερνήσεως Ἀποστατῶν ἀπό τήν κυρία Κανέλλω.

Μόλις πῆραν ἀμπάριζα ἀπό Πελόπιον, ἐκεῖ παίξαν μόνο κάτι σκέτς ἀντιστασιακά καί ξεθάρρεψαν, ἡ κυρία Ἀντριάνα ὁδήγησε τόν θίασο σέ ὅλες τίς πιάτσες ὅπου εἶχε διαπρέψει ὁ μακαρίτης της, σοῦ λέει ἐδῶ θά μᾶς θυμηθοῦν. Ἐφτιαξαν καί ταμπέλλα ἀσορτί.

Θίασος Ἀντριάνας χήρας Ζαμπάκη Καραπιτσαλᾶ, πεσόντος ἐν Ἀλβανίᾳ.

Ἐκάστην ἐσπέραν νέον ἔργον.

Συμμετέχουν: ἡ πάντα τσακπίνα Σαλώμη Παπία (ἡθελε καί ψευδώνυμο αὐτή!).

Ἡ πάντα ἔξοχη: Μαρίνα Καρᾶ (ἔκοψε τό ὑπόλοιπο πατρικό ὄνομα).

Τυπίστας τοῦ θιάσου: ὁ κύριος Τάσης.

Εἰσιτήριο εἰς εἶδος.

Ἐνοικιάζονται οἱ ἐνδυμασίες καί τουαλέττες τοῦ θιάσου διά γάμους καί βαφτίσια.

Στά χωριά ἔπαιζαν στά καφενεῖα συνήθως. Τό εἰσιτή-

ριο ἦταν εἰς εἶδος: αύγά, ψωμί, ἐνα σπληνάντερο, μιά σκωταριά, ὅ,τι.

Τό κοινό δέν ἦταν πάντα πολυπληθέστατο. Καμιά φορά ἔπαιζαν καί μέ πέντε θεατές, ἥ καί ἐνώπιον τοῦ καφετζῆ μόνο. Γιά τήν ἑρμηνεία δέν τούς παρουσιάστηκαν πρόβλήματα, γιατί σ' ἐνα μήνα μέσα ἔμαθαν ὅλα τά ἔργα, καί ἔμαθαν καί τό κοινό: ὅ,τι καί νά τούς ἔπαιζες, τό καλοδεχόταν. Κι ἔτσι δέν εἶχαν πρόβλημα χριτικῆς, οὕτε πρόβλημα πού εἶχαν μπερδέψει τίς σελίδες τῶν ἔργων.

Τό σουξέ τους ἦταν ἡ Τόσκα. Τό παρουσίαζαν ὡς ἔργο ἀγγλικό, σπόντα πώς εἶναι συμμαχικό καί ἀντιστασιακό. Μάλιστα εἶχαν προσθέσει καί μία σκηνή ἀπό τό «Γιοφύρι τῆς "Αρτας"», κι ἔλεγε ὁ Τάσης «Τόσκα, τόν λόγον ἄλλαξε, κι ἄλλη κατάρα δῶσε».

Ἐνας καφετζής λυπήθηκε τήν Ἀντριάνα, διότι στό φινάλε γκρεμίζόταν, ὡς Τόσκα, ἀπό ἐνα τεῖχος. Καί, γιά νά μή σκάει στό παρασκήνιο σάν καρπούζι ὁ πισινός της κάθε πού ἔπεφτε, ἐνα βράδυ τῆς ἔβαλε ὁ καφετζής δύο σαμπρέλλες φουσκωμένες, νά τή διευκολύνει. Πηδάει μέ καλλιτεχνική ὄρμή σάν Σουλιωτοπούλα ἡ Ἀντριάνα, πέφτει στά μαλακά, οι σαμπρέλλες τήν ξανατινάζουν ἀπάνω, καί ἡ Τόσκα ἀνατέλλει ξανά στή σκηνή, καβαλλημένη διχάλα στό τεῖχος, κι ἔτσι ἔφτιαξαν ἐπί τόπου εύτυχές τέλος στό ἔργο αὐτό.

Ἄπό φωτισμό, μηδέν πρόβλημα, εἶχαν ἀσετυλίνες. Τό πρόβλημα ἦταν ἡ ἐμπορική ἐπιτυχία, τήν καλλιτεχνική τήν εἴχαμε στό τσεπάκι μας, μοῦ λέει ἡ κυρία πλέον Σαλώμη καί χάφτει τόν ἔκτο κουραμπιέ (ἀκολούθησα κι ἐγώ, μέ κονιάκ ὅμως). Διότι σέ πολλά χωριά δέν κατορθώναμε νά δώσουμε οὕτε μία παράσταση, καί διανυκτερεύαμε νηστικοί στό λεωφορεῖο. Καί ὅπως μοῦ τό διηγιόταν,

θυμήθηκα πού μία φορά, τρεῖς μέρες νηστικοί διότι ὁ κύριος Βιττόριο εἶχε ἐπιφυλακή, εἶχαμε ἔνα φλυτζάνι ρύζι, καί ἡ μάνα μου τό ἔκανε βραστό καί πρόσθεσε καί πριονίδι ν' ἀβγατίσει.

Σέ μία παράσταση ἡ Σαλώμη εἶχε λιποθυμήσει ἐπί σκηνῆς ἀπό τήν ξενηστικωμάρα. Ὁ Τάσσης ὅμως, πού εἶχε γίνει μανούλα στόν αὐτοσχεδιασμό, τήν κουβαλάει ἔξω λιγοθυμισμένη, δῆθεν ὡς ἐρωτευμένη ἡμιθανή ἀπό τό πολύ αἰσθημα, τῆς δίνει καί ρουφάει ἔνα ὡμό αὔγο, ὀρθοπόδησε αὐτή καί ξαναγύρισε στόν ρόλο της.

Σέ μερικά χωριά ἔβγαζαν κάτι παραπάνω διότι ἐνοίκιαζαν κοστούμια καί τουαλέττες ἀπ' τό βεστιάριο σέ πλούσιους τοῦ χωριοῦ, γιά γάμους ἢ βαφτίσια, ἢ καί μνημόσυνα, διότι σέ μερικά χωριά τό μνημόσυνο ἦταν σάν γλέντι, μέ κόλλυβα κι ἔνα καζάνι τραχανά μέ κοψίδια μέσα. Φάγαμε τραχανά ἀ βολοντέ καί συχωρέσαμε ψυχοῦλες μέ σᾶλη μας τήν ψυχή, μοῦ ἔξομολογήθηκε ἡ κυρία Ἀντριάνα ἐπί πρώτων ἑλληνικῶν καλλιστείων. Καί προτιμούσαμε τήν ἄνοιξη, διότι τότε πλήθαιναν οἱ θεατές.

‘Ο μπελάς μέ τήν Ἀντριάνα ἦταν πού δέν θυμόταν πάντα σέ ποιό ἔργο κολλάει ὁ τάδε ρόλος καί, ἐκ φύσεως ὀρμητική, ἀγνοοῦσε τό ὑποβολεῖο καί ἀφηνόταν στό συναίσθημα. Σ' ἔνα ἔργο μεσαιωνικό, φέρ' είπειν, παρατάει μιά κάλτσα πού καρύκωνε, εἰσέρχεται στή σκηνή, καί, ἀντί νά πεῖ στόν πρωταγωνιστή «έγώ εἶμαι ἡ ἔνοχος!» τοῦ ξαμολάει «Γιέ μου! Εἶμαι ἡ νόθος μητέρα σου!». Ἐκεῖ τή διόρθωσε τό κοινό, βλέπεις τό ἔργο ἦταν σουξέ καί τό εἶχαν δεῖ καί τήν προηγούμενη. Σέ ἄλλο ἔργο, πατριωτικῆς ὑφῆς αὐτό, μπαίνει ἔνας Τούρκος (τόν εἶχαμε ντύσει Γερμανό “Ἐς-”Ἐς αὐτόν) καί κάνει παιδιμάζωμα. Ὁρμάει μέσα ἀεράτη ἡ Ἀντριάνα, σέ ρόλο μητέρας πού τῆς παίρνουν τό παιδί της νά τό κάνουν γενίτσαρο. Προτοῦ μπεῖ,

μαγέρευε κάτι. Τῆς φωνάζουν, 'Αντριάνα βγαίνεις, ή σειρά σου. Στήν κουίντα ρωτάει σαστισμένη τί λέω; τῆς λένε, γιά τό παιδί σου. 'Ωραϊα, τούς κάνει, τό φαΐ κοιτάτε μήν καεῖ. Χύνεται ὅλο αἰσθημα στή σκηνή, ἀγκαλιάζει τόν Τοῦρκο "Ες-Ές καί τοῦ κάνει, παιδί μου! Είμαι ή χαμένη μητέρα σου! Τί νά κάνει ὁ Τοῦρκος (ὁ Τάσης τόν ἐρμήνευε), γονατίζει μπροστά της καί φωνάζει, Μαμά! Καί τό κοινό ξεσπάει σέ χειροκρότημα.

— Τέτοιες μικρολαχτάρες εἴχαμε πολλές, πάντως κάναμε ὅλο σουξέ. Δέν τρῶμε ἔναν κουραμπιέ τώρα;

Εἴχανε καί κακοτυχίες, ὅπως κάθε θίασος. Μιά φορά μπαίνουν σ' ἔνα χωριό, δέν βλέπουν ψυχή πουθενά. 'Αρχίζουν τό ντελάλημα, παράθυρο δέν ἄνοιγε. Φτάνουν στήν πλατειούλα, βλέπουν πέντε κρεμασμένους. 'Ακοῦνε σαματά, κατέβαινε τό καλντερίμι ἔνα ἀγόρι ἔως ὁχτώ χρονῶν μέ τή μάνα του σ' ἔνα καρότσι, πῶς τήν ξεκρέμασε μιά μπουκιά παιδί ἀπορίας ἄξιον. Τήν εἴχανε σκοτωμένη οἱ Γερμανοί. Τούς εἴχανε στημένη ἐνέδρα τῶν Γερμανῶν οἱ ἀντάρτες κάτω στή δημοσιά, καί οἱ Γερμανοί ἀνέβηκαν στό χωριό καί κρέμασαν ἄμαχους γιά παραδειγματισμό.

"Οσοι πρόφτασαν, ἐλάκησαν πρός τό βουνό καί δέν ἔλεγαν νά ξαναγυρίσουν. Τούς βλέπαμε ὅρθιους πέρα στίς βουνοκορφές, ἀκίνητους σάν κουτσοῦνες. Τό παιδί τό βοηθήσαμε νά πάει τή μάνα του στό κοιμητήριο, ὁ Τάσης τραβοῦσε τό καρότσι, μοῦ συνεχίζει ή Σαλώμη δίχως νά τρώει. Τή θάψαμε, τό παιδάκι της ἥξερε ποιός είναι ὁ οἰκογενειακός τους τάφος. 'Τσερα ξεκρεμάσαμε καί τούς ἄλλους, τούς φορτώσαμε στό γκαζοζέν, τούς πήγαμε κι αύτούς στό κοιμητήριο, μᾶς βγῆκε ὁ πάτος ἀπ' τό σκάψιμο, ἀλλά τούς συγυρίσαμε ὅλους. Τό παιδί μᾶς ἔλεγε τό ὄνομα καθενός, κι ἐμεῖς μπήγαμε στόν τάφο. ἀπό μία σανιδούλα μέ τ' ὄνομα τοῦ καθενός, ὥστε νά τούς γνωρίσουν

οἱ δικοὶ τους σάν θά ξαναγύριζαν στά σπίτια τους. Μετά τό παιδί μᾶς ἐξασφάλισε ἔνα καρβέλι ψωμί, μᾶς ἐσφαξε δύο κότες, φύγαμε.

Σέ ἄλλο χωριό πάλι, πού τό εἶχαμε στό δρομολόγιό μας, οὕτε μπήκαμε: τό εἴδαμε ἀπό μακριά νά καίγεται, Γερμανοί ἔτρεχαν γύρω, λέμε ἐδῶ παράσταση δέν γίνεται, καμουφλάραμε τό γκαζοζέν σ' ἔνα μαντρί ως νά φύγουν αύτοί, καί μετά συνεχίσαμε τό δρομολόγιό μας. Τούς κατοίκους τους ἀνταμώσαμε στό πέρα διάσελο ζαλωμένους μέ μπόγους, καί τά προικιά τους οἱ νέες, ὅμως πῶς νά δώσεις παράσταση σέ ὑπαιθρο;

"Αν ἀφαιρέσεις κάτι τέτοια ἐπεισόδια, καλά περάσαμε, δέν ἔχω παράπονα, μοῦ κάνει ἡ Σαλώμη, κι ἔβγαλε τσιγάρο. Κάπνιζε τώρα πλέον, παρότι σέ κωμόπολη. Ἐγώ τῆς ἔδωσα ἀπό τά δικά μου, μέ φίλτρο, καί πολύ τήν ἐντυπωσίασε αύτό.

Κατ' οὐσίαν, μοῦ συνεχίζει, ἡ πρωταγωνίστρια ἥμουνα ἔγώ, διότι ἔπαιζα καί μαντολῖνο, ἀπό προπολεμικῶς. Προπολεμικῶς στάς Ἐπάλξεις μέ καλοῦσαν σέ δρισμένα σαλόνια ὅταν εἶχαν ὄνομαστική ἑορτή, τούς ἐκτελοῦσα στό μαντολῖνο τανγκό καί φόξ-τρότ, καί χόρευαν. Δηλαδή ὅχι καί τίποτα σαλόνια περιωπῆς, ἀφόσον οὕτε φωνόγραφο δέν εἶχαν τί περιωπῆς νά είναι, σαλόνια ἐκπαιδευτικῶν καί τραπεζικῶν ἥτανε καλέ. Στήν τουρνέ λοιπόν, ὅπου ξεχνοῦσα τά λόγια τοῦ ρόλου μου, ἄρπαζα τό μαντολῖνο μου, ἐκτελοῦσα μιά λεμβωδία, ὃ παρτεναίρ μου ὀπισθοχωροῦσε δῆθεν ἐκστατικός στά παρασκήνια, τοῦ σφύριζαν τά λόγια μου, κι ἔτσι συνεχίζαμε τήν παράσταση. Μόνο σέ μία βασιλόφρονα κωμόπολη ἔνας κερατάς ἀπ' τό κοινό μέ ὑποχρέωσε νά ἐκτελέσω στό μαντολῖνο τοῦ ἀητοῦ τόν γιό ἐνῶ παιζαμε «Ἡ μοιχαλίς τῆς Σικελίας». Τί νά κάνω, κόβω τήν ἐρωτική σκηνή καί τό παιζω, ἀλλά τό ἀκο-

μπανιάρισα μέ αἰσχρόλογα, ὅπως «ἀπό πίσω κι ἀπό μπρός».

’Αλλοῦ πάλι, ἐνοῦ ἔμπορα τοῦ γυάλισε ἡ κυρία ’Αντριάνα, καὶ στό διάλειμμα τῆς στέλνει παραγγελία μέ τόν καφετζή, ἐάν ἐπιθυμεῖ στενότερη γνωριμία μαζί του καὶ μισό σακκί ἀλεύρι, νά πάει μετά τήν παράσταση στό μαγαζί του. Ἡ ’Αντριάνα τοῦ παραγγέλνει, μπορεῖ νά παιζουμε φυματικές σπιτωμένες μέ τάς καμελίας, ἀλλά εἴμεθα τίμιες νοικοκυράδες καὶ θά τά πῶ τοῦ ἀδερφοῦ μου.

’Ο Τάσης ὅμως, πού δέν εἶχε ἐνημερωθεῖ, μπαίνει μέσα πάνω πού γινόταν ἡ συζήτηση, ρωτάει, τοῦ ἀνακοινώνουν τήν ἀνήθικη πρόταση μέ τρόπο, νά, ξέρεις, δ τάδε ντόπιος θέλει νά περάσει ἡ ’Αντριάνα μας ἀπό τό μαγαζί του νά τῆς δώσει ἀλεύρι, πλήν ἡ ’Αντριάνα μας ἀρνήθηκε.

’Ο Τάσης δέν καταλάβαινε ἀπό ἀνηθικότητες, καὶ γενικῶς ἥτανε ἥμερο παιδί, δέν κατάλαβε καὶ καλά· πάει λοιπόν ἔξω, βρίσκει τόν ἔμπορα, Παρθένα μου θά σκοτωθοῦνε τώρα, σκέφτεται ἡ ’Αντριάνα. Πλήν ὁ Τάσης λέει τοῦ ἔμπορα, σᾶς εὐχαριστοῦμε πολύ ἀλλά ἡ ἀδερφή μου εἶναι ἀδιάθετη καὶ δέν μπορεῖ νά ἔρθει, μήπως θέλετε ἐμένα νά περάσω ἀπό τό μαγαζί;

’Αργότερα τοῦ ἔξηγήσαμε, μοῦ εἶπε ἡ Σαλώμη, γιατί ὁ ἔμπορας τόν σκυλόβρισε καὶ τόν εἶπε ξεφτίλα θεατρίνο ἐκφυλόμουτρο, καὶ τοῦ ’ριξε καὶ μιά κλωτσιά. Τελικῶς δηλαδή, οὔτε τήν ’Αντριάνα ἥθελε ὁ ἔμπορας, μοῦ κάνει ξερή στό γέλιο ἡ Σαλώμη. ’Εμένα ζήτησε, ἀλλά ὁ καφετζής μπέρδεψε τούς ρόλους (ὁ ἔμπορας τοῦ εἶπε, ἄντε σ’ αὐτήν πού ἔπαιζε τή μητέρα). Αύτό δέν τό ἀποκάλυψα ποτέ στήν ἀδερφή μου, λέω, ἃς μείνει κι αὐτή μέ τήν ἰλουζιόν ὅτι κάποιος τή λιμπίστηκε.

Σέ ἄλλες περιοχές, πιό βόρεια, ὅταν πλέον εἶχε λιποταχτήσει ἡ Σαλώμη καὶ εἴχανε τόν Μαρτσέλλο τόν ’Ιταλό

στόν θίασο, τούς ἔτυχε μιά βραδιά ν' ἀνεβάσουν στή σκηνή  
ὅλο τό κοινό (ἔξι ἄτομα), ἐπειδή στό διάλειμμα πρώτης  
πράξεως εἰδοποιήθηκαν πώς οἱ Γερμαναράδες θά ἔκαναν  
ντού γιά μπλόκο καὶ ἀντίποινα. Αὐτό μοῦ τό διηγήθηκε ἡ  
κυρία Ἀντριάνα ἐπί κυβερνήσεως Συναγερμοῦ.

'Ο καφετζής τό ἔμαθε, καὶ τούς ἀνεβάσανε τούς ἀν-  
θρώπους στή σκηνή, ὡς κόρο δῆθεν, μάλιστα τούς ντύσανε  
καὶ μέ κάτι ρουχαλάκια, κι ἔτσι γλυτώσανε τήν ἐκτέλεση  
οἱ χριστιανοί. Ἀκοῦς οἱ ἀμόρφωτοι οἱ Γερμαναράδες νά  
διακόψουν παράσταση καλλιτεχνῶν, μοῦ κάνει ἡ κυρία Ἀ-  
ντριάνα καὶ μοῦ ἀνάβει τό τσιγάρο, τώρα κάπνιζε κι αὐτή,  
παλαιμάχος θεατρίνα περνιόταν τρομάρα της.

— Γι' αὐτό δέν ἐκτιμῶ τούς Γερμανούς καλλιτέχνες,  
μοῦ κάνει, ὅσους ἔρχονται μεταπολεμικῶς στά φεστιβάλ  
μας, ἔχουν καὶ μοῦτρα! Ἐρμηνεύουν σάν νά φορᾶνε κράνος  
τῆς Βέρμαχτ, ἄντρες καὶ γυναῖκες. Καὶ γενικῶς, νομίζω,  
στή θέση πού ὑπάρχει ἡ Γερμανία θά ἔπρεπε, μετά τήν  
Ἀπελευθέρωση, νά ὑπάρχει πλέον μόνο μία λίμνη, ἐπέμε-  
νε ἡ κυρία Ἀντριάνα.

Μοῦ ἔκρυψε πώς μία φορά εἶχε ἐκτελέσει ἔνα Γερμανό  
ἐκεῖ πού ἔκανε κακά του. Περνάγανε μέ τό γκαζοζέν ἔξω  
ἀπό ἔνα χωριό, τόν βλέπει ἀπ' τό παράθυρο, παίρνει τό  
ὄπλο τοῦ Μαρτσέλλο καὶ ρίχνει. Τόν πέτυχε μέ τήν πρώ-  
τη, ὅλοι τῆς ἔδιναν συγχαρητήρια στή διαδρομή, πρώτη  
φορά στή ζωή της νά πιάσει ὄπλο καὶ νά πέσει διάνα,  
αύτά μοῦ τά μαρτύρησε ἡ κυρία Μαρίκα, τῆς κυρίας Κα-  
νέλλως ἡ μάνα, ὅταν εἶχε ὑπερβεῖ τά ἐνενήντα πλέον καὶ  
ὅλα τά θεωροῦσε ἀστεῖα, ἀκόμη καὶ τήν κόρη της.

Πάντως ἦταν πονόψυχη ἡ κυρία Ἀντριάνα, καὶ πολλές  
φορές ἔκρυψε στό γκαζοζέν ἀντάρτες καὶ τούς πέρασε ἀ-  
πό μπλόκα, φασκιωμένους μέσα στά σκηνικά καὶ στίς  
τουαλέττες τοῦ θιάσου.

‘Ο ἄνθρωπος δόφείλει νά μαθαίνει Γεωγραφία, μου συνέχισε ή κυρία ’Αντριάνα, ἐπί Συναγερμοῦ πάντα. Εἶχε ἔρθει νά μέ δεῖ σ’ ἔνα θίασο δπου ἔπαιζα ἐντός ’Αθηνῶν, ἐπιθεώρηση, μόλις εἶχα ξεπληρώσει καί τό δυάρι τότε. ’Ηταν ὑπέρ τῆς Γεωγραφίας, διότι μία μέρα στήν τουρνέ τους, κάπου ἔνα χρόνο μετά ἀπ’ τό ξεκίνημά τους ἀπό Πελόπιον Πελοποννήσου, μπαίνουν σέ χωριό, βγαίνει ὁ Μαρτσέλλο νά ντελαλήσει τήν παράσταση (εἶχε μάθει τά ἐλληνικά μιά χαρά, ούτε Πελοποννήσιος νά ἥταν πιά), ὁ κόσμος τόν κοίταζε χαζά κι ἔχασκε. “Οπου οι θεατρῖνοι καταλαβαίνουν: εἶχαν περάσει τά σύνορα καί εἶχαν μπεῖ στό ’Εξωτερικό. ’Αρχικῶς ἐνόμισαν ὅτι βρίσκονται ἐπί Γιουγκοσλαυικοῦ ἐδάφους. Κάπως ἔγινε καί τούς λένε ὅτι βρίσκονται στήν ’Αλβανία. Τήν πιάνει μιά συγκίνηση τήν κυρία ’Αντριάνα, θυμήθηκε τόν Ζαμπάκη, ἐδῶ ἄφησε ἥρωικά τά ὄστα του ὁ ἥρωας μου, εἶπε. Καί, ἄκου λόξα, σκέψητηκε μήπως ἥταν δυνατόν νά ἐνεργήσουν καί νά μάθουν ἂν βρίσκεται ἐκεῖ κοντά ὁ τάφος τοῦ ἀντρός της. ’Απλοϊκή γυναικα, πάντα της. Κάνουν μία ὅπισθεν, νά γυρίσουν πρός ’Ελλάδα. ’Αμπέλι ξέφραγο τά σύνορά τους πιά κι αύτοί οι ’Αλβανοί, ούτε διαβατήριο ἀπαιτοῦν ούτε τίποτα! Προτοῦ ἐγκαταλείψουν τό ἀλβανικό ἐδαφος, ἡ κυρία ’Αντριάνα κάπου ἔστησε ἔναν σταυρό. ”Οχι τίποτα ἀξιώσεων, σανιδένια κατασκευή, ὡς κενοτάφιο τοῦ συζύγου. Δέν ἔμαθε ποτέ ὅτι ὁ σύζυγός της πέθανε καί κείται ἐντός ἐλληνικοῦ ἐδάφους, πῆγε ἀπό κλωτσιά μουλαριοῦ προτοῦ προλάβει νά συνεισφέρει ἐναντίον τοῦ εἰσβολέως. Τά ἔμαθε ἀργότερα ἡ κυρία Σαλώμη ἀπό ’Υπουργεῖον Στρατιωτικῶν, ἀλλά δέν τῆς τό φανέρωσαν ποτέ τῆς ’Αντριάνας, ἂσ’ την νά περνιέται γιά χήρα ἥρωος εἶπαν. Κι ἔτσι παίρνει τή σύνταξή της ὅλο καμάρι.

Μόλις γύρισαν σ’ ἐλληνικό ἐδαφος, συνέχισαν τήν πε-

ριοδεία, κάμποσους μῆνες ἀκόμη! Τά πράματα εἶχανε μαλακώσει, Ἰταλούς κι ἀντάρτες δέν βλέπανε πουθενά, οὕτε Γερμανούς. Ἀπορροφημένοι μέ τήν τέχνη τους, δέν ἔδωσαν σημασία στήν ἀπουσία αὐτή. Καί μία μέρα, κάποιος λέει τοῦ Τάση, ρέ σύ κύριε, ἀκόμη μέ ξύλα τό κινεῖς τό ἄμάξι; Γιατί δέν μεταχειρίζεσαι βενζίνη;

Τότε μόνο πῆραν εἶδηση: ἀπέναντι, στό κοινοτικό γραφεῖο, βλέπει ἐλληνική σημαία. Τρέχει, τό λέει στόν θίασο. Τελικῶς, ἡ Ἀπελευθέρωση εἶχε συντελεσθεῖ πρό τριῶν μηνῶν, αὐτοί ὅμως, ἀπορροφημένοι ἀπό τήν τέχνη τους, καί τό νεαρό ζευγάρι Μαρίνα-Μαρτσέλλο ἀπ' τόν ἔρωτά τους, δέν τό εἶχαν πληροφορηθεῖ. Τό ἔμαθαν μέ τριῶν μηνῶν καθυστέρηση, γιόρτασαν τό γεγονός ἀναδρομικῶς, καί πῆραν τόν δρόμο τοῦ γυρισμοῦ γιά τάς Ἐπάλξεις, χωρίς νά βιάζονται βέβαια, καθ' ὁδόν ἔριχναν καί καμία παράσταση. Φυσικά ἄλλαξαν ἀναλόγως καί τούς τίτλους τῶν ἔργων, νά ταιριάζουν μέ τή νέα νικητήρια κατάσταση.

**Η** Α ΚΟΝΤΕΤΑΝ ΔΤΟ ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΤ ΜΑΣ ΕΙΧΕ ΑΦΗΣΕΙ  
ή οίκογένεια Τιριτόμπα. Κοντά φθινόπωρο, ἔπαιζα  
στό χαριάτι τῆς κυρίας Κανέλλως μέ τά ἔξι παιδά-  
κια της, ή κυρία Κανέλλω μοῦ ἔλεγε καιρός πιά ν' ἀποφα-  
σίσει ή μάνα σου, Ρουμπίνη μου, νά βγεῖ ἀπό τό σπίτι  
σας, ξεχάστηκε πλέον τό περιστατικό. 'Εγώ δύμως ἔλεγα  
ὅχι ἀκόμη, νά μακρύνουν λίγο τά μαλλιά της. 'Από τότε  
πού τήν κούρεψαν δέν ἔλεγαν νά μακρύνουν, τρεῖς πόντους  
μένανε.

Καί ξαφνικά βλέπουμε νά στρίβει στή γωνία τοῦ ιεροῦ  
τό γκαζοζέν τῶν Τιριτομπαίων, βενζινοκίνητο πλέον, καί  
νά σταματάει μπροστά στό σπίτι τους, μέ σημαία στό φτε-  
ρό ν' ἀνεμίζει.

— Λαχτάρα μου, ή 'Αντριάνα, κάνει ή κυρία Κανέλλω.  
Τρέχουμε, ἀγκαλιές, κλάμα, οἱ Τιριτομπαῖοι εἶχαν ἐπι-  
στρέψει δίχως τή Σαλώμη, ἀλλά μ' ἓνα ὡραῖο παλληκάρι  
ξανθό, πού μιλοῦσε τά ἐλληνικά σάν βλάχος. Μαζεύτηκε  
ὅλη ἡ γειτονιά, τούς βοηθήσαμε ν' ἀνοίξουνε τό σπίτι,  
ξενυχτήσαμε ἀκούγοντας, ὅλοι μας λατρέψαμε τόν Μαρ-  
τσέλλο, ὕστερα τά εἶπα ὅλα στή μητέρα μου, αύτή δέν  
ήρθε στό ξενύχτι, ἀπό τήν ἡμέρα πού τήν ἐπῆραν στή  
διαπόμπευση δέν εἶχε βγεῖ πλέον ἀπό τό σπίτι, εύτυχῶς

ξενοδούλευα πλέον κανονικά ἐγώ σέ τρία σπίτια, ὀλόκληρη κοπελίτσα πιά, μάλιστα τόν ἄλλο χρόνο μου ἥρθε και περίοδος πρώτη φορά καί ἡ μάνα μου ἔφτιαξε χαλβά.

Σέ κεῖνο τό ξενύχτι μάθαμε τά πολλά γιά τίς περιπέτειες τῆς τουρνέ. 'Η κυρία Ἀντριάνα ἀλλαγμένη, δέν ἦταν πλέον ἡ βουτυράτη νοικοκυρούλα, εἶχε γίνει σάν ὀπλαρχηγός. Μᾶς ζήτησε συγγνώμη πού καθυστέρησαν νά πάρουν εἰδηση τήν Ἀπελευθέρωση. 'Η Μαρίνα παντρεύτηκε στήν Ἀγία Κυριακή μέ τόν Μαρτσέλλο, πήγαμε ὅλοι, ἡ μητέρα μου τῆς ἔστειλε γαμήλιο δῶρο, ἔξι πετσετάκια κεντητά τῆς χειρός, ἀπό τή δική της προίκα. Μετά τό γάμο ἔφυγαν γιά Ρίμινι Ἰταλίας, ὅπου καλοζοῦν ἔκτοτε.

'Η κυρία Ἀντριάνα τελείως ἀπελευθερώθηκε ὡς γυναίκα. Δέν φτάνει πού ἔγινε φεμινίστρια, ξαναπαντρεύτηκε κι ὅλας. Μέ 'Αθηναϊο. Στάς Ἀθήνας ζεῖ τώρα καί αὐτή, μέ τόν ἀδερφό της τόν Τάση πάντα, τή βλέπω πότε-πότε, στό ἴδιο νεκροταφεῖο μέ τῆς μαμᾶς ἔχει ἐνταφιάσει τόν δεύτερο ἄντρα της, ἐνέργησε μέσω τοῦ πολιτικοῦ της μάλιστα καί ξαναπῆρε τή σύνταξη ὡς χήρα Ἀλβανίας. Κι ἐκεῖ τά λέμε, περιμένοντας νά 'ρθει ὁ ἵερεας νά διαβάσει τήν εύχή.

### Βέβαια.

Στό μεταξύ, εἶχαμε μπεῖ κανονικά στή λεγόμενη Ἀπελευθέρωση. 'Η οίκογένειά μου ἦταν δοσίλογη λόγον τοῦ κυρίου Βιττόριο. Μονάχα ἡ κυρία Κανέλλω, ἡ κυρία Φανή τῆς Ἀφροδίτης τῆς μακαρίτισσας, καί τώρα οι Τιριτομπαῖοι διατηροῦσαν κοινωνικές σχέσεις μαζί μας, ἡ μάνα τοῦ Μάλαμα ἔτσι κι ἀλλιῶς δέν μίλαγε σέ κανέναν, μόνο μονολογοῦσε αὐτή, εἴτε συνομιλοῦσε μέ τόν τάφο τοῦ γιοῦ της.

Οἱ δουλειές ξανάνοιγαν. Στά τρία σπίτια πού ξενοδούλευα μέ εἶχε συστήσει ὁ κύριος Μανώλαρος, καί γιά τό

εύχαριστῶ πήγαινα δωρεάν στό δικό του. Μᾶς ἥρθε ἐπίσκεψη μία μέρα ὁ Θανασάκης τοῦ Ἀνάγνου. Εἶχε ψηλώσει αὐτό. Ἡρθε μέ τόν πατέρα του τόν δάσκαλο, μέ τό γαϊδούρι τους φορτωμένο φαγώσιμα. Τό Θανασάκι τά ξεφόρτωσε ὅλα καὶ τά κουβάλησε μέσα δίχως οὔτε καλημέρα νά μοῦ πεῖ, ἡ μάνα μου καθισμένη στό τραπέζι. Δέν φταις σέ τίποτα, κυρία Ἀσημίνα, τῆς εἶπε ὁ δάσκαλος. Πρωτίστως ἔχουμε χρέος ἀπέναντι στά παιδιά μας καὶ στή ζωή μας, καὶ ὕστερα ἀπέναντι στήν τιμή μας. Ὁρθῶς ἐπέλεξες, καὶ τιμῶ τήν ἐπιλογή σου, καὶ ἥξερες τό τίμημα. Μή μετανοιώσεις ποτέ γι' αὐτό πού διάλεξες, ἔχε καρτερία τώρα, νά καταλαγιάσει ἡ μανία του κόσμου, νά σέ ξεχάσουν καὶ νά σ' ἀφήσουν ἥσυχη.

"Ἄγιος ἄνθρωπος ὁ δάσκαλος. "Ομως ἡ μητέρα μου δέν τόν κοίταζε καθόλου καὶ τραβοῦσε τό τσεμπέρι της νά μή φαίνονται καθόλου τά κουρεμένα μαλλιά της. Ὁ Θανάσης ἀγωνιζόταν νά μήν τήν κοιτάζει, καὶ ὅλο σάν νά ταχτοποιοῦσε τά τρόφιμα, εἴτε νά πετάγεται ἔξω μήν του λακήσει τό γαϊδούρι, εἴτε νά πιάνει κουβέντα μέ τό Φανούλι μας. "Ομως δέν τά κατάφερνε, καὶ κάθε τόσο τήν κοίταζε. Σέ μένα οὔτε μία φορά δέν σήκωσε τή ματιά του.

"Ο πατέρας του κατάλαβε τή στενοχώρια τῆς στιγμῆς, καὶ ἄρχισε νά μᾶς διηγιέται τά κατοχικά κατορθώματα τοῦ κανακάρη του, εἰδικά μέ τίς νάρκες καὶ τά ναρκοπέδια. "Ομως, καθώς ἡ μάνα μου δέν μιλοῦσε καθόλου καὶ μεῖς ντρεπόμαστε, τελικῶς ἡ ἐπίσκεψή τους δέν βάσταξε πολύ. Σχεδόν οὔτε εύχαριστῶ δέν τούς εἶπα τῶν ἀνθρώπων, δέν θυμᾶμαι κι ὅλας, φίλησα τό χέρι του δασκάλου; "Η ἡ μάνα μου τοῦ φίλησε τό χέρι; Δέν θυμᾶμαι. Θυμᾶμαι, γέλασα πού θυμήθηκα τό Θανασάκι θεόγυμνο, τότε πού τό τίναξε ἡ νάρκη μεσοούρανα.

Μέ τή λεγόμενη Ἀπελευθέρωση, πολύς κόσμος βρῆκε

μεροδούλι χάρη στίς νάρκες. Οι μεγαλοχτηματίες πλήρωναν καλά γιά νά τους καθαρίσουν χωράφι, λιοστάσια, ἀμπέλια ἀπό ἐκρηκτικά μηχανήματα, βιάζονταν νά σπείρουν, νά ὄργωσουν, νά εἰσπράξουν. Καί πολὺς κοσμάκης ἔφαγε ψωμάκι ξελακώνοντας νάρκες. Σέ κάτι μᾶς ὠφέλησαν καί οι Γερμανοί. Θύματα δέν εἴχαμε, κάτι χέρια καί πόδια κόβονταν μία τόσο, μόνο.

Τό Θανασάκι πήγαινε ἀφιλοκερδῶς, δέν θά τό ἄφηνε καί ὁ πατέρας του νά πάρει λεφτά. Πήγαινε καί τούς ἔδειχνε ποῦ ἔχει νάρκες. Αύτός ἔφυγε ἀπό τήν Ἑλλάδα, ὅχι, θά καθόταν νά μαραζώσει. Εἶναι στήν Ἀμερική, ἔγινε καθηγητής, μάλιστα ἔχει πανεπιστήμιο δικό του, μοῦ τό εἶπε ἡ κυρία Ἀντριάνα ὅταν ἀνταμώσαμε σ' ἓνα συλλαλητήριο, οὕτε θυμᾶμαι ὑπέρ ποιανοῦ θέματος.

Τόν εἶδα κι ἐγώ μία φορά τόν Θανάση, λίγο προτοῦ πεθάνει ἡ μαμά, ἔξω ἀπό ἓνα βιβλιοπωλεῖο, ἀλλά ποῦ νά μέ γνωρίσει. Κι ἔτσι, δέν τοῦ μίλησα. Ἔρχεται τά καλοκαίρια νά προσκυνήσει τόν τάφο τοῦ πατέρα του. Τώρα εἶναι ἀλλης κοινωνικῆς τάξεως, ἀφοῦ καί στή Βοστώνη τόν ἔχουν περί πολλοῦ, ἐμένα θά θυμόταν μετά ἀπό σαράντα χρόνια; Δηλαδή, ἔτσι καθώς κοίταζε τή βιτρίνα μέ τά βιβλία, μοῦ ῥθε νά τοῦ πῶ, ρέ σύ μπακανιάρικο, θυμᾶσαι τότε πού σέ εἶδα θεόγυμνο, καί εἶχες μαλλιάσει μάλιστα;

Αύτό εἶχε γίνει προτοῦ ξεκουμπιστοῦν οἱ Γερμανοί. Εἶχα βγεῖ νά μαζέψω ἀγκινάρες καί τόν πέτυχα μέ τήν παρέα του, ἥταν καί ὁ Φανούλης μας μαζί τους. Ἔλα, μοῦ λέει τό Θανασάκι, νά σοῦ δείξω ποῦ ἔχει μπόλικη ἀγριαγκινάρα, μονάχα νά πατᾶς ὅπου πατάω κι ἐγώ. Καί μέ πήγε στό ναρκοπέδιό του, μή φοβᾶσαι μοῦ λέει, κοίτα, νά! Καί χόρευε πάνω στή νάρκη σάν διάολος. Φτάνουμε σ' ἓνα φράχτη, φίσκα ἀγκινάρα, ἐγώ βάλθηκα νά κόβω. Ρέ, κάνει ὁ Φανούλης μας, κοιτάτε κεῖ κάτι ἀπίδια. Στό σύνορο

τοῦ χωραφιοῦ εἶχε μιά ἀπιδιά γιομάτη γινωμένα φροῦτα.  
Δέν τήν πλησίαζε κανείς, γύρω εἶχε νάρκες.

— Ξέρω ἐγώ ν' ἀνεβῶ, λέει τό Θανασάκι.

'Ανεβαίνει, στό δεύτερο κλαδί κάπως γλιστράει καὶ πέφτει κάτω, ἀπάνω σέ νάρκη, ταψιά τίς λέγαμε αὐτές τίς φαρδιές. Σάν σέ ἄστραμμα προφταίνω νά δῶ τ' ἄλλα παιδιά παρέκει, μία φλόγα, καὶ τόν Θανάση νά τραβάει γιά μεσοούρανα σάν τόν Προφήτη Ἡλία, αὐτός τραβάει τσίφ γιά Παράδεισο πρόλαβα νά σκεφτῶ, ἄκου ὥρα νά σκεφτῶ καλαμπούρι ἡ μουρλή! 'Η νάρκη τοῦ εἶχε κάψει ὅ, τι φόραγε, τά σκουτιά του χρέμονταν σάν ψόφια πουλιά πάνω στήν ἀπιδιά, καὶ τό Θανασάκι ἀρπαγμένο ἀπό ἔνα κλαδί σάν καλιακούδα, πλήν θεόγυμνο. Πέφτει κάτω σάν γινωμένο σῦκο, εύτυχῶς τό χῶμα ἦταν βρεγμένο, σκάει ὁ κῶλος του σάν καρπούζι, ἄλλα κατά τά λοιπά ἦταν ζωντανός. Θεόγυμνος ὅμως, κι ἐγώ νά χαχανίζω, μοῦ χύθηκαν οἱ ἀγκινάρες καὶ ἀγκυλώθηκα, ἡ παρέα του ἀπό πέρα, ὅλοι τους μαρμαρωμένοι, νά φωνάζουν, ρέ, ὁ Θανάσης μάλλιασε, ὁ Θανάσης μάλλιασε! Μέ ζήλεια τό 'λεγαν αὐτό.

Παρ' ὅλα ταῦτα, τό ἀθεόφιβο δέν τά 'χασε. Μέ τόν πισινό του ἀνοιγμένο στά δύο. καὶ καταματωμένον, πηλαλάει, βρῆκε τό πηλήκιό του κι ἔκρυψε τ' ἀπόκρυφά του, ἐγώ ὅμως πρόλαβα καὶ τοῦ τά εῖδα.

Στό μεταξύ τόν πλησιάζουν καὶ οἱ ἄλλοι, ὁ Φανούλης μας τοῦ βρῆκε τή σάκκα του μέ τά βιβλία, τοῦ τή δίνει νά κρύψει καὶ τόν πισινό του, ἐνῶ μοῦ φώναζε ἐμένα, μήν κοιτᾶς μωρή, θά τό πῶ τῆς μάνας!

Τοῦ βάλανε λάσπη ἀπό πίσω γιά νά σταματήσει τό αἴμα, καὶ τόν πήγαμε συνοδεία μέχρι τό χωριό του, ἀλυσίδα ἐμεῖς γύρω του νά μή φαίνεται ἡ γύμνια του. Μόλις τόν εἶδε ἡ μάνα του, τόν ἐμαύρισε στό ξύλο, μωρέ παλιάν-

θρωπε, τοῦ λέει, δέν σοῦ ἔχω πεῖ νά μήν παίζεις μέ νάρκες, όρίστε τώρα, πᾶνε τά σκουτιά σου!

Τοῦ ξέπλυνε τόν πισινό στή γούρνα πού πίναν τά ζωντανά, τό Φανούλι μας ὅλο νά μοῦ κρυφολέει, μήν κοιτᾶς μωρή ἄντρα γυμνό, μωρή! (τί ἄντρας, σαμιαμίθι ἥτανε) μετά γυρίσαμε σπίτι μας.

Γι' αὐτό δέν εἶχε μοῦτρα νά σηκώσει τή ματιά του ἀπάνω μου τώρα πού ἥρθαν σπίτι μας μέ τό γαϊδούρι τους, ἐπειδή τόν εἶδα πομπεμένο καί ὀλόγυμνο. Ό πισινός του εἶχε γιατρευτεῖ στό μεταξύ, πλήν τόν εἶχε φασκιωμένο ἐπί ἕνα ἔτος. Σπίτι μας ἥρθαν ὅχι τόσο γιά νά μᾶς φέρουν τά τρόφιμα, ἀλλά γιά ἔνδειξη συμπαραστάσεως ἀπέναντι στή λοιπή κοινωνία, ὁ πατέρας του ἥτανε ώς δικαστής, ὅπου ἔμπαινε αὐτός ξελέρωνε τό σπίτι ἀπό ὅποια ἀνομία.

Μᾶς ταχτοποίησαν τά φαγώσιμα, χαιρέτησαν, ἔλυσαν τό γαϊδούρι τους ἀπ' τό παράθυρό μας, φύγανε. Ή μητέρα μου δέν γύρισε οὕτε τό κεφάλι της, οὕτε τή ματιά της, νά χαιρετήσει. "Ομως ὁ δάσκαλος ἤξερε. Καί τό Θανασάκι ἤξερε, γιατί εἶχε ἔρθει ἀποκοντά σέ ὅλη τή διαπόμπευση καί εἶχε δεῖ τά πάντα. Έγώ ἔλεγα μέσα μου, γιά σένα ἥρθε, νά σοῦ κρατεῖ συντροφιά ἔτσι, ἀπό μακριά, πλήν ἐμένα ὅλο μουρλές ἴδεες μοῦ περνᾶνε καί συχνά μεγαλοπιάνομαι.

'Εγώ τό εἶχα καταλάβει πώς ἡ κατάσταση ἄλλαζε, τρεῖς μῆνες προτοῦ μποῦνε οἱ ἀντάρτες στάς 'Επάλξεις τό εἶχα καταλάβει. Οἱ 'Ιταλοί ἔξαφανισμένοι, ὁ κύριος Βιττόριο οὕτε ἀντίο δέν ἥρθε νά μᾶς πεῖ. Πολλές οίκογένειες τῆς καλῆς κοινωνίας, αύτές πού τραπέζωναν 'Ιταλούς, εἶχαν φύγει. Κάνα-δυό, πήραν μοδίστρα καί τούς ἔραψε ἐγγλέζικες σημαῖες. Οἱ Γερμανοί πιό ἀγριεμένοι, εἶχανε καθαιρέσει τούς 'Ιταλούς ἀπό συμμάχους, καί εἶχανε φτιάξει τά Τάγματα 'Ασφαλείας, ὅλο 'Ελληνες πειναλέοι αύτοί,

μέ μιά φουστανελλίτσα κοντή, ἀπό χακί, τσολιάδες τούς λέγανε. Φοβᾶμαι τούς Ταχυματαλῆτες παιδί μου, μοῦ εἶχε πεῖ τότε ἡ κυρία Κανέλλω, σκέψου τέτοια Μπουμπουλίνα καὶ παραδέχτηκε φόβο. Κάτι εἶχε ἀκούσει αὐτή, πώς ἐσπαγε τό ρωσσικό μέτωπο.

Ἄπο τήν ἀποχώρηση τοῦ κυρίου Βιττόριο καὶ ἐντεῦθεν δέν πεινάσαμε καὶ πολύ ὅμολογουμένως. Εἴχαμε τό δημόσιο συσσίτιο. Παίρναμε τέσσερις μερίδες, ἐπειδὴ τόν Σωτήρη τόν μεγάλο μας δέν τόν εἴχαμε δηλώσει πώς ἔλειπε, μᾶς εἶχαν μείνει τά κουπόνια του. Τώρα εἴχαμε καὶ κάτι γι' ἀπόθεμα στό σπίτι: ἔνα μπαουλάκι ρεβίθια, ἀπό διανομές. Εἴχαμε καὶ τό δελτίο τῆς κυρίας Ἀντριάνας, μᾶς τό εἶχε δανείσει φεύγοντας, μετά πού γύρισε τῆς τό ἐπιστρέψαμε, γιά ἐνθύμιο πιά.

Καί μία νύχτα, Σεπτέμβριος θά ἥταν, ἀκοῦμε αὔτοκίνητα. Τό πρωί, οἱ Γερμανοί ἄφαντοι. Πᾶμε μεῖς τά παιδιά, ἡ Κομμαντατούρ ἔρημη, ἡ πόρτα ὀλάνοιχτη. Ἡ κυρία Κανέλλω δέν πῆγε στήν ἑργασία της, κρυφτεῖτε μᾶς λέει, θά μᾶς θερίσουν οἱ Ταχυματαλῆτες (ἔτσι ἔλεγε τούς Ταχυματασφαλῖτες, ἄλλοτε τούς ἔλεγε καὶ Ράλληδες). Δέν πῆγε στή δουλειά της, ἀμπάρωσε καὶ κατέβασε τή φαμελιά της στό κατώι τους. Ἡ πόλη περίμενε. Κάτι περίμενε. Τά μαγαζιά κλειστά, οἱ ἀσφαλῖτες σπάγανε πόρτες, ἐπαιρναν ὅτι πλιάτσικο ἥθελαν, σκότωναν κι ὅλας γιά προσωπικές διαφορές, μεταγενεστέρως τούς πέρασαν ἀπό δίκη καὶ τούς ἀθώωσαν τό πλεῖστον.

Τρεῖς μέρες κλεισμένοι μέσα ἐμεῖς, μόνο στήν πίσω αὐλίτσα μας τή μαντρωμένη ξεμυτίζαμε, εἴχαμε φυτεμένα κάτι ψευτοζαρζαβατικά, δύο ντοματιές, τέτοια.

Χαράματα, ἀκοῦμε ντουφεκιές. Φωνές, μακριά. Καῖνε τή Χωροφυλακή, μπῆκαν ἀντάρτες, γκάριζε ἡ Κανέλλω

ἀπό τό χαγιάτι της περιχαρής καί ἀνέμιζε μιά κουβέρτα. Τώρα, γιά σημαία τήν ἀνέμιζε, σημάδι ὅτι παραδίνεται, δέν ξέρω. Λίγο ἀκόμα κρυφτεῖτε κι ἐλευθερωνόμαστε, φώναζε. Μία φωνή δέ, μπουρού, καμία θηλυκότητα αὐτή ἡ γυναίκα, ποτέ της. Πλήν, χρυσάφι ἄνθρωπος.

— Κρυφτεῖτε, λέει ἡ μάνα μου. 'Εμεῖς δέν εἶχαμε ποῦ νά κρυψτοῦμε. Κλείνουμε τό παράθυρο, βάνουμε τήν ἀμπάρα στήν πόρτα, ἀκοῦμε ἔνα πολυβόλο νά κελαηδάει, σάν φιλιά ἀκούγονται οἱ σφαῖρες ρέ μαμά, κάνει τό Φανούλι. Καί μία φωνή νά φωνάζει μέ χωνί, ἐδῶ Λαοκρατία! Παναγία μου, κάνω, καταλάβανε τό καμπαναρίο τῆς Ἀγίας Κυριακῆς. Κοιτάζω, πάνω στό καμπαναρίο ἔνας μικρούλης ἀντάρτης ἀνέμιζε τό πολυβόλο του καί χόρευε, καλύψου μωρέ σατανά, ἀκούω τήν κυρία Κανέλλω νά τοῦ φωνάζει, ὅλους ἥθελε νά τούς σκηνοθετεῖ αὐτή ἡ γυναίκα. Τά παιδιά της νά τήν τραβᾶνε μέσα μέ τό ζόρι, ἀπό τή φούστα τήν τραβάγανε, παραλίγο νά φανοῦν τά πόδια της, τελικῶς τήν πήγανε μέσα σηκωτή, τά ἔξι παιδιά καί ὁ σύζυγός της, πρώτη του φορά ξεμύτιζε στό χαγιάτι, ἀπό προπολεμικῶς. "Οπου ἔνα βλῆμα βαράει στήν καμπάνα, ἀντιβούιξε ἡ γειτονιά, συμμαζεύτηκε ὁ ἀντάρτης καί ταμπουρώθηκε.

Πάνω σ' αὐτό ἀκοῦμε καί ὅλμο. Δέν ἥξερα τί εἶναι ὅλμος, μοῦ τό ἐξήγησε ἡ κυρία Ἀντριάνα μεταγενεστέρως, εἶναι ἔνα μικρόσωμο πολεμικό ἐργαλεῖο, κάπως σάν χειροκίνητη μηχανή τοῦ κιμᾶ. Εἶναι ὅμως ἐπικίνδυνο, διότι πετάει τό βλῆμα του ψηλοκρεμαστά, καί ἀν σημάδευε κανένας ἀτζαμής ἀσφαλίτης τό καμπαναρίο, μπορεῖ τό βλῆμα νά ἔπεφτε στή σκεπή τοῦ δικοῦ μας τοῦ σπιτιοῦ, πού ἥταν παραπλεύρως στό ἴερο, καί ἵσογειο.

'Η μάνα μου βγάζει στήν πίσω αὐλίτσα τό τραπέζι μας, τό φράξαμε γύρω-γύρω μ' ἔνα μπαοῦλο ὅλο ρεβίθια

καί λούπινα, ἔνα φορτσέρι μέ τόν ρουχισμό ἀπό τήν προί-  
κα της, ἀπάνω στό τραπέζι ρίξαμε τά στρώματα καί τά  
παπλώματά μας, φτιάξαμε καταφύγιο καί χωθήκαμε, τώ-  
ρα βαρᾶτε ὅσο θέλετε ἔλεγε τό Φανούλι. Καί χυλοφοροῦ-  
σαν οἱ σφαιρες ἀπό πάνω μας ἐπί τρεῖς ἡμέρες. Καί μεῖς  
χωμένοι κάτω ἀπ' τό τραπέζι τρεῖς ἡμέρες, ψωμάκι εἴχα-  
με, νερό πίναμε ἀπό ἔνα παρατλεύρως κιούπι, τό διατη-  
ρούσαμε γεμάτο νά ποτίζουμε τά ζαρζαβατικά μας καί  
τοῦ εἴχαμε ρίξει λιγάκι πετρέλαιο στήν ἐπιφάνεια, νά  
διώχνει τά κουνούπια. Παραμερίζαμε μέ τήν παλάμη τό  
πετρέλαιο καί πίναμε· μύριζε, ἀλλά δέν βαριέσαι εἶπε ἡ  
μάνα μου, τό πετρέλαιο κάνει καί καλό στά μαλλιά. Πά-  
ντως ἐζήσαμε.

Τήν τρίτη μέρα σταμάτησαν τά σμπάρα τελείως. Μύρι-  
ζε καμένο. Στόν ἀέρα πάνω ἀπό τήν αὐλίτσα μας πετοῦ-  
σαν ἀποκαΐδια ἀπό χαρτιά. Εἴχανε κάψει τό Δημαρχεῖο.

Αύτό πολύ εὔεργέτησε τίς γυναῖκες, ἐθνικόφρονες καί  
φακελλωμένες. Διότι κάηκαν τά ληξιαρχικά ἀρχεῖα καί  
ὅλες ἔβγαζαν πλέον ἀβέρτα πιστοποιητικά μέ ὅποια χρο-  
νολογία γεννήσεως δήλωναν καθεμία, ἔναν ὄρκο μόνο σοῦ  
ζήταγαν. Τότε ὅλες οἱ θηλυκές τῶν Ἐπάλξεων, γυναῖκες  
καί κυρίες, ἔγιναν ἐπίορκες, καί τῶν καλῶν οίκογενειῶν.  
Μέχρι καί ἡ κυρία Ἀντριάνα δήλωσε κάπου δώδεκα χρό-  
νια μεγαλύτερη ἀπό τήν κόρη της, ὅχι πώς τό χρειαζόταν  
τό πιστοποιητικό, ἀλλά, σοῦ λέει, ἐδῶ ὅλες βγάνουν. Ἐ-  
πιπλέον ἔβγαλε κι ἔνα φρέσκο πιστοποιητικό γεννήσεως  
γιά τή Σαλώμη, ὅπου τῆς ἔκοψε ἄλλα δεκατρία χρόνια,  
τῆς τό ἔστειλε γαμήλιο δῶρο, καθυστερημένο ἀλλά δῶρο  
βασιλικό. Μόνο ἡ κυρία Κανέλλω κράτησε χαρακτήρα.  
Καί σήμερα δηλώνει τήν ἡλικία της, ούδεμία θηλυκότης  
πιά αὐτή!

Μοῦ ἔβγαλε καί μένα πιστοποιητικά γεννήσεως ὁ βου-

λευτής μας ὁ κύριος Μανώλαρος, δύο μάλιστα. Τό ἔνα μέμεῖον ὄχτιώ χρόνια, πάρ' το μωρή, μοῦ λέει, θά σου χρειαστεῖ στό μέλλον. Στό ἄλλο πιστοποιητικό, μοῦ πρόσθετε ἐννέα χρόνια, τό κράτησε ὁ Ἰδιος, γιά νά μοῦ βγάλει ἐκλογικό βιβλιάριο, στάς Ἀθήνας αὐτό.

Πάντως αὐτό τό πρῶτο πιστοποιητικό μοῦ ἥρθε κουτί εἴκοσι χρόνια μετά, καί πολλῶν συναδέλφων βούλωσα τό στόμα, ἃς εἶναι καλά οἱ ἀντάρτες πού ἔκαψαν τό ρημάδι καί χίλιες εὐχές νά ἔχουνε, κολάζομαι πού τό λέω, ἐθνικόφρων κοπέλα. Καί παρακαλοῦσα συχνά τό Θεό νά τούς ἔχει καλά, μετά, ὅταν τούς εἶχαν κάτι σάν ἔξορία σ' ἔνα νησί, Μακρονῆσι, Μικρονῆσι, οὕτε θυμᾶμαι, ἀλλά δέν ἔχει σημασία, ἀδίκως τόν παρακαλοῦσα, πολλοί ἀπό δαύτους πεθάνανε σ' αὐτό τό νησί. Ἀπό τότε ἐγώ δέν ἐγκρίνω τόν τουρισμό σέ νησιά, πολύ τῆς μόδας αὐτό σήμερα, μωρ' δέν πάω ἐγώ σέ Αἰγαῖον καί ἀηδίες, ἃς τό διαφημίζουν, τόσοι πεθάναν ἔκει, ἃσε πού μπορεῖ καί νά 'χουν βρυκολακιάσει.

Φτερακίζαν, πού λές, τ' ἀποκαΐδια πάνω ἀπ' τό σπίτι μας, κι ἐμένα μ' ἔτρωγε ἡ περιέργεια. Βγαίνω ἀπό τό καταφύγιό μας, πάω ἀνοίγω τήν ἔξωπορτά μας, βλέπω ἔξω κάμποσους νεκρούς καί τήν κυρία Κανέλλω, ἡ περιέργειά της αὐτῆς ἄλλο πράμα! Εἶχανε ξεμυτίσει οίκογενειακῶς ἀπ' τό κατώ. Τί κάνετε, μωρή Ρουμπίνη, μοῦ λέει, ζήσατε; Κι ἐμεῖς ἔζήσαμε.

Ἀπό πέρα, κέντρον τῆς πόλεως, ἀκούστηκε μία βουή. "Ητανε φωνή ἀνθρώπινη, μέ χωνί. Δέν ξεχώριζα καλά τίς λέξεις, ἀντάρτες μιλοῦσαν, ἡ ἀσφαλῆτες; Σέ λίγο βλέπω τήν Κανέλλω νά χοροπηδάει σάν Ἰνδιάνος σέ ἔργον τοῦ Τζών Γουαίην.

— 'Ελευτερωθήκαμε, γειτόνοι! φώναζε.

— Ακοῦτε; Νικήσαμε!

‘Η φωνή μέ τό χωνί ήταν ἀπό ἀντάρτη. Ξεχώριζαν λίγο-λίγο λέξεις: λαοκρατία, ἐλευθερία, τέτοια. Καί μετά, μιά βουή ἀπό τίς κεντρικές συνοικίες, ὁ κόσμος ξεχυνόταν στούς δρόμους. ‘Η μάνα μου βγῆκε νά μέ μαζέψει, στό μεταξύ ὅμως τῆς τό εἶχε σκάσει καί ὁ Φανούλης, καί λακήσαμε τά δυό μας νά πᾶμε νά δοῦμε τήν ἐλευθερία. Ο νεαρούλης ὁ ἀντάρτης κρεμότανε σάν κλαδεμένο τσαμπί, σκοτωμένος ἀπάνω στό καμπαναρίο. ’Από πέρα, ἀνέβαινε καπνός.

‘Η κυρία Κανέλλω ἔβαλε ὅλα της τά παιδιά σέ στοίχιση καί κίνησε νά ὑποδεχτεῖ τή λαοκρατία. Στό χαγιάτι τους ὁ ἄντρας της εύτυχῶς πού ἥρθε ἡ ’Απελευθέρωση, νά τόν ἴδει κι αὐτόν λιγάκι ὁ ἥλιος, εἶπε ἡ γυναίκα του. Κλεισμένος βλέπεις ὁ χρυσός ἄνθρωπος μέσα, ἀπό τότε πού τόν βάρεσε στά μάτια τό ἀερικό μεσάνυχτα κι ἔπαθε τόν φόβο. Μᾶς κοίταξε λίγο, μωρέ πῶς μεγαλώσατε ὅλοι σας εἶπε, καί ξαναμπῆκε μέσα.

Οι καπνοί πολλοί. Καιγότανε καί τό ὠδεῖον, τρέχα γύρευε γιατί τό κάψανε αύτό, εἶπαν οι Ταγματαλῆτες βάλανε τίς φωτιές. Τό ’Αστυνομικό Τμῆμα εἶχε καεῖ πιά, ἀλλά ὅλο καί κάτι ἔσκαγε μέσα στ’ ἀποκαΐδια, πολεμοφόδια μάλλον μοῦ εἶπε ὁ Φάνης μας.

‘Ο κόσμος σάν μουδιασμένος, οἱ περισσότεροι σέ παράθυρα, λιγοστοί στίς ἔξωπορτες. Μερικοί δηλωμένοι δοσίλογοι εἴχανε βγάλει στό μπαλκόνι τους ἐγγλέζικες σημαῖες καί σφυροδρέπανα. Οι φωνές ἀπό τά χωνιά εἴχανε τώρα πληθύνει, καί πιό καθαρές. Πάνω σ’ αύτό, κάνουν εἰσβολή οἱ ἄνθρωποι ἀπό τά κοντινά χωριά.

Χωριάτες μέ γαϊδούρια, ἡ μουλάρια, μέ ἄδεια σακκιά καί κασμάδες, εἴχανε μπεῖ γιά πλιάτσικο, ν’ ἀνοίξουν καταστήματα. Γύρευε ποιός τούς τό εἶχε τάξει. Πᾶμε κατα-

κεῖ, μοῦ κάνει ὁ Φάνης μας, εἶχε δεῖ μιά πολύ ὡραία φωτιά. "Οπου, ἀπό ἓνα καντούνι, ἀκοῦμε φωνές «Ἐλευθερία» καὶ κάτι πετριές στά χεραμίδια μας, καὶ φωνές «κάφτε τούς δοσίλογους, κάφτε τίς πουτάνες». Ἐμεῖς τά δύο τό βάλαμε στά πόδια, Φανούλη καῖνε τή μαμά, τοῦ λέω, τρέχα νά γλυτώσουμε.

Μέ τή βαβούρα καὶ τήν περιέργεια νά δοῦμε τί σόι πράμα εἶναι ἡ ἐλευθερία, ξεχάσαμε τή μαμά. Μπαίνουμε σέ καντούνια, νά μή μᾶς πατήσουν οἱ χωριάτες μέ τά βασταγούρια πού εἴχανε χυθεῖ κατά τό κέντρον, φτάνουμε στό νεκροταφεῖο. Στή μάντρα ἔξω εἴχανε καρφωμένους ὄρθιους —καρφωμένοι μοῦ φανήκανε, ποῦ κουράγιο νά κοιτάξεις πιό ψύχραιμα— καμιά δεκαριά ἀσφαλῆτες. Ξεγυμνωμένοι ἀπό λαιμό μέχρι τά μπούτια. Πλησιάζουμε· ἥταν σφαγμένοι μέ δύο μαχαιριές σταυρωτές χιαστί ὁ καθένας, καὶ νεκροί. Μεταγενεστέρως εἴπανε πώς στίς πληγές μέσα τούς εἴχανε παραχώσει καὶ χοντράλατο, ἐγώ σιχάθηκα πάντως καὶ τράβηξα τό παιδί νά γυρίσουμε σπίτι.

Στό μεταξύ οἱ χωριάτες είχαν ἀρχίσει νά φεύγουν. Καβάλλα στά ζῶα τους, ἀγριεμένοι. Οἱ ἀντάρτες δέν τούς ἀφησαν νά σπάσουν μαγαζιά. Βρίζανε, καὶ πετροβολοῦσαν τά παράθυρα καθώς ἔφευγαν. Μά ἐμεῖς δέν τούς εἴχαμε τάξει ποτέ πλιάτσικο, μᾶς ἔλεγε ἡ ἀδερφή τῆς κυρίας Κανέλλως ἡ ἀντάρτισσα, ὅταν κατέβηκε ἀπ' τό βουνό οικογενειακῶς πλέον. Ποτέ μας ἐμεῖς στό ἀντάρτικο δέν τάξαμε στά χωριά ὅτι θά τούς ἀφήσουμε νά ρημάξουνε μαγαζιά τῶν Ἐπάλξεων. Αύτά μᾶς τά δήλωνε ἐπί ἀντιβασιλείας Δαμασκηνοῦ Ἀρχιεπισκόπου. Λίγο ἀργότερα, ἐπί πρωθυπουργίας Μάξιμου ἡ Πουλίτσα, ξεχνάω, ποῦ νά τούς θυμᾶσαι κι ὅλας, χαρά στούς πολιτικούς, αὐτό τούς ἔλειπε νά θυμᾶμαι κι αὐτωνῶν τό ὄνομα, κομπάρσοι τῆς πολιτικῆς ἥτανε, τότε οἱ χωριάτες ἐψήφισαν μονοκούκι

βασιλεία. Καί ύστερότερα, ἐπί πρωθυπουργίας κάποιου κοντοῦ κακομούτσουνου, ἡ ἀδερφή τῆς κυρίας Κανέλλως πῆγε οἰκογενειακῶς ἔξορία στό ἀρμόδιο νησί, Μικρονῆσι, Μακρονῆσι, ποτέ δέν τό θυμᾶμαι, τέλος πάντων.

Πάντως, ὅμολογουμένως, ἐμεῖς νιώσαμε κάπως σάν ξεγελασμένοι, ἐκείνη τήν πρώτη ἡμέρα. Αὔτό γάταν ὅλο κι ὅλο ἡ Ἀπελευθέρωση; Παιδιά βλέπεις ἀκόμη ἐμεῖς, δέν καταλαβαίναμε. Καί παίρνουμε τή στάμνα νά πᾶμε γιά νερό, δέν ἀφήσαμε τή μάνα μας νά βγει, λόγον πού τήν εἴπανε δοσίλογη. Τό νερό εἶχε κοπεῖ στά σπίτια, εἶχανε τινάξει τή δεξαμενή τῆς πόλεως οἱ Γερμανοί φεύγοντας.

Παίρνουμε λοιπόν τή στάμνα καί τραβᾶμε γιά τά Κανάλια, μία βρύση ἀδέσποτη, παρακάτω ἀπό τόν "Άγιο Ροσόλυμο. Κατεβαίναμε τήν κατηφόρα καί ὅλο γλιστρούσαμε, ἐπειδή γάταν γιομάτη αἴματα. Οἱ σκοτωμένοι γάταν στίς δάκρες, σάν ταχτοποιημένοι, ἀπό αἴματα ὅμως, ἡ κατηφόρα γεμάτη. Καί κατεβαίναμε μέ πολλή προφύλαξη, μή γλιστρήσουμε καί σπάσουμε τή στάμνα καί μᾶς δείρει ὁ μπαμπάς, μοῦ λέει ὁ Φανούλης.

Γύρισα καί τόν κοίταξα.

— Ποιός μπαμπάς, Φανούλη;

— "Οταν γυρίσει ἀπό τό μέτωπο, μοῦ κάνει αύτό μέ κατεβασμένα τά μάτια.

— Ποιός μπαμπάς, Φανούλη, τοῦ ξανακάνω. 'Ο μπαμπάς ἔχει σκοτωθεῖ στήν 'Αλβανία ἐδῶ καί χρόνια.

—"Αμα γυρίσει ἀπό τό μέτωπο θά μᾶς βαρέσει ἔτσι καί σπάσουμε τή στάμνα, ἐπέμενε τό παιδί, μέ τά μάτια κατεβασμένα. Καί μετά: ἡ μαμά δέν ἀφήνει νά τό παραδεχόμαστε ὅτι σκοτώθηκε, συνέχισε τό παιδί. Γιά νά νομίζει ὁ κόσμος πώς ἔχουμε προστάτη. Καί νά μή μᾶς κάψουνε τό σπίτι.

Τελικῶς ἐπιστρέψαμε μέ τή στάμνα γεμάτη καί σώα, καί ἥπιαμε ἐπιτέλους καθαρό νεράκι. Καί ἔτσι ἥρθε καί ἄρχισε ἡ Ἀπελευθέρωση.

Στίς ἐπόμενες μέρες ἐγώ ἔπιασα δουλειά, καθάριζα πατώματα καί σπίτια, μέ εἶχε συστήσει ὁ κύριος Μανώλαρος ὁ μετέπειτα βουλευτής μας. Τό ἔκρυβα ἀπό τήν κυρία Κανέλλω ὅτι δέν ἔπαιρνα μεροδούλι ἀπό τό σπίτι τοῦ κυρίου Μανώλαρου. Τό Φανούλι μας πήγαινε στά καμένα, καί ὅπου ἔβλεπε νοικοκυράίους πού πάλευαν νά περιμαζέψουν τό νοικοκυριό τους, βόηθαγε κι αὐτό, ὅσο μποροῦσε τό παιδί, τό ἔνα του χέρι χαλασμένο βλέπεις.

Ἡ μητέρα μας ὅλο ἔμενε στό σπίτι, καί οὔτε ἀνοίγαμε τά παραθυρόφυλλα, ἐπειδή πάλι μᾶς πετάξανε πέτρες, δύο φορές, καί φώναζαν παλιοπουτάνα δοσίλογη. Καί γενικῶς τώρα γιά μᾶς ἥταν χειρότερα ἀπό τή λεγόμενη Κατοχή. Βγαῖναν βέβαια ἡ κυρία Κανέλλω καί ἡ κυρία Φανή τῆς Ἀφροδίτης κι ἔπαιρναν τό μέρος μας, ἀμαρτία εἶναι, φώναζαν ἀπ' τά παράθυρά τους, φτωχιά γυναίκα. Κι ἐγώ πήγαινα στή δουλειά μαντηλοδεμένη μέ φακιόλι, σάν χωριάτισσα δῆθεν, ἀπό φόβο μή μέ ἀναγνωρίσει στόν δρόμο κανένας.

Διότι στό μεταξύ ἄρχιζαν τά ἀντίποινα ἐναντίον τῶν συνεργασθέντων. Σέ μερικά πλούσια σπίτια πού εἶχαν ἀνοίξει τό σαλόνι τους στούς Ἰταλούς καί εἶχαν κόρες τῆς παντρειᾶς, πήγαιναν καί χρεμοῦσαν κέρατα, τά ἀπαιρναν ἀπό τά δημοτικά σφαγεῖα. Καί ὅλοι μαζί τό διασκεδάζαμε, πηγαίναμε μέ τό Φανούλι καί τά κάναμε χάζι, μέχρι πού μᾶς μάζεψε τά μυαλά μιά μέρα ἡ κυρία Κανέλλω.

Μερικές οίκογένειες πού εἶχαν ἐπισήμως ἀρρεβωνιάσει κορίτσι τους μέ 'Ιταλό, κλειδαμπαρώθηκαν, πρόβλημα τροφίμων δέν εἶχαν αύτοί, τ' ἀμπάρια τους γεμάτα, μονάχα τήν ἀπογευματινή βόλτα τῆς καλῆς κοινωνίας στερήθηκαν. Αύτούς πού πρόλαβαν καί κρέμασαν συμμαχική σημαία στό μπαλκόνι τους, δέν τους πείραξε κανένας· ἀνοιξαν διάπλατα τά πορτοπαράθυρά τους καί ἔριχναν λουλούδια στούς ἀντάρτες. "Οταν ἔκαναν ἀπόβαση στό 'Υπήνεμον οἱ Ἔγγλεζοι καί ὀλοκλήρωσαν τή λεγόμενη Ἀπελευθέρωση, δίπλα στή σημαία τή συμμαχική κρέμασαν καί ταμπέλλα πού ἔγραφε «καλῶς ἥλθατε, ἐλευθερωταί». "Ηταν γραμμένη στά ἑλληνικά καί στά ἵταλικά, ἀγγλικά δέν ἥξεραν ἀκόμη. Μέ τήν ἐλευση τῶν "Ἀγγλων, ἄρχισαν νά μαθαίνουν Ἀγγλικά ἄνευ διδασκάλου, μέθοδος Ξαβιέ ντέ Μπούζ. Τότε ξαναῆρθαν πάλι οἱ σοκολάτες. Ξενοτίκες, καλύτερες ἀπό τίς δικές μας προπολεμικές.

'Η γυναίκα τοῦ κυρίου Μανώλαρου ὅπου ἐργαζόμουν πίεσε τόν ἄντρα της νά μέ ξαναστείλει σχολεῖο, νά βελτιώσω τή μόρφωσή μου. 'Εγώ εἶπα τό ναί, μ' ἔβαλαν σέ μιά τάξη παραπάνω ἀπ' αὐτή πού δέν εἶχα περάσει. Μέ ἀνησυχοῦσε ὅμως πού οἱ πέτρες στά κεραμίδια μας δέν ἔλεγαν νά σταματήσουν τελείως. Βέβαια, τώρα μόνο νύχτα μᾶς πετροβολοῦσαν. 'Η κυρία Κανέλλω ἄκουγε —τό αὐτί της αὐτηνῆς στόν κάτω κόσμο πάντα— κι ἔβγαινε καί γκάριζε: στή φτωχιά βρήκατε νά ἐφαρμόστε λαϊκό δικαστήριο; Τίς μεγαλοποιούντανες δέν τίς βλέπετε; Σπόντα αὐτό, διότι τίς δοσίλογες τῶν καλῶν οίκογενειῶν δίσταζαν νά τίς πειράξουν ἀκόμη καί οἱ πλέον ἀριστεροί κομμουνιστές.

'Εγώ ἡμουνα τώρα ὁ ἄντρας τῆς οίκογένειας, κοντά δεκάξι χρονῶν γυναίκα πιά. 'Η μητέρα μου μοῦ γάζωσε καί τά κατάλληλα πανιά περιμένοντας πότε θά μοῦ ἔρθει πε-

ρίοδος, ἀλλά ἐγώ εἶχα ἄλλες σκοτοῦρες, πῶς νά προλάβω καί σχολεῖο καί δουλειά σέ τέσσερα σπίτια. Ἐπιπλέον, ὅλοι περιμέναμε τούς Συμμάχους. Νά μᾶς φέρουν τί, δέν ξέραμε. "Ομως ὅλοι τούς περιμέναμε, κάθε σπίτι προσωπικῶς. Τούς φανταζόμαστε πιό φανταιζί από τούς ντόπιους ἀντάρτες, ἀλλοδαποί βλέπεις. Μάλιστα τότε ὅλοι μιλοῦσαν γιά τόν μοντέρνο κινηματογράφο, πού θά ἐρχόταν, λέει, ἔγχρωμος. Κάθε σπίτι περιμέναμε τούς Συμμάχους, λέει καί τούς εἶχαμε καλεσμένους σέ τιμητικό τραπέζι· θά ἔτρωγαν, θά μᾶς ἀφηναν δῶρα. Τί δῶρα; Στά σχολεῖα ἔκαναν διανομή τροφίμων συμμαχικῶν — αὐτό προπαντός μέ παρακίνησε νά φοιτήσω γιά κάμποσες βδομάδες, ἀλλά ὅλο σκασιαρχεῖο — γάλα σκόνη, καί από μία κονσέρβα ἀτομική. Ό Θανάσης ό Ανάγνου μοῦ εἶχε χαρίσει τή δικιά του, μάλλον ἥταν δῶρο μέ σημασία, ἀλλά δέν τό χάρηκα. Μόλις τήν ἄνοιξα, βλέπω εἶχε μέσα προφυλακτικό καί ξυραφάκι. Τό προφυλακτικό μοῦ τό ἄρπαξε ἡ κυρία Κανέλλω προτοῦ τό κάνω μπαλόνι τουλάχιστον, φέρ' το δῶ μωρή, μοῦ λέει, φέρ' το νά φχαριστηθῶ κι ἐγώ μιά φορά, βαρέθηκα πιά ὅλο νά τραβιέται ό προκομμένος μου πάνω στό τσάκ. Στό μεταξύ εἶχε κάνει καί τό ἔβδομο παιδί της.

Ἐγώ τά προφυλακτικά τά ἥξερα. Εἶχα δεῖ από τόν καιρό τοῦ κύρ "Αλφιο, μεταχειρισμένα βέβαια· προλάβαινα καί τά πέταγα ἔξω μαζί μέ τ' ἀπόνερα, προτοῦ τά δεῖ τό παιδί μας καί ἀρχίσει νά ρωτάει τή μάνα μας τί εἶναι αὐτά. Καί ἔξόν πού εἶχα δεῖ καί ἄλλα ἀμεταχείριστα, κάτω ἀπ' τό στρῶμα, στά σπίτια ὅπου δούλευα, μᾶς εἶχανε κρεμάσει ἔνα, ξεχειλωμένο καί μισογεμάτο νερό ἔξω ἀπό τήν πόρτα μας. Καί τό Φανούλι μας ρώταγε, μαμά τί εἶναι αὐτό τό μπαλόνι, καί ἡ μάνα μου βάρεσε τό παιδί στό κεφάλι.

"Οταν μοῦ δώσανε καί μένα κονσέρβα καί μοῦ ἔτυχε προφυλακτικό, κάναμε ἀνταλλαγή μέ τήν κυρία Κανέλλω, στόν γιό της εἶχε τύχει κονσέρβα μέ σοκολάτα. Τό σκατόπαιδο δέν τήν ἔδινε μέ τίποτα, πλήν ἡ Κανέλλω ἦταν ἀποφασισμένη, ἐγώ ὅγδοο παιδί δέν κάνω τοῦ εἶπε. Καὶ τοῦ τήν ἐπῆρε.

Κι ἔτσι ξανάφαγα σοκολάτα. Ἐτρωγα πρό Ἀλβανίας, ξανάφαγα καί μέ τή λεγόμενη Ἀπελευθέρωση. Μία Κατοχή ὄλακερη ἔβλεπα στόν ὑπνό μου σοκολάτα καί γλυκά. Ἐγώ δύο πράγματα δέν κατάλαβα ποτέ: τό Θεό, καί πῶς γινόταν νά ὑπάρχουν σπίτια ὅπου ἀφήνανε τό γλυκό ξεκλείδωτο. Σέ μᾶς, τό βάζο μέ τό γλυκό τοῦ κουταλιοῦ τό εἶχε πάντα κλειδωμένο ἡ μάνα μου, γιά τίς «έπισκέψεις», προπολεμικῶς αὐτά δηλαδή. Τά γλυκά δέν τά χόρτασα ποτέ. Μικρή, δέν τά εἶχαμε. Ὡς καλλιτέχνις, δέν ἔτρωγα μήν παχύνω, ἅμα ἔκανα δίαιτα ἔνιωθα λιγάκι σάν πρωταγωνίστρια. Τώρα πού ἀποσύρομαι, ἔχω ζάχαρο. Τρομάρα νά μοῦ ῥθει.

Οὕτε ἡ μάνα μου δέν τή χάρηκε τή σοκολάτα. "Οταν μᾶς λάχαινε καμία στήν κονσέρβα, τή φύλαγε γιά τόν Φάνη μας, νά τόν παρηγορήσουμε γιά τό χεράκι του, μοῦ ἔλεγε. Καί ὅλο κανόνιζε, ἀργότερα νά φάει κι αὐτή μία ὄλοκληρη. Πλήν ἥρθε ἡ διαπόμπευση, ἔλαβε τήν ὑψηλή πίκρα, καί ἔκτοτε δέν θέλησε ποτέ της νά δοκιμάσει σοκολάτα. Μέχρι πού πέθανε.

Οἱ πρῶτοι συνεργασθέντες δοσίλογοι πού τήν πλήρωσαν ἦταν ἡ κυρία Ρίτα καί ἡ Σιλωάμ.

"Η κυρία Ρίτα Ἠταν ἐπαγγέλματος πουτάνα. Ψευδώνυμο Ἠταν τό Ρίτα, Βασιλική τή λέγανε. "Η κυρία Ρίτα Ἠταν ἡ πλέον σεβαστή πουτάνα τῶν Ἐπάλξεων. Πολύ βεντέττα, ἀπό κείνην ἀντέγραψα ἐγώ μερικά κολπάκια μετέπειτα στήν καρριέρα μου ώς ἥθιοποιός. Εἶχε καί δικό της

μπορντέλο, ὅμως ἔπαιρνε καί ἔχω δουλειά. Κυρίως Γερμανούς, στό ἐστιατόριον «Τό Συντριβάνι», ὅπου τῆς εἶχα πάει τό πρόσφορο τοῦ παπα-Ντίνου ἐπί Κατοχῆς. Μάλιστα διαδόθηκε τότε πώς εἶχαν σχέσεις, ὁ παπα-Ντίνος ἦταν μπήχτης, μέ παπαδιά πολύ θεούσα καί ἄχαρη.

“Οταν περνοῦσε ἡ Ρίτα, οἱ τίμιες ἔκαναν τόν σταυρό τους. Παρθένα μου φύλαγέ μας ἀπό τέτοια πτώση, εἴπε κάποτε ἡ μάνα μου μπροστά στήν κυρία Κανέλλω. Αὐτά, ἐπί κύριον Αλφιο. Ἡ κυρία Κανέλλω δέν είρωνεύτηκε, ποτέ της δέν θεώρησε παλιογυναίκα καί τή μάνα μου ἐπειδή δεχόταν τούς δύο Ιταλούς.

‘Η κυρία Ρίτα ἦταν ἐπίσημος ἀνθρωπος. Περπατοῦσε σάν ἀρχιερέας. Τήν καλημέριζαν ὅλοι στόν δρόμο, ἀκόμη καί οἱ δικαστικοί, ἡ ματιά της παντοῦ, νά κάνει ἔλεγχο ποιός δέν τή χαιρετάει. ‘Οποιανοῦ τοῦ βάσταγε, ἃς τήν ἀγνοοῦσε· ἡ κυρία Ρίτα τόν ἄρχιζε μπροστά σέ ὅλη τήν ἀγορά κάτι βλαστήμιες νά σοῦ σηκώνεται ἡ πέτσα. Καί μετά τοῦ θύμιζε πόσες φορές τόν εἶχαν πάρει βίζιτα τά κορίτσια της, καί μάλιστα μισοτιμῆς. Ἡ ἕδια ἔπαιρνε μόνο ἀνωτέρους ὑπαλλήλους. Καί στρατιωτικούς, μόνο ἀπό λοχαγό καί ἄνω.

‘Εγώ προπολεμικῶς, ὅταν τήν ἔβλεπα, ἀνατρίχιαζα ἀπ’ τό πολύ μεγαλεῖο της. Μέ δύο ἀνθρώπους ἔχω ἀνατριχιάσει ὡς παιδάκι: μέ τήν κυρία Ρίτα, καί τή βασίλισσά μας, ὅταν τήν εἶδα πρώτη φορά. Δυστυχῶς δέν ξανασυναντηθήκαμε. Εἶχε ἔρθει περιοδεία στάς Ἐπάλξεις, σύζυγος διαδόχου μονάχα ἦταν ἀκόμη, καί τή γύριζαν τουρνέ νά τήν ἀγαπήσει ὁ κοσμάκης. Εἶχε πολύν κόσμο στήν υποδοχή της, χάσαμε τή μάνα μου. Τό πλῆθος μᾶς ἔσπρωχνε, ἐγώ μέ τόν μπαμπά μου βρεθήκαμε στήν πίσω-πίσω σειρά, ὁ μπαμπάς μέ σήκωσε στούς ὥμους του, κοίτα τή βασίλισσα, κοίτα τή βασίλισσα μοῦ φώναζε. Ἡταν πολύς

ό κόσμος καί μεῖς πίσω, ό μπαμπάς μου τελικῶς δέν κατάφερε νά τήν ἀντικρύσει, ήταν καί κοντός, ὅμως ἔκλαιγε ἀπό ἀφοσίωση. Ἡταν καί ἡ κυρία Ρίτα στήν ύποδοχή, ἃν καί ὅχι μαζί μέ τούς ἐπισήμους. Χαιρέτησε μάλιστα τόν κύριο γομάρχη· ξύπνιος ἄνθρωπος αὐτός, τήν ἀντιχαιρέτησε, τί κάνετε μαντάμ Ρίτα, τῆς εἶπε, πῶς πᾶνε οἱ δουλειές.

Μέ τήν Ἀπελευθέρωση, τῆς γκρεμίσανε τό μισό μπορντέλο πρός παραδειγματισμόν, καί τῆς ἀφαίρεσαν τήν ἄδεια ἐργασίας γιά ἔναν ὀλόκληρο μήνα. Τό ἄνοιξε πάλι ὅμως μόλις ἕφτασαν οἱ Σύμμαχοι, συνέβαλε ό βουλευτής μας ό κύριος Μανώλαρος, γιατρός ἀκόμη τότε. Μάλιστα μεταγενεστέρως πρόσθεσε στό κυρίως μπορντέλο καί τρία δωμάτια αὐθαίρετο, μέ ἐνίσχυση ἀπό τό σχέδιο Μάρσαλ εἴπανε, ἀπό κονδύλι γιά πολεμικές ἀποζημιώσεις, τό παρουσίασε ώς κατεδαφισθέν ἀπό βομβαρδισμό, ἐπί Τσαλδάρη αὐτά.

Καί ἔτσι τιμωρήθηκε γιά τή συνεργασία της μέ τόν Κατακτητή ἡ κυρία Ρίτα.

"Αλλο ἄτομο πού τιμωρήθηκε ήταν ἡ Σιλωάμ.

'Η Σιλωάμ ήταν φραγκοράφτης. Πήγαινε μέ ἄντρες μόνο, δέν τό ἔκρυβε. Στέλιος ήταν τό βαφτιστικό του, ἐγώ δέν ἤξερα τί πάει νά πεῖ «πάει μέ ἄντρες», οὔτε γιατί τοῦ εἶχαν κολλήσει αὐτό τό γυναικεῖο ὄνομα (ἐγώ τό διάλεξα χρυσό μου, εἶχε πεῖ μεταγενεστέρως στήν κυρία Ἀντριάνα· γιά νά ξέρουν τή ροπή μου ὅσοι μέ πλησίαζαν καί νά μή λένε μετά ὅτι τούς ἔξαπάτησα. Τό ἔβαλα σάν ταμπέλα, ἀπό τιμιότητα, νά ξέρουνε σέ τί κατάστημα ψωνίζουνε, καί τί θά ψωνίσουν).

'Η Σιλωάμ δέν εἶχε τή μεγαλοπρέπεια τῆς κυρίας Ρίτας πάντως. Ἡταν καλόγυνωμος καί λιγάκι κακομοιρούλα, καί δέν τή φοβόταν κανείς. Καλημέριζε στό πέρασμά της

τούς πάντες μέ μία δουλοπρέπεια, σάν νά ζήταγε συγγνώμη, σάν νά τοῦ ἔκαναν ἐκδούλευση πού δέχονταν τό καλημέρισμά του. "Ηταν ὄρφανός ἀπ' τά τριάντα του, κι ἔφτιαχνε τό μαλλί του μπομπάρι πάνω ἀπό τό χούτελο, σάν μισογερμένη πολεμίστρα.

"Ητανε φραγκοράφτης περιωπῆς, σεβόταν τή δουλειά του, ἅμα ἥθελε νά βάλει ὅρκο ἔλεγε «στό ψαλίδι μου». Πώς ἡταν καλός ράφτης, τό εἶχε βεβαιώσει καί στόν πατέρα μου προπολεμικῶς ὁ κύριος Μανώλαρος. Καί χρήσιμο ἄτομο, αὐτός εἶχε καταστήσει ἄνδρες τά περισσότερα ἀγόρια τῶν Ἐπάλξεων, ἀπάνω του μάθαινε ἡ νεολαία μας. Διότι τότε τά κορίτσια ἡταν τίμια, δέν πήγαιναν μέ ἀντρά πρό τοῦ γάμου, ἔπρεπε νά παντρευτοῦν πρῶτα γιά νά πιάσουν ἑραστή.

Πάντως κανείς δέν τόν πείραζε. Διότι, φαίνεται, κατεῖχε πολλά μυστικά: πολλοί ἀξιότιμοι παντρεμένοι τῶν Ἐπάλξεων ἐμαθήτευσαν στή Σιλωάμ. Μήν ἀνοίξω στόμα ἐγώ! προειδοποιοῦσε. Διότι ὁ κῶλος κόκκαλα δέν ἔχει καί κόκκαλα τσακίζει.

Συνεργάστηκε κι αύτός μέ τόν Κατακτητή. Τόν συνέλαβαν μέ τήν Ἀπελευθέρωση, ὅμως μέσα στή φυλακή συνεργάστηκε καί μέ ἀντάρτες, κι ἔτσι τόν ἔβγαλαν. Μετά τόν ἔπιασαν οἱ Χῖτες, ἀλλά συνεργάστηκε καί μέ τούς Χῖτες μέσα στή φυλακή, κι ἔτσι δέν τόν ἔστειλαν ἔξορία.

Τελικῶς δέν μάθαμε ποτέ τά γνήσια πολιτικά φρονήματα τῆς Σιλωάμ, ἀν ἡταν ἀριστερός ἡ βασιλόφρων. Τά φρονήματά του τά ἐπηρέαζε τό ἐκάστοτε αἰσθημά του. Τά 'χε μέ ἀντάρτη; Μιλοῦσε περί Μάρξ καί κεντοῦσε σφυροδρέπανα. Τά 'φτιαχνε μέ Χίτη; Ἐβγαινε βόλτα μέ στέμμα στό πέτο. Πάντως ἀπατεώνας δέν ἡταν, τά φρονήματά του τά ὑποστήριζε λεβέντικα κάθε φορά. Καί ἐπί Κατοχῆς μία φορά μοῦ εἶχε δώσει ἐνα αὔγο. Καί ὅταν

φύγαμε οίκογενειακῶς μετά τή διαπόμπευση, πέρασε καί ὑπέβαλε τά σέβη του στή μητέρα μου.

‘Η Σιλωάμ παρέμεινε στάς ’Ἐπάλξεις. Λένε πώς, ἀφοῦ ἀπογοητεύτηκε ἀπό ἀντάρτες, Χῖτες, ἀκόμα κι ἀπ’ τούς ’Ἐγγλέζους (αὐτοί μοῦ κόψανε τό ψωμί μου, ἔλεγε), ἀγρίεψε, κούρεψε τό μαλλί του καί πῆγε καί παντρεύτηκε. Μένει καί σήμερα πιστός στή γυναίκα του καί στό φαλίδι του, καί ἔβγαλε καί καλά παιδιά. ’Ετσι ἄκουσα. Καί πότε-πότε λέρωνε βέβαια τό στεφάνι του. Λένε, εἶχε κάνει μία ἐξήγηση στή σύζυγό του: ἄκου γυναίκα, ἡ κοινωνία-κοινωνία, ἡ οίκογένεια-οίκογένεια, καί ὁ κῶλος-κῶλος.

’Αφοῦ ἄρχισαν οἱ τιμωρίες τῶν προδοτῶν μέ τή Σιλωάμ καί τήν κυρία Ρίτα, μετά ἔπιασαν καί ἄλλες δοσίλογες.

’Ημαστε πλέον ἀπελευθερωμένοι κοντά τρεῖς βδομάδες καί εἴχαμε μαζέψει ὅλα τά πτώματα ἀπό τήν πόλη. ’Η μυρουδιά ἀπό τά καμένα δέν ἔλεγε νά φύγει, ἀλλά τήν εἴχαμε συνηθίσει. Τό μόνο πού ἦταν ἀβάσταχτο ἦταν μία βρώμα, στή δική μας γειτονιά μόνο. Καλέ ἀπό τό σπίτι σας βγαίνει; μοῦ ἔριξε τή σπόντα της μία περαστική τῆς παρακάτω γειτονιᾶς, πεθαμένη τώρα.

’Ενα πρωί, παίζαμε ἐμεῖς καί τά ἔφτά παιδιά τῆς κυρίας Κανέλλως μπροστά στά σπίτια μας. ’Ακουμπάω στήν ἐκκλησία, καταλαβαίνω μία ὑγρασία στήν πλάτη μου. Γυρίζω, μία σάν κλωστή ἀπό πράσινη γλίτσα κατέβαινε. Ξεκινοῦσε ἀπ’ τό καμπαναρίο καί ἔφτανε στό χῶμα κάτω. Καί ἔτσι ἀνακαλύψαμε πώς ὁ μικρός ἀντάρτης ἔμενε σκοτωμένος ἐδῶ καί τόσες μέρες ἀπάνω. ’Ανεβήκανε κάμποσοι μέ μαντήλια στή μύτη, μᾶς φωνάζουν ἔχει διαλυθεῖ. Τούς πάει ἀπάνω ἡ κυρία Κανέλλω ἔνα σταφιδόπανο, τόν κατεβάσανε. ’Έσταζε, ἔνα πράμα νερουλό ἦταν πιά, σάν μουσταλευριά μέσα στό σταφιδόπανο, τί νά θά-

ψεις ἀπ' αὐτό τό πράμα εἶπε κάποιος. Μέρες πλέναμε τό δρόμο, ρίχναμε καὶ ἀσβέστη, τίποτα: ἡ μυρουδιά ἔμεινε μέχρι πού φύγαμε ἀπό τάς Ἐπάλξεις, ἀκόμα θά βρωμάει νομίζω.

Τόν πήγανε στό νεκροταφεῖο, ἐγώ δέν ἔλαβα μέρος γιατί ἐκείνη τή στιγμή ἥρθε τό φορτηγό νά πάρουνε τή μητέρα μου. Ἡ μητέρα μου δέν ἔφερε καμία ἀντίρρηση. Τό Φανούλι μας ούτε πού θυμᾶμαι ποῦ πῆγε, ἐγώ θέλησα ν' ἀκολουθήσω πλήν τό ὅχημα ἔτρεχε, ποῦ νά τό προλάβω.

Τήν εἶδα μετά ἀπό καμιά ὥρα, στήν κεντρική λεωφόρο, ἐκεῖ πού γινόταν ἡ κοσμική βόλτα, μέσα στό ξεσκέπαστο φορτηγό. Εἶχε πολύ ἥλιο. Τό φορτηγό ἀνοιχτό, καὶ οἱ δοσίλογες ὅλες ὅρθιες, διψασμένες, νά πιάνονται ἡ μία ἀπό τήν ἄλλη, μήν πέσουνε. "Ομως φόβο νά πέσουν δέν εἶχαν, τό φορτηγό πήγαινε πολύ ἀργά, μέ βῆμα σημειωτόν, γιά νά εύχαριστηθεῖ ὅλος ὁ κόσμος τή διαπόμπευση. Τίς εἶχανε ὅλες κουρεμένες, μέ ψαλίδα πού κουρεύουνε τά πρόβατα. Καί ἡ μητέρα μου ἦταν κουρεμένη. "Ορθια στό πίσω πίσω μέρος, χωρίς νά κρύβεται. Κοίταζε; Δέν το ξέρω.

Τό φορτηγό πήγαινε πολύ ἀργά, εἶχε διαταγή ὁ ὀδηγός, ἄλλα ἦταν καὶ ὁ κόσμος πολύς, μπροστά ἀπό τό ὅχημα, πίσω, στά πλάγια, καὶ ἔτσι ὁ ὀδηγός προχώραγε ἀργά μέ προσοχή, μήπως χτυπήσει κανέναν πολίτη. Καί γελώντας ἀνοιχτόκαρδα. "Ολος ὁ κόσμος ἦταν πολύ γελαστός, τά παράθυρα γεμάτα κόσμο, ἀπό τά καφενεῖα βγῆκαν οἱ κύριοι καὶ χάζευαν τό φορτηγό. Οἱ περισσότεροι κρατοῦσαν κέρατα ἀπό τραγιά, πατσές γεμάτες ἄλλα ἀνοιγμένες, ὅλα δωρεάν ἀπό τά δημοτικά σφαγεῖα, καὶ ἄλλοι κρατοῦσαν καὶ κουδούνες ἡ τροκάνια γιά τραγιά, ποῦ τά βρῆκαν! Μερικοί κρατοῦσαν σημαῖες καὶ τίς κούναγαν πατριωτικά. Σήκωναν τά κέρατα ψηλά καὶ χόρευαν ἐπί τόπου, ἄλλοι τά.

κρεμοῦσαν σάν τάμα στά πλαϊνά τοῦ φορτηγοῦ καί ἄλλοι βάραγαν τό φορτηγό μέ τίς ἀνοιγμένες πατσές. Δηλαδή, τίς κουρεμένες ἥθελαν νά βαρέσουν, ἀλλά δέν τίς πετύχαιναν, μονάχα τίς πιτσίλιζαν οἱ πράσινες ἀκαθαρσίες, πιτσίλιζαν καί μερικούς τίμιους ἀπό τούς γύρω, αύτοί ὅμως δέν θίγονταν μέσα στή γενική εύθυμιά τῆς Ἀπελευθερώσεως, ὅλο χόρευαν.

Καί μένα μοῦ πασάλειψε τά χέρια ἔνας, ἥμουνα κρεμασμένη σάν τσαμπί ἀπό τό φορτηγό, ὅμως μόλις μέ βάρεσε ἡ δεύτερη πατσά ἐπεσα καί ἀκολουθοῦσα τρέχοντας, ὥσπου ξαναβρέθηκα πίσω ἀπό τό φορτηγό, ἡ μάνα μου τώρα ἄκρη-ἄκρη, λές καί ἥθελε νά κατέβει, πασαλειμένη μέ τίς πατσές, σκαρφάλωσε ἔνας καί τῆς πέρασε στό λαιμό δύο κέρατα δεμένα μέ ἄντερα, καί ἔνα τροκάνι, καί ὅλοι τότε χειροκρότησαν γύρω, ἐγώ ὅλο νά τρέχω περίπου σημειωτόν.

Αύτό βάστηξε ἀπό τίς δέκα τό πρωί μέχρι τό βραδάκι στίς ἔξι, περάσαμε ὅλους τούς δρόμους, κεντρικούς καί ἀπόκεντρους, ἐγώ δέν ἔφευγα. Καί πολλοί κρατοῦσαν ἄδεια τενεκεδάκια καί τά χτύπαγαν μέ πέτρες. Χτυποῦσαν καί οἱ καμπάνες. "Οχι τῆς Ἀγίας Κυριακῆς, ὁ παπα-Ντῖνος ἀρνήθηκε, εἶχε κλειδώσει τήν ἐκκλησία.

'Απογευματάκι περάσαμε καί ἀπό τό ζαχαροπλαστεῖον «'Η Βενετία», ἐκεῖ ἔτρωγαν πάστες καί λουκουμάδες προπολεμικῶς οἱ καλές οἰκογένειες τῶν Ἐπάλξεων. 'Επί Κατοχῆς βέβαια σέρβιρε μόνο μουσταλευριά, πολύ ἀραιωμένη, σέ μικρά πιατάκια. Καί εύτυχῶς πού ἐπεσα μπροστά στό ζαχαροπλαστεῖον «'Η Βενετία», διότι καθόταν σέ τραπεζάκι μέ παρέα ἡ κυρία Μανώλαρου καί φώναξε μήν τό ποδοπατήσετε τό παιδί! Γκαρσόν! Καί ὅταν συνῆρθα ἔνα γκαρσόνι μέ κατάβρεχε μέ μία κανάτα. 'Η κυρία Μανώλαρου εἶχε ὄνομα κύρους. Καί μοῦ λέει πή-

γαινε σπίτι σας ἐσύ παιδί μου, τί γυρεύεις ἐδῶ, πήγαινε σπίτι σας, δέν κάνει νά τά βλέπεις αύτά, θά τά θυμᾶσαι ὅλη σου τή ζωή, γύρνα σπίτι σας καί μή στενοχωριέσαι πολύ, μιά μέρα εἶναι αύτή, θά περάσει, τό βράδυ θά τίς ἀφήσουν.

Καί αὐτό μέ ἀνακούφισε. Θυμόμουνα καί μία κουβέντα τῆς κυρίας Κανέλλως στή μητέρα μου, ἐσύ μπορεῖς νά ἔγινες προσωρινῶς πουτάνα, ἀλλά ἔγινες γιά λόγους χριστιανικούς καί ἡθικούς. 'Η μητέρα μου ποτέ δέν εἶχε παραδεχτεῖ πώς εἶχε γίνει πουτάνα ἐπειδή εἶχε δύο 'Ιταλούς. "Ομως ἥταν ἀγράμματη καί σεβάστηκε τή γνώμη τῆς κυρίας Κανέλλως. Καί ἀφόσον ἡ κυρία Κανέλλω τήν ὅρισε στίς πουτάνες, ἡ μητέρα μου ἔπαθε μία στενοχώρια ἀλλά τό ἀποδέχτηκε. Καί ἔτσι, ὅταν σταμάτησε τό φορτηγό νά τήν παραλάβει γιά τή διαπόμπευση, ἡ μάνα μου ἀνέβηκε στό φορτηγό σχεδόν μέ προθυμία, καί οὕτε σκέφτηκε πώς τήν ἀδικοῦσαν μέ αύτή τήν τιμωρία πού τής ἔβαλαν.

Κι ἔγώ πῆρα τήν κανάτα μέ τό νερό ἀπ' τό γκαρσόνι κι ἔτρεξα καί πρόλαβα ξανά τό φορτηγό καί σκαρφάλωσα καί πότισα τή μάνα μου, ὅλη μέρα κάτω ἀπό τόν ἥλιο καί κουρεμένη, μή μοῦ πάθει καί τίποτα, ἔλεγα. Καί μετά ὁ ἥλιος ἔγινε πολύς, παρόλο πού ἔπιανε πλέον ἀπόγευμα, ἔγινόταν ὁ ἥλιος πολύς καί δέν θυμᾶμαι ἄλλα ἀπό τή διαπόμπευση.

Θυμᾶται ἄλλα δέν τά λέει, φανέρωσε στόν γιατρό Μανώλαρο ἔνα μήνα μετά μία κοινή γυναίκα πού τή διαπόμπευαν κι αύτή στό ἕδιο ὅχημα, αύτή δμως ἥταν δηλωμένη μέ βιβλιάριο, ἐπάγγελμα «ἄσεμνος κοινή γυναίκα», τί παραπάνω εἶχε νά χάσει μέ τή διαπόμπευση;

Τότε ἔνας τίμιος, πού κρατοῦσε καί μιά σημαία, καβάλ-

λησε διχάλα στό φορτηγό καί ἄρχισε νά σπάει κλούβια αύγά πάνω στά κεφάλια καθεμιανῆς ἀπό τίς διαπομπευόμενες, καί ὁ κόσμος ἀπό γύρω τόν χειροκροτοῦσε, εἶχαν καί πολύν καιρό νά δοῦν κινηματογράφο ἢ περιοδεύοντα θίασο καί διασκέδαζαν, φιλοθεάμονες. Ὁ τίμιος ὑποκλινόταν, σάν κονφερανσιέ στό κοινό του, ἢ σάν δήμαρχος, κάθε πού ἔσπαγε ἔναν κλουβίτη στό κεφάλι κάθε κουρεμένης. Ρέ σύ, ἀπό κλώσσα τά βούτηξες; τοῦ φώναξε κάποιος πού τόν καμάρωνε, καί τό κοινό γέλασε πιό δυνατά καί γενικῶς ἐπικρατοῦσε τό κέφι γιά τήν ἀπελευθέρωσή μας καί ἔνας φώναξε ζήτω.

Ἡ νεαρή Μέσκαρη Ρουμπίνη ἔτρεχε, σχεδόν κολλημένη στό πίσω μέρος τοῦ καμιονοῦ, τώρα τό ἀμάξι εἶχε λιγάκι ἀνοίξει ταχύτητα, καί ἀποπάνω της ὅρθια στητή ἡ μητέρα της. Ἡ Ρουμπίνη κρατοῦσε ὑψωμένη τήν κανάτα νά τή φτάσει νά πιεῖ ἡ μητέρα της. Τότε ἡ μητέρα της ἔλαβε τήν κανάτα, ἀλλά δέν ἥπιε, μόνο ἔνιβε τό πρόσωπό της καί τόν γιακά της νοικοκυρεμένα, νά τά παστρέψει ἀπό τίς ἀκαθαρσίες καί τή στάχτη. Τότε ὁ τίμιος τῆς ἄρπαξε τήν κανάτα κι ἔχυσε τό ὑπόλοιπο νερό καταπάνω στόν κόσμο γύρω, ὁ κόσμος γέλασε βουερά καί φώναζαν ζήτω ζήτω, οἱ καμπάνες νά χτυπᾶνε, ὁ τίμιος εἶχε φτάσει τώρα δίπλα στή μητέρα τῆς Ρουμπίνης Μέσκαρη καί τῆς ἔσπασε τόν κλουβίτη στό κεφάλι καί τά ζουμιά ἔτρεξαν στόν σβέρκο της καί ὁ κόσμος σπάραξε ἀπό γέλιο καί τότε ἡ νεαρή Μέσκαρη Ρουμπίνη γαντζώθηκε στό φορτηγό καί μάλιστα σκαρφάλωσε λίγο. Τότε ὁ τίμιος μέ τή σημαία σαλτάρισε ἀπό τά πλάγια καί κατέβηκε ἀπό τό φορτηγό καί τό πλῆθος τόν ἐπιδοκίμασε μέ εὕθυμα χειροκροτήματα. Τότε ἡ Μέσκαρη Ρουμπίνη ἔπαθε μιά ἐλευθερία. Ἀρχισε νά χειροκροτάει ἐπίσημα καί μετά ἀνακοίνωσε αύστηρά στό πλῆθος Ζήτω ἡ Μητέρα μου ἡ Μέσκαρη

΄Ασημίνα Ζήτω ή Μητέρα μου ή΄Ασημίνα. Καί τό πλῆθος χειροκροτοῦσε μέ σπαραχτικά γέλια, ήτανε σάν παράσταση ἀπό θίασο βαριετέ. Ή Μέσκαρη Ρουμπίνη δέν ἔκλαιγε· μόνο ἔβγαζε ἀφρούς ἀπό τά μάτια της.

Καί μονάχα τότε ὕψωσε φωνές ή μητέρα τῆς Ρουμπίνης Μέσκαρη, ἀλλά μονάχα φωνή, ἥχο δηλαδή. Καί κάποιος πολίτης τῆς πέταξε ἀπό κάτω μία βρεγμένη πατσαβούρα βουτηγμένη σέ στάχτη, καί τήν πέτυχε στά μάτια. Καί ή Μέσκαρη Ρουμπίνη γαντζωμένη στό πίσω μέρος τοῦ φορτηγοῦ γύρισε πρός τό κοινό κάτι νά τούς ἀνακοινώσει, ὅμως δέν μποροῦσε νά μιλήσει καί ἔτσι ἄρχισε νά γαυγίζει, σάν σκύλος σερνικός ἀδικημένος. Καί τότε τή μητέρα της τή συνέλαβε τό παραλήρημα καί ἄρχισε νά φωνάζει «Διῶχτε το, Διῶχτε τό Σκυλί, πάρτε ἀποδῶ αὐτό τό Σκυλί πού μέ πῆρε ἀπό κοντά, διῶχτε — τί γυρεύει ὁ Σκύλος, δέν εἴμαι ή Μητέρα του» καί παραληροῦσε χωρίς γέλιο

...μόνο αύτά θυμᾶμαι, ἄλλα δέν θυμᾶμαι. Τελικῶς τί θηρίο ἀνελέητο σοῦ εἶναι ό ἄνθρωπος, ὅλα τά λησμονάει. "Αλλο ἥθελα νά πῶ: τελικῶς τίς ἄφησαν ἔξω ἀπό τήν 'Ιερά Μητρόπολη 'Επάλξεων, καί γυρίσαμε σπίτι, καί στόν δρόμο, τό θυμᾶμαι αύτό, τήν κρατοῦσα σφιχτά μέ καμάρι, σάν λάβαρο, καί κανείς περαστικός δέν ἔφερε ἀντίρρηση. Καί ἔλεγα θά τή θυμᾶμαι ἐγώ αύτή τή μέρα. Είδες τώρα πού τή μισή τήν ἐλησμόνησα;

Καί ὅταν γυρίσαμε σπίτι, τήν ἐκάθισα στό τραπέζι καί ζέστανα νερό καί ἔλουσα τή μητέρα μου, πρώτη φορά τήν ἔλουζα. Δεύτερη φορά, τήν ἔλουσα κάπου σαράντα δύο χρόνια μετά, στό διαμέρισμά μας ἐδῶ στάς 'Αθήνας, πεθαμένη.

Καί ὅστερα ἔβαλα νά μαγερέψω σούπα. Τότε χτύπησε ἡ πόρτα, ἡ κυρία Κανέλλω ἦταν. 'Η μάνα μου ἔτρεξε κι ἔφραξε μέ τό κορμί της καί δέν ἄνοιγε, καί ἡ κυρία Κανέλλω ἀπ' ἔξω φώναζε ἄνοιξέ μου 'Ασημίνα ἀγάπη μου, ἄνοιξέ μου εἶπα! 'Αγριεμένη, ἀλλά ἔκλαιγε. 'Η μάνα μου ἔσφιγγε τήν πόρτα. Τότε ἡ κυρία Κανέλλω ἄνοιξε τήν πόρτα μέ κλωτσιά καί μπῆκε.

— Σᾶς ἔφερα λίγο κοτόπουλο καπαμά μέ πατάτες, εἶπε.

Μονάχα ἔτσι εἶπε. Καί ἔκλαιγε. "Αφησε τό κατσαρόλι μέ τό φαΐ, ἔδωσε τῆς μάνας μου ἓνα μαντήλι γιά τό κεφάλι, λουλουδιστό, προπολεμικό. Καί ἔφυγε ἀμίλητη καί ἀγριεμένη.

Καί μετά καθήσαμε οι δύο μας καί φάγαμε τό κοτόπουλο καπαμά μέ πατάτες, μάλιστα ἐγώ θυμήθηκα τήν πουλακίδα που εἶχα ἐνταφιάσει τότε κάτω ἀπ' τό κρεβάτι μου, νά τανε σκύλος ἡ πουλακίδα, εἶπα, καί νά ζοῦσε, τώρα θά τρωγε τά κόκκαλα.

Καί ὁ Φανούλης μας δέν ἥρθε κεῖνο τό βράδυ γιά ὑπνο. Οὕτε τό ἄλλο βράδυ ἥρθε. 'Εμεῖς πέσαμε γιά ὑπνο νωρίς, κοιμηθήκαμε μαζί στό κρεβάτι της, δίχως νά ρωτήσουμε ποῦ πῆγε τό παιδί. Πέσαμε νωρίς, ἐπειδή τό πρωί εἶχα νά πάω γιά πλύση στῆς κυρίας Μανώλαρου.

Καί ἔτσι πρωτοφάγαμε κοτόπουλο μέ τήν 'Απελευθέρωση, πού εἶχαμε νά φᾶμε πρό Κατοχῆς.

Καί τό ἄλλο πρωί φάγαμε γάλα μέ κακάο καί ἀληθινή ζάχαρη, μᾶς τό ἔφεραν ἡ κυρία Φανή τῆς καημένης τῆς 'Αφροδίτης μαζί μέ τήν κυρία Κανέλλω. Αύτή ἔβαλε τή φωνή ἀπ' ἔξω σάν νά μήν εἶχε γίνει τίποτα. "Ομως ἡ μητέ-

ρα μου αύτή τή φορά τῆς ἄνοιξε, ἔτρεξε μάλιστα νά τῆς ἀνοίξει. Οἱ ἄλλες μπῆκαν φουριόζες, καί ἡ κυρία Φανή μέχαμόγελο, πρώτη της φορά μετά τόν θάνατο τοῦ κοριτσιοῦ της, σάν ἔτοιμες γιά ἐκδρομή καί χαμογελαστές, λές καί ἡ ζωή συνεχίζοταν.

Ἡ μητέρα μου ἥπιε τό γάλα μέ τό κακάο, μάλιστα βούτηξε καί ψωμί. Καί ἔτσι οἱ ἄλλες δύο φύγανε ἡσυχασμένες, γιά τή δουλειά της ἡ Κανέλλω, γιά τό πλέξιμό της ἡ κυρία Φανή. Κι ἐγώ πῆγα ἡσυχη στή δουλειά μου, καί ὅταν σχόλασα τ' ἀπόγευμα, ἡ μάνα μου καθόταν δίπλα στό παράθυρο, μέ τά κουρτινάκια ἀνοιχτά. Τό σπίτι συγρισμένο, μιά χαρά ἥτανε, εἶχε βγάλει ἀπό τά τζάμια καί τά μπλέ στρατόχαρτα πού μᾶς εἶχαν ἐπιβάλει οἱ κατακτητές γιά συσκότιση, εἶχε ἀσβεστώσει καί τόν νεροχύτη, δλα συμμαζεμένα καί πρόσχαρα.

Τήν ἄλλη μέρα ἥρθε καί ὁ Φάνης μας. Δέν ἐρώτησε τίποτα. Οὔτε ἥξερα ποῦ κοιμήθηκε, οὔτε καί ρώτησα. Πολύ ἀργότερα, στήν κηδεία τῆς μαμᾶς, μοῦ φανέρωσε πώς τόν πῆρε σπίτι του ὁ Κωστής τοῦ κυρίου Κοζύλη, τοῦ νομαρχιακοῦ. Τήν πρώτη νύχτα τό παιδί μας κοιμήθηκε ἔξω, στά Κανάλια, δίπλα στή βρύση. Πιό πέρα, πίσω ἀπό τόν "Αγιο Ροσόλυμο, ἔμενε ὁ κύριος Κοζύλης, ἀριστερή οἰκογένεια ἀλλά τίμια. Ὁ Κωστής πῆρε τόν Φάνη μας νά κοιμηθεῖ σπίτι τους. Πῆγε, τόν τάισαν καί ἔφυγε, ξανακοιμήθηκε στά Κανάλια. Ὁ Κωστής δέν τοῦ μίλησε καθόλου γιά τό θέμα τῆς μητέρας μας. (Σήμερα αύτός προκόβει ώς θιασάρχης στάς Ἀθήνας, ἔχει τήν ώραιότερη γυναίκα, ἥθιοποιός καί αύτή, ὅχι τόσο ταλαντούχος ὅσο ἐγώ, Εύγενία λέγεται.)

Τό Φανούλι δέν εἶπε τίποτα στή μητέρα μας, οὔτε ρώτησε τίποτα. Τήν κοίταζε μόνο, καθισμένη δίπλα στό παράθυρο, μέ τό λουλουδιστό μαντήλι πού τῆς εἶχε χαρισμέ-

νο ἡ κυρία Κανέλλω, ὥραῖα σᾶς πάει τό μαντήλι, μαμά, τῆς λέει καί μπήζει τά κλάματα. Ἡ μάνα μας δέν μίλαγε. Τότε φάνηκε ἀπ' ἔξω ἡ κυρία Κοζύλη, ἡ μητέρα τοῦ Κωστῆ, ψηλή καί σεμνή γυναίκα. Κοίταξε ἀπ' τό παράθυρό μας, μᾶς εἶδε, καθησύχασε, μᾶς ἀφησε ἐνα πιάτο μέ καρύδια ἔξω στό περβάζι, ἔψυγε.

Καί μεταξύ μας ὅμως, ὅταν μέναμε μονάχοι, πάλι δέν μιλούσαμε γιά τό θέμα τῆς μητέρας μας. Ἀκόμα καί τώρα πού μεγαλώσαμε, ποτέ δέν θίγουμε ἐκείνη τήν ἡμέρα τῆς μαμᾶς. Οὕτε τήν ἡμέρα τῆς κηδείας της, ὅταν ἥρθε ἐπιτούτου καί ὁ Φάνης μας· μοῦ εἴπε μόνο ποῦ καὶ μήθηκε «ἐκεῖνα» τά δύο βράδια πού ἔψυγε πρώτη του φορά ἀπ' τό σπίτι μας.

Καί ἡ μητέρα μας δέν μίλαγε. Οὕτε γιά τό θέμα της, οὔτε γιά τίποτα.

Καί μονάχα τήν τέταρτη μέρα μετά ἀπό τή διαπόμπευση τό παρατήρησα αὐτό, πώς ἡ μητέρα μου δέν εἶχε μιλήσει καθόλου, οὔτε ὅταν τή ρωτούσαμε κάτι, ἀν θέλει νά μαγερέψω ἐγώ, τέτοια. Καί τή νύχτα δέν κοιμόταν. Ἔγώ, κι ἂς ἔπεφτα γιά ὕπνο σκοτωμένη ἀπό τήν ἐργασία μου, εἶχα τήν ἔγνοια της καί κάθε τόσο ἄνοιγα τά μάτια μου, τήν ἔβλεπα δίπλα μου, ἀφήναμε καντηλάκι ἀναμμένο, κι ἔβλεπα τά μάτια της στυλωμένα στό ταβάνι. Μετά ξεραινόμουνα πάλι, παιδί βλέπεις ἀκόμη, τόσα πατώματα νά τρίψω, τόσους κουβάδες ἀπόνερα νά χύσω, τόσα ροῦχα νά ξεβγάλω.

Τό Φανούλι δέν τό πρόσεξε οὔτε κι αὐτό, ὅλο ἔφευγε. Ἐρχόταν αὐτός ὁ Κωστής τοῦ Κοζύλη τοῦ νομαρχιακοῦ καί τόν ἔπαιρνε νά παίξουνε, ποῦ νά τό ἥξερε τότε τό παιδί μας ὅτι παίζει μ' ἔναν πού θά γινόταν μιά μέρα πιό διάσημος ἥθιοποιός ἀκόμη κι ἀπό τήν ἀδερφή του. Αύτόν, ἐγώ τόν βλέπω συχνά τώρα. Δέν μέ θυμᾶται, κι ἔτσι δέν

τοῦ δίνω γνωριμία. Κάποτε πού εἶχα τυχαίως μείνει ἄνεργη, πῆγα κι ἔπιασα δουλειά στόν θίασό του ὡς κομπάρσα. Αύτός μέ διάλεξε, αὐτή τή μελαχρινούλα τήν τσαχπίνα θέλω, εἶπε. Δέν θυμήθηκε ποιά εῖμαι, λέω, ἄσε. Καί τώρα πού μέ βλέπει, δέν θυμᾶται οὔτε πώς κάποτε παίξαμε μαζί, τέλος πάντων.

Μετά τήν πρώτη βδομάδα, λέω στήν κυρία Φανή, κυρία Φανή, δέν ἐμίλησε ἀκόμη. "Ἐρχεται αὐτή μαζί μέ τήν κυρία Κανέλλω, δῆθεν ἀδιάφορες, τῆς πιάνουν τήν πάρλα, ἡ μάνα μου τίποτα. Τήν ὅγδοη μέρα τήν τρυπάει στό μπράτσο μέ μία παραμάνα ἡ Κανέλλω, ἄχνα ἡ μάνα μου. Καλέσαμε τόν παπα-Ντῖνο καί τή διάβασε, δωρεάν ὁ καψερός, ἥρθε ὁ καημένος ὁ κύριος Μανώλαρος, τῆς ἔκανε καταπρῶτον ἔνεση, στό μπράτσο, μετά τήν ἔξέτασε.

— Δέν καταλαβαίνω, μᾶς λέει. Χαστουκίζει ἀπότομα τή μάνα μου, ἔτσι γιά νά τήν ξαφνιάσει, μηδέν ἀποτέλεσμα. 'Η παπαδιά τοῦ παπα-Ντίνου μᾶς ἔστειλε μία γυναίκα νά τῆς λύσει τά μάγια, μᾶς ὄρκισε ὅμως μήν ποῦμε τίποτα τοῦ παπᾶ της καί τή σαπίσει στό ξύλο. Τελικῶς, τό πήραμε ἀπόφαση. 'Η μάνα σου μουγγάθηκε, μοῦ λέει ἡ Κανέλλω, πάρ' το ἀπόφαση. Τῆς τό εἶπε βέβαια καί ὁ κύριος Μανώλαρος, φαίνεται ἡ 'Ασημίνα ἔπαθε καταπληξία, δέν γνωρίζω ἐάν συνέρθει ποτέ. Πάρτε το ἀπόφαση.

Καί ἔτσι τό πήραμε ἀπόφαση.

Κατά τά λοιπά ὅμως, φερνόταν κανονικά ἡ μητέρα μου. Χαμογελοῦσε κι ὅλας μάλιστα. "Οχι ὅτι σταματήσαμε τίς ἐνέργειες: τήν πήγαμε σέ πρακτικές γιάτρισσες, ὁ γαμπρός τῆς κυρίας Κανέλλως, ὁ ἄντρας τῆς κακοξόδευτης ἀδερφῆς της, πῆγε τή μάνα μας σ' ἓνα ἔξωκλήσι μέ τή σούστα του, ἀδίκως. 'Εννοεῖς, βούιξε ἡ γειτονιά, μετά τό ἔμαθαν γενικῶς οἱ 'Επάλξεις. Γι' αὐτό φαίνεται δέν μᾶς πετροβολοῦσαν καί πολύ πλέον. Οὔτε καί τήν ἴδια τήν

πειράζανε πολύ, ὅταν ἔβγαινε νά πάει στή δουλειά της. Γιατί, μετά τή διαπόμπευση, τής ἐξασφάλισα ἐγώ δύο σπίτια, σιδέρωμα καί νά περιποιεῖται κάτι μωρά. Μάλιστα, ἐπειδή ἡταν μουγγή, τήν προτιμοῦσαν. Καλοπερνάγαμε, μέχρι πού βάναμε καί κάτι λίγα λεφτά στήν πάντα. Μάλιστα μία χυρία μοῦ τό εἶπε, Ρουμπίνη μου, καλύτερα νά ἔχεις ἄφωνη γυναίκα στό σπίτι σου, ἔχεις ἐξασφαλισμένο πώς δέν θά σέ σχολιάσει στίς ἄλλες χυρίες πού δουλεύει. Διότι τό κουτσομπολιό πολύ τό φοβόντουσαν οἱ καθωσπρέπει οίκογένειες τῶν Ἐπάλξεων, τί θά πεῖ ἡ πλύστρα τους σέ ἄλλη πελάτισσα γιά τά μπαλωμένα σεντόνια, τά μπιμπελό τους, τέτοια.

Μιά μέρα καταπλέει ἡ Κανέλλω μ' ἔνα ἀλφαβητάριο πρώτης Δημοτικοῦ, τῶν παιδιῶν της. Μωρή Ρουμπίνη, μοῦ λέει, ἀφοῦ ἔμεινε δίχως φωνίτσα, νά τῆς μάθεις λίγα γράμματα, νά ἔχετε μιά συνεννόηση.

Τό δέχτηκε ἡ μάνα μου. Τῆς ἐδίδαξα τήν ἀλφάβητο, σιγά-σιγά ἔμαθε νά γράφει καί λέξεις. "Οχι μέ πολλή ὄρθιγραφία, ὅμως ἔγραφε. Μία Κυριακή θυμήθηκα πού τῆς ἔλεγε πρό 'Αλβανίας ὁ μεγάλος μας ὁ Σωτήρης ἐλάτε μαμά νά μέ διαβάσετε. Κι ἐγώ τής τό ζητοῦσα τότε, ἔτσι, γιά νά τήν ἀνυψώσω. Τῆς ἄρεσε. Τήν καθίζαμε, τής δίναμε τό βιβλίο καί τής λέγαμε τό μάθημα ἀποστήθιση, μάλιστα μία φορά τής διάβασα καί τήν ἔκθεσή μου, «πώς πέρασα τήν Κυριακή μου». 'Εγώ ἔγραφα ὅτι πήγαμε στήν ἔξοχή καί μαζέψαμε ἀγκιναράκια. 'Έγραφα καί γιά τήν πορφυρένια δύση, καί γιά ἔνα κάρρο πού ἀπαντήσαμε γεμάτο προβατίνες.

'Αργότερα, ἐκεῖ πού ἔπλενε στόν νεροχύτη, μοῦ λέει, γιατί δέν ἔβανες πώς ἀπαντήσατε κι ἔνα λαγό.

— Λαγό;

— Ναι. Στήν ἔκθεσή σου.

- 'Αφοῦ δέν ἀπαντήσαμε λαγό, καλέ μαμά.
- "Αλλο αύτό. Δέν πειράζει.
- 'Αφοῦ δέν ἀπαντήσαμε λαγό.
- Νά γινόταν πιό στολισμένη ἢ ἔκθεσή σου.
- "Ακου λαγό, δυό βήματα ἔξω ἀπ' τό χτῆμα τῶν Ζαριφαίων! 'Αφοῦ δέν ἀπαντήσαμε, νά γράψω ψέμα;
- Δέν θά ήτανε ψέμα. Ἐκθεσις ἰδεῶν εἶναι.

Μέχρι σήμερα, πού ἔχω περάσει τά ἔξήντα (δέν μαρτυράω πότε, φτάνει πού όμολογῶ ὅτι τά πέρασα, πρό πόσων ἐτῶν δέν τό λέω), ἀκόμη νά καταλάβω τί τόν ηθελε τόν λαγό στήν ἔκθεσή μου τῆς πέμπτης Δημοτικοῦ.

Τελικῶς τήν πῆρε μέ καλό μάτι τήν ἀνάγνωση, ἔμαθε καί λίγη ἀριθμητική. Τό Φανούλι μας εἶχε ξαναπάίει σχολεῖο στό μεταξύ, ἐγώ πῆγα σέ νυχτερινό, ἀν καί πάλι μέ πολλές ἀπουσίες, καί γιά λίγο διάστημα. Βιβλία μᾶς χάριζε ὁ πατέρας τοῦ Θανάση, τά μεταχειρισμένα τοῦ παιδιοῦ του. Καί τίς Κυριακές ἔπαιρνε ἡ μάνα μου τό βιβλίο καί καθόταν καί διάβαζε, 'Ιστορία καί Γεωγραφία κυρίως, τῆς ἔκτης Δημοτικοῦ. Γιά τούς Τρωαδίτες, τόν Πρίαμο, τούς Δώδεκα Θεούς, τούς Ἑλληνες. Τότε μάθαμε, κι ἐγώ καί ἡ μαμά μου πώς καί ἐμεῖς "Ἑλληνες λεγόμεθα, ἐκτός ἀπό Μέσκαρη. Μετά διάβαζε ποῦ κεῖται ἡ Ἀνδαλουσία. Διάβαζε καί ἀπό τό ἀναγνωσματάριο τῶν Νέων Ἑλληνικῶν ἐπειδή τῆς ἄρεσαν κυρίως τά ἔργα μέ ύπόθεση. Καί ἔφτασε, λίγο προτοῦ πεθάνει, νά διαβάζει πιά καί ὀλόκληρο μυθιστόρημα.

Στό μεταξύ ὁ κύριος Μανώλαρος ἄρχισε ἐνέργειες νά βγει βουλευτής, γι' αύτό κίνησε τά νήματα νά μᾶς βγάλει τή σύνταξη. Διότι τότε ξαναγύρισαν οἱ πολιτικές ζυμώσεις καί οἱ πολιτευτές εἶχαν ἀμολυθεῖ γιά ψήφους. 'Από μᾶς εἶχε νά λαβαίνει ἔξι, δύο τά γονικά τοῦ πατέρα μου,

τέσσερις ἐμεῖς, λογάριαζε καί τόν μεγάλο μας τόν Σωτήρη. Μέχρι πού μᾶς ἔταξε ὁ κύριος Μανώλαρος ὅτι θά μᾶς τόν ξαναβρεῖ, τόν κόσμο θά φέρω ἀνάποδα ρέ 'Ασημίνα, τόν μεγάλο σου. ἐγώ θά σ' τόνε φέρω πίσω, δέν μοῦ φεύγει ψῆφος ἐμένα. Δέν τόν βρῆκε τόν Σωτήρη μας. Βιβλιάριο τοῦ ἔβγαλε, τό διαχειρίζοταν ὁ ἴδιος.

Πάντως οὕτε καί οἱ Χῖτες μᾶς ἐνόχλησαν, παρότι ἀρκετές οἰκογένειες ἄρχισαν νά φεύγουν ἀπό τάς 'Επάλξεις λόγω φρονημάτων. Οι 'Επάλξεις ἦταν ἐθνικόφρων πολιτεία, καί οἱ ἀριστεροί ἦταν δακτυλοδεικτούμενοι. Μόλις οἱ Χῖτες ἄρχισαν νά δέρνουν καί νά σπάνε πόρτες σπιτιῶν, πολλοί τό ἀποφάσισαν καί μετακόμισαν ὀριστικῶς στάς 'Αθήνας, γιά καταφύγιο. Τότε ἔφυγε καί ἡ μάνα τῆς 'Αφροδίτης. Εύτυχῶς πού ἔφυγε, διότι πρόκοψε. "Αν ἀφαιρέσεις πού τῆς ἔσφαξαν τόν ἄντρα της σ' ἐκεῖνα τά λεγόμενα Δεκεμβριανά, μιά χαρά εἶναι σήμερα, μέ τίς δαντέλλες της. Χρυσοχέρα γυναίκα.

Τό ἀστεῖο τότε ἦταν πού ἔνας Χίτης αἰσθηματίας, ἐπάγγελμα πλανόδιος μανάβης, ἐρωτεύτηκε τή μάνα μου. Τά μαλλιά της εἶχαν στό μεταξύ κάπως μεγαλώσει καί τήν εἶχα κουρέψει ἐγώ ἀ-λά-γκαρσόν, τῆς πήγαινε. Αύτός, ἐρχόταν ἀργά βράδυ μέ τό γαϊδούρι του, φαίνεται γύριζε ἀπό τά περιβόλια ὅπου πήγαινε κι ἀγόραζε ἐμπόρευμα, κοντοστεκόταν πίσω ἀπ' τό ιερό καί ἄρχιζε τραγούδια ὅλο σημασία, ὅπως «τό παρελθόν σου ἂν ἀπαρνηθεῖς», ἢ τό σουξέ τῆς ἐποχῆς «θά σέ πάρω νά φύγουμε», μόνο πού ἄλλαζε τά στιχάκια καί ἔταζε θά τήν πάρει νά φύγουνε σ' ἄλλη γῇ σ' ἄλλα μέρη ὅπου ἔχει βασιλεία καί βασιλέα. Καμιά φορά τῆς τραγουδοῦσε καί θούρια πατριωτικά ὅπως «Σόφια-Μόσχα εἶναι τ' ὅνειρό μας», ἀλλά τό τραγουδοῦσε σέ βάλς ἔζιτασιόν.

Αύτός ὁ μανάβης μεσολάβησε τότε καί γιά τή Χρυσά-

φαινα. "Ενας ἄλλος Χίτης πῆγε καί τῆς παράγγειλε πώς θά πάει νά ξεθάψει τό κουφάρι τοῦ παιδιοῦ της, οὕτε πεθαμένο δέν θά τόν ἀφήσει σέ χλωρό κλαρί τόν παλιοκομμουνιστή. 'Αλλά ὁ μανάβης μπῆκε στή μέση καί ἡσυχάσαμε. "Οχι πώς τήν ἔνοιαξε τή Χρυσάφαινα, πήγαινε ρέ καί ξελάκωσέ τον, τοῦ παραγγέλνει τοῦ Χίτη, καί φώναξέ με καί μένα νά τόν ἴδω πῶς εἶναι τώρα. "Ολοι ἀγριέψαμε.

'Η γειτονιά ἄρχισε νά σχολιάζει γιά τόν ἐρωτευμένο μανάβη, ἄλλα ἀπό καθαρή παρεξήγηση. Μέ πιάνει μιά μέρα ἡ κυρία Φανή, Ρουμπίνη παιδί μου, μοῦ λέει, δῶσε ἔνα τέλος, ἡ πές του τό ναί ἡ διῶχτον. Ξεράθηκα ἐγώ. Τό ἴδιο ἐπρέσβευε καί ἡ κυρία Κανέλλω, πρώτη της φορά ἔπεσε ἔξω αὐτή. "Οχι, τούς λέω, τή μαμά μου θέλει ὁ μανάβης, ἐμένα τί νά μοῦ ζηλέψει. Αύτό τό ἔλεγα δίχως καί νά τό πιστεύω, διότι τότε καί στήθος εἶχα βγάλει καί μπόι εἶχα πάρει.

Πλήν ὁ μανάβης νά ἐπιμένει. Μάλιστα ἔνα βράδυ ἔκει πού τραγουδοῦσε κοντά στό παράθυρό μας, ἄρχισε νά γκαρίζει ὁ γάιδαρος καί ὁ ἀφεντικός του τό ἄρχισε τίς κλωτσιές τό ζωντανό, σκάσε ρέ, τοῦ φώναζε· ψιχάλιζε ἡ ψυχή μου πού 'βλεπα νά βασανίζουν τό ζῶο. "Ηταν ἔνα γαϊδουράκι πολύ περιποιημένο, μάλιστα τό ἀφεντικό του τοῦ εἶχε κολλήσει στό χάμουρο, στό κούτελο μπροστά, ἔνα στέμμα. "Ωσπου ἡ κυρία Κανέλλω πῆρε πρωτοβουλία, τόν πιάνει καί τόν ρωτάει τί προθέσεις ἔχει γιά τό ὄρφανό, ἔννοοῦσε ἡ χαζή ἐμένα. Τότε βεβαιωθήκαμε πώς ὁ βασιλόφρων μανάβης ἐρχόταν γιά τή μάνα μου. Μετά τό διάβημα αὐτό τῆς κυρίας Κανέλλως, αὐτός ἔξαφανίστηκε πιά, καί ὅλο σκεφτόμουνα ἐγώ τί νά κάνει τό γαϊδουράκι καί μήπως τό ξαναβαρέσει.

Παντοῦ ἀνακατευόταν καί μέ ὅλους τά 'βγαζε πέρα ἡ

κυρία Κανέλλω. Καί κανείς δέν τήν ἐπείραξε, κι ας ξέρα-  
νε πιά ὅλοι πόσο εἶχε συνεργαστεῖ μέ τήν Ἀντίσταση καί  
τό Ἀντάρτικο. Στό μεταξύ μᾶς ἥρθε καί τό πρῶτο γράμ-  
μα τῆς κυρίας Φανῆς, τό εἶχε συστήσει στήν κυρία Κα-  
νέλλω, ἡταν ὅμως γιά ὅλους μας. Δέν ζήτησε ἀπό κανέναν  
μας νά φροντίσει γιά καντηλάκι τῆς κόρης της. Μᾶς ἔ-  
γραφε μόνο ὅτι στάς Ἀθήνας εἶχε πολλά σπίτια ἄδεια, ἢ  
ἄδειασμένα. Ἐπίσης ὅτι τά πολυβολεῖα ἡταν χτισμένα μέ  
ἔνα καινούργιο ὑλικό, τό μπετόν, ἀθάνατο πράμα, καί ὅμα  
ἔκανες κατοχή σέ πολυβολεῖο κανένας δέν σου ζήταγε τό  
λόγο, ίδίως μετά ἀπ' τό κίνημα. Δέν μᾶς ξεκαθάριζε ποιό  
κίνημα ἐννοοῦσε, οὔτε ἂν ἡ ἴδια ἔμενε σέ πολυβολεῖο.  
Μᾶς ἔστελνε σέ ὅλους χαιρετισμούς καί μᾶς ἀνακοίνωνε  
πώς εἶχαν σκοτώσει τόν ἄντρα της. Τίς λεπτομέρειες τίς  
μάθαμε ἀργότερα, ὅταν ἥρθαμε καί μεῖς στάς Ἀθήνας.

Τό γράμμα αύτό πολύ μοῦ ἔδωσε ἐνθάρρυνση ν' ἀπο-  
φασίσω τήν κάθιδο πρός Ἀθήνας. Μόλις μάλιστα ὁ κύ-  
ριος Μανώλαρος μέ διαβεβαίωσε ὅτι ἀναλαμβάνει τόν Φά-  
νη μας ἰσοβίως, εἶπα, Ρουμπίνα, καιρός ν' ἀνοίξεις τά φτε-  
ρά σου.

Διότι διατηροῦσα ἐγώ ἀπό προπολεμικῶς τά καλλιτε-  
χνικά μου ὅνειρα, νά βγῶ ἡθοποιός, ἀπό τότε πού μέ κά-  
νανε μπαλλάκι ἐπί σκηνῆς οἱ Τιριτομπαῖοι. Αύτό κυρίως  
καταλόγιζα στήν Κατοχή καί στόν "Αξονα, γι' αύτό κυ-  
ρίως τούς κατηγορῶ: πού πῆγαν νά βάλουνε φραγμό στήν  
καλλιτεχνική μου πτήση. Τώρα, ὅλα συνεργοῦσαν ὑπέρ  
τοῦ ὄνείρου μου.

"Ονειρο καλλιτεχνικό, δέν ἀνθίζει σέ ἐπαρχία. Κάτι,  
λοιπόν, ἡ διαπόμπευση, κάτι ἡ ὑγεία τῆς μαμᾶς, κάτι τά  
ἐνθαρρυντικά νέα περί κατοικίας, ἀσε ὁ Μανώλαρος πού  
ἔπαιρνε πάνω του τό βάρος τοῦ Φανούλη μας, ὅλα μέ ἐ-  
ξωθοῦσαν νά βλέπω τόν ἔαυτό μου μέλλουσα Ἀθηναία.

Εἶχα καί πρόβλημα μέ τό θέμα τῆς μαμᾶς. Πῶς νά ψυχαγωγεῖσαι τά βράδια μέ ἄτομο πού δέν μιλοῦσε; Μία-δύο φορές τῆς ἔπαιξα ἐνα θεατρικό νουμεράκι πού μοῦ εἶχε διαβάσει ἡ κυρία Ἀντριάνα, ἡ μητέρα μου ὅμως δέν γέλασε. Ἐπιπλέον, τήν ἐπείραζαν παντοῦ, χωρίς νά τῆς πετάνε πέτρες πιά βέβαια. Ἐγώ τά μάθαινα ἀναδρομικῶς ἀπό τήν κυρία Ἀντριάνα, πλήν, τί μποροῦσα νά κάνω; Νά τή διασκεδάσω μέ μιά βόλτα ἡ κινηματόγραφο, ἀδύνατον, μετά ἀπό τή διαπόμπευση. Δέν τήν περιγελοῦσαν μόνο οἱ τίμιες· τώρα ἄρχισαν νά τῆς πετάνε πειράγματα καί οἱ συνεργασθεῖσες, αύτές τῶν καλῶν οἰκογενειῶν πού γλύτωσαν τή διαπόμπευση λόγον πού εἶχαν τά μέσα. Ἀπό ἐνα σπίτι πού ἐγώ ἐνέργησα καί πήγαινε κι ἐργαζόταν ἡ μάνα μου, τήν ἔδιωξαν, ώς δοσίλογη.

Στό σπιτικό αὐτό εἶχαν τρεῖς κόρες, οἰκογένεια Ξηρούδη. Αύτές ἔμπαζαν ἀνετα τούς Ἰταλούς σπίτι τους, διότι ὁ πατέρας τους ἤτανε κρατημένος σέ πολυθρόνα ἀπό προπολεμικῶς, καί ἡ μάνα τους γοητευόταν ἀπό τήν κοινωνική ἄνοδο. Γκάριζε ὁ πατέρας τους ἀπό τήν κάμαρή του σάν ἄκουγε τούς Ἰταλούς ν' ἀνεβαίνουν τήν ξύλινη σκάλα τους (ἔτριζε πολύ) κι ἔλεγε, μωρή πουτάνες, σεβαστεῖτε τήν πατρίδα, θά πᾶτε στήν Κόλαση. Καί σεῖς ρέ κερατάδες Ἰταλιάνοι, τί θέλετε ρέ μέ τίς πουτάνες τίς δικές μου; Καί ἡ μητέρα ἔβγαινε στό κεφαλόσκαλο καί τοῦ φώναζε, τί κάνεις ἔτσι Ζώη, ἄσε τά κορίτσια νά ξεσκάσουν!

Ἡ οἰκογένεια Ξηρούδη εἶχε λιοστάσια, πλούσιοι. Τό ύπόγειό τους γεμάτο κιούπια σέ μπόι ἀντρός, γεμάτα λάδι. "Οταν δούλευα σπίτι τους, συχνά ἡ κυρία Ξηρούδη μοῦ δινε τήν νταμιζάνα κι ἐνα χωνί καί μ' ἔστελνε στό ύπόγειο νά τή γεμίσω λάδι. Ἀνέβαινα σέ σκαμνί, ξεσκέπαζα τό κιούπι, ἔβγανα λάδι μέ τήν κουτάλα. Καί συχνά ψάρευα ἀπ' τό κιούπι, μαζί μέ τό λάδι, καί κανένα πνιγμένο πο-

ντίκι. Ἡ κυρία Ξηρούδη μοῦ ἔλεγε, μήν τό πεῖς στά κορίτσια, εἶναι μίζερες αύτές, θά σιχαθοῦν τό φαι.

"Οταν ἡ ἐπιτροπή τῆς λαοκρατίας ἀρχισε τίς συλλόγους δοσιλόγων γιά διαπόμπευση, ἡ κυρία Ξηρούδη κατέβασε τίς κόρες της στό ύπόγειο, καί ἔχωσε κάθη μία χωριστά σέ κιούπι γεμάτο λάδι, ἵσα-ἵσα τό κεφάλι τους νά μένει ἀπ' ἔξω, σκέπασε τά κιούπια μέ ἀρνοτόμαρα τρυπημένα τόπους-τόπους γιά νά μήν πᾶνε ἀπό ἀσφυξία τά κορίτσια, μετά ἔδεσε μέ σκοινιά τ' ἀρνοτόμαρα. Κι ἔτσι γλύτωσε τά παιδιά της ἀπό τή διαπόμπευση· ὅταν ἥρθαν νά τίς συλλάβουν, ἔκαναν ἔρευνα σ' ὅλο τό σπίτι, δέν τίς βρῆκαν, τό φορτηγό ἔφυγε ἀπ' τό σπίτι τους ἀπραχτο, ἥταν κι ἡ μητέρα μου ἀπάνω στό ὄχημα μαζί μέ κάτι λίγες, εἶχαν ἀρχίσει ἀπό τίς λαϊκές. Καί τό βράδυ κατέβαινε καί τίς πότιζε νερό μ' ἔνα χωνί.

"Εμειναν οἱ κόρες Ξηρούδη μέσα στό κιούπι τρία μερόνυχτα. Τό τί ἀλλοιώσεις ἔπαθε τό λάδι, σιχαίνομαι καί νά τό πῶ. Πάντως ἔτσι δέν βρῆκαν στή διαπόμπευση. "Οσο γιά τό λάδι, ἀργότερα ὁ σκατόγερος ὁ πατέρας τους τό πούλησε στόν στρατό μας, ἀσε πού ἔκανε καί μία δωρεά ὁ παλιάνθρωπος στήν Ἐπιμελητεία τοῦ Ἀντάρτη κάπου ἐκατό ὄκαδες λάδι. Σκέψου τώρα τί κατάπιαν μαζί μέ τό λάδι τά στρατευμένα παιδιά μας, ἃς εἶναι, τελικῶς κανείς δέν πεθαίνει ἀπό μολυσμένο τρόφιμο, καί ἃς λένε οἱ ἐπιστήμονες.

Αύτά μᾶς τά μαρτύρησε ἀργότερα ἡ Βικτωρία, ἡ ὑπερέτριά τους, μᾶς τά κατέδωσε διότι τήν ἔδερναν. Ἡ Βικτωρία τά εἶχε καί αὐτή μέ Ἰταλούς, ἀξιωματικούς οἱ κυράδες της, ἵπποκόμους αὐτή. Καί μόλις ἀποβιβάστηκαν στό 'Υπήνεμον οἱ Ἐγγλέζοι, ἡ Βικτωρία μάζεψε τά ὑπάρχοντά της σ' ἔνα σακκούλι, στήθηκε δέκα τό πρωί ἔξω ἀπ' τό σπίτι τῶν ἀφεντικῶν της καί ἀρχισε νά τούς βρίζει,

παλιοδοσίλογοι, κερατάδες. Τότε εἶπε καὶ γιά τά κιούπια, καὶ πού τήν ἀνάγκαζαν νά τρώει φαΐ μέ λάδι κατουρημένο (ἄς μήν πῶ καὶ ἄλλα πιό χοντρά πού εἶπε, σιχαίνομαι). Καί μετά ξεκίνησε ποδαράτο γιά τό 'Υπήνεμον, πῶς τῆς εἶχε κάτσει ιδέα ὅτι 'Απελευθέρωση ἵσον καὶ συνοικέσιο, πώς οἱ 'Εγγλέζοι θά τήν παῖρναν στό καράβι τους καὶ θά τήν πήγαιναν στόν τόπο τους νά τήν παντρέψουν, δέν ξέρω.

'Η Βικτωρία ξενύχτησε τρεῖς μέρες στόν μῶλο, στό 'Υπήνεμον, ποῦ πήγαινε πρός νεροῦ της ἀπορῶ. Τραγουδούσε τό Τιπερέρυ. Καί ὅταν ἀπελπίστηκε καὶ ἀπό τούς 'Εγγλέζους, γύρισε ξανά μέ τά πόδια στάς 'Επάλξεις, καὶ νά στηθοκοπιέται, Σύμμαχοι προδότες, ἐγκάριζε. Τελικῶς μεσολάβησε ἡ κυρία 'Αντριάνα καὶ τήν ἔστειλε πίσω στό χωριό της μ' ἔνα φορτηγό γεμάτο ἀρνιά ἀκούρευτα, καὶ ἔκτοτε δέν ξανάκουσα τίποτα περί Βικτωρίας.

"Αμα καταλάγιασε ὁ τόπος, ἡ κυρία Ξηρούδη κρέμασε κι αὐτή ἐγγλέζικη σημαία καὶ ἔδιωξε τή μάνα μου ἀπό παραδουλεύτρα, δυστυχῶς εἴσαι δοσίλογη κυρία 'Ασημίνα, τῆς εἶπε. Καί οἱ κουφάλες οἱ κόρες της τώρα τά 'χαν πιά φτιάξει μέ 'Εγγλέζους, εύτυχῶς ὁ γέρος εἶχε πεθάνει στό μεταξύ καὶ δέν φώναζε ἀγένειες στούς Συμμάχους.

'Εγώ δέν κράτησα κακία στίς κόρες Ξηρούδη, ὅσο τίς σκεφτόμουνα τρία μερόνυχτα νά ἐνεργοῦνται μέσα στό λάδι, τούς ἔδινα ἄφεση. Πλήν, καί σέ ἄλλα σπίτια ἄρχισαν νά λένε στή μητέρα μου ὅτι δέν τή χρειάζονται πλέον, διότι ὅλοι τώρα καταδίκαζαν τούς 'Ιταλούς καὶ ὑμνοῦσαν τούς Συμμάχους καὶ τήν ἐλευθερία. 'Αναγκάστηκα νά ἐγκαταλείψω τό Νυχτερινό Σχολεῖο τελείως, γιά νά ἀνταπεξέλθουμε, τώρα μέ τή μητέρα μου ἀνεργη.

"Ἐνα βράδυ γυρνάω σπίτι, βρίσκω τό τραπέζι στρωμένο καὶ δίπλα στό πιάτο τό δελτίο τροφίμων τοῦ Σωτήρη,

τοῦ μεγάλου μας. Τό εἶχε βάλει ἐκεῖ ἡ μάνα μου. Τώρα τά δελτία τροφίμων τά χαμε μόνο γιά ἐνθύμια, δέν εἶχε πλέον συσσίτιο, τά συσσίτια εἶναι γιά τά ὑποδουλωμένα ἔθνη, ἐμεῖς ἥμαστε ἐλεύθεροι καί κορυφαῖοι μεταξύ τῶν νικητῶν.

Τό ἄλλο βράδυ, καθόμαστε νά φᾶμε, ἡ μάνα μου βάζει τέσσερα πιάτα στό τραπέζι, τό τέταρτο στή θέση τοῦ Σωτήρη. Τοῦ κένωσε καί φαγητό, καί ψωμί δίπλα. Κοιταχτήκαμε μέ τό Φανούλι, δέν τό σχολίασα. Μέ ποιόν δηλαδή νά τό σχολίαζα; Ἡ μητέρα μου εἶχε παραδεχτεῖ τή μουγγαμάρα της, τό Φανούλι εἶχε καημό μέ τό χέρι του τό χαλασμένο, μέ τίς γειτόνισσες δέν ἥθελα νά τό κουβεντιάσω, ἐγώ εἶχα μείνει ὁ ἀρχηγός τῆς οἰκογένειας.

Τό βιολί μέ τό πιάτο τοῦ Σωτήρη συνεχίστηκε κάπου εἴκοσι μέρες, τοῦ ἔβαζε καί καρέκλα τώρα. Ὁσπου ἔνα βράδυ προτοῦ φᾶμε, σηκώθηκα, πῆρα τό πιάτο καί τό ἀδειασα στόν νεροχύτη, πολυτέλεια θά μοῦ πεῖς, ἀλλά ἔκρινα αὐτή τή σπατάλη ἀπαραίτητη. Ἐπλυνα τό πιάτο, τό ξανάβαλα στήν πιατοθήκη, καί μετά πού ἀποφάγαμε, ὁ Φανούλης μας ὅλο κοίταζε τή μάνα μας καί λέει, ἔτσι σάν τυχαῖα, μπορεῖ νά χει φτάσει τώρα στήν Ἀθήνα ὁ Σωτήρης. Καί βγῆκε ἔξω νά παίξει.

Αύτή ἦταν ἡ πρώτη του νύξη νά ξεσπιτωθοῦμε.

Ἡταν καί τό βάσανο μέ τή σκεπή. Στή μιά γωνία τά κεραμίδια εἶχανε θρυψαλιστεῖ, κάτι ὅλμος μᾶς εἶχε πάρει ξυστά καί μονάχα μέ τίς πρῶτες βροχές τό καταλάβαμε. Ἡρθε ὁ Τάσης τῆς Ἀντριάνας μέ σκάλα, ἀνέβηκε, κουκούλωσε τά θρυψαλιασμένα κεραμίδια μ' ἔνα σταφιδόπανο, τό πλάκωσε στίς ἄκρες μέ κάτι ἀγκωνάρια, μιά χαρά τό φτιαξε, τώρα δέν ἔσταζε μέσα σχεδόν καθόλου.

Ἐκτός ἀπό τήν τρύπα στή σκεπή, ἄλλος λόγος πού μέ ἔσπρωχνε πρός τάς Ἀθήνας ἦταν τό Φανούλι. Τό φωνά-

ζανε «Τό παιδί τῆς μουγγῆς», ή «Ο Φάνης τῆς πουτάνας». "Όχι ἀπό κακία. Έτσι τοῦ τό λέγανε, σάν ἐπίθετο, δπως λέμε ή 'Αφροδίτη τῆς Μήλου φέρ' εἰπεῖν. Τό παιδί μας εἶχε μεγαλώσει —εἶχε μαλλιάσει μάλιστα ὁ κατεργάρης— καί μαράζωνε, ἔξαιτίας τό χέρι του. Έκανε τάχα πώς δέν τόν πείραζε καί χαμογελοῦσε. "Αμα ἔκανε ν' ἀγριέψει πού τόν ἔβριζαν καί δοκίμαζε ν' ἀρπαχτεῖ μέ κανέναν, πάντα τίς ἔτρωγε καί ὅλοι τόν ρίχνανε στό χῶμα.

'Επιπλέον, σκέφτηκα, στάς 'Αθήνας θά κοιτάζανε τή μητέρα μου καί ἄλλοι γιατροί, μήπως τῆς ξαναχαρίζανε τή φωνή της οἱ πρωτευουσιάνοι ἐπιστήμονες. Αύτό τό δεν μου πραγματοποιήθηκε, οὔτε οἱ πρωτευουσιάνοι βρήκαν τρόπο γιατρειᾶς.

"Ἐπρεπε νά τ' ἀποφασίσουμε, ή στέγη ἔσταζε πάλι, ή κυρία 'Αντριάνα ὅλο μ' ἔξωθοῦσε, ἐσύ γεννήθηκες γιά τό θέατρο, πιό ὅμορφη νομίζεις εἶναι ή Κοτοπούλη, θά σου δώσω ἐγώ καί συστατικές ἐπιστολές γιά θιάσους, νά γνωρίσεις ὅλη τήν 'Ελλάδα, μου ἔλεγε.

Στό μεταξύ ὁ κύριος Μανώλαρος, ἃς εἶναι καλά καί νά χιλιοχρονίσει, πῆρε τό Φανούλι στό χτῆμα του. 'Απόχτησε χτῆμα σ' ἔνα νησί τοῦ Αίγαίου. Εἶπαν ἀργότερα πώς τό χτῆμα ἥτανε καποιανοῦ μεγάλου δοσίλογου καί τοῦ τό κάναν κατάσχεση οἱ Σύμμαχοι καί τό ἀγόρασε γιά ἔνα κομμάτι ψωμί ὁ Μανώλαρος μέ συμβόλαιο. 'Εγώ ἀπό συμβόλαια δέν ξέρω, πάντως ἐκεῖ δουλεύει μέχρι καί σήμερα ὁ Φάνης μας καί ἐκεῖ θά τελειώσει τίς ήμέρες του, εύτυχῶς.

Μόλις μου ἔφυγε καί τό βάρος τοῦ παιδιοῦ μας, τό ἀποφάσισα. Εἶχα σύμμαχο καί τόν κύριο Μανώλαρο, πού στό μεταξύ μετακόμισε δριστικῶς στάς 'Αθήνας, καί ἐνεργοῦσε νά μεταφερθοῦν καί οἱ ψηφοφόροι του στήν πρωτεύουσα, ψηφιζόταν βλέπεις τώρα σέ ἄλλη ἔδρα, 'Αθηνῶν.

Μάλιστα εἶχε ὄργανώσει καί ἔνα σάν ἴδιωτικό πρακτορεῖο μετακομίσεων. Εἶχε διορίσει τόν Τάση στήν 'Αγγλο-'Ελληνική 'Ὕπηρεσία Πληροφοριῶν, ὅπου τοῦ εἶχαν νοικιάσει καί τό ὅχημά του. Αύτό τό ὅχημα πήγαινε ἀδειο στάς 'Αθήνας, καί ἐπέστρεφε μέ ύλικό τῆς 'Ὕπηρεσίας. 'Ο κύριος Μανώλαρος κανόνισε καί τό φουλάριζαν μέ ψηφοφόρους πού μετακόμιζαν στάς 'Αθήνας, μαζί μέ τά ἔπιπλά τους, δωρεάν. Μ' αύτό φύγαμε καί μεῖς τελικῶς. 'Επιπλέον, ὁ κύριος Μανώλαρος γύριζε στά σπίτια τῶν ὄπαδῶν του, αύτό τά βράδια, ἀνεπισήμως, καί μᾶς βεβαίωνε ὅλους πώς μᾶς ἔξασφαλίζει δωρεάν κατοικία, στίς οίκογένειες πού εἶχαν ἄνω τῶν πέντε ψήφων. Λόγω κάτι ἐπεισοδίων, τῶν Δεκεμβριανῶν, εἶχαν μείνει πολλά ἀδέσποτα σπίτια στάς 'Αθήνας. Σέ μᾶς πού ἥμαστε κάτω τῶν πέντε ψήφων, μᾶς ἔξασφαλίζει ἀπό ἔνα πολυβολεῖο, πολυβολεῖα εἶχε ἀφθονα καί ἀφορολόγητα. Φαίνεται, ὁ Μανώλαρος εἶχε ταχτοποιήσει καί τήν κυρία Φανή, κι ἡς τό ἔκρυψε αὐτή πώς μένει σέ πολυβολεῖο· ἀργότερα μάλιστα κορδωνόταν πώς μονάχη της τό εἶχε κάνει κατάληψη, περήφανη γυναίκα, δέν ἥθελε νά παραδεχτεῖ πώς εἶχε παραδώσει τό ἔκλογικό της βιβλιάριο, καί πώς ὁ Μανώλαρος εἶχε βγάλει βιβλιάριο καί γιά τόν σφαγμένο ἄντρα της, καί ψήφιζε ὁ μακαρίτης ὁ ἀντάρτης τήν ἔθνικόφρονα παράταξη ἐπί μία δεκαετία μετά πού τόν ἐσφάξανε σάν δαμάλι ἐκεῖνον τό Δεκέμβριο στάς 'Αθήνας.

Τέρμα ἡ ἐπαρχία, γιά ὅλους. Αύτό τό ἀγαθό μᾶς τό ἔφερε τουλάχιστον ἡ 'Απελευθέρωση καί τό κυνήγι τῶν 'Αριστερῶν. Διότι τώρα ἐμᾶς τούς δοσίλογους χαμηλῆς κοινωνικῆς θέσεως μᾶς εἶχαν ἔξομοιώσει μέ τούς ἀριστερούς καί μᾶς καταδίωκαν οἱ ἔθνικόφρονες Χῖτες. Αύτή τήν ταπείνωση, νά μέ ἔξομοιώσουν μέ 'Αριστερούς, ἐγώ τήν ἔκρινα τόσο ξεφτίλισμα ὅσο καί τή διαπόμπευση τῆς μά-

νας μου. Ἐνεξαρτήτως ἂν εἶχα πλέξει καί φανέλλα τοῦ ἀντάρτου. Ἐγώ τούς ἀντάρτες τούς εἶχα ἐκτιμήσει, ἀλλά δέν ἥξερα πώς εἶναι καί ἀριστεροί.

Στό μεταξύ μᾶς ἥρθε καί τό πρῶτο γράμμα τοῦ Φάνη μας. Περνοῦσε πολύ ὡραῖα, τό χτῆμα γεμάτο φροῦτα, ἔκοβε κι ἔτρωγε ὅσα ἥθελε χωρίς νά ἀπαιτεῖται ἄδεια, εἶχε καί μιά θάλασσα κοντά. Ἡταν ἐπιστάτης, εἶχε μάλιστα καί καραμπίνα. Μᾶς συμβούλευε νά φύγουμε καί μεῖς. Καί, ἔγραφε, θά μᾶς ξαναγράψει μόνο ἂν πάθει ἀρρώστεια, ὅσο εἶχε τήν ύγειά του δέν θά μᾶς ἔγραφε, κι ἔτσι, ὅσο δέν ἔχουμε γράμμα του, νά εἴμαστε ἥσυχες. Καί ἂν πάθουμε ἐμεῖς τίποτα, νά τοῦ γράψουμε. Στό μεταξύ θά μᾶς ἔστελνε τά χαιρετίσματά του κάθε φορά πού θά πήγαινε στό νησί γιά δουλειές ὁ βουλευτής μας ὁ κύριος Μανώλαρος. Καί ὅμοιώς νά τοῦ στέλνουμε τά χαιρετίσματά μας καί μεῖς, καί νά τόν πληροφορήσουμε τυχόν ἀλλαγή διευθύνσεως, ἐννοοῦσε μετακόμιση στάς Ἀθήνας.

Τά συζήτησα μέ τή μαμά, δηλαδή τί συζήτηση, ἔγώ μιλοῦσα κι αὐτή ἄκουγε, οὔτε γιά ναί οὔτε γιά ὅχι δέν μου κούνησε τό κεφάλι της. Εἶχα νά ταχτοποιήσω τήν περιουσία μας, νά πουλήσουμε τό σπίτι, προικῶν τῆς μάνας μου ἥταν. Χαρά στό σπίτι θά μοῦ πεῖς, μέ χωματένιο πάτωμα καί σταφιδόπανο στήν τρύπα τῆς σκεπῆς, ποιός νά τό ἀγοράσει;

Δηλαδή, ἔτσι νόμιζα ἔγώ τόν καιρό ἐκεῖνο. "Ε! "Αντε σήμερα νά τό δεῖς! "Έχει γίνει μιά πολυκατοικία θεόρατη, μπροστά της ἡ Ἀγία Κυριακή εἶναι σάν κοτέτσι. "Οπως μοῦ λένε δηλαδή. Καημένη πουλακίδα μου, σκέφτομαι, πῶς ἀντέχεις ὀλόκληρο χτίριο πάνω στά φτεράκια σου, σάν τή γυναίκα τοῦ πρωτομάστορα, καημένο μου.

"Ετσι ἀγόρασα ἔγώ τό δυάρι. Τότε βεβαίως, ποῦ νά τά ὄνειρευτῶ τέτοια μεγαλεῖα. Τέλος πάντων. Θά ἐνεργήσω

έγώ νά πουληθεῖ, μοῦ λέει ὁ κύριος Μανώλαρος, θά πάρει ἀξία σέ λίγα χρόνια, ἃς εἶναι καλά ὁ ἄνθρωπος. Τόν κάναμε πληρεξούσιο, ἥρθε καί μᾶς πῆγε μέ ἀμάξι στό συμβολαιογραφεῖο, ἔβαλε τήν ὑπογραφή της ἡ μάνα μου, εἶδες τῆς λέω, πού σ' ἔμαθα γραφή, μᾶς ἥρθε τώρα πολύ βολική ἡ μόρφωσή σου.

Αποχαιρετήσαμε τούς γειτόνους, κυρία Κανέλλω, Τιριτομπαίους, πέρασα ἐγώ ἀπό τ' ἀφεντικά ὅπου δούλευα, ὑπέβαλα τά σέβη μου, μοῦ δώσανε καί χαρτζιλίκι μερικοί, ὁ Τάσης καί τά παιδιά τῆς Κανέλλως βάλαν ἐνα χέρι καί συμμαζέψαμε τό νοικοκυριό μας σέ μπόγους, τά φορτώσαμε στό ὄχημα τοῦ Τάση, μπόγους, ἔπιπλα, ἡ μητέρα μου κάθησε ἀνάμεσα μέ τό μαντήλι τῆς κυρίας Κανέλλως στό κεφάλι, οὕτε δώκρυ οὕτε τίποτα. Οὕτε γύρισε τό κεφάλι νά δεῖ καθώς τό ἀμάξι ἔστριβε στή γωνία μας καί ἡ μάνα μου ἀφηνε γιά πάντα τάς Ἐπάλξεις. Καί ὅταν βγήκαμε ἀπό τήν πόλη, κάνει ἔτσι, λύνει τό μαντήλι, τό πετάει ἀπ' τό παράθυρο, τόσο ἀκριβό πράμα, καί ἀφησε τά μαλλιά της ἐλεύθερα.

Λίγο πρίν ξεκινήσουμε, ἐγώ ξαναμπῆκα στό σπίτι, θεόγυμνο πλέον, καί καθαρό. Τό εἶχα σκουπίσει καί ξεσκονίσει ὅλο, ἔτσι, νά τό τιμήσω λιγάκι, τόσα χρόνια μᾶς ἐτίμησε αὐτό. Πῆγα στή γωνία ὅπου εἶχα τό περιβολάκι μου, ὁ τάφος τῆς πουλακίδας μου μία γούβα πλέον. Τῆς ἐμίλησα, τῆς λέω, ἐγώ φεύγω. Δέν θά σέ λησμονήσω. Μονάχα, κοίτα νά λειώσεις γρήγορα, κακομοίρα μου, γιατί σέ λίγο θά σᾶς κατεδαφίσουνε. Γι' αύτό φρόντισε νά ἔχεις γίνει χῶμα ὅταν θά ρθουν τά μηχανήματα νά σέ ξελακκώσουνε. Αντίο τώρα καί δέν θά σέ λησμόνήσω.

Δέν κράτησα τόν λόγο μου. Τή λησμόνησα, τόσο μπελαλίδικος ὁ βίος στάς Ἀθήνας, μέ τήν ἐγκατάστασή μας, τή συγκατοίκηση, μετά ἡ εἰσοδός μου στό βασίλειο τῆς τέ-

χνης, τόσες τουρνέ, κοντά δύο χιλιάδες κωμοπόλεις, τή λησμόνησα τήν πουλακίδα. Τώρα πού δυσκολεύομαι νά έργασθω, τήν ξαναθυμήθηκα. Δηλαδή έγώ καθόλου δέν δυσκολεύομαι νά έργασθω, καί ἀκμαία είμαι, καί πιστοποιητικά ψυχιάτρου δείχνω, ἀλλά οἱ θιασάρχες προτιμοῦν κατιμάδες, τέλος πάντων. Πάντως μοῦ ξανάρχεται τώρα τελευταῖα στόν νοῦ ἡ πουλακίδα μου, ἂν καί ὅχι ἡ φυσιογνωμία της. Πρό ἡμερῶν μάλιστα τήν ὀνειρεύτηκα, ὅλο μυστήρια ὄνειρα βλέπω.

Ἐγώ δηλαδή τή μαμά ὀνειρεύτηκα. Ἐτσι νόμιζα, πώς ἔβλεπα τή μαμά στόν ὕπνο μου. Ἡμαστε, λέει, σ' ἔναν σάν κάμπο πρασινισμένο, ὅλο ψηλό γρασίδι ἀγνό, χῶμα πουθενά. Καί ἀπό κάπου ἐρχόταν ζέφυρος, τά φυλλαράκια στό γρασίδι ἔγερναν σάν νά περνοῦσε ἀπό πάνω τους ποταμάκι. Στό βάθος τῆς είκόνας τοῦ ὀνείρου, ἔνα ἐργοστάσιο, μέ φουγάρο ψηλό, ἀλλά ἔχει χρόνια νά δουλέψει. Ἡ μητέρα μου καθιστή στό χόρτο. Τήν ἔχω βγάλει νά βοσκήσει, νά σκαλίσει μέ τά νύχια της μήπως βγάλει κανένα σκουληκάκι νά φάει. Κοιτάζει, ἀλλά ὅχι ἐμένα. Κοιτάζει, σάν ἔγώ νά μήν εἶχα γεννηθεῖ. Καί ἔχει βγάλει πούπουλα. Χρωματιστά. Τελικῶς, λέω μέσα μου, δέν μοῦ πέθανε ἀπό ἀσιτία στήν Κατοχή. Τῆς ἔχουν φυτρώσει καί λευκά πούπουλα, στόν λαιμό, πολύ μακριά αὐτά, σάν γενειάδα, καί τά μετακινοῦσε ὁ ζέφυρος. Ἐγώ ἀνακαθισμένη στό χορτάρι δίπλα της, σάν πρόθυμη γιά παρέα, ἀλλά καί φύλακάς της, μήν ἔρθουν καί μοῦ τήν κλέψουνε. Ὁμως ἔγώ δέν είμαι μέσα στήν είκόνα τοῦ ὀνείρου μου, ἀπό κάπου είμαι θεατής μονάχα. Ἡ μαμά εἶναι γαλήνια, σάν ἀπογευματινό, τίποτα δέν χρειάζεται, τίποτα δέν κοιτάζει, οὔτε τά μάτια της τά χρειάζεται, κοιτάζει μέ εύμενεια, οὔτε σκαλίζει νά βρεῖ τροφή. Ἐγώ μελαγχολῶ κάπως πού δέν χρειάζεται οὔτε ἐμένα. Ἐχει καί ἔναν ἥλιο ἡ είκόνα τοῦ

όνείρου μου, αύτός ὅμως εἶναι ἀλλοῦ, μακριά. Τά ἄσπρα πούπουλα στά λαιμά της μετακινοῦνται σάν ἀπαλή γενειάδα.

Οὕτε ξέρω γιατί τό εἶδα αύτό τό ὄνειρο. Καμία εὐχαρίστηση δέν μοῦ πρόσφερε. Οὕτε λύπη.

Τελείως τελευταῖα τό εἶδα αύτό τό ὄνειρο. Κάπου πρός τό τέλος αύτοῦ ἐδῶ τοῦ βιβλίου.

Πάντως τό ταξίδι μας ἦταν καὶ ἔνα εἶδος φεστιβάλ γιά μένα, ἐπειδὴ πρώτη φορά ἔβγαινα ἀπό τάς Ἐπάλξεις, ἃν ἀφαιρέσουμε τίς προπολεμικές σχολικές ἐκδρομές καὶ τήν πορεία στό Ὑπήνεμον. Πέρασα ἀπό πολιτεῖες καὶ ἀρκετές κωμοπόλεις· αὐτές θά τίς ἐγνώριζα στενότερα μετά τά εἴκοσί μου, στίς διάφορες τουρνέ μου.

Προχώραγα πρός Ἀθήνας ἀμέριμνη, δίχως βάρη στήν πλάτη μου. 'Ο Βενιαμίν τῆς οἰκογένειας, ταχτοποιημένος, μέ δουλειά, στέγη, μιστό. 'Η μάνα μου μέ τά μαλλιά δίχως μαντήλι. Μόλις περάσαμε τόν Ἰσθμό, ἀποφάσισα νά τήν ἀποκαλῶ πλέον μαμά, τέρμα τό μάνα καὶ μητέρα. Ξαφνικά εἶχα ἀποχτήσει παρελθόν, πού τό ἀφηνα πίσω μου νοικοκυρεμένο, ξαραχνιασμένο, σκουπισμένο.

'Αποβιβαστήκαμε στήν πρωτεύουσα, πλήν ἐγώ ἀπό κοντά τήν εἶδα μονάχα μετά ἀπό ἔνα μήνα. Διότι ὁ κύριος Μανώλαρος εἶχε δώσει ὀδηγίες στόν Τάση νά μᾶς ἀποθέσει στήν εἴσοδο τῆς πόλεως, κοντά στό πολυβολεῖο τῆς κυρίας Φανῆς. 'Αγκαλιές, φιλιά, πολύ ὑποχρεωτική ἀλλά σάν ἀδιάφορη, κανένα χαμόγελο. 'Ανέβηκε κι αὐτή στό ἀμάξι καὶ ὀδηγοῦσε τόν Τάση ἀπό ποῦ νά μᾶς πάει, τῆς εἶχε στείλει ὀδηγίες ὁ κύριος Μανώλαρος.

—'Εδῶ σταμάτα, κάνει τοῦ Τάση ἡ κυρία Φανή σ' ἔναν χερσότοπο. Κατεβαίνουμε, ἔνα λοφάκι δίπλα μ' ἔνα σάν ἐρημοκλῆσι στήν κορφή, αύτό εἶναι τό δικό σας πολυβολεῖο, λέει ἡ κυρία Φανή.

Ἐγώ δέν περίμενα τέτοια κατοικία, περίμενα ἔνα μονόπατο σπίτι ἀκατοίκητο μετ' ἐπιπλώσεως, ἀλλά δέν εἶπα τίποτα. Ζαλωθήκαμε τό νοικοκυριό μας, βοήθησε καὶ ὁ Τάσης καὶ ἡ κυρία Φανή, κουβαλήσαμε.

— "Ανετο εἶναι, εἶπα ἐγώ, χῶρο ἔχει μπόλικο.

— Νερό ἔχει παρακάτω, δημόσια βρύση, μᾶς ἔδειξε ἡ κυρία Φανή. "Αν δέν ἔχετε τενεκέ, νά σᾶς δανείσω. "Ομως εἴχαμε. Μᾶς πῆγε, γεμίσαμε τόν τενεκέ καὶ τή στάμνα, γυρίσαμε, ἡ κυρία Φανή ἀπό κοντά, σάν συνοδός, ἐγώ ἔνιωθα λιγάκι σάν περιηγήτρια ὅσο μᾶς ἔδειχνε τά γύρω, καὶ μοῦ ἄρεσε νά νιώθω σάν τουρίστρια, παρότι τότε δέν εἶχα μάθει ἀκόμη αὐτή τή λέξη. Μᾶς ἔφτιαξε ἡ γυναίκα κι ἔνα σάρωμα ἀπό ἀφάνες, ώς δῶρο, ἄν καὶ μεῖς εἴχαμε φέρει τό δικό μας ἀπό τάς Ἐπάλξεις. Πάντως καὶ τό δῶρο της πολύ μᾶς βόλεψε, κυρίως στόν ἔκτος πολυβολείου χῶρο. "Εβγαλα μία καρέκλα νά καθήσει ἡ μαμά μου, διότι ἔστεκε σάν κούκλα τής μοδίστρας καὶ μέ ἐμπόδιζε, ἀκόμη δέν τό εἶχε χωνέψει ὅτι πλέον ζοῦμε στήν πρωτεύουσα. Κάπως τά συμμάζωξα στοιχειωδῶς, πῆγα ψώνισα πετρέλαιο γιά τήν γκαζιέρα καὶ γιά τή λάμπα μας, γύρισα, τότε πλέον ἡ κυρία Φανή λέει ἄς πηγαίνω, σκοτεινιάζει. Καὶ τό βράδυ πού θά σᾶς φέρουν τόν ἀνάπτηρο, νά μή σκιαχτεῖτε. Αύτός δικαιοῦται τό μισό πολυβολεῖο. Καὶ ἔφυγε. Ἐγώ πῆγα ἀπό κοντά νά τή συνεβγάλω, καὶ ἀπό τό ψήλωμά μας κοίταξα πέρα, τάς Ἀθήνας, γιά πρώτη φορά. Μετά γύρισα νά μαγερέψω καὶ φάγαμε καὶ περιμέναμε νά δοῦμε τί εἶναι αὐτός ὁ ἀνάπτηρος καὶ γιατί θά μᾶς ἐρχόταν ἐπίσκεψη.

**Ο**ΤΑΝ ΕΦΕΡΑΝ ΤΟΝ ΑΝΑΠΗΡΟ, Η ΡΟΤΜΠΙΝΗ ΚΑΙ Η μητέρα της εἶχαν πέσει γιά υπνο. Εἶχανε στήσει τό κρεβάτι, μόνο τό ένα, τό διπλό τῆς μάνας της εἶχαν πάρει, τό ἄλλο τό εἶχε χαρίσει σέ μιά γειτόνισσα πού τήν ἔλεγαν Κανέλλω.

"Εστρωσαν μπροστά μιά κουρελού, σκούπισε πρῶτα ἡ Ρουμπίνη ἐπειδή τό πολυβολεῖο εἶχε τσιμεντένιο δάπεδο μέ πολύ σκουπίδι, ὁ ἀνάπτηρος πού τό εἶχε κάνει κατάληψη πρῶτος δέν τό φρόντιζε καθόλου· εἶχε μόνο ένα μαξιλάρι, κουβέρτα, στάμνα μέ νερό καί ένα κύπελλο. "Όλα αὐτά στό βάθος, νά μήν τόν βαρᾶνε τά ρεύματα ἀπό τήν εἴσοδο καί τ' ἀνοίγματα γιά τά πολυβόλα, τά παρατηρητήρια. Στήν εἴσοδο εἶχε πατικώσει χῶμα, ἔτσι ὥστε νά φτιάξει ἀνάχωμα γιά νά τσουλάει μέσα ἄνετα τό καρότσι του.

'Η Ρουμπίνη ἔκλεισε τά παρατηρητήρια μέ στουπί καί χαρτιά, καί στήν εἴσοδο κρέμασε μιά κουβέρτα γιά πόρτα. Τό τραπέζι τῆς τραπεζαρίας τους τό χρησιμοποίησε ώς τραπέζι τοῦ φαγητοῦ καί κουζίνα μαζί: ἔστησε πάνω τήν γκαζιέρα, τό βρυσάκι καί τά πιάτα. Τελικά τό βρυσάκι τό ἔβγαλε ἀπ' ἔξω, δίπλα στήν εἴσοδο. Αὔριο θά κανόνιζε γιά τουαλέττα.

Μαγέρεψε πρόχειρα, φάγανε, χαμήλωσε τό φυτέλι τῆς λάμπας, μόλις νά φέγγει, πέσανε γιά υπνο.

Τόν ἀνάπτηρο τόν ἔφερε ἔνα παιδί, καί οἱ δύο γυναικες ἔύπνησαν καί κοίταξαν. Ἡταν ἄνθρωπος μισός, ἀπουσίαζαν τά πόδια του τελείως, τοῦ εἶχανε κοπεῖ σύρριζα καί στεκόταν στητός, σάν ἄγαλμα Λατινοαμερικάνου δικτάτορα, κουτσουρεμένο καί πισώβαρο, σ' ἔνα χειροποίητο καρότσι σανιδένιο μέ τέσσερα ρουλεμάν, μέ δύο χερούλια πίσω νά τό σπρώχνουν, καί μπροστά ἔνα σκοινί σάν καπίστρι, νά τό τραβᾶνε. Ἡτανε κάπου σαραντάρης, μέ γερές πλάτες καί χέρια σκληραγωγημένα, τρία χρόνια τώρα πού εἶχε χάσει τά πόδια του κι ἔτσι τά μπράτσα του εἶχαν δυναμώσει ἀπό τό σπρώξιμο, σάν παλαιστής ἥτανε. Κατέβαινε κάθε πρωί στήν ἑθνική ὁδό. Ἐρχόταν καί τόν ἔβγαζε ἀπ' τό πολυβολεῖο ἔνα παιδί ἀπό τόν πλησίον συνοικισμό. Τό βράδυ τόν παραλάβαινε πάλι, ζωνόταν τό καρότσι καί τόν ἀνέβαζε στό πολυβολεῖο μέ πληρωμή. Ὁ ἀνάπτηρος τοῦ ἔδινε χρῆμα, κάθε βράδυ, στήν ἐπιστροφή. Τό παιδί τόν σήκωνε ἀπ' τό καρότσι γιά νά κάνει τήν ἀνάγκη του, μετά τόν ἀκουμποῦσε πάλι στό καρότσι καί τόν τραβοῦσε μέσα, μέχρι τό κρεβάτι. Τότε τόν ξοφλοῦσε ὁ ἄλλος, τό παιδί καληγύχτιζε κι ἐρχόταν τό πρωί νά τόν κατεβάσει ξανά.

‘Ο ἀνάπτηρος ζητιάνευε. Ἀπό τόν συνοικισμό κατέβαινε μόνος του στήν ἑθνική ὁδό. Κουμαντάριζε μέ δεξιοτεχνία τό καρότσι του, ἥξερε ν' ἀποφεύγει τίς ἀνηφόρες, ἥξερε τά καλά περάσματα. Ζητιάνευε καί βλαστημοῦσε ὅσους δέν τοῦ ἔδιναν. Φώναζε ἀπαιτητικά πώς εἶναι ἀνάπτηρος πολέμου καί ἔχουν ὑποχρέωση νά τόν συντηροῦν. Ἐκανε οὐκονομίες. Ἀπό τίς ἐλεημοσύνες σέ μετρητά, φύλαχε ὅσα μποροῦσε, καί μία τόσο, κάθε τρεῖς μῆνες, πήγαινε σέ γυναίκα καί τῆς τ' ἀκουμποῦσε, σέ μία κοινή στήν ἑθνική ὁδό.

‘Η συγκατοίκηση μέ τίς δύο γυναῖκες τοῦ ἥρθε κουτί. Σκιαγμένες καὶ ἐπαρχιώτισσες, μουγγή ἡ μάνα, ἀδύνατη καὶ ἀσχημούλα ἡ κόρη, ἔνα παρλιακό, τοῦ ἄνοιγε δρόμος τώρα. Τώρα εἶχε συνέταιρους, μποροῦσε νά ἐπεκτείνει τίς δουλειές του, νά προωθηθεῖ γιά ἐπαιτεία στήν Ἀθήνα, σέ καλά πόστα.

Πρῶτον, τούς ἀνακοίνωσε πώς τό πολυβολεῖο εἶναι δικό του, ἀλλά θά τίς ἀφήσει νά μείνουν. Γιά νοῦκι, θά τά βρισκαν ἀργότερα, τούς εἶπε. Μπλόφα, γιά νά τίς ἔχει μόνιμα σέ κατάσταση ἀνησυχίας.

Στήν ἀρχή σκέφτηκε «έξασφάλισα τήν πουτάνα μου δωρεάν», ὅποια ἀπό τίς δύο. “Ομως ἔτσι τρομαγμένες καὶ ἀγριωπές πού τίς εἶδε, λέει, ἄσε, αὐτό ἀργότερα.

Πού τοῦ εἶχαν τόν χῶρο συγυρισμένο καὶ πού ἔβρισκε φαῖ μαγερεμένο, δέν τό λογάριαζε, εἶχε συνηθίσει τήν ὡς τώρα ζωή του. Βέβαια, τόν βόλευε πού εἶχε ἔξασφαλίσει βαστάζο νά τόν κουβαλάει ἔξω γιά τίς σωματικές του ἀνάγκες. Κυρίως ὅμως τόν ἀπασχολοῦσε τό ἐμπόριό του, ἡ ἐπαιτεία. Μέ ἀντάλλαγμα τό ἐνοίκιο, ἔξασφάλισε δύο ἀτομα γιά συνέταιρους· ἡ μεγάλη νά τόν τσουλάει, ἡ μικρή γιά κράχτης, νά βγάζει τόν δίσκο. Σέ προωθημένα πόστα τώρα. Καὶ ἀπό τήν εἰσπραξη, θά τούς ἔδινε κάτι, γιά τά τρόφιμα.

Στήν ἀρχική φάση, ἡ μικρή λίγο μουλάρωσε, μᾶς ἔβαλε ἐδῶ ὁ βουλευτής μας, τοῦ εἶπε. Καὶ πρόσεχε, γιατί ἐμεῖς ἔχουμε καὶ τά πόδια μας. Τελικῶς μονάχη της πῆγε καὶ τοῦ δήλωσε ὅτι πολύ εύχαριστως νά συνεργαστοῦν, θαῦμα ἰδέα, ἔτσι θά γνωρίσει τάς Ἀθήνας, καὶ θά πάρει τόν ἀέρα τῆς σκηνῆς, διότι, τοῦ εἶπε, ὁ βουλευτής τους θά ἔβγαζε σύνταξη τῆς μαμᾶς της καὶ τήν ἴδια θά τή σύσταινε νά παίξει στό θέατρο. Καί, μέχρι νά ὀλοκληρωθοῦν οἱ κατάληγλες ἐνέργειες, δεχόταν ἡ μικρή τή συνεργασία. Μέ τόν

ὅρο νά τίς ἀποκαλεῖ, τή μάνα της κυρία Μίνα καί τήν ἴδια δεσποινίς Ρουμπίνη. Τί δεσποινίς ρέ, τῆς λέει. "Ολο ξεχνοῦσε τ' ὄνομά της, τό μπέρδευε. Μιά μέρα μάλιστα τήν εἶπε Ραραού. Τρελάθηκε ἀπ' τή χαρά της ἡ ἄλλη καί υιοθέτησε τό ὄνομα. Μ' αὐτό, τοῦ εἶπε, θά ἔβγαινε στή σκηνή. Ραραού. "Η, Δεσποινίς Ραραού.

Κι ἔτσι ξεκινήσανε τή φάμπρικα. Προσωρινῶς μαμά, εἶπε τό βλαμμένο ἡ Ραραού στήν ἄλαλη. Μέχρι νά μᾶς ταχτοποιήσει ὁ βουλευτής μας, τῆς εἶπε.

Ξεκινοῦσαν χαράματα. Μέχρι νά φτάσουν στό κέντρο τῆς Ἀθήνας τούς ἔπαιρνε κάπου δύο ὥρες πορεία. 'Η ἄλαλη νά τραβάει τό καρότσι ἀπό μπροστά, ζεμένη τό σκοινί σάν ἄλογο στό ἀλέτρι. 'Η κόρη τῆς εἶχε φτιάξει μέ κουρέλια κάτι σάν ἐπιγονατίδες γιά τίς ἀμασχάλες, νά μήν τήν κόβει τό σκοινί. 'Η μικρή ἀποπίσω κρατοῦσε κόντρα μέ τά χερούλια, καί πάνω στό καρότσι ὁ σακάτης σάν ἐπίσημο ξόανο. Καί ὅλο τούς φώναζε, μήν πηγαίνουν ἀπό τίς γοῦβες, τραντάζεται καί γαργαλιοῦνται τά ἀπαυτά του. Χαχάνιζε ἡ Ραραού, γαργαλιόταν καί πού τό ἄκουγε, παρθένα ἥταν αὐτή, σίγουρα. "Ομως, οὔτε ν' ἀκούσει γιά νά κοιμηθοῦνε μαζί.

Τοῦ εἶχανε φτιάξει κι ἔνα σάν κουρτίνα, μέ σπάγκο καί σεντόνι καί τόν ἀπομόνωναν, γιά νά γδύνονται πρίν κοιμηθοῦνε. Αύτός ἔκανε μάτι. 'Η μεγάλη καθόταν στήν καρέκλα, σάν κούκλα μοδίστρας. 'Η κόρη τῆς ἔπλενε τό πρόσωπο, τή χτένιζε. "Αμα ἥταν νά λουστοῦνε, κουβαλοῦσαν νερό, τό βράζανε, τό ἀδειάζανε στή σκάφη, μετά ἔβγαζαν ἔξω τόν ἀνάπηρο.

Τή νύχτα, ἀμα δέν εἶχε ὕπνο, τίς χάζευε, ἀφηναν τή λάμπα μισοαναμμένη. Κοιμισμένες καί οι δύο, ψόφιες, ὅλη μέρα πορεία καί ζάλωμα τό καρότσι. Στόν ὕπνο της ἡ

κόρη ἀγκάλιαζε τή μεγάλη, τῆς ἔκρυβε τό κεφάλι, τῆς χτένιζε τά μαλλιά μέ τά δάχτυλα, ἀποκοιμισμένες καί οἱ δύο. Αὐτός δέν εἶχε ὑπνο συνήθως. Αύνανιζόταν, μπάς καί κουραστεῖ καί ἀποκοιμηθεῖ.

Μέ τό χάραμα ἔπαιρναν τόν δρόμο τους ξανά. Ἐφταναν στό πόστο, κανόνιζαν ποῦ θά ζητιανέψουν, σέ λαϊκή ἀγορά εἴτε ἔκει πού ξεφόρτωναν τά λαχανικά. Ἡ κόρη κώλωνε τό καρότσι μέ τέσσερις μικρούς τάκους, τούς κουβαλοῦσαν πάντα μαζί. Ὅστερα σάρωνε τόν χῶρο μπροστά ἀπ' τό καρότσι μ' ἔνα μικρό σάρωμα, ἔστρωνε ἔνα ταπετάκι, τό ἵσιωνε, ἔβαζε τό πιάτο γιά τίς ἐλεημοσύνες, καί δίπλα μιά γλαστρούλα μ' ἔνα μυριστικό, μαντζουράνα, βασιλικό, ἀναλόγως τήν ἐποχή. Τίς γλαστροῦλες αὐτές τίς ἔκλεβε ἡ Ραραού ἀπό παράθυρα ίσογείων εἴτε ἀπό χαμηλά μπαλκονάκια. Μέ τό γλαστράκι, ὁ πελάτης ἔβλεπε πώς ἔχει νά κάνει μέ νοικοκυρεμένους ἀνθρώπους καί ἀτυχήσαντες, ὅχι τίποτα ἀλήτες. Ὁ σακάτης εἶπε καί ψώνισαν μιά σημαιούλα χάρτινη, καί τή φύτευαν στό χῶμα τῆς γλάστρας, νά γίνεται τό θέαμα πιό θήνικό. Κι ἔτσι, μέ τό σάρωμα δίπλα στό γλαστράκι, ἔνιωθαν μιά ἄνεση σπιτική, σάν νά βρίσκονταν στήν αὐλή τους, καί ὅποιος τυχόν πρόσεχε ὅλη αὐτή τήν περιποίηση, τούς θεωροῦσε πλέον κάπως σάν ίδιοκτήτες τοῦ σκουπισμένου χώρου καί τούς ἔδειχνε ἔνα σάν σέβας. Ἡ Ραραού αἰσθανόταν σάν οίκοδέσποινα. Εἶχε οίκονομήσει κάτι γόβες ψηλοτάκουνες, μέ φιόγκο ὅλο πούλιες μπροστά, τίς εἶχε βρεῖ στά πράματα τοῦ σακάτη. Τίς παράχωνε στό καρότσι του, ἔκανε τή διαδρομή μέ τά κανονικά της παπούτσια, καί ὅταν ἔφταναν καί ἄρχιζαν τήν ἐργασία τους φόραγε τά ψηλοτάκουνα καί ὑποδεχόταν τούς πελάτες, ἄρχιζε τό νούμερο τῆς ζητιανιᾶς. Ἐτσι τό ἔβλεπε αὐτή, ώς νούμερο ἀπό ρεβύ, ώς εἰσόδια στόν κόσμο τῆς θεατρικῆς τέχνης.

‘Η μητέρα καθόταν στήν ἄκρη νά ξεκουραστεῖ, δύο ωρες ζεμένη στό καρότσι. Εἶχε μία μπουκάλα νερό, ἔπινε λίγο, ἔτρωγε καί ψωμοτύρι στήν κεκανονισμένη ὥρα, μετά πού ἔκλειναν γιά μεσημέρι τά μαγαζιά, ώσπου νά ξανανοίξουν γι’ ἀπόγευμα. ‘Η Ραραού φώναζε «μιά βοήθεια γιά τόν ἀνάπτηρο, τόν πατριώτη πού ἀφιέρωσε τά πόδια του στήν πατρίδα», χωρίς ντροπαλή φωνή. Τῆς ἄρεσε αύτό. Μερικές φορές τό ἐλεγε τραγουδιστά, μάλιστα τό χόρευε κι ὅλας. ‘Ο ἀνάπτηρος στήν ἀρχή θύμωνε, μέ ρεζιλεύεις ρέ νούμερο, τῆς ἐλεγε, εἴμαι σοβαρός ἐπαγγελματίας ἐγώ. Πλήν, μέ τόν καιρό, ή Ραραού ούτε τόν λογάριαζε ούτε τόν φοβόταν, τοῦ ἐβγαζε καί γλώσσα. Μία φορά μάλιστα πού τή φοβέρισε πώς θά τήν πλακώσει στό ξύλο, τοῦ λέει, μπροστά στό κοινό τους μάλιστα, ἔλα ρέ, ἔλα! Σήκω νά μέ πιάσεις νά μέ πλακώσεις! Καί ἀμέσως ούρλιαξε «έλεηστε τόν ἀνάπτηρο πολεμιστή!» Τότε ὁ σακάτης φώναξε, «μιά βοήθεια γιά τήν κωφάλαλη καί τήν κόρη της τή ραχιτική, μιά βοήθεια γιά τήν κωφάλαλη πρόσφυγα!»

Αύτό πολύ τήν πρόσβαλε τή Ραραού, καί τοῦ εἶπε νά τό κόψει γιατί θά τόν παρατήσουνε. “Ομως ή μητέρα της δέν ἔδειξε καμία στενοχώρια καί ἔτσι, μέ τόν καιρό, τό συνήθισε καί ή Ραραού, μάλιστα συχνά φώναζε καί ή ἵδια, ὅταν ή πελατεία ἀδιαφοροῦσε, ἐλεῆστε τόν ἀνάπτηρο ἥρωα καί τήν κωφάλαλη γυναίκα του. “Ἐκτοτε τό λανσάρισε μόνιμα, ή μητέρα της παρουσίαζε ἀδιαφορία. Μάλιστα ὁ σακάτης εἶχε καί τήν ἰδέα νά μάθουν πῶς λένε στά εύρωπαικά «έλεηστε τόν ἀνάπτηρο ἥρωα πολεμιστή, ἐλεῆστε τήν κωφάλαλη πρόσφυγα». Διότι, τούς ἐλεγε, θά μεγαλώσει ή εἴσπραξη, εἶχε προσέξει ὅτι στό παζάρι ἄρχισαν νά παρουσιάζονται ἀλλοδαποί τουρίστες, αύτοί ήταν ἀγαθοί καί δίνανε. “Ομως δέν ἐβρισκαν ἄνθρωπο γλωσσομαθή στήν

πιάτσα. 'Ο σακάτης ὅλο τῆς ἔλεγε, μωρή Ραραού, ἄντε  
νά σ' τό μεταφράσει ὁ βουλευτής σου. 'Η Ραραού ὅμως  
δέν ἥθελε νά ξέρει ὁ προστάτης της πώς εἶχε βγάλει τή  
μάνα της στή ζητιανιά. Καί μέ τόν καιρό ὁ σακάτης τό  
λησμόνησε, ἡ κωφάλαλη τραβοῦσε τό καρότσι ἀμέτοχη,  
καί, ὅσο οἱ ἄλλοι δύο ζητιάνευαν, ἐκείνη καθόταν στήν  
ἄκρη μέ ματιά σάν νά κοίταζε κάμπο. Τίποτα δέν τήν ἔθι-  
γε. Μονάχα μία μέρα, πειράχτηκε ἀπό ἔναν περαστικό.  
Αύτός, ἔνας περίεργος τύπος, ἔριξε τόν ὄβολό του καί λέει  
στή Ραραού, δέ μοῦ λέεις δεσποινίς, τό ζεῦγος ἀποδῶ, πῶς  
τό κάνει; 'Από τεχνικῆς πλευρᾶς ἐννοῶ. Τότε ἡ μουγγή  
σηκώθηκε, πρόλαβε ὅμως ἡ Ραραού κι ἔπεισε ἀπάνω του,  
κρεμάστηκε ἀπ' τό σακκάκι του καί τοῦ κατέβασε τά πέ-  
τα κάτω, αὐτός φώναζε ἀστυνομία ἀστυνομία, καί τό τρίο  
τά μάζεψε καί ἄλλαξε στέκι γιά τρεῖς ἡμέρες.

Κάθε δεκαπέντε, ἡ Ραραού ταχτοποιοῦσε τόν ἀνάπτηρο,  
ἔπαιρνε δύο σανίδες καί τίς ἔβαζε ἀντιστύλωμα στήν πλά-  
τη του, τίς ἐστήριζε στήν κώχη τοῦ ἀμαξιοῦ ἐπειδή αύτός  
ἔκανε βίαιες κινήσεις καί συχνά ἔγερνε νά μπατάρει πίσω.  
Μετά κάτι ἔλεγε κρυφά στή μητέρα της καί ἔφευγε, χωρίς  
νά τοῦ μαρτυρήσει ποῦ πάει. Πήγαινε στό γραφεῖο τοῦ  
πολιτικοῦ της, Μανώλαρος λεγόταν, φτηνοκομιαδόρος  
πολιτευτής ἀπό μιά ἐπαρχία, μέ τί κομπίνα εἶχε μεταφερ-  
θεῖ αὐτός στήν ἔκλογική περιφέρεια πρωτευούσης, κανείς  
δέν ἥξερε.

'Ο Μανώλαρος τή δεχόταν πάντα καλόκαρδα. Τήν κερ-  
νοῦσε λουκούμι, τήν πληροφοροῦσε πώς ἡ σύνταξη βρίσκε-  
ται σέ καλό δρόμο, τῆς μετέφερε νέα ἀπό τόν ἀδερφό της,  
τόν εἶχε στό χτῆμα του, γενικῶν καθηκόντων, καί ὅμα  
πέθαινε ὁ ἐπιστάτης του θά 'παιρνε τή θέση ὁ ἀδερφός  
τῆς Ραραούς. 'Εκείνη τοῦ ἔλεγε νά στείλει τά χαιρετί-  
σματα στόν ἀδερφό της τόν Φάνη τους, φίλαγε τό χέρι τοῦ

Μανώλαρου, καί γύριζε στόν σακάτη ἀνακουφισμένη, προπαντός ἄμα γύριζε μέχρι λουκούμι.

Καμιά φορά, ὁ πολιτευτής τῆς ἔλεγε ὅτι κανονίζει καί γιά τό σπίτι τους στήν ἐπαρχία, πλήν καλύτερα νά περιμένουν ἀκόμη, τά οἰκόπεδα ἔπαιρναν τήν ἀπάνω, πλάκωναν οἱ βλάχοι καί ἀγόραζαν. "Οσο γιά τό θέατρο, μικρή εἶσαι ἀκόμη τῆς ἔλεγε, κάτσε νά σᾶς βγάλω τή σύνταξη πρῶτα καί μετά θά σέ συστήσω ἐγώ στά καλλιτεχνικῶς ἀρμόδια πρόσωπα.

Φτωχοκομπιναδόρος, πλήν καλῆς διαθέσεως καί ἀνοιχτόκαρδος ἄνθρωπος, τή συμπαθοῦσε τή Ραραού. Κι αὐτή ἔφευγε χαρούμενη. Φύλαγε τό λουκούμι καί τό ἔδινε στή μάνα της μέ ἐπιμονή, θά τό φᾶτε μαμά, τῆς ἔλεγε. Καί περίμενε, νά διαπιστώσει πώς πέραγματι τό κατάπιε ἡ μητέρα της.

Πάνω στούς ἔξι μῆνες εἶχε μάθει τούς δρόμους ὅλους, σάν 'Αθηναία νιώθω μαμά μου, ἔλεγε. Γυρίζοντας ἀπό τοῦ Μανώλαρου, περνοῦσε ἀπό δρόμους πού εἶχαν θέατρα, ἐπιθεωρήσεις κυρίως. Φύλαγε στήν τσέπη της μιά κιμωλία. Στεκόταν μπροστά στίς ταμπέλλες μέ τά ὄνόματα τῶν πρωταγωνιστῶν κι ἔκανε πώς τά διάβαζε. Μετά, στή ζούλα, ἔγραφε μέ τήν κιμωλία κάτω ἀπό τό τελευταῖο ὄνομα: «Καί ἡ Δεσποινίς Ραραού». Ξεμάκραινε, τό κοίταζε, ὕστερα ξαναγύριζε στή δουλειά τους, δέν εἶχε πλέον ἀνησυχία πού ἀφηνε τή μάνα της μονάχη στό παζάρι μέ τόν σακάτη, εἶχε συνηθίσει τώρα ἡ μάνα της, δέν τήν ἔνοιαζε πού ζητιάνευαν. Μάλιστα εἶχαν μακρύνει καί τά μαλλιά της, εἶχε παχύνει καί κάπως, τήν ἐσήκωνε τό κλῖμα τῶν 'Αθηνῶν σκέφτηκε ἡ Ραραού.

Πού τήν πασπάτευε ὁ σακάτης, τό ἔβρισκε φυσικό, καί κάπως σάν ὄφειλόμενο φόρο τιμῆς. "Ολοι οἱ ἄντρες εἶναι ἀπαραίτητο νά μέ ποθοῦν, εἶχε ἀποφασίσει, διότι μόνο ἔ-

τσι θά μοῦ δοθεῖ τό πασαπόρτι νά διαπρέψω ώς θεατρίνα. Φυσικά καί δέν σκέφτηκε ούτε γιά μία στιγμή πώς ήταν δυνατό νά πάει μ' αύτόν. Πρῶτον, ντρεπόταν τή μητέρα της: ἐφ' ὅσον ἀπ' τήν πράξη αὐτή ἡ μητέρα μου κατέβηκε στούς ἀμαρτωλούς, ἐγώ δέν θά τήν πραγματοποιήσω ποτέ μου αὐτή τήν πράξη. Γιά νά τιμήσω τή μαμά μου. Ἐπιπλέον θά ήταν ἔξευτελισμός τῶν ἴδαικῶν της νά γνωρίσει τόν ἔρωτα μέ ἄντρα πού τοῦ ἔλειπε τό μισό του κορμί, ἵνα σάρκινο κομμοδῖνο ηταν ὅσο τόν ἄφηναν στητόν μέχρι νά τοῦ ταχτοποιήσουν τίς κουβέρτες του. Ἐπειτα, αύτός ηταν ζητιάνος. Καί ζητιάνος ἀπό πεποίθηση κι ἐπιλογή. Αύτή εἶχε βάλει στόχο νά γίνει πριγκίπισσα τῆς ζωῆς.

Ούσιαστικά, δέν ηθελε νά πάει μέ τόν ἀνάπτηρο, ἐπειδή αύτό πού ἀκουγε νά λένε «ἔρωτας» καί «κρεβάτι» δέν τής ἔκανε καμία ἐντύπωση. Μικρή, κάπως γαργαλιόταν. Ἀπό τά δώδεκα-δεκατρία καί μετά, δέν τήν εἶχε ἐπισκεφθεῖ ποτέ ἐπιθυμία σαρκική. "Οταν ἀναρωτιόταν, ὅχι συχνά, γιατί δέν τό ἐπιθυμεῖ αύτό τό πράμα, καί γιατί δέν εἶχε καμία ἐπιθυμία καί ὅρμή, τήν ἐπισκεπτόταν ἡ εἰκόνα τοῦ παιδικοῦ σώματός της, μαζί μέ τόν ἀδερφό της τόν Φάνη ἔξω ἀπό τόν ναό 'Αγία Κυριακή, νά παίζουν διάφορα παιχνίδια, κυνηγητό κυρίως, γιά νά ζεσταίνονται καί νά στεγνώνει ἡ ψιχάλα στά ροῦχα τους, μέχρι νά τελειώσει ὁ κύρ "Αλφιο μέσα, νά φύγει, κι ἔτσι νά ξαναχωθεῖ ἡ μικρή Ρουμπίνη στό σπίτι της καί νά σκουπιστεῖ ἀπ' τό ψιλόβροχο. Καί, κυρίως, γιά νά βοηθήσει τή μητέρα της, νά χύσουν τή λεκάνη, νά ἐτοιμάσουν τό τραπέζι, ὁ 'Ιταλός ηταν μία καθυστέρηση, παρεμβολή, στό ἡμερήσιο πρόγραμμά τους.

Κι ἔτσι ποτέ δέν τήν κυρίεψε ἐπιθυμία νά ἀγγίξει σῶμα ἀντρός.

Αύτό δέν τήν ἀνησυχοῦσε. Πάντως τό ἔκρυβε, ἐπειδή τό ἔκρινε ἀταίριαστο γιά μιά μελλοντική θεατρίνα. Δέν τῆς ἔλειψε ὅμως, δέν τῆς ἥρθε ποτέ ἐπιθυμία νά μαλάξει ἀντρικό κορμί. Τῆς ἔδινε μιά εύχαριστηση πού τίς νύχτες κοιμόταν μαζί μέ τή μητέρα της. Τή στενοχωροῦσε μόνο ἡ ἔλλειψη τουαλέττας. Εἶχε φτιάξει μονάχη της μία πρόσφερη στόν πίσω τοῖχο τοῦ πολυβολείου· ἔσκαψε ἐνα λάκκο, πῆρε μιά σανιδοκασσέλλα, τῆς ἔκανε ἐνα ἄνοιγμα στόν πάτο, τή στερέωσε ἀνάποδα πάνω στόν λάκκο, τά 'φραξε γύρω-γύρω μέ χαρτόνια, κι ἐκεῖ κάναν τίς ἀνάγκες τους. Εἶχε ρυθμίσει μάλιστα τόν ὄργανισμό της ἔτσι ὥστε νά ἔξυπηρετεῖται βράδυ, μέ τό σκοτάδι, παρότι δέν εἶχαν γειτόνους νά τή δοῦνε.

'Η ζητιανιά δέν τήν ταπείνωνε, πρῶτον γιατί δέν τήν ἐνέκρινε, οὔτε τήν εἶχε διαλέξει. Δεύτερον, ἦταν μιά προσωρινή κατάσταση αύτό, μέχρι νά βγεῖ ἡ σύνταξή τους, νά πουληθεῖ καί τό σπίτι τους στήν ἐπαρχία. 'Επιπλέον, ἔτσι γνώριζε τήν 'Αθήνα, καί διδασκόταν πῶς νά τραγουδάει καί νά περνάει ἀπό δύσκολες καταστάσεις ἐνώπιον κοινοῦ, μάθαινε πῶς νά κάνει ὑπόκλιση, δηλαδή εἶχε ὅφελος ἀπό τή ζητιανιά.

Κοίτα ρέ τό ραχιτικό πού δέν μοῦ στέκεται, σκεφτόταν ὁ σακάτης. Δέν τή λιμπιζόταν. "Ομως, ἃν τοῦ καθότανε, θά τανε καί τζάμπα. Πιό κέφι ἔκανε τή μουγγή. 'Αλλά ἐνα πρωί πού δοκίμασε ν' ἀπλώσει χέρι μέσα ἀπό τό φουστάνι της, τήν ὥρα πού οἱ δύο γυναῖκες τόν συγύριζαν, ἡ μικρή γύρισε τό καρότσι στό πλάι, ὁ σακάτης μπατάρισε κι ἔπεσε μέ τό πλευρό στό τσιμέντο. 'Η μάνα στεκόταν καί οὔτε κοίταζε. 'Ο σακάτης πεσμένος, νά 'χει πλακώσει καί τό χέρι, σάν μεγάλο κούτσουρο ἤτανε. 'Τστερα ἡ μικρή πῆρε τό σκοινί ἀπό τό καρότσι καί τόν μαστίγωσε στά μοῦτρα. 'Τστερα πῆρε τή χτεσινή εἰσπραξη, καί πῆγε στή

γωνία ὅπου ὁ σακάτης ἔκρυβε τίς δικές του οἰκονομίες, αὐτός δέν εἶχε ὑποψιαστεῖ πώς ἡ μικρή γνώριζε τὴν κρυψώνα του. Καί μπροστά στά μάτια του, κοιτάζοντάς τον, τοῦ πῆρε τίς οἰκονομίες του, ἔντυσε τή μητέρα της καὶ βγήκανε.

Πρῶτα πέρασαν ἀπό μιά συμπατριώτισσά τους, σέ πολυβολεῖο ἔμενε κι αὐτή, ἀλλά τό εἶχε διασκευάσει. Ἐπλεκε δαντέλλες, κατέβαινε στόν συνοικισμό καί τίς πούλαγε, πόρτα-πόρτα. Μόλις τήν ἐπισκέφτηκαν ἡ Ραραού καί ἡ μαμά της, τούς ἔφτιαξε καφέ. Ἐπειτα ἔφυγαν μάνα καί κόρη.

Πῆραν λεωφορεῖο καί πῆγαν ἀρχικά στόν πολιτευτή τους. Τοτερα ἡ κόρη ξενάγησε τή μητέρα της, νά τῆς δείξει τ' ἀξιοθέατα, τό παλάτι, ὅλα. Μετά τήν πῆγε καί τήν κέρασε πάστα. Καί μάλιστα, μέ τήν εύκαιριά, πῆγαν καί στήν τουαλέττα τοῦ ζαχαροπλαστείου, νά ταχτοποιηθοῦν κι αύτές μιά φορά σάν ἄνθρωποι. Ἡ μητέρα δέν ἥθελε, ἀλλά ἡ Ραραού τήν πῆγε σχεδόν μέ τό ζόρι, μή φοβᾶσαι, τῆς εἶπε, μέ τά λεφτά μας ἥρθαμε. Καί μετά ψώνισαν παπούτσια γιά τή μητέρα της, ἔνα μαχαίρι χασαπομάχαιρο, μιά ἀλυσίδα γιά σκύλο, καί ἔνα σακκούλι τσιμέντο. Καί ἔτσι ξόδεψε ἡ Ραραού ὅλα τά κρυμμένα χρήματα τοῦ σακάτη, καί γύρισαν σπίτι τους (ἔτσι τό ὅλην τώρα τό πολυβολεῖο) μέ τό λεωφορεῖο πάλι. Καί βρήκαν τόν σακάτη στήν ἴδια θέση, πεσμένον στό πλάι, πάνω στό χέρι του, καί κατουρημένον.

Τόν ταχτοποίησαν, τόν ἔβαλαν στίς κουβέρτες του, καί τοῦ ἔφτιαξαν φαῖ. Καί μόλις τοῦ πῆγε τό πιάτο ἡ Ραραού, τοῦ λέει κοίτα σακάτη, τά λεφτά πού ἔκρυβες τά ξόδεψα ὅλα. Καί τή μάνα μου μήν τήν ξαναπειράξεις. Ψώνισα χασαπομάχαιρο καί τσιμέντο. Καί τοῦ τά δείχνει. Καί μέ τήν ἄλλη πού θά μοῦ ξαναπειράξεις τή μάνα μου, θά φτιά-

ξω τσιμέντο, θά σου χώσω τό μαχαίρι στήν κοιλιά, και μόλις ἀνοίξεις τό στόμα σου νά γκαρίξεις, θά σ' τό μπουκώσω μέ τσιμέντο. Και μετά θά φύγουμε. Και τό τσιμέντο θά πετρώσει μέσα στό στόμα σου και δέν θά μπορέσεις νά γκαρίξεις, και ἔτσι θά πεθάνεις μονάχος και σάπιος και ἀκίνητος. Και δέν σέ ἔχουμε ἀνάγκη, ἐσύ ἔχεις τήν ἀνάγκη μας. Γι' αὐτό, κάτσε φρόνιμος και σεβάσου μας.

Και ἀπό τότε τίς ἐσεβάστηκε ὁ σακάτης. "Ομως κάθε βράδυ προτοῦ κοιμηθοῦν, ή Ραραού ἔδενε τή μιά ἄκρη τῆς ἀλυσίδας στό χέρι τοῦ ἀνάπηρου και τήν ἄλλη στό ποδαρικό τοῦ δικοῦ τους κρεβατιοῦ. Και ἔτσι κοιμόταν ἥσυχη πλέον δίπλα στή μάνα της. Και τό πρωί τόν ἔλυνε. 'Ο σακάτης ἔφερε ἀντίρρηση, ὅμως ἄς ἔκανε κι ἀλλιῶς· τοῦ εἰπε θά βάλει τόν βουλευτή της νά στείλει τήν ἀστυνομία νά τοῦ κάνει ἔξωση. 'Ο σακάτης δέν ἦθελε ἀνακατέματα μέ τήν ἀστυνομία· ἐπειδή ἐμφανιζόταν ως ἥρως τοῦ ἀλβανικοῦ ἔπους, και ζητιάνευε χωρίς κρατική ἄδεια. Τά πόδια του αύτουνοῦ εἶχαν κοπεῖ ἀπό δυναμίτη, πού τόν ἐτοίμαζε γιά ψάρεμα λαθραϊο. Κι ἔτσι δέν ἀντέδρασε και πολύ στή Ραραού. Στό κάτω-κάτω, καλοπερνοῦσε, εἶχε δύο σκλάβες, εἶχε ἀρχίσει ξανά νά σχηματίζει και κρυφό κομπόδεμα, μιά χαρά ἥταν.

Και δέν ξανάπλωσε χέρι στίς δύο γυναῖκες. 'Η συγκατοίκηση και ἡ συνεργασία τοῦ ἥταν συφερτική.

Κυρίως τοῦ ἔκανε ἐντύπωση ἡ δύναμη πού εἶχε ἡ μουγγή στίς ἀνηφόρες. Περνοῦσε τό σκοινί στό στῆθος της, ἐμπαίνε μπροστά και τόν τραβοῦσε σάν φοράδα σέ ἀλώνισμα. Τό βράδυ ἡ κόρη της τῆς ἔτριβε τούς ὕμους, και τῆς ἄλειβε μέ ξίγκι τίς φουσκάλες ἀπ' τό σκοινί στό στέρνο και στά μπράτσα. Μία μέρα, ἀπό ἔνα μαγαζάκι ὃπου μπήκαν μέ τόν δίσκο νά ζητήσουν ὅ,τι εἶχαν καλοσύνη γιά τόν

άνάπηρο ήρωα, ή μουγγή ἔκλεψε στουπί, καί τό βράδυ πῆρε κάτι κουρέλια, τά παραγέμισε μέ τό στουπί, ἔφτιαξε ἕνα σάν σαμάρι πού τό φόραγε κατάσαρκα, μέσα ἀπ' τό φουστάνι της, καί πλέον δέν εἶχε πρόβλημα ὅταν τραβοῦσε τό καρότσι μέ τόν ἀνάπηρο. Καί ἡ κόρη θαύμαζε, μπράβο ἡ μαμά μου, κοίτα μυαλό ἡ μαμά μου! φώναζε.

Προτοῦ μποῦν στόν συνοικισμό, εἶχε ἕνα κοιμητήριο. Ἡ Ραραού σαλτάριζε μέσα καί βούταγε κάνα-δυό ξύλινους σταυρούς, τούς φόρτωνε στό καρότσι δίπλα στόν ἀνάπηρο, κι ἔτσι ἔξασφάλιζαν καύσιμα καί ἄναβαν μαγκαλάκι. Βέβαια γέμιζε ὁ τόπος κάπνα, ὅμως ἔκοβε λιγάκι τήν ύγρασία.

Τό σακκούλι μέ τό τσιμέντο καί τό χασαπομάχαιρο ἡ Ραραού τά εἶχε κρυμμένα, νά μή βρίσκονται στό πέρασμα τοῦ σακάτη. Καί τό καλοκαίρι, ἀφοῦ τόν συγύριζε, τόν ἀπόθετε στά στρωσίδια του καί τοῦ πήγαινε τό φαῖ του, ἡ Ραραού ξεκινοῦσε γιά τά πρῶτα της μαθήματα στήν ἡθοποιία. Ἐπαιρνε τή μάνα της, τήν ἄφηνε στή συμπατριώτισσά της μέ τίς δαντέλλες, καί κατηφόριζε στόν συνοικισμό. Ἐκεῖ εἶχε σινεμά, ὑπαίθριο. Ἡ Ραραού σκαρφάλωνε στή μάντρα, ἡ σ' ἔνα δέντρο παραπίσω, καί ἀποκεῖ παρακολουθοῦσε στήν ὄθόνη τί τσαλίμια κάνουν οἱ ἀστέρες. Καί ἔτσι ἔμαθε ἡθοποιία. Κυρίως προτιμοῦσε τά ἐλληνικά ἔργα. Μετά περνοῦσε κι ἔπαιρνε τή μητέρα της, καί γύριζαν σπίτι. Στή μητέρα της ἄρεσαν αὐτές οἱ ἐπισκέψεις, ἐπειδή ἡ συμπατριώτισσα δέν μιλοῦσε πολύ, μόνο ἔπλεκε. Καί ἡ μουγγή τῆς ἔκανε διάφορες δουλειές τοῦ νοικοκυριοῦ, σάρωνε, ὕστερα ἄκουγε τήν οἰκοδέσποινα πού μονολογοῦσε γιά τό σπίτι της στήν ἐπαρχία, τούς γειτόνους της. Εἶχε καταφέρει καί τῆς εἶχαν βάλει ρεῦμα, κι ἔτσι εἶχαν φωτισμό καί ἡ ὥρα περνοῦσε διασκεδαστικά. Ἡ Ραραού εἶπε μιά μέρα στή μητέρα της γυρίζοντας, εἴδατε,

μαμά; 'Η κυρία Φανή δέν ᔁχει κρεμάσει πουθενά φωτογραφία τῆς 'Αφροδίτης. Οὕτε τοῦ ἀντρός της.

Εἰσπραξη εἶχαν καλή, στίς λαϊκές ἀγορές κυρίως. Κόσμος πολύς καί βιαστικός, νοικοκυρές προπαντός. 'Η Ραραού τοποθετοῦσε ἐπίτηδες τό καρότσι ἐμπόδιο στό πέρασμά τους, καί, τί νά κάνουν οἱ νοικοκυρές, ὅποια ἦταν χριστιανή καί φοβόταν τή μέλλουσα κρίση, ἃς προσπερνοῦσε ἔναν μισό ἄνθρωπο καί μιά ἀλαλη δίχως νά δώσει, χρῆμα ἥ κανένα φροῦτο ἀπ' τό καλάθι της.

'Αργότερα, ὅταν πιά ἥ Ρουμπίνη βγῆκε στό θέατρο ώς Ραραού, γνώρισε σχεδόν ὅλες τίς ἑλληνικές κωμοπόλεις μέ τους περιοδεύοντες θιάσους. 'Ἐβρισκε εὔκολα δουλειά, ἐπειδή πήγαινε καί μέ μισό μεροκάματο· ἐκτός ἀπό κομπάρσα ἐπί σκηνῆς, ἔκανε καί διάφορες δουλειές καί θελήματα γιά τόν θιασάρχη, καί ἔτοι τήν προτιμοῦσαν. Οἱ ἥθοποιοί τή θεωροῦσαν ψιλορουφιάνα. 'Η ἵδια ἔλεγε στή μητέρα της, ἀργότερα, ὅταν πιά εἶχαν πάρει δικό τους δυάρι, πώς αὐτή ἥ περίοδος τῆς ζητιανιᾶς μέ τόν ἀνάπτηρο τῆς χάρισε τά ἐφόδια ν' ἀντιμετωπίζει τούς θεατές. 'Επιπλέον, ἔμαθε νά μή θίγεται, οὕτε νά νιώθει ντροπή, ἥ ντροπή εἶναι γιά τούς ἐπαρχιῶτες, ἔλεγε στή μαμά της. 'Ομως ἀναγνώριζε τίς ύποχρεώσεις της, θυμόταν κάποια κυρία Σαλώμη στά Γρεβενά καί πάντα τῆς ἔστελνε εύχες. Μαμά, ἔλεγε, ἥ Σαλώμη ἀνακάλυψε τήν κλίση μου. 'Η Σαλώμη μοῦ ἐγνώρισε τό ζῆν, σ' αὐτήν ὄφείλω τό ζῆν ἀπό θεατρικῆς πλευρᾶς. 'Αλλά ἥ ζητιανιά μοῦ χάρισε τό εῦ ζῆν, ἔλεγε. Αύτά τά ρητά τά θυμᾶμαι ἀπ' τό σχολεῖο.

Τόν ἀέρα πού εἶχε στή σκηνή τῆς τόν παραδέχτηκαν πάντα οἱ συνάδερφοι καί οἱ θιασάρχες, ἀσχέτως ἀν στό τέλος, ὅταν ἐπαθιαν βλάβη τά νεῦρα της, δέν τήν ἐπαιρναν πλέον στή δουλειά ἐπειδή εἶχε γίνει μπελαλού, ἃσε πού εἶχε πάθει κρίση δύο φορές σέ ὥρα παραστάσεως, σέ

τουρνέ μάλιστα, ποῦ νά τρέχει γιά γιατρό νυχτιάτικα ό κάθε θιασάρχης στό χωριό, ούτε ύποχρέωση εἶχε ούτε διάθεση νά τής πληρώνει καί γιατρό· τήν ποτίζανε δύο-τρία κονιάκ μπάς καί τήν καλμάρουνε, καί ἔτσι συνεχίζαν τήν περιοδεία. 'Αλλά στήν ἐπόμενη σαιζόν δέν τήν ξαναφώναζαν γιά δουλειά. Τότε βέβαια εἶχε πιά τή σύνταξη τοῦ πατέρα της, τό ἴδιόκτητο δυάρι, ραδιόφωνο, πικάπ, πλάκες καί, στό βάθος, καμάρωνε γιά τήν ἀσθένειά της· ἥταν ἀσθένεια ἀριστοκρατική, νεῦρα, ὅχι ὅγκοι καί γυναικολογικά πού μποροῦν νά τύχουνε στήν καθεμία. 'Η ἀσθένειά της τήν ἔκανε πιό πρωτευουσιάνα.

Μεγάλη βελτίωση στήν ἄσκησή της εἶδε ὅταν ό σακάτης ἀπόχτησε ραδιοφωνάκι. Δίχως ρεῦμα, χώραγε στήν παλάμη, τοῦ ἔβανες μιά μπαταρία κι ἔπαιζε. Τότε πλέον ἡ Ραραού ἔκανε καί νούμερα μέ μουσική καί ἔτσι εἶχε ἐμπλουτίσει τή ζητιανά καί πολύ τό εὐχαριστιόταν.

Κυρίως τό καλοκαίρι εἶχαν τίς μεγάλες δυσκολίες. 'Ο ἀνάπηρος ἥτανε βαρύς, εἶχε παχύνει τώρα μέ τήν περιποίηση, καί τό σπρώξιμο τοῦ καροτσιοῦ μέ τή ζέστη ἥταν ταπείνωση, πνιγμένες στόν ἰδρώτα οἱ δύο γυναῖκες, καί μετά νά ζητιανεύουν χαρωπά καί καταμουσκεμένες. 'Ιδίως ἡ Ραραού πού ἔκανε καί τό νούμερό της προτοῦ βγάλει τό πιατάκι γιά εἴσπραξη. 'Επιπλέον, οἱ πελάτες εἶχαν ἀραιώσει πολύ.

Τό καλοκαίρι πολύ τήν ταλαιπωροῦσε τή Ραραού, γιατί εἶχε ἀποχτήσει μιά συνήθεια νά λιποθυμάει τά μεσημέρια στό παζάρι, καί ό σακάτης τήν ἔδερνε μέ μιά βέργα νά συνέρθει. Εἶχε λιποθυμήσει καί ἡ μάνα της δύο φορές.

Μία μέρα 'Ιουλίου, ὥρα δύο, ό ἀνάπηρος ἀποκοιμήθηκε μέσα στόν ἥλιο, μέ ἀπλωμένο χέρι. 'Η Ραραού τόν ἐστήριξε στήν πλάτη μέ τίς δύο σανίδες καί τράβηξε τή μάνα

της δίπλα σέ μιά σκιά, νά ξαποστάσουν. 'Η ἀγορά ἔρημη,  
σάν τήν ἔρημο.

— Νά ξεκουραστῶ μιά στάλα κι ἔπειτα θά πάω νά βρῶ  
κανέναν παγωτατζή, λέει στή μάνα της. 'Ακουμπάει στόν  
τοῦχο καί πέφτει στόν ὑπνο ξερή, ἔτσι ἀκουμπισμένη.  
Προτοῦ κλειστοῦν τά μάτια της, κοίταζαν τόν ἀνάπηρο·  
καλοθρεμμένον, ἴδρωμένον κάτω ἀπ' τόν ἥλιο, μέ τό χέρι  
ἀπλωμένο γιά ἐλεγμοσύνες, ἀποκοιμισμένον, καί ἀπότο-  
μα τόν ἐμίσησε κι ἐπιθύμησε τόν θάνατό του. "Ομως ἔχει-  
νη τή στιγμή τήν πρόλαβε ὁ ὑπνος καί ἀμέσως εἶδε ὄνει-  
ρο. Εἶδε τόν σακάτη πεθαμένον.

Τελοῦσαν τήν κηδεία του. "Ητανε λέει ἀπογευματάκι,  
φῶς γλυκύτατο, καί ἡ ζέστη εἶχε ἀποσυρθεῖ. Σέ ἔνα σάν  
βουναλάκι, ἡ λόφο, δόλοπράσινο, λουλούδια φύτρωναν γύρω  
πολύ νοικοκυρεμένα. Ούρανός πολύ γαλανός. Κοίταζε ἡ  
Ραραού τήν κηδεία σάν νά ἡτανε μπροστά της ζωγραφιστή  
χαλκομανία, μέ φόντο ούρανό. 'Ο σακάτης ξαπλωμένος σέ  
σανιδένιο κρεβάτι, δίχως στρῶμα. Κεριά στίς τέσσερις  
γωνίες, ἀναμμένα πλήν ἡ φλόγα δέν διακρινόταν, ἐμπόδιζε  
ὁ ἥλιος. Τά χέρια τοῦ ἀνάπηρου σταυρωμένα ὅπως πρέ-  
πει, καί φοράει στεφάνη γάμου, σακκάκι. Καί εἶναι ὀλό-  
κληρος, ἔχει καί τά πόδια του, ποδεμένος μέ παπούτσια  
σκαρπίνια. Ψαλμός ἐπικήδειος. Γύρω στό κεφάλι του στέ-  
κει ὁ γύφτος πού ἀπαντᾶνε κάθε πρωί στήν ἐθνική ὁδό.  
Δίπλα στόν γύφτο ἡ ἀρκούδα του. 'Η ἀρκούδα εἶναι ὄρθια  
καί κρατεῖ θυμιατό μέ κουδουνάκια. Θυμιατίζει.

Λίγο πίσω ἀπ' τήν ἀρκούδα στέκει ἡ μάνα τῆς Ρου-  
μπίνης. 'Η ἵδια δέν παρευρίσκεται, εἶναι ἔξω ἀπό τ' ὄνει-  
ρο.

'Η ψαλμωδία τελειώνει. 'Ο γύφτος σταυρώνει τό λεί-  
ψανο, λέει ζωή σέ λόγου σας, ἔτοιμος εἶναι. "Αντε, τόν

τελευταῖον ἀσπασμόν. 'Η Ραραού τότε σκέφτεται τί νά γράψει στόν σταυρό του, καί ξαφνικά θυμᾶται: δέν ξέρουν τ' ὄνομα τοῦ σακάτη. Δέν τούς τό εἶπε ποτέ, οὔτε τόν ἐρώτησαν ποτέ πῶς τόνε λένε. Κι ἔκεī πού σκέφτεται αὐτό τό πράμα, προχωράει μπρός ἢ μητέρα της. Μιά στιγμή, λέει. 'Η μητέρα της μιλάει. "Ομως εἶναι ὅνειρο, καί ἡ Ραραού δέν τό βρίσκει θαυμαστό νά μιλάει ἢ μάνα της. 'Η μάνα της προχωρεῖ, πάει στό κάτω μέρος τοῦ κρεβατιοῦ. 'Η μάνα της τραβάει τόν σακάτη ἀπό τά σκαρπίνια. Τό κάτω μέρος τοῦ κορμοῦ του ξεκολλάει, πέφτει κάτω· τά πόδια εἶναι ἀπό ξύλο·

— Καημό τό 'χε, ἐξηγεῖ στήν ἀρκούδα ἢ μητέρα της. Τά νοίκιασα τά πόδια. Δύο χιλιάρικα.

Καί ύψωνει τά πόδια στόν ὕμο της.

'Ο ἥλιος λειώνει καί διαγράφεται, ἡ Ραραού ξυπνάει ἀπ' τίς φωνές τοῦ σακάτη. Αύτός ἔχει ξυπνήσει καί βρίζει. Ρωτάει γιατί τοῦ μυρίζει λιβάνι καί ποιός ἔψελνε. Τότε ἡ ζέστη κυριεύει ξανά τή Ραραού καί ἀρχίζει νά φωνάζει καί νά διαλαλεῖ, πάρε κόσμε, πάρε κόσμε, ὅ, τι πάρετε μέ δυό χιλιάδες (ἀργότερα κόψανε τά τρία μηδενικά καί τό χιλιάρικο ἔγινε δραχμή). 'Ο σακάτης τρομάζει, ἡ μάνα της τήν τραβάει νά φύγουνε, ὅμως εἶναι πολύ νωρίς, δέν ἔχουν ἀνοίξει ἀκόμη τά μαγαζιά γι' ἀπόγευμα. Καί στό βάθος τοῦ δρόμου τούς ἐμποδίζει μία πυρκαγιά, στή μέση τοῦ δρόμου λειτουργεῖ ἡ πυρκαγιά. 'Η Ραραού σκέφτεται πῶς θά τήν περάσουν, ἀδύνατο νά τήν προσπεράσουν, ὅμως τ' ἀποφασίζουν νά φύγουν ἐπειδή καί οἱ τρεῖς διψᾶνε καί ἡ μπουκάλα εἶναι ἄδεια καί ἡ μάνα της ἀπότομα στρέφει ἄγαρμπα μέ τά μάτια βασιλεμένα καί λιποθυμάει. 'Η Ραραού τῆς κάνει ἀέρα, τή σκαμπιλίζει. Τότε ὁ σακάτης τσουλάει τό καρότσι κοντά τους, τήν τραβάει ἀπ' τό φουστάνι, βγάζει τῆς δίνει ἔνα μπουκαλά-

κι, πάρε τῆς λέει. Ἡ Ραραού τό κοιτάζει, τόν κοιτάζει, τί εἶναι αὐτό τοῦ λέει.

— Φάρμακο, τῆς ἀπαντάει αὐτός. Πάρ' το, τό βούτηξα προχτές ἀπό τό φαρμακεῖο πού μπήκαμε, ἀπό τόν πάγκο τό πῆρα, δῶσ' της.

— Τί φάρμακο εἶναι; ρωτάει ἡ Ραραού.

— Ξέρω γώ! Φάρμακο εἶναι μιά φορά, καλό θά τῆς κάνει, δῶσ' της.

Ἡ Ραραού κουνάει τό μπουκάλι, ὑγρό εἶναι σκέφτεται, ᾖς τῆς δώσω, ἀντί γιά νερό. Ξεβουλώνει τό μπουκάλι, πάει νά τῆς ἀνοίξει τό στόμα, τίποτα· τά δόντια τῆς μάνας της εἶναι μανταλωμένα. Τότε τῆς χώνει τό στόμιο τοῦ μπουκαλιοῦ ἀπό τό πλάι τοῦ στόματος, ἡ μάνα της πνίγεται, συνέρχεται, εύτυχῶς. Ἡ μάνα της σηκώνεται. Ἡ Ραραού δοκιμάζει τό φάρμακο.

— Δῶσ' μου καί μένα, τῆς κάνει ὁ ἀνάπτηρος.

Τοῦ δίνει, αὐτός δοκιμάζει, ξινό εἶναι τῆς λέει. Πᾶμε νά φύγουμε, νά βροῦμε κάνα καφενεῖο ἀνοιχτό νά δροσιστοῦμε.

Παίρνουν τήν ἀνηφόρα. Εύτυχῶς ἡ φωτιά δέν λειτουργεῖ τώρα. Ἡ Ραραού μπαίνει μπροστά, περνάει τό σκοινί στόν ὄμοι, κρατεῖ καί τή μητέρα της ἀπό τό χέρι, προχωρᾶνε μέ εύκολία, νά 'χα μιά τέτοια σκηνή νά παίξω ἐγώ στό σινεμά, σκέφτεται, νά τούς δείξω πῶς γίνεσαι πρωταγωνίστρια. Τώρα πλέον λέει «σινεμά», ὅχι «κινηματογραφο».

Προχωρᾶνε, ἡ ζέστη παραμένει, ἡ μάνα της ἔχει συνέρθει, ὅμως ἡ Ραραού τήν κρατάει σφιχτά ἀπό τό χέρι, καβαντζάρουν τήν ἀνηφόρα. "Όλα κλειστά, τό καφενεῖο τῆς γωνίας κλειστό, ὁ σακάτης βλαστημάει τή μάνα τῆς ζέστης, προχωρᾶμε λέει, ὅπου βροῦμε παράθυρο ἀνοιχτό νά παρακαλέσουμε γιά λίγο νερό.

Τά σπίτια είναι ίσογεια μέ δύο σκαλοπάτια, μέ μικρές μουριές μπροστά, τά παντζούρια όλα κλεισμένα. Ἔνα στή γωνία ἔχει παραθυρόφυλλα όλανοιχτα, κάποιοις στέκει ἀπομέσα, ἐκεῖ νά χτυπήσουμε λέει ό σακάτης. Προχωρᾶνε μέ προφύλαξη, νά μήν τρίζει τό καρότσι, τό σπίτι μέ δύο καρυάτιδες στά κεραμίδια ψηλά, τό παράθυρο ἀνοιχτό, κάποιος τούς κοιτάζει ἀπομέσα, δέν κουνιέται καθόλου.

‘Η Ραραού ἔτοιμη νά πεῖ μαλακά «καλέ κύριε», τό παράθυρο σέ βαθύ ἵσκιο καί αύτός ἀπό μέσα δέν κουνιέται καί τούς κρυφοκοιτάζει. ’Εκτός ἄν τούς παραφυλάει. ‘Η Ραραού ἀφήνει τό καρότσι, πλησιάζει πρός τό παράθυρο μέ τήν ἀδειανή μπουκάλα, λέει «χαίρετε» κι ἔτοιμαζεται νά πεῖ γιά τό νερό. ‘Ψώνει τή ματιά της νά τό πεῖ αύτό πού τούς κρυφοκοιτάζει είναι ἔνα ώραιο ἄγαλμα, κεφάλι ἀντρικό, στημένο στό περβάζι ἀπομέσα. Ξαναπάει στό καρότσι, προσπερνᾶνε. ‘Ο ἀνάπηρος παίρνει ἀπ’ τό καρότσι του μία πέτρα, τήν πετάει πρός τό παράθυρο.

— Τί πετροβολᾶς τό ξένο σπίτι, ρέ σακάτη, τοῦ κάνει ἡ Ραραού.

Τώρα ἔχει λίγο κατηφορίτσα. Καί ἡ μάνα της είναι καλύτερα.

Ξεζώνεται τό σκοινί, πάει πίσω καί κουμαντάρει τό καρότσι ἀπ’ τά χερούλια.

— Σοῦ εἶπα, μωρή ραχιτικιά, νά μή μέ λές σακάτη, λέει αύτός. Καί παίρνει ἄλλη πέτρα μέσα ἀπ’ τό καρότσι καί τήν πετάει καί χτυπάει τή μάνα της στήν πλάτη. ‘Η Ραραού βλέπει, σταματάει, βάζει τά τακάκια νά φρενάρει τό καρότσι, ύστερα μαστιγώνει μέ τό σκοινί τόν ἀνάπηρο, ἀμίλητη. ’Εκεῖνος κάνει νά φυλαχτεῖ ἄλλα ἡ Ραραού τόν χτυπάει καί κλαίει ἀμίλητη καί μανιακή. ‘Ο ἀνάπηρος πατάει τή φωνή, ἀστυνομία, βοήθεια! Τότε ἡ Ραραού βγάζει τά τακάκια, τό καρότσι ξεκινάει, παίρνει φόρα,

βρίσκει σέ τοῦχο καί σταματάει. 'Ο ἀνάπηρος τώρα δέν μιλάει. 'Η Ραραού τόν πλησιάζει.

— Σοῦ ἄρεσε; Θέλεις νά σ' τό ξανακάνω; τοῦ λέει.

"Ομως αὐτός δέν μιλάει, ή μάνα της περιμένει παραπέρα, ή Ραραού ξαναπιάνει τό καρότσι, ξεκινᾶνε πάλι, γιά τήν ψαραγορά τώρα. 'Η μητέρα της δέν κοιτάζει. "Οταν γίνεται καυγάς, ή μητέρα της κοιτάζει μπροστά, σάν νά βλέπει κάμπο μέ πουλιά καί ἄνθη.

— Παρακάτω είναι ό σταθμός τῆς λαχαναγορᾶς, τούς λέει ό σακάτης, ὅλο καί κάποιο καφενεῖο θά ναι ἀνοιχτό.

Στή γωνία τούς χαρίζει νερό νά πιοῦνε ἔνας γύφτος. "Εχει καί μιά ἀρκούδα, είναι ἀποκαμωμένη ἀπό τή ζέστη καί κάθεται κάτω ἀπό μία μουριά, δίχως τήν ἀλυσίδα της. 'Ο γύφτος δέν φοβάται μήπως τοῦ φύγει, ποῦ νά πάει;

Μπροστά στήν ἀρκούδα στέκει μία πουτάνα, ἀνήλικη ἀλλά συφοριασμένη κι ἐλεεινή, κεσάτια λέει στή μουγγή, μέ τίς ζέστες χαθήκανε ὥς καί οι Σύμμαχοι. Παρ' ὅλα αὐτά είναι καλόκαρδη, κεφάτη. Στέκει μπροστά στήν ἀρκούδα, τῆς κάνει χαρούλες, ὅλο ἀγωνίζεται νά τήν ξαλεγράρει, νά τήν ξεσηκώσει νά τῆς χορέψει, τελικῶς ή πουτάνα χορεύει μονάχη της μπροστά στήν καθιστή ἀρκούδα, ἄχαρη, μέ τά πόδια ἀνοιχτά σάν νά κατουριέται. "Τσερα βγάζει καί δίνει κάτι στόν σακάτη, πάρε ρέ φουκαρά τοῦ λέει.

'Η Ραραού τῆς λέει εύχαριστοῦμε, ό σακάτης τή σκουντάει νά προχωρήσουν, ποῦ καταντήσαμε λέει, νά μοῦ δίνουν ἐλεημοσύνη καί πουτάνες!

'Ο ἥλιος βροντάει ἀπό ψηλά, δυνατός, ή ὥρα πήγαινε τέσσερις καί ἀντί νά μαλακώνει, ό ἥλιος δυνάμωνε. Πᾶμε κάτω στήν ψαραγορά, λέει ό σακάτης, ἄντε κουνηθεῖτε, ἄχρηστες, ἄδικα σᾶς θρέφω. Πάντα τίς ἔβριζε ἀπό τότε πού τόν ἀπείλησε ή Ραραού μέ τό τσιμέντο, ἀλλά δέν τόν

λογάριαζαν, ἃσ' τονε νά βγάζει τό ἄχτι του, ἔλεγε στή μάνα της, ἀντρας εἶναι, ἃς βρίζει νά ξεθυμαίνει. Καί αὐτός ἔβριζε, φώναζε σᾶς ταῖς ω μέ τή δουλειά μου, ἀλογόμυγες.

'Αλογόμυγες τίς ἔλεγε, τίς φοβόταν ὅμως· τό βράδυ πού τόν ἀλυσόδεναν γιά νά κοιμηθοῦν, ποτέ δέν ἔφερε ἀντίρρηση. Μόνο μία φορά εἶπε στή Ραραού, ρέ σύ, δέν μέ πᾶς καί μένα στόν βουλευτή σου μπάς καί μοῦ βγάλει σύνταξη ώς ἀνάπτηρο πολέμου. "Ομως ὁ σακάτης δέν διέθετε τά ἀνάλογα πιστοποιητικά, οὔτε εἶχε τόν τρόπο ν' ἀγοράσει πλαστό ἀπολυτήριο στρατοῦ. Καί, ἐπιπλέον, ποιός θά τόν πίστευε, σαρανταπεντάρη ἀνθρωπο, πώς εἶχε λάβει μέρος στό 'Αλβανικό. Οὔτε καί ταυτότητα εἶχε βγάλει, ἀπέφευγε τήν 'Αστυνομία, γιά τά πολλά του μπλεξίματα μέ λαθραϊδο δυναμίτη.

'Η Ραραού οὔτε πού τό εἶχε διανοθεῖ νά μεσολαβήσει στόν κύριο Μανώλαρο γιά τόν ἀνάπτηρο, πρῶτον γιατί θά φανερωνόταν ὅτι ἔχει μπεῖ στή ζητιανιά, ἐπιπλέον δέν ἐπιθυμοῦσε τό καλό τοῦ σακάτη. Τοῦ εἶχε μῆσος, προπαντός ἐπειδή μιλοῦσε στή μαμά της στόν ἐνικό, καί τήν ἔλεγε ἡ μουγγή. "Ομως δέν τοῦ φανέρωνε τό μῆσος της, ἃσ' τονε νά λέει, μέχρι νά περάσουμε τή δύσκολη ὥρα, σκεφτόταν.

Καί τραβοῦσε μέ πειθαρχία τό καρότσι κατά τήν ψαραγορά. 'Η ἀρκούδα κοιμόταν, μετά καί ἡ ἀνήλικη πουτάνα βαρέθηκε καί ξάπλωσε δίπλα στήν ἀρκούδα.

Πάντα πήγαιναν στήν ψαραγορά τέτοια ὥρα, ἐπειδή πολλοί μαγαζάτορες δέν εἴχανε ψυγεῖα, καί τά ψάρια τά διατηρούσανε σέ ψαροκασσέλλες μέ πάγο. "Οταν μεσημέριαζε κι ἔλειωνε ὁ πάγος, πλάκωναν οἱ φτωχονοικουράδες καί ψώνιζαν ψαρικό μισολειωμένο πιά, μισοτιμῆς. "Οταν δέν ξεπουλοῦσαν τελείως, τό ὑπόλοιπο ψάρι τό 'διναν

σέ κάτι αύτοσχέδια ύπαίθρια μαγέρικα πού τό τηγάνιζαν ἐπιτόπου. Καμιά φορά ὅμως ξέμενε καί τίποτα σάπιο ψάρι, καί ὁ σακάτης εἶχε πάντα τήν προτεραιότητα ἀπ' τούς ἄλλους ζητιάνους πού εἶχαν τά πόδια τους, κι ἔτσι τό βράδυ τρώγανε δωρεάν ψάρι, ἅμα τό τηγάνιζες δέν μύριζε καθόλου.

Πλησιάζοντας πρός τά μαγέρικα, ρέ σεῖς, λέει στίς δυό γυναῖκες του ὁ σακάτης, γιά κοιτάτε αὐτόν πού κουβαλάει μιά γυναίκα δεμένη στήν πλάτη του.

Πράγματι πολύ τῆς κίνησε αύτό τήν περιέργεια τῆς Ραραούς. Πλήν, ὅταν τούς πλησίασε ὁ ἀνθρωπος, εἶδαν ὅτι εἶναι ἀχθοφόρος, νεαρός, καί κουβαλοῦσε δεμένο στήν πλάτη του ἔνα γυναικεῖο ἄγαλμα ἀπό γύψο, μία Καρυάτιδα μᾶλλον, σέ ἀνθρώπινο μέγεθος, ἀπό κατεδάφιση προερχόταν.

— Νά τῆς πάρεις καροτσάκι, παλληκάρι, τοῦ ἀστειεύτηκε ὁ σακάτης. Νά τή βγάνεις στήν ἀγορά ὅπως βγάνουν ἐμένα οἱ γυναῖκες μου ἀποδῶ, καί θά τά κονομᾶς.

‘Ο ἀχθοφόρος φόραγε μάλλινη φανέλλα καί τούς χαμογέλασε συντροφικά, εύχαριστημένος μέ τό ἀστεῖο, καί προσπέρασε. ‘Η Καρυάτις ἥτανε δεμένη μέ ἀσφάλεια, πλάτη μέ πλάτη μέ τόν νεαρό ἀχθοφόρο, καί ἡ δικιά της πλάτη εἶχε νοτίσει ἀπό τήν ίδρωμένη φανέλλα τοῦ νέου. ‘Η Ραραού παρατήρησε τήν Καρυάτιδα, πού προχώραγε μέ τό πρόσωπο πρός τόν οὐρανό, τά μάτια της ἄδεια, σάν νά μήν τήν ἔνοιαζε καθόλου, τί ἀνάγκη ἔχει αὐτή, σκέφτηκε ἡ Ραραού καί ζώστησε ξανά τό σκοινί, ἐπειδή ἄρχιζε ξανά ἡ ἀνηφόρα.

Δέν τό παραδέχτηκε ποτέ νά τίς ἀποκαλεῖ ὁ σακάτης «οἱ γυναῖκες μου». ἐπειδή αὐτό ἥτανε λιγάκι σάν ἀρρεβώνας, φαίνεται αὐτός κανόνιζε νά βγάλουνε ζωή μαζί, ἡ Ραραού ὅμως ἤξερε ὅτι προσωρινή μόνο εἶναι ἡ συνεργα-

σία τους, τό ἔλεγε καί στή μητέρα της προτοῦ κοιμηθοῦνε, προσωρινῶς μόνο μαμά, μή σᾶς νοιάζει, προσωρινῶς μένουμε ἐδῶ καί προσωρινῶς ἐργαζόμαστε μέ σακάτη, ἐμᾶς μᾶς περιμένει τό μέλλον μας.

Τήν ψαραγορά ἡ Ραραού προσπαθοῦσε νά τήν ἀποφεύγει, ἐπειδή τό νερό στό πολυβολεῖο ἥταν λιγοστό καί τό κουβαλοῦσαν ἀπό μακριά, ἂν καί μέ σχετική ἄνεση τώρα τελευταῖα, δέν τό κουβαλοῦσαν μέ τά χέρια, φόρτωναν στάμνα καί τενεκέ στό καροτσάκι· ἄδειαζαν πρῶτα τόν ἀνάπηρο καί μετά τρέχανε γιά τό νερό. Καί πάλι ὅμως, αύτά τά μισοσαπισμένα ψάρια πού τούς πέταγαν οἱ ψαράδες ἥθελαν ζόρικο πλύσιμο. Ἐπιπλέον ἡ ψαρίλα δέν ἔφευγε μέ τίποτα, γιά μέρες, ἀπό τά χέρια τῆς μαμᾶς, καί ἡ Ραραού προσδοκοῦσε μιά ζωή ὅλο ἀρώματα ὅταν ἐπιτέλους θά βγαινε ἡ σύνταξη, ἄσε τί μπουκαλάκια πού θά εἶχε ἀργότερα, ώς θεατρίνα.

Γι' αύτό ἔσερνε τό καρότσι σάν νικήτρια, μέ ἀπροθυμία ὅμως. Εύτυχῶς σήμερα δέν εἶχε ψάρια, ὁ σακάτης ἔβριζε, κερατάδες ψαράδες ἀπατεῶνες, πουλᾶτε σάπια ψάρια στόν κοσμάκη, φώναζε, καί σέ μένα τίποτα, δέν βλέπουνε πού ἔχω γυναίκα ἄρρωστη, φώναζε κι ἔδειχνε τή μαμά της καί ἡ Ραραού ἄρχισε νά τραβάει τό καρότσι γρηγορότερα, μή νομίσει κανείς πώς τέτοια γυναίκα κυρία ὅπως ἡ μαμά της εἶχε ἄντρα σακάτη. Τότε ἔνα παιδάκι προχωράει καί ἀφήνει μέσα στό καρότσι τοῦ σακάτη δύο σακουλάκια, καί φεύγει γρήγορα ντροπαλό.

Ἡ Ραραού κάνει στάση ἐπειδή ὁ σακάτης πίσω της γελάει καί χαχανίζει. Γυρνάει, τόν βλέπει, ἔχει ἀνοίξει τή μία σακκούλα.

— Χαρτοπόλεμο! Ἐχει χαρτοπόλεμο μέσα! Μᾶς δῶσαν ἐλεημοσύνη χαρτοπόλεμο! χάσκει ὁ σακάτης καί σκορπάει μιά χουφτιά.

— Μήν τά σπαταλᾶς ἔτσι τά κονφετί, τοῦ κάνει ἡ Ραραού.

— "Εννοια σου, ἀργοῦνε οἱ ἀπόκριες, λέει αὐτός, ὅμως τή φοβᾶται καὶ δέν σκορπάει ἄλλη χουφτιά. Κάμποσα κονφετί ἔχουνε κολλήσει στό κούτελό του. 'Η μητέρα της πάει καὶ τοῦ τά σφουγγίζει μ' ἐνα μαντήλι.

— "Έχω γυναίκα νοικοκυρεμένη, φωνάζει αὐτός στόν κόσμο, χωρίς νά ὑπάρχει κόσμος γύρω, σταματάει ὅμως ἀμέσως μόλις γυρίζει τή ματιά του στή Ραραού, κόβει καὶ τό γελάκι.

— Τί μέ κοιτᾶς ἔτσι, τῆς κάνει. "Αντε βάλε λίγο ζόρι τράβα μας γιά σπίτι, ἃς εἶναι νωρίς, δέν βλέπεις πού ἡ μαμά σου κάτι ἔχει; Σᾶς κάνω δῶρο τό ὑπόλοιπο μεροκάματο λέει, καὶ δείχνει τή μαμά τῆς Ραραούς. Γιά χάρη της. Κάτι ἔπαθε αὐτή, ἡ ζέστη θά τήν ἐπείραξε.

'Η Ραραού κοιτάζει τή μητέρα της. Κάτι τήν ἔχει πιάσει πάλι, ὅμως δέν λιποθυμάει, τῆς περνάει. Περπατάει.

— Νά βάλω καὶ τή μαμά μου στό καρότσι, λέει στόν σακάτη ἡ Ραραού. Δέν τόν ρωτάει, τοῦ τό λέει. "Ομως αὐτός γίνεται θηρίο.

— Μουρλάθηκες! Δέν χωρᾶμε, δέν ἀντέχει, θές νά μοῦ ξεπατώσεις τό δχημα! Καί οὕτε ἀντέχεις νά τραβήξεις δύο μαζί.

— 'Αντέχω, ἀντέχω, λέει ἡ Ραραού, ὅμως ἡ μαμά της τρέχει τώρα μπροστά, δέν θέλει.

— Νά κόψουμε δρόμο, ἀποφασίζει ὁ σακάτης. Τῆς δείχνει ἀπό ποῦ νά πᾶνε γιά πιό σύντομα. Μόνο πού θά χει πιό πολλή ἀνηφόρα, θά τή βγάλεις μωρή ψόφια;

— Θά τή βγάλω, ἔννοια σου, λέει ἡ Ραραού.

Καί παίρνουν τόν σύντομο δρόμο γιά τό πολυβολεῖο τους. 'Η Ραραού ζωσμένη τό σκοινί, προχωράει καὶ μιλά-

ει στή μαμά της, ἔτσι νά τήν ξετρομάξει. Ἡ μητέρα της προχωράει καί γίνεται μία κίτρινη, μία κάτασπρη σάν τό σεντόνι. Πίνει νερό κάθε τόσο ἀπ' τήν μπουκάλα, κάνανε στάση σέ καφενεῖο, πήρανε μία γκαζόζα, γεμίσανε καί τό μπουκάλι τους. Τήν γκαζόζα τήν πήρε ἡ Ραραού γιά τή μαμά της, ὅμως ἡ μαμά της δέν τή θέλει, τήν πίνει λίγη-λίγη ὁ σακάτης καθώς προχωρᾶνε τήν ἀνηφόρα. Τώρα δέν ἔχει κανένα σπίτι γύρω, χῶμα κόκκινο, δρόμος φρεσκοανοιγμένος, φαρδύς, ἡ περιοχή ἐδῶ ἔχει μέλλον, λέει ὁ ἀνάπηρος, σέ λίγα χρόνια θά τή δοῦμε γεμάτη πολυκατοικίες, πές το τοῦ βουλευτῆ σου νά ἔρθει ν' ἀγοράσει οίκοπεδο.

Μπροστά, τούς περιμένει ἡ ἀνηφόρα.

Τώρα περνοῦν δίπλα ἀπό ἓνα ἑργαστήριο τσιμεντένιο. Ὁλόγυρα φραγμένα οίκοπεδα, κοκκινόχωμα, δίπλα στό τσιμεντένιο ἑργαστήριο ἔνας κῆπος μέ κοκκινόχωμα γεμάτος ἀγάλματα πολύ λευκά, τά προορίζουν γιά ἐπαύλεις καινούργιων πλουσίων, τούς λέει ὁ σακάτης. Ἐχει ἀγάλματα, κρῆνες, συντριβάνια, ἓνα περιβόλι μέ εἴδη ἐκ μαρμάρου. Τό περιβόλι είναι μικρό, ἡ τά μαρμάρινα στολίδια είναι πολλά, παρατηρεῖται συνωστισμός ἐκεῖ μέσα, σκέφτεται ἡ Ραραού καθώς προσπερνᾶνε. Τώρα ἔχει μάθει νά χρησιμοποιεῖ ἀθηναϊκές ἐκφράσεις, οἱ ἐπαρχιακές ἐκφράσεις θά ἥταν θανάσιμες γιά τή θεατρική της καρριέρα, τά ἀγάλματα γίνονται ξαφνικά πιό λευκά, Ἀφροδίτες, Νύμφες μέ δελφίνια, ἐπίσης καί Χριστοί μέ ἄρνακι, ἔχει καί μερικούς σταυρούς ὅλο σκάλισμα, μέ ἀμπελόφυλλα διακοσμητικά, τούς Χριστούς θά τούς προορίζουν γιά νεκροταφεῖο παίδων, σκέφτεται ἡ Ραραού. Προσπερνᾶνε, ἡ μάνα της ἀργοπορεῖ καί κοιτάζει τά ποικίλματα τῶν ἀγαλμάτων· νά θυμηθῶ νά τήν ξαναφέρω ἀπ' αὐτό τόν δρόμο, προγραμματίζει μέσα της ἡ Ραραού. Τώρα ἔχουν πιάσει τήν ἀνηφόρα. Τό τοπίο ἔχει μόνο ἀνηφόρα καί ἓνα δεντρά-

κι, ὅχι ἀπό τά διακοσμητικά, ἀπότιστο, ἀπ' αὐτά τά ἀδέσποτα.

'Η μητέρα της ἀνεβαίνει τήν ἀνηφορική ὁδό σκυφτή πρός τά ἐμπρός, σάν ν' ἀντικρούει ἔναν ἀνεμο. 'Η ἀνηφόρα ἔχει ὄρθωθεῖ, ὅμως τώρα κοντεύουν γιά τό πολυβολεῖο τους, εἰδες ρέ σύ πού εἶχα δίκιο, δέν εἶναι πιό σύντομα ἀπό τοῦτον τόν δρόμο; λέει στή Ραραού ὁ σακάτης. Θά σου βγεῖ λιγάκι ὁ πάτος, ἀλλά θά φτάσουμε γρηγορότερα, νά ξαπλώσει ἡ μάνα σου. Θυμήσου νά πιεῖ καί τό ὑπόλοιπο φάρμακο. 'Η τό ἥπιε ὅλο;

'Η Ραραού δέν ἀπαντάει, νά μή σπαταλάει δυνάμεις. 'Αγωνίστηκε πολύ δρόμο νά τό κρύψει, τώρα ὅμως τό ἀγκομαχητό της ἀκούγεται, ἡ μαμά της γυρίζει καί τήν κοιτάζει, ἡ Ραραού ἀδυνατεῖ νά κόψει τό ἀγκομαχητό, βγαίνει ἀπό μόνο του, κάνεις μωρή σάν γαϊδάρα πού ζητάει γάιδαρο, τῆς κάνει ὁ ἀνάπτηρος. Τῆς τό λέει γιά συμπαράσταση, γιά νά τήν ξαλεγράρει, θέλει νά βοηθήσει. 'Η Ραραού τό καταλαβαίνει, καί θέλει νά τόν εύχαριστήσει. Εἶναι σάν συνεταιράκια. 'Αντί νά τοῦ πεῖ εύχαριστῶ μέ λόγια, τραβάει τό καρότσι μέ περισσότερη φόρα. 'Η ἀνάσα της βγαίνει σάν γκάρισμα, τό ἀκούει καί τό παραδέχεται κι ἡ ἵδια, καί τήν πιάνει κέφι. Σκέψου νά μ' ἔβλεπε τώρα τό κοινό μου νά λαχανιάζω σάν γαϊδάρα πού ζητάει, σκέφτεται. Εύτυχῶς, σκέφτεται, πού αὐτή τή στιγμή δέν βρίσκομαι ἐνώπιον κοινοῦ. Τό συνεταιράκι ὁ ἀνάπτηρος μιλάει, ἄντε τῆς λέει, ἡ ὥρα θά 'ναι πιά ἔξημιση, κοντεύουμε. Φόρτσα μωρή Ραραού. Ραραού θηρίο ἀνήμερο.

'Η Ραραού θέλει νά τόν ἀνταμείψει, ὅμως δέν μπορεῖ νά προχωρήσει ἄλλο, τά γόνατά της κάτι παθαίνουν, σάν κούφια. Κάνει μία στάση, δέν πέφτει, καλεῖ τή μάνα της νά βάλει τούς τάκους μήν τσουλήσει πίσω τό καρότσι.

— Μιά στιγμούλα μόνο, τούς παρακαλεῖ.

— "Ο, τι θές, συνεταιράκι, της λέει ό ανάπηρος, κάνε μιά στάση νά ξαποστάσεις. Τήν καμαρώνει.

— Δέν σταμάτησα γιά νά ξεκουραστῶ, ἀπολογεῖται ἡ Ραραού. "Όχι θυμωμένη, ἀλλά σάν νά φοβᾶται μήπως χάσει τό ἔπαθλο, σήμερα τήν περιμένει ἔνα βραβεῖο, στέφανος δόξης, δέν ξέρει καλά, ὅμως σήμερα εἶναι πρωταγωνίστρια. Καβαλάει τό χαντάκι, κόβει μέ τό μαχαίρι μιά βέργα ἀπό μιά μουριά, γυρίζει, τή δίνει στόν ἀνάπηρο, ζώνεται ξανά τό σκοινί.

— Νά, βάστα τή βέργα, τοῦ λέει.

— Τί τή θέλω;

— Βάστα τη, βόγθα καί σύ, τοῦ ἀπαντάει. Καί ξεκινάει μέ δρμή. "Ομως δυσκολεύεται νά προχωρήσει μέ δρμή, τά γόνατά της θά λιποταχτήσουν.

— Φόρτσα, Ραραού, Μπουμπουλίνα χτικιάρα, ἐνθαρρύνει ό σακάτης. Θέλει νά βοηθήσει. 'Αγάντα! Μόλις στρίψουμε, θά φανεῖ τό πολυβολεῖο μας.

"Ομως ἡ Ραραού κάπως σάν νά προετοιμάζεται ν' ἀπουσιάσει. Τό καταλαβαίνει, γυρίζει καί τοῦ μιλάει.

— "Οπου ζοριστῶ καί δέν προχωράω, τοῦ λέει, βόγθα. "Αν δεῖς ὅτι σταματάω, βάρα με σύ. Μέ τή βίτσα. (Τό λέει ἐπαρχιώτικα· ξεχνάει νά τήν πεῖ «βέργα».) Βάρα, ὅταν καταλάβεις ὅτι πέφτω.

Ξεκινάει πάλι μ' ἐνθουσιασμό. 'Ο σακάτης μ' ἐνθουσιασμό βαρεῖ τόν ἀέρα μέ τή βέργα, ὕστερα φωνάζει ντέ, ντέ! Τά γόνατα τῆς Ραραούς λιποταχτοῦνε, ό σακάτης τή βαράει στήν πλάτη μέ τή βέργα, τῆς φωνάζει πανηγυρικά, ἡ Ραραού προχωράει πάλι καί τοῦ φωνάζει κι αὐτή βάρα, βάρα! βάρα γερά!

'Ο ἀνάπηρος τή δέρνει, ἡ Ραραού ξεχνάει νά κοιτάξει πλάι γιά τή μαμά της, ό ἀνάπηρος τή βαράει, ἡ Ραραού ἀνεβαίνει πιό σβέλτα τώρα, σκέφτεται τώρα νά μ' ἔβλε-

πε τό κοινό μου! καί θριαμβεύει. Ὁ ἀνάπτηρος φωνάζει, τή βαράει λιγότερο, καί ἀρχίζει νά τῆς πετάει χοῦφτες τόν χαρτοπόλεμο ἀπό τή σακκούλα, ἡ Ραραού θέλει πολύ νά ὑποκλιθεῖ καί νά πεῖ σᾶς εὔχαριστῶ, τά κονφετί κολλᾶνε στά μαλλιά της, ἡ μαμά της πλησιάζει νά τῆς τά τινάξει, ὅμως ἡ Ραραού σπρώχνει πέρα τή μαμά της, εἶναι πρωταγωνίστρια, τώρα δέν σταματάει πλέον, ἀνέρχεται, ὁ σακάτης πίσω τῆς τραγουδάει, τήν τραγουδάει, τήν ἐγκαρδιώνει μέ καμτσικιές, τή ραίνει μέ χαρτοπόλεμο —

**Μ**ΟΛΙΣ ΜΠΗΚΑΝΕ ΣΤΟ ΠΟΛΤΒΟΛΕΙΟ, Η ΡΑΡΑΟΤ ΕΙ-  
πε τώρα μπαίνουμε στούς κήπους τοῦ Παραδείσου.  
Ἐβαλε τή μαμά της νά ξαπλώσει, ξόδεψε ὅλο  
τους τό νερό χωρίς νά τό μετράει, ἔδωσε καί τοῦ σακάτη  
δύο ποτήρια. Αύτός δέν θέλησε νά μπεῖ μέσα, ἀσε με ἐδῶ  
ἔξω λιγάκι, λέει στή Ραραού, νά ξεδώσω, νά δῶ κι ἐγώ  
λιγάκι τήν πρωτεύουσα. Ἡ Ραραού τόν ἄφησε ᔁξω σύμ-  
φωνα μέ τήν ἐπιθυμία του, μάλιστα οὔτε πού τοῦ ἔβαλε  
ὑποστύλωμα στήν πλάτη, κοίτα μήν πέσεις τοῦ εἴπε μόνο,  
καί ἔφυγε νά πάει νά φέρει τήν κυρία Φανή. Πῆρε μαζί ὅ-  
μως καί τή στάμνα μέ τήν εύκαιρία, νά φέρει νερό.

Ο σακάτης φόρεσε καί τά γυαλιά του, εἶχε βρεῖ κάτι  
γυαλιά ἥλιου καί τά φόραγε σέ στιγμές ὅταν ἥθελε νά  
νιώσει ἑορταστικά. Κοίταζε πέρα τήν πρωτεύουσα καί  
ξεκουράστηκε. Δέν κατάλαβε πώς ἔβλεπε ὅνειρο, πίστευε  
πώς εἶναι ξύπνιος καί συμμετέχει στή ζωή του.

Βρισκότανε, λέει, στητός μέσα στό καρότσι του, ᔁξω  
ἀπό τό καταφύγιό τους, καί ὁ ἥλιος δέν ἔπεφτε, εἶχε στη-  
θεῖ ἀπέναντί του καί τόν κορόιδευε. Φοροῦσε τό σακιάκι  
του καί περιφρονοῦσε ὅλους αὐτούς πέρα στήν πρωτεύου-  
σα πού τοῦ πρόσφεραν ἐλεημοσύνες, ἐγώ ἀξίζω πιό πολύ  
ἀπό δαύτους, εἴπε καί ξύστηκε στόν λαιμό, κάτι τόν ἔ-

τρωγε στόν λαϊμό, μία σάν λεπτή φαγούρα που γλιστροῦσε μέσα από τόν γιακά του. "Έκλεισε τά μάτια γιά νά ξυστεῖ πιό ήδονικά καί υψωσε πάλι τό χέρι στόν σβέρκο του. "Οταν ἄγγιξε μία ςλη. 'Ανοίγει τά μάτια του, ἀπομακρύνει τό χέρι του, βλέπει, ἀπ' τό ἄνοιγμα τοῦ γιακά του κατεβαίνει ἔνα χέλι. Τό χέλι εἶναι πράσινο-γκρίζο γυαλιστερό καί γλιστερό, καί ὅλο αὔξαίνει, κατεβαίνοντας πρός τά κάτω. Τό χέλι ἔχει φτάσει τώρα στό στομάχι του. 'Ο σακάτης ἀπλώνει τό χέρι του μέ σκοπό νά πιάσει τό χέλι που τώρα κοντεύει νά βγεῖ ὀλόκληρο ἔξω ἀπό τό πουκάμισο, ὅμως τό χέλι τώρα ἔχει ἀρχίσει νά εἰσχωρεῖ ἀνάμεσα στά κουμπιά τοῦ παντελονιοῦ του. Βλέπει στόν πάτο τοῦ καροτσιοῦ του δύο χέλια που ἀνεβαίνουν κατά τήν κοιλιά του. Θέλει νά βρεῖ βοήθεια, στρέφει πρός τήν πόρτα τοῦ πολυβολείου, μέσα ἀπό τό πολυβολεῖο ἔξέρχεται καταπάνω του ἔνα πελώριο, ξεβαμμένο καράβι, προχωράει καταπάνω του μέ κίνηση σάν τοῦ χελιοῦ, ἀπορεῖ πῶς χώρεσε ὀλόκληρο ὑπερωκεάνειο μέσα στό πολυβολεῖο, τό ὑπερωκεάνειο προχωράει σάν εἰσθολέας, τοῦ σακάτη δέν τοῦ μένει ἄλλη ὑποχώρηση παρά μόνο νά ξυπνήσει. Ξυπνάει.

Φοβήθηκα, κοτζάμ ἄντρας, σκέφτεται καί καλεῖ τή μουγγή. Τή ρωτάει φωναχτά πῶς τά πάει, ἀν εἶναι καλύτερα, καί νά βγεῖ ἔξω νά πάρει τόν ἀέρα της, νά τοῦ κάνει καί παρέα. 'Η 'Ασημίνα βγαίνει ἔξω, φέρνει κι ἔνα σκαμνάκι καί κάθεται πλάι του, αὐτός ὅλο μιλάει γρήγορα, νά δεῖς τῆς λέει που σέ λίγα χρόνια τά χέρσα ἐκεῖ-κάτω θά γινοῦν συνοικία. Μέ τήν ἔξαπλωση τοῦ πολιτισμοῦ, ὅλο καί περισσότερος κοσμάκης μπαίνει στήν 'Αθήνα, σέ λίγα χρόνια, νά μου τό θυμηθεῖς, ἐδῶ μπροστά στό καταφύγιό μας θά περνάει λεωφόρος κεντρική, μέ μαγαζιά, παζάρι, πελάτες, κι ἐμεῖς θά ζητιανεύουμε ἄνετα ἔξω ἀπό τήν πόρ-

τα μας, δέν θά τούς ἔχουμε ἀνάγκη πιά τούς κερατάδες νά κατεβαίνουμε τόσες ὥρες ποδαράτο γιά νά μᾶς δώσουνε ψιχία, θά μᾶς ἔρθουν αύτοί στήν πόρτα μας, μέ χρυσά κουτάλια θά φάμε σέ ἐφτά-όχτω χρόνια, βασιλιάδες, ἄκου τί σου λέω ἐγώ, νά μέ ἀκοῦς ἐμένα, ξέρω.

Καὶ τῆς κουβέντιαζε μέχρι πού γύρισε ἡ Ραραού μέ τή στάμνα καί μέ τήν κυρία Φανή, ἔφερε καί θερμόμετρο.

— 'Υποθερμία ἔχει, λέει ἡ κυρία Φανή. Εύτυχῶς. Πυρετό δέν ἔχει, ζάλη δέν ἔχει, ἀνορεξία ἔχει. Πάντως νά τή δεῖ γιατρός.

"Εβαλε κι αύτή ἔνα χέρι νά μεταφέρουν μέσα τόν σακάτη, ρώτησε ίδιαιτέρως τή Ραραού, πόσων χρόνων είναι ἡ μαμά σου;

— Κλείνει τά τριάντα τέσσερα, λέει ἡ Ραραού.

— Τόσο μικρή; Τότε ἀποκλείεται, λέει μονάχη της. Πάντως νά τήν πᾶς νά τή δεῖ γιατρός. Καί ἄν μέ χρειαστεῖς τή νύχτα, μήν ντραπεῖς, πετάξου φώναξέ με.

Τήν ζάλη μέρα τό πρωί ὁ σακάτης ἔμεινε σπίτι, ἐπειδή ἡ Ραραού πήρε τή μητέρα της καί πήγαν στόν κύριο Μανώλαρο, μέ τό λεωφορεῖο.

— Σου ἔφερα τή μαμά, γιατρέ, τοῦ λέει ἡ Ραραού. Πάντα τόν ἔλεγε γιατρό, κι ἃς ἡταν πλέον πολιτευτής, τό ιατρεῖο τό εἶχε κλείσει. "Ομως αύτός τήν ἔξέτασε ἐκ τοῦ προχείρου, στόν προθάλαμο περίμεναν πολλοί ψηφοφόροι γιά ρουσφέτια.

— Δέν βλέπω τίποτα, περδίκι εἶσαι, ρέ 'Ασημίνα, λέει ὁ κύριος Μανώλαρος. "Ισως παρουσιάζει μιά μικρή ύστερία.

Τούς ἔδωσε σημειώματα, νά πᾶνε γιά ἔξέταση δωρεάν σέ γιατρούς φίλους τοῦ κόμματος, γυναικολόγος ὁ ἔνας. Δύο μέρες φάγανε μέ τά ιατρεῖα, ὁ σακάτης μουρμούριζε, ἀλλά ποιός τόν λογάριαζε. 'Ο γυναικολόγος ρώτησε τή Ραραού ἄν ἡ μητέρα της ἀκούει. :

— Πῶς, τοῦ λέει αὐτή, μόνο μουγγή εἶναι.

— Τελικῶς, τῆς λέει ὁ γυναικολόγος, δέν εἶναι τίποτα ἀνησυχητικό, παιδί μου. 'Η μητέρα σου ἔπαψε δριστικῶς νά ἔχει περίοδο. 'Ασυνήθιστο γιά τόσο νέα γυναίκα, πλήν ὅχι ἐπικίνδυνο.

— Καλά τό εἶχα ὑποψιαστεῖ ἐγώ, τῆς λέει τό βραδάκι ἡ κυρία Φανή, ἀλλά δέν ἥθελα νά μιλήσω προτοῦ μιλήσει γιατρός.

Κι ἔτσι τό τρίτο πρωί ξαναβγῆκαν γιά ἐργασία, οἱ τρεῖς τους, ὁ ἀνάπτηρος πολύ βιαστικός, δύο μέρες μονάχος στό καταφύγιο εἶχε ὅλο πλήξη, ἥθελε κόσμο καί βουή αὐτός, ἔλεγε.

— Μή στενοχωριέσαι, 'Ασημίνα, τῆς εἶπε ἡ κυρία Φανή, καθώς περνοῦσαν ἀπ' τό πολυβολεῖο της γιά τή δημοσιά. Κι ἐγώ πού ἔχω περίοδο, κι ἄς εἶμαι δεκαπέντε χρόνια μεγαλύτερή σου, τί κέρδος ἔχω;

— Μή στενοχωρεθεῖτε, μαμά, τῆς ἔλεγε στόν δρόμο πρός τήν ψαραγορά ἡ Ραραού. Νά χαιρόσαστε πρέπει· γλυτώσατε ἀπό ἔνα βάσανο, μήνας μπαίνει μήνας βγαίνει, μπελάς εἶναι. 'Ἐγώ δέν καταλαβαίνω σέ τί μᾶς εἶναι χρήσιμη αὐτή ἡ περίοδος, χαρά στό τζοβαΐρι, μακάρι νά μου κοβότανε καί μένα, ἐμεῖς οἱ δύο πού ἔχουμε μανία μέ τήν καθαριότητα δέν τίς ἐγκρίνουμε αὐτές τίς ἀγγαρεῖες τῆς φύσεως.

Μάλιστα ἀγόρασε καί δύο χέλια καί τά κάνανε ψητά στά κάρβουνα τό βράδυ, ἔτσι γιά νά τό γιορτάσουνε. 'Ο σακάτης γκρίνιαξε γιά τό ἔξοδο, ὅμως τοῦ λέει ἡ Ραραού ἀπό τό δικό μας μερίδιο τά πλήρωσα, φάε τή μερίδα σου καί σκάσε!

Τελευταίως εἶχε σηκώσει κεφάλι αὐτός, ἐπειδή ἡ μητέρα τῆς Ραραούς εἶχε ζαλάδες (εἶναι φυσιολογικές, θά κρατήσουν δύο-τρεῖς μῆνες, τήν εἶχε προειδοποιήσει ὁ γυναι-

κολόγος) καί στή δουλειά δέν ἀπέδιδε καί ὅλο ἀφαιριόταν. Καί ἔνα βράδυ ξανάπλωσε χέρι. Καί ἡ Ραραού τοῦ ἔχυσε πάνω του τό ζεματιστό νερό ἀπό ἔνα αύγο πού εἶχε βράσει γιά τή μαμά της. Αύτός οὔρλιαξε καί μετά λέει στή Ραραού τί φοβᾶσαι, γιατί δηλαδή δέν μ' ἀφήνεις, τώρα δέν ἔχει φόβο νά τήν γκαστρώσω.

’Από τό βράδυ ἐκεῖνο ἡ Ραραού ἄρχισε πάλι νά τόν ἀλυσόδένει τή νύχτα, πράγμα πού τό εἶχε καταργήσει τόν τελευταῖο καιρό. Καί τήν ἄλλη ἄκρη τῆς ἀλυσίδας δέν τήν περνοῦσε τώρα στό πόδι τοῦ κρεβατιοῦ, ἀλλά στό χέρι της. Καί ὅταν τή νύχτα τυχόν ξυπνοῦσε ἀπό τράνταγμα τῆς ἀλυσίδας, ἡ Ραραού τήν τραβοῦσε καί τήν τραβοῦσε μέχρι νά τόν ἀκούσει νά οὔρλιάξει. Καί μετά ξανακοιμότανε ἥσυχη.

Καί μία μέρα, εἶχε ἔρθει ἄνοιξη, ἐπειδή εἶχαν πολύ βαρβάτη εἰσπραξη, ὁ ἀνάπτηρος ἀποφάσισε νά τό σχολάσουνε νωρίς. Εἶχαν μαζέψει καί μερικά ξένα νομίσματα, θά τά πήγαινε τήν ἐπομένη στόν κύριο Μανώλαρο ἡ Ραραού νά τῆς πεῖ τί ἀξία ἔχουν. Στήν ἐθνική ὁδό ἔκαναν στάση, ψώνισαν λουκάνικα χοιρινά καί κρασί, νά τό γιορτάσουν εἶπε ὁ σακάτης. ’Επιστρέφοντας συναντοῦσαν μεγάλα μηχανήματα πού πλάταιναν τούς δρόμους καί ίσοπέδων τά χαλάσματα. Εἶδες οι Σύμμαχοι, ἔλεγε ὁ σακάτης, μᾶς ἄρχισαν τίς ἀποζημιώσεις.

’Η Ραραού ἤταν καλά, ἐπειδή καί ἡ μαμά της ἤταν καλά πλέον. Εἶχε ἀπαλλαγεῖ ὄριστικά ἀπό τή μηνιαία της ἀσθένεια, εἶχαν φύγει καί οι ζαλάδες, ὁ σακάτης τό εἶχε ἀποδεχτεῖ πιά νά τόν ἀλυσοδένουν τή νύχτα, δέν εἶχε ἀντίρρηση μιά καί οι εἰσπράξεις ἀνέβαιναν, καλοπερνοῦσε καί πάχαινε, καί γκρίνιαζε τή Ραραού, γιατί δέν πιέζει τόν βουλευτή της ν' ἀσφαλτοστρώσουν τόν δρόμο μέχρι τό πολυβολεῖο τους. ”Ομως ἡ Ραραού δέν θά ’κανε βέβαια ποτέ

τέτοια ἀγένεια, ἀρκετά τόν εἶχαν ἐπιβαρύνει μέ τό θέμα συντάξεως δύο χρόνια τώρα, πλησιάζουμε πρός τό αἴσιον τέλος τῆς ἔλεγε κάθε πρώτη τοῦ μηνός πού τοῦ πήγαινε ἐπίσκεψη στό γραφεῖο του. Τά ἐκλογικά βιβλιάρια τά εἶχε κι ὅλας ἔτοιμα. Καί γιά τά χρόνια πού σου πρόσθεσα, τῆς εἶπε, κανείς δέν θά τό μάθει, βλέπεις ἡταν ἀναγκαῖο, δέν ἔβγαιναν ἀλλιῶς βιβλιάρια δικό σου καί τοῦ ἀδερφοῦ σου. "Αλλωστε σ' ἔχω ἐφοδιάσει καί μέ τό ἄλλο πιστοποιητικό ἥλικίας, πού σέ βγάνει χρόνια νεώτερη.

Τῆς ἔδινε καί τά χαιρετίσματα ἀπό τόν Φάνη τόν ἀδερφό της, περνοῦσε καλά στό νησί, ἡταν πιστός καί χρήσιμος στό χτῆμα.

'Η Ραραού καί ἡ μαμά της ἐτοίμασαν τά λουκάνικα, τάισαν τόν ἀνάπηρο, ἔφαγαν κι αὐτές, τόν ἔβαλαν στό στρῶμα του μέ τή βίᾳ· αὐτός εἶχε πιεῖ καί ἄρχισε πάλι νά χουφτιάζει τή μητέρα. Τότε ἡ Ραραού τόν ἐτσούλησε μέχρι τό στρῶμα δίχως νά τόν πάει πρῶτα στό μέρος, τόν ἀναποδογύρισε πάνω στά στρωσίδια του, τόν ἀλυσόδεσε, πῆρε τή μαμά της καί πετάχτηκαν στήν κυρία Φανή, ἐκεῖνο τό τρανζιστοράκι τοῦ ἀνάπηρου δέν δούλευε πιά, ὅλο παράσιτα ἔβγαζε, κάτι ἐπισκευή θά χρειαζόταν. 'Επιπλέον ἡ κυρία Φανή εἶχε καί ἡλεκτρικό.

'Η μαμά της ἔπλενε τά πιάτα καί ἡ Ραραού χάζευε ἔνα περιοδικό, ἀγόραζε περιοδικό ἡ κυρία Φανή γιά νά βλέπει νέα σχέδια πλεξίματος. Χάζευε τό περιοδικό διότι μέ τόσες ἑρπύστριες καί μηχανήματα διανοίξεως ὁδῶν ἡταν ἀδύνατο ν' ἀκούσει ραδιόφωνο.

Τότε ἔνας γείτονας τῆς κυρίας Φανῆς τούς φωνάζει, κυρά-Φανή, τρεχάτε, οἱ μπουλντόζες. "Ομως αὐτή εἶχε χαρτί ἀπό τό Δημαρχεῖο, τό ἔδειξε στούς ἀρμόδιους μηχανικούς, κατοικοῦσε νομίμως στό πολυβολεῖο, ὡς παθούσα ἀνταρτόπληκτος.

— Πᾶνε κατά τό δικό σας, λέει στή Ραραού, ἐσεῖς δέν  
ἔχετε χαρτί Δημαρχείου, τρέχα νά γλυτώσεις τά πράματά  
σας.

‘Η Ραραού πῆρε τή μαμά της ἀπ’ τό χέρι καί ξεκίνη-  
σαν γιά τό πολυβολεῖο τους. Καί ὅταν ἡ μάνα της ἔκανε  
νά τρέξει, ἡ Ραραού τήν ἐμπόδισε νά τρέξει. Πρόχωρησαν  
μέ κανονικό βῆμα καί ὅταν ἔφτασαν στή στροφή εἶδαν τό  
πολυβολεῖο τους καί εἶδαν δύο μπουλντόζες πού ἀνέβαι-  
ναν πρός τό πολυβολεῖο τους. Στάθηκαν, καί ἡ Ραραού  
κράτησε σφιχτά τό χέρι τῆς μητέρας της.

— Δέν θά πᾶμε. Τῆς εἶπε.

Καί εἶδαν τίς μπουλντόζες, πρῶτα τή μία, μετά τήν  
ἄλλη, νά προχωρᾶνε καταπάνω στό πολυβολεῖο. “Ηχους  
δέν ἄκουγαν, ύπηρχε ἀπόσταση. Καί ὅταν ἡ πρώτη  
μπουλντόζα ἔπεσε πάνω στό πολυβολεῖο, αὐτό σάν νά δί-  
στασε γιά μία στιγμή, μετά ὅμως ἔκανε πίσω γιά νά περά-  
σει ἀποπάνω του τό μηχάνημα. Καί μετά πού πέρασε ἀ-  
ποπάνω σταυρωτά καί ἡ δεύτερη μπουλντόζα, ἐκεῖ πού  
ήταν τό πολυβολεῖο εἶχε γίνει ἵσωμα τώρα. Μονάχα τότε  
προχώρησαν ἡ Ραραού καί ἡ μητέρα της πρός τή μεριά  
τοῦ οἰκοπέδου πού μέχρι πρίν λίγο ἦτανε πολυβολεῖο.

— Δέν ἥθελα νά γλυτώσουμε τίποτα, οὕτε κουρέλι ἀπό  
τά πράματά μας, εἶπε στή μητέρα της ἡ Ραραού. Καί ὅ-  
ταν πλησίασαν, οἱ μπουλντόζες κινοῦσαν νά φύγουν γι’ ἀλ-  
λοῦ.

— “Εμενε κανένας ἐδῶ, ξέρεις; ρώτησε ὁ ἔνας ὁδηγός  
τή Ραραού.

— “Οχι, δέν ξέρω. Μπά, δέν ἔμενε κανένας, εἶπε τότε  
αὐτή, καί ἡ μητέρα της κούνησε τό κεφάλι κάνοντας «ναί,  
ναί, ἔτσι».

— “Ητανε δηλωμένο στήν ύπηρεσία ἀνοικοδομήσεως ὡς  
ἀκατοίκητο, εἶπε αὐτός. ’Αλλά σάν νά μοῦ φάνηκε πώς

άκουσα φωνέ;, άκουσες τίποτα, ρέ σύ; ρώτησε τόν ὀδηγό τῆς ἄλλης μπουλντόζας.

— Ποῦ ν' ὀκούσεις, ρέ, μέ τέτοιο σαματά πού κάνει τό μηχάνημα, εἶπε ὁ ἄλλος. Τί φωνές μοῦ λές, ρέ, ἀλαφροῖςκιωτος εἶσαι; "Αντε, φύγαμε.

— "Οχι, δέν ἔμενε κανείς ἐδῶ, εἶπε ξανά ἡ Ραραού.

Καί ἔφυγαν.

'Η Ραραού πῆρε τή μητέρα της καί γύρισαν στῆς κυρίας Φανῆς. Καί τή νύχτα φιλοξενήθηκαν στῆς κυρίας Φανῆς. Καί σέ μία βδομάδα ἥρθε τό εύχάριστο μαντάτο, βγῆκε τελικῶς ἡ σύνταξη.

Στό ἵσιωμα πού ἔφτιαξαν οἱ μπουλντόζες, ἐπέστρεφαν γιά κάμποσα ἀπογεύματα μερικά σκυλιά, ἀδέσποτα μᾶλλον, ὁσμίζονταν ἐπίμονα, καί ἔφευγαν ἀπραχτα. Καί ὅταν ἥρθε ὁδοστρωτήρας, τά σκυλιά δέν ξαναφάνηκαν.

**Π**ΡΩΤΗ ΜΟΤ ΦΟΡΑ ΠΟΤ ΚΑΤΟΙΚΗΣΑ ΣΕ ΣΠΙΤΙ ΜΕ  
πάτωμα ξύλινο. Παρκέ μάλιστα. 'Αφοῦ, μόλις  
πρωτομπήκα, λέω, Ρουμπινάκι ἀνῆλθες· τόσο εἶχα  
συγκινηθεῖ πού ξεχάστηκα καί δέν εἶπα τόν ἐαυτό μου  
Ραραού.

'Η μαμά ἀδιάφορη. Μαμά μου, τῆς λέω, ἵδού τό σπίτι  
σας. Στάς Ἀθήνας. 'Εδώ μέσα θά ζήσουμε πλέον, ἵδιοκτή-  
τριες, ἐδῶ μέσα θά πεθάνουμε, εὔγενεῖς καί κυρίες, κι ἀ-  
ποδῶ θά μᾶς βγάλουν μέ τά πόδια μπροστά, ἐν καιρῷ. Γι'  
αὐτό ἐπιθυμῶ νά νιώθετε εύτυχής, μαμά. Εύτυχής, νική-  
τρια, καί κυρία.

Καί τῆς ἄλλαξα τό ὄνομα. Κυρία Μίνα. 'Η μαμά μου ἡ  
κυρία Μίνα, ἔλεγα στόν φοῦρνο, θά ἔρθει νά πάρει τό ψητό.  
Μέχρι καί στήν κύρια Φανή τό ἐπέβαλα: ἡ μαμά μου ἡ  
κυρία Μίνα. Καί στόν σταυρό τοῦ μνήματός της, κυρία  
Μίνα Μ. ἔχω γράψει. "Οχι ἐπώνυμο: μονάχα Μ. Γιά νά  
τήν ἀποζημιώσω.

Μέ τά λεφτά πού μοῦ ἔδωσε ὁ κύριος Μανώλαρος ἀπό  
τήν πώληση τοῦ σπιτιοῦ μας στάς Ἐπάλξεις, πρῶτα ψώ-  
νισα τόν τάφο καί μετά τό δυάρι. 'Εγώ, εἶπα, ἐπαρχιώ-  
τισσα δέν ξαναγίνομαι οὕτε μετά θάνατον. Τό κοιμητήριο  
εἶναι πολύ συνοικιακό, ὅμως καί σήμερα λέω στούς συνα-

δέλφους, τή μαμά ξέρετε τήν ἔχω στό πρῶτο νεκροταφεῖο. Καί γιά νά σκᾶνε οἱ ἔχθροί καί γιά νά ἀνεβάσω κοινωνικῶς τή μνῆμη τῆς μαμᾶς.

Τό μνῆμα τό πῆρα ὄκακαζιόν. Μέναμε τότε φιλοξενούμενες στῆς κυρίας Φανῆς τό σπιτάκι. Μικρό ἀλλά νοικοκυρεμένο, πάντως μέ δὴ της τήν ἐπαρχιακή παλιατσαρία, μπιμπελό καί ἔπιπλα πού κουβάλησε ἀπό τάς Ἐπάλξεις. Ἐπαρχία ἦταν, ἐπαρχία ἔμεινε ἡ κυρία Φανή, ἀκόμη καί σήμερα. Τό λέω, παρότι εἶναι χρυσή ψυχή καί μᾶς φιλοξένησε, ἀμέσως μόλις ἥρθαμε στάς Ἀθήνας, μᾶς πῆρε ἐθελουσίως καί μείναμε μαζί της κάπου δύο χρόνια, ὥσπου βγῆκε ἡ σύνταξη τῆς μαμᾶς, πουλήθηκε καί τό σπίτι μας. Ἡ ἵδια ἐπέμενε νά μείνουμε μαζί, ἔτσι γιά συντροφιά, χάρη θά τῆς κάναμε εἶπε, παρότι ἐκεῖ κοντά ὑπῆρχε κι ἔνα ἐγκατελειμμένο σπίτι παρόμοιο μέ τό δικό της. Ἐμεῖς τήν ἐπίπλωσή μας, χαλιά καί τιμαλφῆ, ὅλα τά πουλήσαμε στάς Ἐπάλξεις προτοῦ ξεκινήσουμε.

Πάντως μᾶς ὑποχρέωσε μέ τή θέρμη της καί τή φιλοξενία της, δύο ὀλόκληρα χρόνια.

Μόνο ἀτομικό ρουχισμό πῆρα φεύγοντας ἀπό τάς Ἐπάλξεις, καί μία φωτογραφία τοῦ γάμου της ἡ μαμά. Τόν λοιπό ρουχισμό τόν χάρισα στίς γειτόνισσες πού εἶχαν ἀνάγκες.

Ἐγώ, μόλις μοῦ τό ἀνακοίνωσε ὁ κύριος Μανώλαρος ὅτι πουλήθηκε, τό μόνο πού σκέφτηκα ἦταν ἡ πουλακίδα μου. Τή σεβάστηκαν; Ἀλλά μετά εἶπα, ἀνάγκη πού τόν ἔχει ἡ πουλακίδα μου τόν σεβασμό τους! Τώρα πλέον θά ἔχει καταχωθεῖ μέχρι τόν ἄξονα τῆς γῆς, σκέφτηκα, ἄντε νά τή βροῦνε καί νά τή διαπομπέψουνε μέ μπουλντόζες καί ἐκσκαφές.

Μόλις ταχτοποιήσαμε, ψώνισα τήν ἐπίπλωση. Κρεβάτι πῆρα μόνο ἓνα, διπλό, γιά τίς δυό μας, μέ πολύ φουσκωτό

στρῶμα. "Αντε, καί γρήγορα νά σ' τό πλακώσει γαμπρός νά κατακάτσει, μοῦ εἶπε ὁ παπλωματάς πού μᾶς τό κουβάλησε. Κονσόλα πῆρα κάπως ἀργότερα, ἐπί Μαρκεζίνη, στό μεταξύ εἶχα ξοφλήσει τελείως τό δυάρι. Μέ τό καλό νά χαρεῖτε τήν προίκα, γρήγορα γαμπρός νά σ' τά λερώσει, μοῦ εἶπε ἡ καθαρίστρια.

Διότι πῆρα καθαρίστρια. Τήν κανόνισα μόνο δύο φορές τόν μήνα. Τό ἔκανα ἔτσι, δῶρο στή μαμά, νόμιζα θά τήν εὔχαριστήσω, ἀλλά τή στενοχώρησα. Δηλαδή, τό ἔκανα λίγο καί γιά τήν ὑπόλοιπη πολυκατοικία. Θά χρειάζεται καθαρίστρια ἡ μαμά ὅταν θά λείπω ἐγώ τουρνέ, εἶχα πεῖ στήν κυρία («κυρία», τέλος πάντων!) πού εἶχε τήν Ἐβρα στήν πολυκατοικία μας.

Διότι εἶχα βγεῖ πλέον καί στό θέατρο. Πάλι ἔβαλε τό χέρι του ὁ κύριος Μανώλαρος, κλασικός ἄνθρωπος αὐτός, ἃς εἶναι καλά. Εἶχε προοδεύσει κι αὐτός, βουλευτής πρωτευούσης τώρα, μαζί ἀνερχόμεθα κύριε πρόεδρε, τοῦ ἔλεγα. Πρόεδρος δέν ἦταν, ἀλλά σέ ὅλους τούς πολιτικούς ἀρέσει νά τούς νομίζεις πρωταγωνιστές. Κύριε πρόεδρε νά τόν ἀποκαλεῖς, ἔγραψα στόν Φάνη μας. Πάντα τόν συμβουλεύω, παρότι μεγαλύτερός μου. Παρότι μεγαλύτερός μου ὁ Φανούλης, στό μιαλό καί στήν ψυχή καθηλώθηκε δεκατριῶν χρόνων. Γι' αὐτό, κανονίσαμε μέ τόν κύριο Μανώλαρο, τό δυάρι νά γραφτεῖ στ' ὄνομά μου ἀπευθείας. Νά μήν τεθοῦν οὕτε θέματα μεταβιβάσεως, οὕτε φόροι κληρονομίας ἐν καιρῷ, μοῦ εἶπε. Καί μετά μοῦ ἔδωσε τό σημείωμα γιά τόν θεατρώνη, ὅπου τόν πληροφοροῦσε ὅτι ἡ φέρουσα τό παρόν εἶναι δικό μας παιδί κομματικῶς καί νά μοῦ προσφέρει ἐργασία.

Αὐτός ἀπεδείχθη παλιάνθρωπος ἐκ τῶν ὑστέρων, ἀν καί μέ πατρικό ὕφος. Γέρος, ἄνω τῶν σαράντα πέντε. Μέ καλεῖ σπίτι του. Πάω, μέ μπάζει μέσα, μέ χαϊδεύει, μοῦ

δίνει πενήντα δραχμές, καί μετά μοῦ κάνει κάτι πού δέν τό μαρτυράω.

— Παιδί μου, μοῦ λέει καί μέ πάει πρός τήν ἐξώπορτα, ἐσύ ἔχεις ταλέντο γιά πουτάνα.

— Τί ἐννοεῖτε πουτάνα, τοῦ λέω μέ σέβας, ἐγώ ἡθοποιός ἥρθα νά γίνω, τί πάει νά πεῖ πουτάνα;

— Πουτάνα, μοῦ λέει, παιδάκι μου, πάει νά πεῖ αὐτό πού ἔκανες τώρα πρίν, μέσα.

— Ἐγώ δέν θέλω νά γίνω πουτάνα, τοῦ λέω.

— Μά, μοῦ λέει, ἔγινες κι ὅλας. Καλή καρριέρα, εἰς ἀνώτερα. Καί μοῦ δείχνει τό πενηντάρικο στά χέρια μου.

Εύτυχῶς ὁ κύριος Μανώλαρος γνώριζε πολλούς ἀνθρώπους τῆς θεατρικῆς τέχνης, καί μέ ἔστειλε σέ ἄλλον. Αύτός μέ προσέλαβε ἀμέσως. Ἐσύ μοῦ κάνεις, μοῦ εἶπε. Γέρος ἥτανε κι αὐτός. Τί γέρος δηλαδή, ζήτημα ἀν εἶχε περάσει τά σαράντα πέντε κι αὐτός, ὅμως ἐγώ τότε γέρους τούς ἔβλεπα. Πολύ λάγνος. Ἀλλά σάμπως βρέθηκε στόν δρόμο μου ποτέ ἀντρας πού νά μήν εἶναι λάγνος; Φαίνεται τό ἔχω στό αἷμα μου. Ἐγώ τόν ἐρώτησα ἀν ἔχω ταλέντο γιά τή σκηνή. Μοῦ εἶπε, αὔριο θά ἔρθεις στό γραφεῖο μου, μία ὥρα πρίν ἀπό τήν πρόβα. Θά εἶσαι πλυμένη καί μέ καθαρά ἐσώρρουχα. Καί με τά θά σοῦ πῶ ἐάν ἔχεις ταλέντο γιά τό θέατρο.

Τήν ἄλλη μέρα πῆγα πρόσχαρη. Φίλησα τή μητέρα μου καί πῆγα. Πλυμένη, ἔτοιμη.

— Γιά τήν καλή θεατρίνα, μοῦ λέει στό καμαρίνι του ὁ ἐργοδότης μου, τό βασικό της ταλέντο εἶναι ἔνα: νά ἔρχεται πάντα πλυμένη ἐσωτερικῶς, κυρίως ὅταν ὁ θιασάρχης της τήν καλεῖ στό καμαρίνι του. Νά εἶναι πάντα πλυμένη κατά τήν ὥρα τῆς ἐργασίας, νά μήν ἔχει ποτέ περίοδο στίς ἐργάσιμες ἡμέρες. Αύτές εἶναι οι δέκα ἐντολές γιά τήν καλή θεατρίνα. Μόνο τότε θά πάει μπροστά.

Ἐγώ πῆγα μπροστά. "Ημουνα πάντα ύπάκουη καί τόν ύπάκουσα πολύ πειθαρχικά τόν θεατρώνη μου. Αύτός ὅμως μοῦ ἔλεγε, ρέ σύ Ραραού, ἐσύ στή θέση τοῦ μυαλοῦ ἔχεις μία κουφάλα.

Καί αὐτό κυκλοφόρησε σέ ὅλους τούς θιάσους μεταγενεστέρως. 'Ασχέτως ὅμως, ἐργασία ἔβρισκα πάντα, βοηθοῦσαν καί τά μπιλιεττάκια ἀπ' τόν κύριο Μανώλαρο, εὔτυχῶς οἱ περισσότεροι θιασάρχες ἥσαν ἐθνικόφρονες, καί ἔτσι δέν ἔμενα δίχως ρόλο. Ποῦ μ' ἔχανες ποῦ μ' ἔβρισκες, σέ τουρνέ ἥμουνα, ἔτσι ἔμαθα τή γεωγραφία τῆς 'Ελλάδος, ρώτα με ὅποια κωμόπολη θές, νά σοῦ πῶ σέ ποιό νομό κεῖται.

Βέβαια, ἡ ἀλήθεια, καλλιτεχνικῶς δέν ἔχω καταξιωθεῖ οὕτε ἀναγνωρισθεῖ ἀκόμη, οὕτε τώρα πού πλησιάζω πιά νά πάρω καί τή σύνταξη ἥθιοποιοῦ. Ρόλους μεγάλους δέν ἔχω δεῖ ἀκόμη· συνήθως ρόλους βωβοῦ προσώπου μοῦ πρόσφεραν, ἡ νεκρῆς. Βλέπεις, δέν πῆγα καί σέ σχολή, εἶμαι αὐτοδίδακτη, μονάχη μου ὅ,τι ἔμαθα. Μερικές φορές ἔλεγα καί φράσεις, θυμᾶμαι κάπου ἔλεγα «καλέ, ἡ κυρία Φυλάρχου». Καί μάλιστα τό «καλέ» τό ἔλεγα δύο φορές, γιά νά μεγαλώσω τόν ρόλο μου. "Ομως οἱ θιασάρχες μέ προτιμοῦσαν. Πάντα φρεσκοπλυμένη καί μέ καθαρό ἐσώρρουχο καί πάντοτε μέ προφυλακτικά στήν τσάντα —ἰδίοις ἔξοδοις— τούς ἔκανα καί σκόντο στόν μισθό, τούς φανέρωνα τί βρισιές τούς ξαμόλαγαν στά κρυφά οἱ ἄλλοι συνάδελφοι, διότι γενικῶς καί ἐκ γενετῆς ἐγώ νιώθω εύγνωμοσύνη γιά ὅποιον μέ προστατεύει, καί τήν ἐκδηλώνω τήν εύγνωμοσύνη μου. Καί ἔτσι ἡ κυρία Μίνα ἡ μαμά μου δέν στερήθηκε τίποτα: καί ραδιόφωνο τῆς ἀγόρασσα καί ψυγεῖο, μέχρι καί τηλέφωνο, ἀν καί αὐτό τῆς ἥταν ἄχρηστο, ἐφ' ὅσον παρέμεινε μουγγή. Τῆς πῆρα καί τηλεόραση, πρόσφατα αὐτό, ἓνα χρόνο πρό τοῦ θανάτου της, πάντως καί αὐτήν τήν

ἀπόλαυσε, χορτάτη πῆγε, βασίλισσα τὴν εἶχα, ἀμή! Θά καθόμουνα λές ἐγώ νά ὀπισθοχωρήσω ἐπειδή οἱ συνάδελφοι μοῦ ἔλεγαν βρισιές, ρουφιάνα καί τέτοια; Τούς περιφρονοῦσα. Καί ὅταν παρατραβοῦσαν τὴν καζούρα, εἴτε φτάνανε μέχρι χαστούκι εἴτε κλωτσιά, πήγαινα ἀμέσως στόν βουλευτή μου τόν κύριο Μανώλαρο. Μιά χαρά εἶναι αὐτός, διατηρεῖται θηρίο, ἔκανε μάλιστα καί ὑφυπουργός γιά ἔνα διάστημα. Ἐχει βέβαια κι αύτός τό βάσανο τοῦ γιοῦ του. Τό παιδί τοῦ βγῆκε ἀριστερό, ἐπιπλέον ἔκανε παρέες μέ ἀνώμαλους καλλιτέχνες, τό γράψαν καί οἱ ἐφημερίδες. Ἡ κυρία Μανώλαρου εἶναι στοργικός τύπος, αύτό ὅμως δέν τό ἐπέτρεψε. Μόλις τά 'μαθαν, ἔδιωξαν τό παιδί ἀπ' τό σπίτι, τό ἀποκλήρωσε ἡ ἵδια προσωπικῶς, δικό της εἶναι τό σπίτι. Καί στόν κῆπο τους ἔβαλε κι ἔχτισαν κενοτάφιο τοῦ παιδιοῦ της, γιά τούς γονεῖς του ὁ γιός ἥταν πιά νεκρός. Εἶχανε σπίτι μέ κῆπο, σέ ἀριστοκρατικό προάστιο. Τελευταίως ὁ κύριος Μανώλαρος προσπαθεῖ νά τή συμφιλιώσει μέ τόν γιό τους, ἔχουμε περάσει πλέον τά ἐβδομήντα ἑφτά, τῆς εἶπε, ποιός θά μᾶς ἀνάβει χερί; Καί, φαίνεται, μᾶλλον θά τήν πετύχει τή συμφιλίωση, τό συμπεραίνω διότι ὅταν πηγαίνω σπίτι τους νά ὑποβάλω τά σέβη μου βλέπω τό κενοτάφιο στόν κῆπο παραμελημένο πλέον, καί κουτσουλισμένο ἀπ' τά περιστέρια, παλιά τό εἶχε πάντα φρεσκοπλυμένο καί γεμάτο κεριά, τώρα μένουν καί γάτες μέσα, τελικῶς ἡ καρδιά της γίνεται πάλι μητρική, ὅπως φαίνεται.

Ανεξαρτήτως ὅμως τῆς τραγωδίας του, ὁ κύριος Μανώλαρος μοῦ στάθηκε πάντα. Τοῦ εἶπα μιά μέρα, κύριε Μανώλαρε, ἐσεῖς μοῦ φερθήκατε πάντα σάν μητέρα.

Καί στό ξεκίνημα τῆς καρριέρας μου, σέ πολλούς θεατρῶνες τῆς παρατάξεώς μας μ' ἔστελνε. Μάλιστα τότε, ως ἀρχαρία βλέπεις, πῆγα μέ δικό του μπιλιεττάκι μέχρι

καί σέ δάσκαλο ἡθοποιίας, δωρεάν. Ἐπί δύο μῆνες μοῦ ἔκανε τοῦ κόσμου τά μαθήματα, πολύ μουρντάρης καί φλογερός. Ἀπόψε θά κοιμηθοῦμε μαζί, μοῦ ἔλεγε κάθε μέρα. "Ε, ζήτημα εἶναι ᾧν μέ ἄφηνε νά κοιμηθῶ μισή ὥρα ὅλη τή νύχτα. Ἐπί δύο μῆνες μέ ξεπάτωσε, κι αὐτό τό λέω καί κυριόλεκτικῶς, διότι εἶχε καί ίδιαίτερα γοῦστα αὐτός στό κρεβάτι. Πάντως χαλάλι του, μοῦ ἐδίδαξε πολλά. Κι ἂς λέγανε οἱ ἄλλοι ὅτι στή θέση τοῦ μυαλοῦ ἔχω μία κουφάλα. Ἐμένα οἱ θιασάρχες ὅλοι μέ προτιμοῦσαν, διότι καί καθαρή καί διαθέσιμη καί εύδιάθετη ἥμουν πάντα. Καί, στό κάτω-κάτω, τιμητικό τό ἔβρισκα, διότι δέν ἥμουνα καί καμιά κούκλα, Ραραού, ἔλεγα, δέν εἶσαι καί ἡ Βίβιαν Ρομάνς, καί ὅποιος σέ προτιμάει, τιμή σου κάνει. Νοστιμούλα μονάχα ἥμουνα, πλήν νέα, λουκούμι τούς ἔπεφτα, αύτοί ἥσαν ὅλοι τους γέροι. Θά μοῦ πεῖς, κόφτο, τί τούς ἀποκαλεῖς γέρους τούς σαρανταπεντάρηδες, ἀφόσον τώρα πού τά λές ἔχεις περάσει τά ἑξήντα. "Ε, καλά κάνω καί τά χω περάσει!

Τελικῶς, τόσα χρόνια, ὅλοι μέ εἶχαν γιά σεξουάλα καί παθιάρα, καί ὅλο τό θέατρο εἶχε νά τό λέει, ἡ Ραραού κάνει τό πιό τριζάτο κρεβάτι. Παραμύθια· τούς ξεγελούσα ὅλους ἐγώ, ἡθοποιία, καί στό κρεβάτι ἐγώ ρόλο ἐκτελοῦσα. Δέν τό φχαριστιόμουνα τό κρεβάτι, παράσταινα ὅτι μοῦ ἄρεσε ἔτσι ἀπό εύγένεια, καί ἀπό συμφέρον. Ἔγώ στή σκηνή ἥθελα νά δρέπω δάφνες. Καί πολλές φορές, τήν ὥρα πού ὁ ἄλλος ἀγκομαχοῦσε ἀποπάνω μου, ἐγώ μέσα μου ἀποστήθιζα ρόλο, δηλαδή τόν ρόλο τῆς πρωταγωνίστριας, ἔτσι, νά περνάω ἔνδοξα τήν ὥρα μου.

Μετά τά τριάντα μου λέω, Ρουμπίνη εἶσαι χαζή· κάτι πού οὕτως καί ἀλλέως θά τό ὑποστεῖς, γιατί νά μήν τό φχαριστηθεῖς; Τή στιγμή μάλιστα πού πληρώνεις καί γιά τό προφυλακτικό;

Καί ἔτσι, μέ τήν τριβήν, κατάφερα καί νά τό φχαριστιέμαι. Ζήτηση, εἶχα. Χωρίς νά εῖμαι ἡ σούπερ, ὅλο καί κάποιος ἐργοδότης μέ καλοῦσε στό γραφεῖο του. "Οχι βέβαια κανένας Τάυρον Πάσούερ, σερνικός πάντως. Καί στίς τουρνέ διαπίστωνα πώς οι ἐπαρχιῶτες ἔχουν μιά λόξα γιά τίς θεατρίνες, εἴτε εῖσαι ἡ 'Ιμπέριο 'Αρζεντίνα εἴτε ἡ Ραραού. Στό τέλος, πρόπερσι νομίζω, τά εἶχα μέ κάποιον πού εύκαιροῦσε μόνο μετά τίς ἔντεκα τό βράδυ. Καλός ήταν, δέν ἔχω ἀντίρρηση, ἀλλά ἐγώ, ἄπαξ καί δέν ἔχω παράσταση νά μέ κουρντίσει, δέκα καί τριάντα ἔχω βάλει κρέμα νυκτός καί πέφτω γιά ὕπνο, αύτό καί ὅταν ζοῦσε ἡ μαμά. Καί εἶχε ὁ χριστιανός μιά μανία νά μέ φιλάει συγχρόνως μέ ὅ,τι ἀλλο μοῦ ἔκανε, φιλιά στά μοῦτρα δέ, κάτι φιλιά βεντοῦζες, μοῦ ἔτρωγε ὅλη τήν κρέμα. Καί ἔνα βράδυ, ἔκει πού μέ φίλαγε αύτός, ἐγώ εἶπα μέσα μου, Παρθένα μου, πᾶνε τρεῖς δραχμές, κάθε φιλί μοῦ στοιχίζει τριῶν δραχμῶν κρέμα.

Μόλις ἔπιασα τόν ἑαυτό μου στά πράσα, νά κάνει αύτή τή σκέψη, κοκκάλωσα. Ρουμπινάκι, λέω, γιά νά σκέφτεσαι τό τρίδραχμο σέ στιγμές πόθου, ὥρα φαίνεται νά βγεῖς στή σύνταξη, σεξουαλικῶς. Καί ἔτσι τόν ἔδιωξα. Δέν ταιριάζουν οι ὥρες μας, τοῦ ἔξήγησα.

Καί τέρμα τό σέξ. Προτιμώτερη ἡ κρέμα καί τό ἀφράτο δέρμα, εἶπα. Καί ἔτσι πῆρα ἀπολυτήριο ἀπό τό σέξ. Τριάντα ὀχτώ χρόνια θητεία, λέω, φτάνει. Καί τήν κυλόττα μου ἄρχισα πιά νά τή λέω ἡ συνταξιοῦχος μου. Κι αύτός ὁ μικροπρεπής ἀστυνόμος (πρό πόσων ἡμερῶν ήτανε;) στό Τμῆμα —

Ασθενής: Μέσκαρη Ρουμπίνη (Ραραού), ἀπόμαχος ἥθοποιός, ἐγγεγραμμένη εἰς τό Σωματεῖον Κομπάρσων.

### ΒΕΒΑΙΩΣΙΣ ΨΥΧΙΑΤΡΟΥ

Κατόπιν αἰτήσεως τοῦ Ε' Αστυνομικοῦ Τμῆματος Ἀθηνῶν, ἔξετάσας τὴν ἐν θέματι ἀσθενῆ, ἔχω νά ἐκθέσω τά κάτωθι:

Εἰς τὴν ἀνωτέρω ἔχω προσφέρει κατ' ἐπανάληψιν τάς ὑπηρεσίας μου. Τυγχάνει ἀσφαλισμένη τοῦ Ταμείου Ὑγείας Κομπάρσων Θεάτρου. Πρόκειται περὶ ἀτόμου ἐντελῶς ἀκινδύνου. Εἶναι προσηνής, παραθέτει ἀνώδυνα, ἀνωφελῆ καὶ ἀσκοπα φευδολογήματα, λόγω μιᾶς ἐφέσεως πρός ἐπικοινωνίαν. Διακατέχεται ἀπό τό σύνδρομον μιᾶς οἵουει «ἱερᾶς ἔξομολογητικῆς μανίας». Κατά τάς ἔξομολογήσεις της χρησιμοποιεῖ, παραποιημένα εἶναι ἡ ἀλήθεια, ὄνόματα, ἐπώνυμα καὶ τοπωνύμια, ἐπειδή ἐπιθυμεῖ νά «καλύψει» ἀτομα ἀτινα περικλείει εἰς τάς ἀφηγήσεις της. "Η, γιά νά γίνω σαφέστερος, νά τά προστατεύσει χυρίως ἀπό τήν «ἀτίμωσιν» τήν ὅποιαν θά ὑποστοῦν ἀπό τόν συγχρωτισμόν μέ τό ἀτομόν της. Ἀποκρύπτει κατ' ἔξοχήν τήν πόλιν ὅπου ἔζησε τήν ἐφηβείαν της, καὶ τήν ἀναφέρει πάντοτε μέ φευδώνυμον. Ἄλλωστε, χρησιμοποιεῖ μονίμως τό «καλλιτεχνικόν» της ἐπώνυμον καὶ παρουσιάζει τάσιν ὑστερίας ἐάν τυχόν τήν προσφωνήσουν μέ τό βαπτιστικόν της ὄνομα.

Φρονῶ ὅτι συνελήφθη καὶ προσήχθη εἰς τό Τμῆμα λόγω ἀγνοίας καὶ ὑπερβάλλοντας ζήλου τοῦ ἀρμοδίου ἀστυφύλακός σας. Κατά τήν βεβαίωσιν τούτου, ἡ προαναφερθεῖσα συνελήφθη «ώς παρεμποδίζουσα τήν κυκλοφορίαν κεντρικῆς ὁδοῦ». Παρέμενεν πεισμόνως εἰς τό κατάστρωμα τῆς ὁδοῦ, μέ κίνδυνον διαμελισμοῦ της βεβαίως, δέν

ἀσχημονοῦσε, ἀπλῶς ἐκαλοῦσε εἰς βοήθειαν ἄτομον ὄνομα-  
ζόμενον «Ρουμπίνη». Ὡς ἀντιλαμβάνεσθε, βεβαίως, ἐκα-  
λοῦσε τόν ἑαυτόν της.

Θά συνιστοῦσα νά μήν ἀνησυχεῖ τοῦ λοιποῦ ή Ἀστυνο-  
μία ἀπό ἐνδεχομένην ἐπανάληψιν παρομοίων ἀντιδράσεων  
τῆς προαναφερθείσης. Εἶναι ἄτομον ἀπολύτως ἀκίνδυνον,  
εὐγενοῦς προαιρέσεως καί ἀπολύτως ἀγαθῆς ψυχῆς.

Παρεμπιπτόντως ἀναφέρω ὅτι, μετά γυναικολογικήν ἐ-  
ξέτασιν, τήν ὁποίαν τό Τμῆμα Ἡθῶν εἶχεν ἀπαιτήσει καί  
ἐγώ προεκάλεσα λόγω ὀρισμένων ἐνδοιασμῶν μου, η ἄνω  
Ρουμπίνη Μέσκαρη (Ραραού) εύρεθη παρθένος.

‘Υπογραφή  
Τύπος σφραγίδος

Καί γενικῶς ἐμένα μονάχα ἔνα μέ απασχολεῖ ἀπό τότε  
πού ἔχασα τή μαμά. Πού βλέπω μπροστά μου κάτι σάν  
ἐπεισόδια σήριαλ πού ἀμέσως ἔξαφανίζονται. Εἴτε, δέν τά  
ξαναβλέπω πλέον, καί θά μποροῦσα νά ύποψιαστῶ πώς  
αύτά εἶναι ὄνειρο. Δέν ξέρω. “Οπως αύτή η κηδεία μέ τίς  
παλιογυναῖκες.

Βρίσκομαι, λέει, χαράματα, στήν ψαραγορά. Ἐκεῖ πού  
οι ψαράδες ξεπουλᾶνε μισοτιμῆς τό σάπιο ἐμπόρευμα σέ  
ταβερνιάρηδες, καί ὅσα δέν πάρουν οι ταβερνιάρηδες τά  
πετᾶνε στούς ζητιάνους. Οὕτε ξέρω τί γυρεύω ἐγώ σέ  
τέτοιο μέρος, διότι η ὥρα εἶναι ἔξι χαράματα καί θά βρέ-  
ξει. Ἐγώ ποτέ μου δέν ξυπνάω τόσο νωρίς, ἐργάτρια εī-  
μαι η καθαρίστρια νά ξυπνάω τόσο νωρίς; Πάντως η ὥρα  
εἶναι ἔξι μόλις περασμένες καί η Ἀκρόπολη δέν φαίνεται  
ἀκόμη πάνω ἀπ’ τήν ψαραγορά, η Ἀκρόπολη κατεβαίνει

στή γῆ μετά τίς ἐφτά καί τριάντα. Ἐκεῖ πού προσγειώνεται πάντα-ό Παρθενών, σήμερα ἔχει σύννεφο. Ἐγώ σκέψητομαι, ντροπή μου, ἡ Ἀκρόπολη ἡταν τό ὄνειρο τῆς ἐπαρχιακῆς μου ζωῆς, καί ἀκόμη δέν ἀξιώθηκα ν' ἀνέβω νά τή δῶ, ἐξήντα χρονῶν γυναίκα πλέον. "Ανω τῶν ἐξήντα. Καί ἡ ψαραγορά νεκρή καί ἀκίνητη, σάν φωτογραφημένη, οὕτε πελάτες, μονάχα στρωμένη μέ λέπια ψαριῶν φαρδιά καί βγάζουν ἐνα χρῶμα σάν τῆς μολόχας, κι ἂς μήν ἔχει ἥλιο, εἶναι νωρίς ἀκόμα γιά ἥλιο. Καί ὁ ἀτμοσφαιρικός ἀέρας ἀκόμη δέν ἔχει ἀρχίσει νά κυκλοφορεῖ.

Τί μ' ἔπιασε καί βγῆκα τόσο πρωί, εύτυχῶς πού δέν ἔχουν πλακώσει ἀκόμα οἱ ζητιάνοι, σκέψου νά μέ δεῖ κανένας θαυμαστής ἡ καί συνάδελφος καί νά νομίσει ὅτι ἐγώ, μιά Ραραού, ἡ Ραραού μέ τ' ὄνομα, ζητιανεύω ψόφια ψάρια.

Καί τότε ἀπό μία ἀψίδα νεοκλασική ἔρχεται μία κηδεία. Γλιστρᾶνε πάνω στά πολυτελῆ λέπια σάν βυζαντινές, τέσσερις κυρίες ἀμίλητες. Οι γυναικες αύτές εἶναι κοινές· ὅχι πουτάνες ὅμως: πόρνες εἶναι. Ἐταῖρες. Γυναικες τοῦ σεβασμοῦ. Καθεμία εἶναι σάν τρίφυλλο παραβάν, καί τά τρία φύλλα φορτωμένα μέ κρεμαστά κολλιέ, χάντρες, γυαλιά, σάν ἀναρτημένα τάματα. Στολισμένες σάν τρίγωνοι πολυέλαιοι ἐκκλησίας. Σάν Ἀγίες σέ είκονίσματα πολυτελείας. Σάν Ἀγίες πού ἔρχονται νά ἀμαρτήσουν.

Οι τέσσερις Σεβαστές βαστάζουν μιά φαρδιά σανίδα, τήν κρατοῦν ψηλά, φέρετρο εἶναι, ἀνοιχτό, δίχως σκεπή. Τό φέρετρο καλυμμένο, ὅλο στράς καί πούλιες καί ἀσημοκλωστές καί ἀρμαθιές χάντρες κρεμαστές, φτάνουν μέχρι τό πάτωμα τοῦ δρόμου καί σείονται. Καμία φωνή, οὕτε ἥχοι. Ἀκουμπᾶνε οἱ χάντρες πάνω στά λέπια, χρῶμα βιολέτας.

Ἡ νεκρή δέν φαίνεται καθόλου, κατασκέπαστη, καί εἰ-

ναι πόρνη σεβαστή. Τήν προστατεύουν οἱ χάντρες, πανοπλία της. "Ομως εἶναι ἡ μητέρα μου, αὐτό εἶναι συμφωνημένο μέσα στ' ὄνειρο, κάτω ἀπό τίς χάντρες καλύπτεται τό πρόσωπο τῆς μητέρας μου. Τό σῶμα της δέν ὑπάρχει. Δέν μοῦ τό ἔχει ὑποσχεθεῖ κανένας, ἀλλά εἶναι συμφωνημένο πώς εἶναι ἡ μητέρα μου, τήν μετακομίζουν. Τήν πᾶνε νά τήν ἐνταφιάσουν σέ νεκροταφεῖο παίδων, εἶναι πιό ἀσορτί μέ τή ζωή της. Θά τήν ἐνταφιάσουν μεταξύ τῶν παίδων. Κι ἐγώ ἔχω πρόβλημα, διότι ἔκει δέν βάζουν ὄνόματα στά μνήματα, κι ἐγώ θά πρέπει τοῦ λοιποῦ νά προσφέρω ἀπό μία σοκολάτα σέ κάθε μνήμα, καί νά στάζω κολώνια σέ κάθε μνήμα, μήπως καί ἀφήσω τή μαμά μου δίχως προσφορά.

Οι τέσσερις πόρνες πού νψώνουν τό φέρετρο καπνίζουν καί εἶναι ντυμένες σάν βυζαντινές ἀγιογραφίες μέ πολύ χτυπητά χρώματα, χρώματα τοῦ ἐλαφροῦ θεάτρου, χτυπητά, χρώματα ὅλο βουή, καί τά φέρουν ἐπίσημα, δέν ἐπιτρέπουν ἀντίρρηση εἴτε σχολιασμό. Τά πρόσωπά τους παρασταίνουν τίς μάσκες. Καπνίζουν τσιγάρο.

Κάτι ἀπουσιάζει ἀπό τήν εἰκόνα. Ναί: ἡ κηδεία τελεῖται δίχως ιερέα. Στή θέση τῶν πενθούντων συγγενῶν, ἀκολουθεῖ μιά ἀρκούδα, δίχως στολίδια αὐτή. Ἡ ἀρκούδα ραίνει τή νεκρή μέ χαρτοπόλεμο. Δίπλα της μία πόρνη, μαθητευόμενη ὅμως. Δέν φοράει στολίδια. Ὑπηρετεῖ τήν ἀρκούδα σάν ἔκθαμβη. Προχωράει σάν ἄτομο ἀπαγχονισμένο καί στητό.

Περνοῦν μπροστά μου, δέν μέ χαιρετοῦν, δέν μέ κοιτάζουν. Ἡ δέν μέ βλέπουν. Καί χάνονται μέσα στή νεοκλασική ψαραγορά. Ἔγώ, λέει, κρατῶ ἔνα ντέφι καί δέν ἔχω δικαίωμα ν' ἀκολουθήσω, συμφωνημένο κι αὐτό. Οὕτε καί μπορῶ. Διότι, ξαφνικά, ἡ κηδεία τώρα προχωράει πάνω σέ θάλασσα λεία, ἀκίνητη ἐντελῶς ἡ θάλασσα λέει.

Πάνω στή θάλασσα χέλια μέ τό κεφάλι ύψωμένο ἀκολουθοῦν τήν ἀρκούδα. Δέν βουλιάζουν.

Χαμηλώνω μέ σέβας τά μάτια, ὅπως πρέπει στίς κηδεῖες, καί ἀποκάτω ἀπό τή θάλασσα περνάει, πλέει, μία γαλάζια νεκρή, μέ κοιτάζει μέ ἀπέραντα μάτια γαλάζια, γιά μιά στιγμή λέω δέν εἶναι μάτια, εἶναι κενά παραγεμισμένα μέ θάλασσα, ἐγώ πάντα μου μαυροτσούκαλο, εἴχα πάθος γιά μάτια γαλάζια. 'Η γαλάζια νεκρή εἶναι ἐπίπεδη, σάν ἀπό χαρτόνι. 'Ὕψωνω τά μάτια μου, περπατάω πάνω ἀπό τή θάλασσα καί ξεκλειδώνω τό δυάρι μου. 'Απορῶ τί γύρευα χαράματα στήν ψαραγορά, εύτυχῶς πού ἔφυγα προτοῦ ἔρθουν οἱ ζητιάνοι. Καί ὅλο μέ ἀπασχολεῖ μιά ἀπορία: ἀρκούδα ἥταν αὐτό ἡ μαϊμού; Καί τή μαθητεύομενη πόρνη γιατί ἐγώ τήν ὄνόμασα ὑπηρέτριά της; 'Η μόνη μου ἀμφιβολία.

Δέν ξέρω.

'Εμένα ποτέ δέν μοῦ πέρασε ούδεμία ἀμφιβολία γιά τό προσγειωμένο καί στέρεο μυαλό μου. Κι ἂς μοῦ λέγανε στό θέατρο ὅτι στή θέση τοῦ μυαλοῦ ἔχω κουφάλα, γι' αὐτό πήγαινα συχνά κομμωτήριο, γιά νά τήν καμουφλάρω μέ τήν κουαφύρ. Τώρα, βέβαια, τό ξεχάσανε κι αὐτό. Μέ φωνάζουν ἀπλῶς, τί κάνεις μωρή κουφάλα Ραραού, ἔτσι, στόν ἐνικό, δεῖγμα αὐτό πόσο θαλερή καί νέα παραμένω.

'Εδῶ, στάς 'Αθήνας αὐτά. Τουρνέ πλέον δέν μέ καλοῦν, αὐτά εἶναι γιά ἀρχάριες καί παρακατιανές. Παρότι μία τουρνέ τήν τραβάει ἡ ὅρεξή μου, σέ ύπολογίζει τό κοινό τῶν κωμοπόλεων. "Οχι σάν τόν φούρναρή μου, πού ούδεμία ἐντύπωση τοῦ κάνει ὅταν μπαίνω στό μαγαζί του.

"Οχι δηλαδή ὅτι δέν προκαλοῦσα αἰσθηση καί στό ἀθηναϊκό κοινό. Αύτό μέ ἀνέδειξε. Θυμᾶμαι πού μέ ζήλευε ἡ Μίτση ἡ χοντρή, καλή συνάδελφος καί ταλαντούχος, ἀλλά πού ἡ μεσούλα καί ἡ μαργιολιά ἡ δική μου. 'Εκείνη δέν

τήν ήθελε τό κοινό. Μέχρι πού ἀπελπίστηκε καί πῆγε καί παντρεύτηκε ἔναν βιοτέχνη ὑποδημάτων στάς Πάτρας, ἀπάνω σέ τουρνέ. Ἐχουν ἀποχτήσει δύο παιδιά καί σκάφος. Πότε-πότε μοῦ στέλνει ἔνα κουτί λουκούμια, ἐγώ ὅμως ποῦ νά τά φάω πιά, σιλουέττα καί ζάχαρο βλέπεις. Τά προσφέρω ὅπου ἔχω ὑποχρέωση, στόν κύριο Μανώλαρο κυρίως, ζεῖ αὐτός.

Μία χρονιά, παίζαμε στάς Ἀθήνας, ἔρχεται μετά τό φινάλε ἡ Μίτση καί μοῦ λέει ξερή στό γέλιο, Ραραού, ἔνας θαυμαστής σου σέ περιμένει, ἄντε, σοῦ φεξε καί σένα, καιρός ήταν.

Ἐγώ παραβλέπω τό ὑπονοούμενο καί ρωτάω πῶς τόνε λένε.

— Θά σέ περιμένει ἔξω εἶπε, μοῦ κάνει, ὅλο μέ τήν εἰρωνεία της πάντα αὐτή. Καλός τύπος ὁ φουκαράς. Ἐπαρχία καί κωλόγερος.

Ξεβάφτηκα μέ τό πάσο μου ἐγώ, στρατηγικό κόλπο, πάντα ἀργῷ ὅταν μέ περιμένουν, ἐδῶ καί στήν κηδεία τῆς μαμᾶς παραλίγο ν' ἀργήσω, τό πέρασσα γιά παράσταση. Ξεβάφομαι, πού λές, βγαίνω στόν δρόμο, τίποτα. Μέ κορόιδεψε ἡ χοντρή, λέω. Πάνω σ' αὐτό βγαίνει πίσω ἀπ' τό περίπτερο ἔνας ἥλικιωμένος. Σουλουπωμένο ντύσιμο, ἀλλά ἐπαρχία.

— Εἶσαι ἡ Ρουμπίνα; μοῦ κάνει.

‘Αλαφιάζομαι ἐγώ. Ποιός εἶναι καί ξέρει τό παρελθόν μου; Τόν καλοκοιτάζω. “Οπου τόν καταλαβαίνω ἀπό τή γαμήλια φωτογραφία: ήταν ὁ πατέρας μου.

— Μπαμπά, τί κάνετε; τοῦ λέω. Χωρίς κανένα αἰσθημα. Εἶχα νά τόν ἴδω σαράντα ἑφτά χρόνια, ἀπό τότε στό σταθμό, πού ἔφευγε γιά Ἀλβανία, μέ τό είκοσιστραγκο.

Πρώτη μου σκέψη ήταν, ἀμάν, τώρα τί κάνω; Ζεῖ. Καί χάνω τή σύνταξη.

— Σέ παρακολουθῶ ἀπό καιρό, μοῦ κάνει. Τά 'μαθα  
ὅτι βγῆκες στό θέατρο, εἶδα πρό ἐτῶν κάτι φωτογραφίες  
σου στήν "Αρτα." Εξω ἀπό καφενεῖο.

— Τί κάνει ἡ μητέρα σου; μοῦ λέει.

— Πέθανε πρόπερσι, τοῦ λέω ἀμέσως τό ψέμα ἔγώ.  
Δέν ἥξερα τούς σκοπούς του.

Μέ ρώτησε γιά τά σερνικά. Δέν ἥξερε πώς ὁ Σωτήρης  
εἶχε λιποταχτήσει ἀπ' τό σπίτι μας ἐπί Κατοχῆς. Τοῦ τό  
εἶπα, τοῦ εἶπα γιά τόν Φάνη μας ὅτι καλοζεῖ, δέν τοῦ  
μαρτύρησα ποῦ.

— "Εμαθα γιά σένα στήν "Αρτα, πᾶνε χρόνια, εἶδα καὶ  
τή φωτογραφία σου, ξαναλέει. Καί ὅλο κανόνιζα νά 'ρθω  
νά σέ βρῶ, ἀλλά ἀπό ἀναβολή σέ ἀναβολή τό πήγαινα,  
περίμενα νά τό συνδυάσω μέ καμιά δουλειά. "Ε, τώρα μοῦ  
παρουσιάστηκαν καί δουλειές στήν 'Αθήνα, καί τό ἀπο-  
φάσισα νά 'ρθω νά σέ γνωρίσω.

Δέν εἶχε τί ἄλλο νά μοῦ πεῖ, καί μοῦ ξαναμίλησε γιά τή  
φωτογραφία μου τῆς "Αρτας. Μετά μέ κάλεσε νά φάμε σ'  
ἔνα ταβερνάκι, ἔγώ δέχτηκα, μπάς καί μοῦ ζητήσει νά τόν  
καλέσω σπίτι, τό μυαλό μου ὅμως μονίμως στή σύνταξη,  
τή χάνω ἔλεγα μέσα μου, πάει.

Πάνω στό φαῖ, ἥπιαμε καί καμπόσο δηλαδή καί οι δύο,  
τά εἶπαμε πιό ἐν ἐκτάσει.

— "Ωστε πέθανε ἡ μάνα σου, μοῦ λέει. 'Εγώ νά χτυπάω  
κρυφά ξύλο καί νά τρώω μελιτζάνα τηγανητή, ἄν καί μέ  
πειράζει στόν κωλικό.

— Ποτέ μου δέν τή γουστάρισα τήν κακομοίρα, ξανα-  
λέει. "Ε, ἀνάπταυση ἄς ἔχει.

Δέν τοῦ μίλησα γιά τό παρελθόν τῆς μαμᾶς, μοῦ μίλησε  
αύτός γιά τό δικό του. Δυόμιση μῆνες ἀντεξει στό 'Αλβα-  
νικό, μοῦ εἶπε. Μία νύχτα σκέφτηκε, τί δουλειά ἔχω ἔγώ  
ἐδῶ, πρός τί πολεμάω; Ποιά πατρίς; Τί μοῦ ἔδωσε ἐμένα

ἡ πατρίς; "Αντερα μοῦ δώσανε νά τά πλένω, κι αύτά δέν μοῦ τά 'δωσε ἡ πατρίς.

— Καί ἔτσι, μοῦ λέει, τό ἀποφάσισα νά γυρίσω πίσω. Σέ μία ἔφοδο πέφτω δῆθεν νεκρός, μέ παρατᾶνε, παίρνω τόν δρόμο γιά πίσω, κανένας δέν μ' ἐμπόδισε, ὀλόκληρο πόλεμο εἶχαν νά κοιτάξουνε, μέ μένα θά καταπιαστοῦνε, εἶπα. Στό χωρίον Ἀγριά "Αρτης στάθηκα κάπου νά καρδαμώσω, μία χήρα μέ χτῆμα μοῦ 'δωσε δουλειά, μετά μοῦ λέει ἂν εἴσαι ἀνύπαντρος σέ παίρνω. Τά 'βαλα κάτω, λέω, ποῦ νά γυρνάω τώρα σπίτι, ἄλλον τόσο δρόμο ποδαράτο, νά ξαναπάω σέ πατσές καί στήν Ἀσημίνα πού ποτέ δέν τή γουστάρισα τήν κακομοίρα, τόσον ποδαρόδρομο πρός τί; Εἶπα τό ναί στή χήρα, κάναμε καί δύο παιδάκια. Εἶχα δώσει ψεύτικο ὄνομα, Ἀρνοκούρης Διομήδης ἀπό τούς Ἀγίους Σαράντα, Ἐλλην ἐξ Ἀλβανίας. Καλή ζωή ἔζησα. Καί ζῶ.

Μόλις μοῦ τά εἶπε, ἀνακουφίστηκα. Σχεδόν μετάνοιωσα πού τοῦ εἶπα πώς τάχα ἡ μαμά πέθανε.

— Μπαμπά, τοῦ λέω, τελικῶς μᾶς ἥρθαν ὄλωνῶν μας δεξιά, σέ ὅλη τή φαμελιά. 'Ο Φανούλης ἐξασφαλισμένος, ἐσύ καλοζεῖς ἐκεῖ στό χωριό. Κι ἐγώ καλοζῶ. Μοῦ ἔβγαλαν καί σύνταξη, λόγον θανάτου σου στή μάχη. Γι' αὐτό, μήν ξαναπάρουσιαστεῖς. 'Αφοῦ περνᾶς καλά, ἐμένα τί μέθέλεις;

— Δέν σέ θέλω τίποτα, παιδί μου Ρουμπίνη, μοῦ λέει. Νά, μιά περιέργεια εἶχα μόνο.

"Ετρεμα ἡ κακομοίρα, πῶς θά τό πάρει. Τί ζητάει τώρα αὐτός ὁ ξένος, ἔλεγα ὅσο ἔτρωγε καί ὅσο μέ κοίταζε καθώς τοῦ μιλοῦσα. 'Εγώ ἥξερα ἔναν μπαμπά εἴκοσι πέντε χρονῶν παιδί πού κίναγε γιά Ἀλβανία μ' ἔνα εἰκοσόφραγκο, καί πού πολύ μέ εἶχε εύχαριστήσει τότε πού τόν εἶδα ὀλόγυμνο καθώς ἄλλαζε. Τώρα, αὐτός ὁ ἄντρας ἔδω ἥταν

συνομήλικός μου. "Οσο τρώγαμε, ζοριζόμουνα νά τόν ἀ-γαπήσω ώς πατέρα, νά νιώσω ἔστω λίγη στοργή. Δέν μπόρεσα. Πιό πολύ μ' ἔνοιαζε ἡ ζωή τοῦ ταμία μας στό θέατρο.

Τοῦ τό εἶπα κι αύτό. Μοῦ ἔταξε νά μήν ξαναφανεῖ στή ζωή μου. Μοῦ εἶπε, δίκιο ἔχεις. 'Αφοῦ ὅλοι περνᾶμε καλά.

Μοῦ ἔβαλε καί τά ἔξοδα, αύτός πλήρωσε τόν λογαρια-σμό, εἴπαμε μιά καληγύχτα στήν πόρτα τῆς ταβέρνας, καί πάει, δέν τόν ξαναεῖδα. "Ομως ὁ φόβος μέ τριβέλιζε.

'Από τότε, ὅπου βάνω ὑπογραφή, συμπληρώνω πλάι «όρφανή πατρός». Γιά ἄλλοθι. Καί ὅταν πῆγα στήν τρά-πεζα γιά τή σύνταξή μου μετά τό φευγιό τοῦ πατέρα μου, φόρεσα γκρίζα, ἔβαλα καί πένθος στό μανίκι, γιά νά ίσχυ-ροποιήσω περισσότερο τήν κατάστασή μου, καί κρατοῦσα τό βιβλιάριό μου. Στήν τράπεζα εἶχε τρεῖς οὐρές, ἐγώ ἥξε-ρα σέ ποιά θυρίδα ἔξυπηρετοῦμαι. "Ομως στήθηκα στή μέση τῆς αίθουσης καί ρώτησα φωναχτά:

— Τά όρφανά, ποῦ στέκονται;

Καί κάθε πρώτη τοῦ μηνός πού πάω γιά τή σύνταξη, πάντα στολίζομαι μέ τό πένθος, στό μανίκι εἴτε στό πέ-το, καί πάντα ρωτάω ποῦ πληρώνονται τά όρφανά. Κα-λοῦ-κακοῦ. Κι ἂς χαμογελάει ἐκεῖνο τό σκασμένο ό τα-μίας πού μ' ἔξυπηρετεῖ, ό κύριος 'Ερρικος. "Όλο κάτι κρυφολέει στή διπλανή του, τό 'πιασα ἐγώ, μέ σχολιά-ζουν, κι ἂς μέ κορτάρει αύτός ό κύριος 'Ερρικος. Χαλάλι του, ἔχει καί τσακίρικα μάτια. Πάντως, καλύτερα νά πε-ριχαρακώνω ἐγώ τή σύνταξη.

Πέρασα κι ἀπ' τό πολιτικό γραφεῖο τοῦ κυρίου Μανώ-λαρου, δῆθεν νά ρωτήσω γιά τόν Φάνη μας, μέ δέχτηκε προσωπικῶς. Εύτυχῶς ό μπαμπάς μου κράτησε τόν λόγο του καί δέν ἔδωσε σημεῖα ζωῆς. 'Ετρεμα μπάς καί περά-σει ἀπ' τοῦ Μανώλαρου.

Πάντως ή ἔγνοια δέν μοῦ ἔφευγε. "Αν τοῦ ρθει, ἐλεγα, καί ξαναπάρουσιαστεῖ; Χρόνια ἥμουνα σ' ἐπιφυλακή. "Ωσπου πέρυσι τό καλοκαίρι ἔρχεται στό σωματεῖο μας ἓνας φάκελλος γιά μένα, ἀποστολεύς ἓνας τάδε, ιερεύς. Τό ἀνοίγω, ἓνα ἀπόκομμα ἀπό ἐπαρχιακή ἐφημερίδα, στήλη «Κηδεῖαι».

Τόν σεβαστόν μας σύζυγον, πατέρα κ.λπ. Διομήδην Ἀρνοκούρην, θανόντα ἐν Ἀγριᾳ Ἀρτης καί λοιπά. Ἡ σύζυγός του Ἰωάννα, τά τέκνα του τάδε καί τάδε. Καί κοντά στ' ἄλλα του παιδιά ἔγραψε: Σωτήριος, Ρουμπίνη, Θεοφάνης.

Φαίνεται εἶχε ξεμολογηθεῖ στόν ιερέα.

Δέν ἥξερα πῶς νά ἐνεργήσω. Κατ' ἀρχάς, βέβαια, μοῦ ἔφυγε ἓνας βραχνάς. Σκέψου καί νά χάσω τή σύνταξη καί νά μέ ξεμπροστιάσουν ώς ἀπατεώνα πού τρώει ἀδίκως τό δημόσιο χρῆμα. Στό Φανούλι μας βέβαια οὔτε κουβέντα. Ἀρχικῶς εἶπα νά στείλω ἓνα συλλυπητήριο μπιλιέττο (ἔχω τυπώσει μπιλιέττα δικά μου, ὅνομα καί ἐπάγγελμα μέ καλλιγραφικά στοιχεῖα), μετά δύμας λέω, κάτσε στ' αὐγά σου Ρουμπινίτσα, πονηροί καιροί, μήν ξεμπουκάρουν τίποτα καινούργια ἀδέρφια καί διεκδικήσουν τό δυάρι. Καί δέν ἔκανα τήν κουτουράδα νά στείλω μπιλιέττο. Καλό του ταξίδι, εἶπα, καλό ἀπό δαῦτον δέν εἶδα, μονάχα τά ἔξοδα στήν ταβέρνα. "Ἄς ἀναπαύεται ἐκεῖ πού βρίσκεται, σκέψηκα.

"Ομως κάπου τρωγόμουνα μέσα μου. Εἶμαι περιπετειώδης βλέπεις ἐγώ, ψυχικῶς δηλαδή. Καί πολύ τῶν τύπων. Τρελαίνομαι νά στέλνω τό μπιλιέττο μου. Ἔστελνα πάντα μπιλιέττο μου μέ εὐχές ἐπί τῷ νέω ἔτει στόν θιασάρχη Κοζύλη Κωσταντίνο, εἰς ἔνδειξιν, καί μέ χρόνια πολλά διά τήν σύζυγόν του Εὐγενία, ἑορτάζει παραμονή Χριστου-

γέννων αύτή. Τοῦ στέλνω μπιλιέττο, ἐπειδή τότε στάς Ἐ-  
πάλξεις ἡ μητέρα του μᾶς εἶχε ἀφήσει καρύδια στό παρά-  
θυρό μας. Τό κάνω βέβαια καί μέ ύστεροβουλία, μήπως  
καί μέ προσλάβει γιά συνεργασία. Δηλαδή, εἴχα με συ-  
νεργασθεῖ πρό ἑτῶν, μετά ἀπό τά ἐπεισόδια τοῦ Πολυτε-  
χνείου. Σέ ἔργο ἀριστερό δυστυχῶς, ἀλλά ἐργασία εἶναι  
καί αὐτό. Τότε, θυμᾶμαι, εἴχα μείνει ἔκτος ἐργασίας, ἃς  
πάω, λέω, θά μέ δεῖ αὐτό τό μπασμένο δ Κωστής, θά μέ  
θυμηθεῖ καί θά μοῦ δώσει ρόλο τῆς περιωπῆς μου. Τόν  
ἀποκαλῶ μπασμένο διότι τότε στάς Ἐπάλξεις, ὅταν παί-  
ζαμε στά Κανάλια δίπλα στό σπίτι του, ἥταν κοντούλι καί  
κεφάλας, ἐγώ ψηλότερή του καί ὅλο τοῦ ἐριχνα κατακέφα-  
λους καί ὅλο τό πλάκωνα στό ξύλο, καί αὐτός μοῦ ἐριχνε  
χοῦφτες νερό στό βραχί μου.

Πῆγα, καί ὅντως μοῦ ἔδωσαν ρόλο. Ἐπαιζα μία κομ-  
μουνίστρια νεκρή. Τουλάχιστον εἶναι νεκρή, εἴπα μέσα  
μου. "Ομως, δέν μέ προσέλαβε ώς παλαιά φίλη. Δέν μέ  
ἀναγνώρισε. Μέ εἶδε, μέ κοίταξε, λέει σέ κάποιον ύπεύ-  
θυνο αύτή ἡ φάτσα μοῦ κάνει. Δέν μέ θυμήθηκε. 'Οπότε,  
λέω, ἃς μήν τοῦ δώσω κι ἐγώ γνωριμία. "Οταν θά κάνω κι  
ἐγώ δικό μου θίασο, βλέπουμε. Διατηροῦσα αύτή τήν ἐλ-  
πίδα. Βέβαια, εἴχα βάσιμες ύποψίες ὅτι μέ ζήλευε ἡ πρω-  
ταγωνίστριά του ἡ Ευγενία, ἡ γυναίκα του. Αύτή διαθέτει  
τά πιό ὅμορφα μάτια τῆς πρωτευούσης, τῆς τό ἀναγνωρί-  
ζω, πάντως μέ ζήλευε, ἐγώ δέν τή ζήλευα, γιατί νά τή  
ζηλέψω; Ζήτημα τύχης ἥτανε. "Οχι νά τήν ύποτιμήσω  
τήν κοπέλα, ὅμως, ἃς γεννιόμουνα κι ἐγώ εἴκοσι πέντε  
χρόνια ἀργότερα, ἃς μοῦ χάριζε καί μένα ἡ τύχη τέτοια  
μάτια καί τέτοιο ταλέντο, καί τά λέγαμε τότε. Ἐπιπλέ-  
ον, σέ κάτι τή νικάω: ἐγώ ἔχω παίξει σέ χίλιες ὄκτακό-  
σιες ἔξήντα κωμοπόλεις. 'Εκείνη, ἔχει παίξει σέ μία-δύο  
πρωτεύουσες μόνο. 'Εάν μοῦ ἔφερνε καί μένα τέτοια δῶρα

ή τύχη, τί πιό εύκολο νά είμαι έγώ στή θέση της κι αύτή στή δική μου;

Πάντως ό Κωστής τό μπασμένο δέν μέ γνώρισε. Καλύτερα, εἶπα. Μήν ἀρχίσει νά ρωτάει γιά τή μαμά. "Επαιξα τήν πεθαμένη κομμουνίστρια, αύτός μέ καληνύχτιζε ἐγκαρδίως κάθε βράδυ, ὅπως ὅλον τόν θίασο. Μέχρι τό τέρμα τῶν παραστάσεων, δέν μέ θυμήθηκε. Τί σοῦ κάνει ἡ πρεσβυτερία, ἔλεγα μέσα μου. Διότι ἔγώ καθόλου δέν ἔχω ἀλλάξει σωματικῶς τά τελευταῖα σαράντα χρόνια. Συχνά σκέφτηκα νά τόν ρωτήσω τί κάνουν οἱ γονεῖς του, νά τόν ρωτήσω ἂν τήν ἔχουν ἀκόμη ἔκείνη τή μανταρινιά στό σπίτι τους τῶν 'Επάλξεων, ὅπου καβαλλοῦσα τή μάντρα νά κλέψω μανταρίνια, μιά φορά μάλιστα μοῦ σκίστηκε καί τό βρακί πάνω στή μάντρα. "Ομως δέν τό ἀποφάσισα ποτέ. "Ασ' τον, εἶπα.

Πάντως, μπιλιέττο συνέχισα νά τούς στέλνω κάθε πρωτοχρονιά, στά ἔτη πού ἀκολούθησαν τή συνεργασία μας. Μονάχα ἐφέτος τό ἀμέλησα, μοῦ διέφυγε. "Η ἀδιαφόρησα. "Η μοῦ ἔξαντλήθηκαν τά μπιλιέττα, δέν θυμᾶμαι γιατί. Δέν ξέρω καί τί νά κάνουν οἱ γονεῖς του.

Μία φορά μάλιστα πῆγα καί τήν κυρία Κανέλλω σέ μία παράστασή του. Αύτήν, τήν ἔθυμήθηκε ό ἀχάριστος. Τήν πέτυχα σέ συγκέντρωση, σέ πολιτικό γραφεῖο καινούργιου πολιτευτοῦ τῶν 'Επάλξεων, ἐδῶ στάς 'Αθήνας. Εἶχε καί δημοσίογράφους. 'Η κυρία Κανέλλω προσφώνησε τόν πολιτευτή, ἀλλά τήν ἔκανε πάλι τήν γκάφα της, δέν θ' ἀποχήσει ποτέ διπλωματία αύτή ἡ γυναίκα, οὕτε θηλυκότητα. 'Ο πολιτευτής αύτός, κύριος Γιώργος λέγεται, εἶναι τοῦ καλοῦ κόσμου, δέν λέω τό ἐπώνυμό του μήν τόν ἔκθέσω. 'Ο κύριος Γιώργος εἶναι κι αύτός ἀπό τάς 'Επάλξεις. 'Ηταν οίκογενείας ώς παιδάκι καί σχολιαζόταν ἀπό ἀνώτερα καί κατώτερα στρώματα τῆς ἐπαρχιακῆς κοινωνίας γιά

δύο πράγματα: ἐπειδή ἡταν πολύ γλωσσομαθής καὶ ἐπειδή πήγαινε μέ αἳντρες, ἀν καὶ ἐθνικόφρων. Ἐπειδή ἡταν παχουλός καὶ ἅπραγος, ὅποιος πρόφταινε τόν πηδοῦσε, αὐτός δέν ἀντιστεκόταν, ἀπό εὔγένεια. Ο γυμνασιόπαις πού τοῦ ἔκανε ἀγγλικά, τοῦ ἔκανε καὶ ἄλλα πράματα, αἰσχρά. Ο γυμνασιόπαις πού τοῦ δίδασκε γαλλικά, τοῦ ἔκανε κι αὐτός αἰσχρά πράματα τοῦ Γιώργου. Ή μητέρα του ἔλεγε, τί νά κάνουμε, ἔχει ἔνα κουσούρι τό παιδί μου, νά τό σκοτώσω; Τό εἶχε πάει καὶ σέ μάγισσα, πλήν τίποτα. Στέλνει τόν Γιωργάκη σέ παπά νά τόν διαβάσει, μπάς καὶ κόψει τούς ἄντρες, ἄλλα λέγεται τόν πήδηξε καὶ ὁ παπάς, αὐτό μαθεύτηκε ἀπό ἄλλον παπά στόν ὅποιο ξεμολογήθηκε ὁ Γιῶργος γιά νά κοινωνήσει. Όπότε ἡ μαμά του τό πῆρε ἀπόφαση, εἶπε, φαίνεται εἶναι ἐκ Θεοῦ, θά τό κόψει μέ τόν γάμο.

Τελικῶς τό παιδί πρόκοψε, στάς 'Αθήνας. Πάντως τοῦ φαίνεται πολύ τό κουσούρι. Λένε ὅτι πήγε γιά τουρισμό στό "Αγιον" Όρος καὶ πώς ὁ ἐπιτετραμμένος ἥγούμενος τοῦ λέει, «ἀπαγορεύεται σέ γυναῖκες, μαντάμ». Τό κοστούμι του ὁ ἱερωμένος τό πέρασε γιά ταγιεράκι, ἡταν βέβαια καὶ πολύ μεσάτο καὶ ἐβαζέ.

Ἐσχάτως τόν ἔχρισαν πολιτικόν ἄνδρα. Θά διαδεχθεῖ τόν κύριο Μανώλαρο ώς κορυφαῖο πολιτευτή τοῦ νομοῦ μας. Ἐγώ τοῦ ἔστειλα μπιλιέττο συλλυπητήριο τοῦ κυρίου Μανώλαρου, ὅπου τόν ἀποκαλῶ κύριε πρόεδρε, καὶ ἐπιπλέον παρέστην καὶ στήν κηδεία τῆς γυναίκας του, ὅπου τά εἴπαμε μέ τήν κυρία Κανέλλω, ἄρχισαν νά τόν παίρνουν κι αὐτόν τά χρόνια.

Σ' αὐτή τή συγκέντρωση λοιπόν, ἐκεῖ πού τόν προσφωνοῦσε τόν κύριο Γιῶργο κάποιος δημοσιογράφος γιά τήν προσφορά του, μπαίνει στή μέση ἡ Κανέλλω, πάντα αὐθόρμητη αὐτή, καὶ διακόπτει μέ ἐπαίνους: τί προσφορά,

καλέ, μόνο προσφορά; Ξέρετε πόσο έργαστηκε αύτό τό παιδί στή ζωή του γιά νά φτάσει μέχρι έδω; 'Ο κύριος Γιώργος δοκίμασε νά τή διακόψει, τίποτα αύτή, μή μέ διακόπτεις κύριε Γιώργο παιδί μου, έσυ πάλεψες, άγωνίστηκες, γι' αύτό θά σέ ψηφίσω! Διά ν' ἀνέβεις ἔκει πού ἀνέβηκες ἐσύ, γυρίζει καί λέει μεγαλοφώνως στούς παραπλεύρως πολιτικούς, γιά νά φτάσεις ἔκει πού ἔφτασες, δούλεψε! Σου ἔγινε ό κῶλος νά!

'Επακολούθησε νέκρα. Πού κρατάει μέχρι σήμερα. 'Ο κύριος Γιώργος εἶναι πετυχημένος πολιτικός, ποιός νά τόν κράξει;

—'Εγώ! Τί τοῦ εἶπα, καλέ! μοῦ ἀπαντάει ἀργότερα ἡ κυρία Κανέλλω, ὅταν τήν ἐπέπληξα. 'Εγώ ἔχω σέβας γιά τόν κύριο Γιώργο, πάντα μοῦ στάθηκε!

'Επαρχιώτισσα ἔμεινε ἡ Κανέλλω. Δέν τήν κακίζω. 'Ο μπαμπάς μου ἀπό ἐπαρχιώτης ὑποβιβάστηκε σέ χωριάτη. Μόνο ἔγώ ἀνῆλθα.

Μόλις γύρισα σπίτι ἀπό κείνη τήν παράσταση τοῦ Κοζύλη τοῦ ἀχάριστου πού θυμήθηκε τήν Κανέλλω ἀλλά ἐμένα οὕτε νά μέ χέσει, μέ περίμενε μία ὥραία παρηγοριά καί σουρπρίζ: εἰδοποίηση ὅτι μοῦ βγάλανε σύνταξη καί από τό Ταμεῖον Ἡθοποιῶν. Τώρα, εἶπα, ἄς μοῦ φάνε τό σκατό ὅσες μ' ἔλεγαν γιά χρόνια κομπάρσα καί ρουφιάνα. Χρηματικῶς, δέν τήν ἔχω καί πολλή ἀνάγκη τή σύνταξη, καλλιτεχνικῶς ὅμως εἶναι ἀναγνώριση τῆς προσφορᾶς μου. Εἶχα τήν ἄλλη σύνταξη, τῆς Ἀλβανίας, γι' αύτό δέν παντρεύτηκα, γιά νά μήν τή χάσω. 'Η σύνταξη εἶναι πιό σταθερή ἀπό ὅπιον σύζυγο. Καί πιό θερμή. Καί οὕτε ἔχω τύψεις πού ἔξαπατῶ τό ἔθνος. Αύτό, γιατί κούρεψε τή μαμά μου; Δέχομαι τή σύνταξη κυρίως ώς ἔκφραση συγγνώμης ἐκ μέρους τοῦ ἔθνους ἀπέναντι στή μαμά, γιά τήν ἀπρέπεια πού τῆς ἔκαναν τότε.

Συχνά στό παρελθόν ἔβλεπα ἔναν ἐφιάλτη: ὅτι δῆθεν ποτέ δέν διαπόμπευσαν τή μαμά, καί ὁ μπαμπάς γύρισε ἀπ' τήν Ἀλβανία, μέ τριάντα ἑτῶν καθυστέρηση, καί μέ ἀνάγκαζαν νά ἐπιστρέψω στό χράτος τή σύνταξη. Τώρα ὅμως τόν συνήθισα τόν ἐφιάλτη. Καί δταν μέ ἐπισκέπτεται, ἄσ' τον λέω, ὅνειρο εἶναι καί τό ξέρω· καί ἡ μαμά διαπομπεύτηκε, καί ὁ μπαμπάς εἶναι θαμμένος, ἡ σύνταξη δέν ἔχει φόβο. Οὕτε καί τύψεις ἔχω, στό κάτω-κάτω ὅλη ἡ Ἑλλάς συνταξιοδοτεῖται. Θά μοῦ πεῖς σκοτίστηκα, ἐγώ δέν εἴμαι Ἑλλάς, είμαι ἡ Ραραού, καλλιτέχνις, καί πατρίδα μου εἶναι οἱ δύο μου συντάξεις. Πρός τί νά λυπᾶμαι τόσο συχνά; Τό μέλλον μου εἶναι ἔξασφαλισμένο, ἔχω καλή ύγεια, ἀπό ἐμφάνιση παραμένω ἀναλλοίωτη σαράντα χρόνια τώρα, ἄρα, τρῶγε, πίε καί εύφραίνου Ραραού, ἡ μαμά ἀναπαυμένη καί κοινωνικῶς ἀποκαταστημένη, τί φοβᾶσαι;

Καί ἔτσι πρό ἡμερῶν πῆρα μιά ἀπόφαση. Ἀπό πρόπερσι σκεφτόμουνα τόν πατέρα μου. Περιπετειώδης τύπος ἐγώ, ψυχικῶς. Καημένος μπαμπάς, λέω. Ἐκανα μία σούμα, καί εἶπα, ἄς τό παραδεχτῶ: ἡ καρριέρα μου δέν ἐφούρησε μέχρι στιγμῆς, κι ἔχω περάσει τά ἔξήντα. Τό βασικό μου προϊκιό τελικῶς εἶναι μόνο κάμποσοι πεθαμένοι. Ἐνταφιασμένοι χωριστά. Ἡ πουλακίδα μου στάς Ἐπάλξεις. Ὁ μεγάλος μας ὁ Σωτήρης θαμμένος γύρευε ποῦ. Ἐκτός ἂν ζεῖ ἀκόμη. Ἡ μαμά ἐδῶ στάς Ἀθήνας, σέ χῶμα Ἀθηνῶν. Τελευταῖα τή φέρνω στόν νοῦ μου σέ μία φάση της μονάχα: κουρεμένη στό φορτηγό, νά μέ δείχνει καί νά λέει, γιατί μέ γαυγίζει αύτός ὁ σκύλος, πάρτε μου αύτό τόν σκύλο ἀπό τά πόδια μου!

Καί μία Κυριακή μέ βαράει μιά λόξα. Μωρέ θά πάω νά προσκυνήσω τόν μπαμπά, ἀποφασίζω. Βάνω βέβαια τή σύνταξη σέ δοκιμασία, πλήν γιά μία περιπέτεια ζοῦμε.

Πῆρα τό λεωφορεῖο, πολύ ἄβολο τό ταξίδι καί οἱ ἐπιβάτες ὅχι τῆς τάξεώς μου. Στήν "Αρτα βασανίστηκα μέχρι νά πληροφορηθῶ ποῦ πέφτει τό χωρίον Ἀγριά, τελικῶς τό βρῆκα, πάω στό κοιμητήριο, μέ μαῦρο γυαλί ἐγώ λόγω φόβου θαυμαστῶν, βρῆκα τόν τάφο: ἐνθάδε κεῖται Ἀρνοκούρης Διομήδης. Μέ ψευδώνυμο καί αὐτός, σκέφτηκα. Ἐνθάδε κεῖται καλλιτεχνικῶς. Τοῦ ἄφησα λίγο χῶμα πού εἶχα σηκώσει ἀπό τόν τάφο τῆς μαμᾶς, ἄντε, λέω, εἰς σάρκα μίαν δέν τά καταφέρατε νά γινεῖτε, γίνετε τώρα εἰς χῶμα ἔνα, καί κοιτᾶτε νά τά βρεῖτε οἱ δυό σας πλέον, διότι ἐγώ μεγάλωσα.

Καί γύρισα ξεπατωμένη, ἃ πα πα, σπίτι μου σπιτάκι μου, διαμερισματάκι μου, δέν ξανακάνω τέτοιες ὁδύσσειες, τέρμα.

"Ἐτσι ξαναπάντρεψα τούς γονέους μου, τί ἔχω δικό μου λέω; Κάτι τάφους. Χώρια ὁ καθένας, σκροποχώρι. "Ομως, ἔτσι δέν εἶναι τό κανονικό; Γιά ποιό λόγο νά γκρινιάζω; Πού θά πεθάνω; Ἐδῶ πέθανε ὁ Μέγας Ἀλέξανδρος καί ἡ Μαίριλυν Μονρόε, ποιά εἴμ' ἐγώ πού ἀπαιτῶ νά μήν πεθάνω; "Όλα τά χω. Ἡ μαμά ταχτοποιημένη σέ ίδιόκτητο, τό ψυγεῖο μου γεμάτο αὔγα, θυμᾶσαι ἐπί Κατοχῆς τί σπάνις τά αὔγά; Τότε τό ἔνα αὔγό κόστιζε ἔνα πήδηγμα, γιά τίς μεγάλες. Ἐγώ κάθη πού ἀνοίγω τό ψυγεῖο καί βλέπω τ' αὔγα, μοῦ ῥχεται νά πανηγυρίσω. "Ἐχω καί κασσέττες, πολλά τραγούδια εἶναι ἀριστερά, ἀλλά χαλάλι τους, διότι εἶναι καί αἰσθηματικά. Καί δταν στίς ἐκλογές δέν βγαίνουμε ἐμεῖς, ἐγώ βάζω δυνατά τίς κασσέττες μέ τά ἀριστερά τραγούδια, νά νομίζουν κάτι ἀριστεροί γείτονες πώς εἴμαι δικιά τους, σκόπιμο εἶναι νά εἴσαι πάντα μέ τόν νικητή, δέν μοῦ πάει ἐμένα νά βρίσκομαι στό περιθώριο.

Βέβαια, καμιά φορά μέ πειράζουν κάτι κωλόπαιδα στόν δρόμο σάν περνάω, πλήν δέν πειράζει, τά παιδιά ἔχουν μία

ἀγένεια: θέλουν νά ζήσουν. Πηγαίνω συχνά καί στήν ἐκκλησία. "Οχι πώς εἴμαι θρήσκα, πάω ὅμως καί ἀνάβω κανένα κερί πότε-πότε, ἐδῶ κοτζάμ διακεκριμένοι βουλευτές τοῦ κόμματός μας ἐκκλησιάζονται καθημερινῶς. Θά μου πεῖς, αὐτοί ἀνάβουν λαμπάδα, ὅχι κεράκι. "Αλλο ὅμως ἡ δική μου σύνταξη, ἄλλο ἡ βουλευτική. Τό κερί τό ἀνάβω γιά νά ἐκφράσω ἔνα μερσί πρός τόν ούρανό, διότι δέν ξέρεις τί μᾶς ξημερώνει μετά θάνατον. Στήν προσευχή ὅμως δέν λέω ποτέ «Κύριε ἡμῶν», ἐγώ κύριο δέν ἔχω, κορόιδο εἴμαι νά ἔχω; Κάν ω πώς ἔχω. Καί Θεός δέν ὑπάρχει, τό κατάλαβα ἐγώ, κορόιδο εἶναι νά ὑπάρχει; 'Εγώ ξέρω πώς ἡ μαμά μου μονάχα ὑπάρχει. Καί ἡ πουλακίδα μου. Στό χῶμα, ἀλλά ὑπάρχουν.

Πάντως, ἃς τά ἔχουμε καλά πρός ὅλες τίς κατευθύνσεις τώρα πού περάσαμε τά ἔξήντα. 'Εγώ μία ζωή δέν ἔβρισα ἄνθρωπο, τουλάχιστον μπροστά του. Διότι, ἔλεγα, αὔριο μπορεῖ νά ἔχω τήν ἀνάγκη του τοῦ σκατοκερατᾶ. Νά βλαστημήσω ἀδυνατῶ, βλέπεις δέν μου τό ἐπιτρέπει καί ἡ θηλυκότης μου.

Πάω καί σινεμά δωρεάν, ἃς εἶναι καλά ἡ ἀτέλεια. "Ασε στά θέατρα, πέρνα μωρή κουφάλα Ραραού μου λένε ὅλοι τους, ὅλο δόξα ἐγώ. Ραραού, μου κάνουν οἱ κομπάρσοι, ἐσύ εἶσαι σάν τήν 'Ελλάδα, ποτέ δέν πεθαίνεις.

Πολύ πού χέστηκα ἐγώ ἀν πεθαίνει ἡ 'Ελλάς, μή σώσει καί πεθάνει, τήν εἶδα ἐγώ τήν 'Ελλάδα ποτέ μου, γιατί νά τή νοιαστῶ; 'Η 'Ελλάδα εἶναι σάν τήν Παναγία: δέν τή βλέπει κανείς μας ποτέ. Τή βλέπουν μόνο οἱ μουρλοί καί οἱ ἀπατεῶνες. 'Ενω τ' αὐγά μου στό ψυγεῖο μου τά βλέπω. Τή σύνταξη τή βλέπω. Εἴμαι ἐπιτυχημένη ἐγώ. Καί θά βάλω τό μουσταρδί μου τό συνολάκι, πού τό εἶχα κάνει κατάσχεση ἀπό μιά θιασαρχίνα ἐπί δικτατορίας διότι δέν μέ πλήρωνε ἡ σκατοπουτάνα ἐπειδή ὁ γιός της εἶχε γκό-

μενο λοχαγό, θά βάλω τό μουσταρδί μου, θά βγῶ βόλτα νά φάω τήν πάστα μου, καί ὅποιανοῦ τοῦ ἀρέσω. Κακό εἶναι αὐτό;

Καί τί πράμα εἶναι αὐτό τό λεγόμενο κακό;

Φιλοσοφῶ πολύ τελευταῖα, λόγω ἀνεργίας. Γιατί δηλαδή αὐτό πού λέμε «κακό» νά ἀπαγορεύεται καί νά εἶναι καταδικαστέο; Πρῶτον-πρῶτον, μᾶς ἀρέσει. "Οπως γεμίζει σάλιο τό στόμα μας ἡμα σκεφτοῦμε λεμόνι, ἔτσι καί τά χέρια μου, οἱ παλάμες μου, πεινᾶνε γιά ἔνα φόνο, πεινᾶνε λές κι ἐτοιμάζονται νά χουφτιάσουν ἀντρικά μπούτια. Γιατί δηλαδή νά μοῦ τόν ἀπαγορεύουν ἐμένα τόν φόνο, ἀφόσον καθόλου δέν μέ πειράζει νά κάνω ἔνα φόνο, φτάνει νά μή μέ τσακώσουν.

Μετά τή νυχτερινή μου βόλτα, περνάω συχνά ἀπό ἔνα δρομάκι πίσω ἀπό τό δυάρι μας, ἔχει ἔνα ἡμιυπόγειο διαμέρισμα μέ τά παράθυρα ἀνοιχτά καί τά φῶτα ὀλάνοιχτα. Μέσα ζεῖ μιά λαϊκή οἰκογένεια, ὅλο χαρές· ἔνα μωρό πού σαλιαρίζει, ἔνας μπαμπάς μέ ριγέ πυτζάμες καί μία μαμά νεαρή μέ μπροστέλλα. "Ολο χαμογελαστοί καί μέ θυμώνυν. 'Επίτηδες περνάω, γιά νά μέ θυμώνουν. Λέω, ἔτσι καί βρῶ τρόπο νά τούς κόψω αὐτή τή χαζή χαρά; "Αν πάω ἔνα βράδυ μ' ἔναν τενεκέ βενζίνη, τούς τή χύσω ἀπ' τό παράθυρο, καί μετά τούς ἀνάψω ἔνα σπίρτο; Διότι ἡ χαζή χαρά δέν ἐπιτρέπεται. 'Εγώ δέν τήν ἐπιτρέπω. Τό παντελόνι τῆς πυτζάμας του δέν ἔχει κουμπί μπροστά. Θά χύσω τή βενζίνη, θ' ἀνάψω τό σπίρτο, καί θά φύγω χαρωπή. Καί δέν θά μέ ἀνακαλύψει κανείς.

Δέν ἔχω ἀποφασίσει πότε θά βάλω τή φωτιά. Τό ἀφήνω γι' ἀργότερα, νά ἔχω κάτι νά συλλογίζομαι. Τή βενζίνη καί τά σπίρτα τά 'χω ἀγορασμένα, μοῦ 'ψυγε ἡ μέση μέχρι νά κουβαλήσω τόν τενεκέ σπίτι μου. Καί ὅσο ξεθε-

ωνόμουνα γιά χάρη αύτουνοῦ τοῦ λαϊκοῦ μέ τήν ξεκού-  
μπωτή πυτζάμα, τόσο ἄχνιζε καί κοκκίνιζε ἡ ὄργή μου.

Τελευταίως ἔχω ἀρχίσει νά ἐξετάζω συχνά τόν ούρανό.  
Τόν κοιτάζω. Λέω, πόσος πολύς ούρανός! Πόσος πολύς  
ἄχρηστος ούρανός! Εύτυχῶς πού τώρα ἔχω δύο συντάξεις.  
Διότι μόλις τώρα ἀνακάλυψα τί εἶναι τελικῶς ὁ ούρανός.  
Ο ούρανός εἶναι ἡ ὄροφή ἐνός ὥκεανοῦ. Καί μεῖς ζοῦμε  
καί περπατᾶμε μέσα σ' αὐτόν τόν ὥκεανό, ἀνετα, καί κοι-  
τᾶμε αὐτήν τήν ὄροφή ἀποπάνω μας, καί τήν ὄνομάζουμε  
ούρανό. Τήν κοιτάζουμε καθώς τρῶμε τήν πάστα μας καί  
μετά γυρνᾶμε σπίτι μας νά νταντέψουμε τή μητέρα μας.

'Εγώ τή μαμά τήν εἶχα βασίλισσα. Μέ δύο συντάξεις.  
Αφοῦ ὅλοι μοῦ τό λέγανε, στήν "Εβγα, στόν φοῦρνο, δε-  
σποινίς Ραραού, ἡ κυρία Μίνα φοράει κάτι ταγιεράκια πο-  
λύ τζέντελμαν, μιλᾶνε ἀπάνω της. Καί στό σαλονάκι εἶχα  
ἔνα στέμμα κρεμασμένο στόν τοῖχο, χρυσό, ἀπό κόντρα-  
πλακέ. Τό εἶχα κλέψει ἀπό τό σκηνικό ὅταν ἐργαζόμουν  
σέ μία πατριωτική ἐπιθεώρηση. 'Εκεῖνον τόν καιρό δέν  
ἔβγαινα βόλτα, ἐπειδή ἡ μαμά εἶχε καταπέσει. Δέν τήν  
περίμενα ὅμως καί νά μοῦ πεθάνει. 'Ετοίμαζα ἔνα ψητό  
στό φουρνάκι, ὅπου ξαφνικά ἀκούω τό παλαιό μου ὄνομα:  
Ρουμπίνη! Ρουμπίνη! Παραφρόνησα, λέω μέσα μου, κα-  
νείς ἐδῶ δέν μέ ξέρει ὡς Ρουμπίνη. Καί ἀνοίγω τό φουρ-  
νάκι. "Οπου ξανακούω, Ρουμπίνη, Ρουμπίνη παιδί μου,  
πεθαίνω. "Ηταν φωνή γριᾶς. Κλείνω τό φουρνάκι, πάω  
μέσα, μαμά τῆς λέω, ἀκούσατε τίποτα; Λές καί μποροῦσε  
νά μοῦ ἀπαντήσει, μουγγή γυναίκα. Καί καθόλου δέν μοῦ  
πέρασε ἴδεα πώς ἡ φωνή μποροῦσε νά ἥτανε τῆς μαμᾶς.  
"Ηταν φωνή ἀπό γυναίκα γριά, ἐγώ τή φωνίτσα τῆς μαμᾶς  
μου τή θυμόμουνα σάν παιδική, ἀκόμη καί τότε πάνω στό  
φορτηγό πού φώναζε πάρτε μου αὐτό τό σκυλί ἀπό τά  
πόδια μου.

— Ρουμπίνη παιδί μου, έγώ σέ φώναξα, βλέπω τή μα-  
μά νά μοῦ λέει. Μέ γέρικη φωνή.

— Μαμά! Μιλήσατε!

Δέν ήθελα νά τό παραδεχτῶ πώς ή γέρικη αύτή φωνή  
εἶχε καμία σχέση μέ τή μητέρα τή δική μου. Σχεδόν προ-  
σβλήθηκα πού ξαναβρήκε τή φωνή της.

— Έλα κοντά, παιδί μου Ρουμπίνη. \*

‘Η μητέρα μου ποτέ της δέν παραδέχτηκε τό «Ραρα-  
ού».

— Μαμά, έχετε φωνή; Πάλι;

— Έλα κοντά μου, γιατί θά πεθάνω. Ποτέ μου δέν τήν  
εἶχα χαμένη τή φωνή μου. Δέν τή θέλησα πλέον. ’Από  
τότε. Μήν κλαῖς καί σώπα.

Δέν μιλοῦσα. Κοίταξα τή φωνή της. Εβγαίνε ἄσχημη,  
καί μέ κόπο.

— Προχτές πού ἔλειπες, παιδί μου Ρουμπίνη, ἔπαθα  
κάτι. Βαρύ ήτανε. Τό κατάλαβα, ἀλλά δέν ἐφώναξα βοή-  
θεια. “Ομως, ἀν τό ξαναπάθω, μπορεῖ νά πεθάνω... εἴτε νά  
μήν κουμαντάρω πλέον τό μυαλό μου. ”Έλα νά σ’ εύχηθῶ.  
Καί νά σοῦ πῶ τό εύχαριστῶ μου. Γιά ὅλα. Καί γιά τοῦτα  
δῶ τά μεγαλεῖα πού μοῦ πρόσφερες, καί γιά τότε. Γιά τό  
νερό πού μοῦ πρόσφερες τότε... στό φορτηγό. Καί καλά  
ἔχανες πού δέν παντρεύτηκες.

Μέ χάιδεψε, ἀφαιρέθηκε λίγο.

— Μαμά, τῆς λέω, τόσα χρόνια, τήν εἶχες τή φωνή  
σου, καί δέν ἐμίλησες;

Μέ κοίταξε. Τίστερα κοίταξε τόν τοῖχο.

— Πρός τί; Δέν ἀξιζε ὁ κόπος, μοῦ λέει. Καί βουβάθη-  
κε πάλι.

— Θέλεις τίποτα, μητέρα; Νερό; Νά φέρω γιατρό;

— Θέλω, παιδί μου Ρουμπίνη. Παιδί μου Ρουμπίνη, ὅ-  
ταν πεθάνω, ἀπαιτῶ μιά πολυτέλεια: νά μέ θάψεις ἐδῶ.

Μή γυρίσω ποτέ ἐκεικάτω. (Δέν εἶπε τή λέξη Ἐπάλξεις.) Κάμε νόμο τρόπο νά μοῦ βρεῖς τάφο ἔδω.

—Ἐχω ἀγοράσει, μητέρα. Διθέσιον. Ἰδιοκτησία μας αἰώνια, μητέρα, ἡσύχασε.

—Ἄλλο δέν σου ἀπαίτησα ποτέ. Μόνο αύτό σου ἀπαιτῶ. Μήν ἐπιστραφοῦν ἐκεῖ κάτω οὕτε τά κόκκαλά μου.

Μετά σιώπησε.

Σέ λίγες μέρες ἔπαθε καί τό δεύτερο ἐπεισόδιό της καί πάει καλιά της.

Μετά πού τήν ἐνταφίασα, μέ συντρόφευε μιά ἡσυχία. Καί τότε μονάχα ἐννόησα· τό μεγάλο δέν εἶναι ὁ θάνατος: τό μεγάλο εἶναι οἱ νεκροί.

“Ἄς εἶναι καλά.

Πάω καί τή Μεγάλη Βδομάδα στή μαμά, πάω καί τό ἀπόγευμα τῆς Λαμπρῆς. Οἱ πενθοῦσες γύρω, μέ κόκκινο αύγο, λαϊκές τό πλεῖστον, στολίζουν παντοῦ μέ πλαστικά δάνθη, πλένουν. Καί αύτά προσφέρουν μία σάν χαρά, χαίρεσαι τό πένθος σου, νομίζεις ὅτι ὑψώνεις κρασί καί προπίνεις: είς ὑγείαν τῶν ἀπόντων. “Αν καί λαϊκές γυναῖκες, τούς πιάνω κουβέντα. Γιά νά νιώθω λιγώτερο ὄρφανή.

Καί ὅλα ἡσυχα. Λέω, ώραϊα ὅλα. ‘Ο θάνατος περνάει· οἱ νεκροί παραμένουν.

“Οταν φιλοσοφῶ ἥ κοιτάζω τόν οὐρανό, σκέφτομαι ἥρεμη πώς ἔγώ, καί Παράδεισο θά πάω, καί ὅλα τά ἔχω προβλέψει καί ἔξασφαλίσει, καί τή συνείδησή μου τήν ἔχω ἀποκαταστημένη, δέν ἔχω ἀμφιβολίες. Μιά ἀπορία μονάχα ἔχω: ὁ Θεός, τί ὄνομα ἔχει; Πῶς τόνε λένε; ‘Εμένα μέ λένε Ραραού, τόν ἄλλο Χαράλαμπο, ὁ Θεός πῶς ὄνομάζεται; Αύτό τό θέμα ἥθελα νά ξεδιαλύνω ἐκεῖνο τό βράδυ πού δέν ἐπιθυμοῦσα νά μπῶ σπίτι μου.

Διότι ἐκεῖνο τό βράδυ ἐπιστρέφοντας σπίτι μου μετά

ἀπό μία τερπνή συναναστροφή μέ άλλους συνταξιούχους συναδέλφους, δέν θέλησα νά ξεκλειδώσω. "Αντε δεσποινίς Ραραού, λέω, βάλε τό κλειδί σου στήν έξωπορτά σου. 'Άλλα ἔμεινα ἀκίνητη μπροστά στήν κλειδαριά. Μονάχα ἔκείνη τή στιγμή μοῦ κατέβηκε σάν θεϊκή φώτιση ὅτι στό δυάρι μου δέν μέ περίμενε κανείς. Καί οὕτε ἥθελα νά μέ περιμένει κανείς, μέ τή μαμά χρόνια τώρα φευγάτη. "Ομως ἐτρόμαξα. Μέ μεγάλο τρόμο. 'Αποσύρω τό κλειδί ἀπό τήν κλειδαρότρυπα, πάω σχεδόν λαθραῖα στήν ἀπέναντι μαντρούλα καί περιμένω, ἔχω τήν ἀπαίτηση νά δῶ φῶς ν' ἀνάβει στό δυάρι μου. Τό ἀποφασίζω ἀμέσως: δέν μοῦ τή σκάτε χρυσό μου ἐμένα, ἐγώ δέν μπαίνω στό σπίτι ἐάν δέν μοῦ ἀνοίξετε. Στό σπίτι θά μπῶ ὑπό ὄρους, εἶπα: νά μέ ὑποδεχτοῦν κάποιοι.

Κι ἔτσι ξανάφυγα καί πῆγα βόλτα, ὥρα δύο καί δεκαπέντε ἀκριβῶς. Πῆγα βόλτα. Τούς ἔδωσα ἀναβολή, περιθώριο, νά μοῦ ἀνοίξουν. 'Ο ἀστυφύλακας πού μέ συνόδεψε σπίτι μου στίς τέσσερις καί εἴκοσι πέντε τό χάραμα ἥτανε καθωσπρέπει, μοῦ εἶπε δέν θά κάνει μήνυση γιά διατάραξη κοινῆς ήσυχίας, ἐπειδή μέ ἀναγνώρισε, σίγουρα.

— Μερσί, τοῦ εἶπα. Καί χτύπησα τό κουδούνι μου. Αύτός ἔφυγε ήσυχος. Μέ ἀγνόησαν ὅμως, δέν μοῦ ἀνοίξαν. Καί τότε χτύπησα ὅλα τά κουδούνια τῆς πολυκατοικίας καί μόνο μετά, μέσα στό ἀσθενοφόρο, κατάλαβα πεντακάθαρα τήν ἀλήθεια σχετικῶς μέ τό θέμα τοῦ οὐρανοῦ. 'Ο οὐρανός εἶναι ζωντανός. Εἶναι θηρίο ζωντανό. Κι ἔμεις δέν τό εἴχαμε καταλάβει, διότι εἶναι θηρίο γαλάζιο καί μένει ἀκίνητο. "Ολη τήν ἡμέρα. 'Ακίνητο, καί μᾶς παραμονεύει. Καί μόλις νυχτώσει καί δέν μποροῦμε νά τόν δοῦμε, τό θηρίον Ούρανός ἀρχίζει νά ἔρπει, καί νά κατέρχεται πρός ἐμένα. Κατέρχεται σάν κρῖνος. 'Εμένα βέβαια τιμή μου, δέν λέω, πλήν, Κρῖνος καί Εὐαγγελισμός σέ μέ-

να; Μεγάλη γυναίκα τώρα, μέ δύο συντάξεις; Τώρα πού  
ἀδυνατῶ νά συλλάβω;

Ἐγώ εἶμαι στό ἀσθενοφόρο καί ἔτσι γλυτώνω, ὅμως οἱ  
ἄλλοι ἄνθρωποι; Κάθε βράδυ μόλις σκοτεινάσει, τό θη-  
ρίον Ούρανός ζωντανεύει, κουνιέται, γύρευε τί μᾶς κάνει  
καί μεῖς οἱ ἀνυπεράσπιστοι δέν τό παίρνουμε εἰδῆση.

Κι ἔτσι, τώρα πλέον, ἀποφεύγω νά βγαίνω ὅταν σκο-  
τεινάσει. Νά μοῦ λείπει ὁ κρῖνος. Κάθομαι καί παρακο-  
λουθῶ τηλεόραση, ἔχω ἀγοράσει ἔγχρωμη, τίς δόσεις τίς  
ξεπλήρωσα ἀπό τήν ἄνοιξη.

Τώρα βγαίνω κυρίως τά πρωινά. Βλέπω συναδέλφους,  
ἀφίσσες, πάω καί στή μάνα τῆς Ἀφροδίτης, τήν κυρία  
Φανή. Ἀκόμη νά τῆς βάλουν τηλέφωνο. Ἐνα μεσημέρι  
μάλιστα συνάντησα τυχαίως καί τή Μαίρη, τήν ἀδερφή  
τοῦ Θανασάκη ἀπό τό χωρίον ἡ Βούναξος, παιδιά τοῦ δα-  
σκάλου Ἀνάγνου. Μέ γνώρισε μέ τήν πρώτη, Ρουμπίνη  
μου, διατηρεῖσαι μιά χαρά, μοῦ εἶπε. Κι αὐτή κρατιέται,  
ὅχι σάν ἐμένα, ἀλλά τέλος πάντων. Μοῦ εἶπε γιά τόν ἀδερ-  
φό της πού προκόβει στή Βοστώνη, τοῦ ἔχουν φτιάξει δικό  
του πανεπιστήμιο, ὡς καί ἡ κυβέρνησίς μας θά τοῦ ἀπο-  
δώσει τιμές, κάτι σάν ἡμιεθνικό εύεργέτη μοῦ εἶπε θά τόν  
κάνουν, διότι χάρισε πολιτισμό στό ἔθνος μας.

— Βλέπεις, Μαίρη, τῆς λέω, τελικῶς ὅλοι μας πετύχα-  
με, ἀνήλθαμε στήν ἀθηναϊκή ζωή ὅλα τά τότε παιδιά τῶν  
Ἐπάλξεων. Καί ὁ Κωστής τό μπασμένο θιασάρχης, τό  
Θανασάκι τό δικό σας στά γράμματα, ἔγώ στή σκηνή, ὁ  
Πάνος τοῦ Γουτάκου μέ τό πιλοποιεῖον ἔχει σπιταρώνα σέ  
ἀριστοκρατικό προάστιο, ὅλα τά τέως ἀπορα τῶν Ἐπάλ-  
ξεων ἀποχτήσαμε ὅ, τι ποθήσαμε. Ἐγώ, φέρ' εἰπεῖν, ἔχω  
.τό δυάρι μου, πικάπ καί δίσκους, γιατρό δωρεάν, συντά-  
ξεις, ἀναγνώριση. Γιατί νά γκρινιάζουμε; "Ολοι μας ἔχου-  
με ἀνέλθει.

Τό παραδέχτηκε.

Τά ίδια λέγαμε καί μέ τήν κυρία Κανέλλω πρό ἡμερῶν. Κι αὐτηγῆς ὅλα της τά παιδιά πρόκοψαν, ὅλο εύτυχία πιά ώς γιαγιά ἡ κυρία Κανέλλω. Ἐπαρχιώτισσα ὀρκισμένη αὐτή, ἀλλά καθένας μέ τό ἐλάττωμά του. Μοῦ φέρνει εἰδήσεις. Αἱ Ἐπάλξεις ἐλιγόστεψαν. Προπολεμικῶς εἶχαν τέσσερα δημοτικά σχολεῖα, μία φιλαρμονική, τώρα μονάχα τά δύο δημοτικά λειτουργοῦν. Γιά τά ὑπόλοιπα δέν ὑπάρχουν παιδιά. Καί τό νεκροταφεῖο τῆς πατρίδος μου ἔχασε πλέον τήν αἴγλη του, πού πήγαιναν ὅλα τά παιδιά καί παίζανε κρυφτούλι. Τά περισσότερα μνήματα δέ, ἀλειτούργητα, καί μερικά ἀγάλματα ἔχουν ξεβάψει. Μονάχα ἡ Χρυσάφαινα, ἡ μάνα τοῦ σκοτωμένου ἀντάρτη χωροφύλακα, εἶναι ταχτική. Μάλαμα νομίζω τόν λέγανε αὐτόν. Ἡ μάνα του πάει ἀκόμη. Ἐχει ἀραιώσει δηλαδή, πάει μόνο κάθε Σάββατο, τρώει χῶμα, ἀνάβει τό καντήλι, θά 'ναι πιά πολύ μεγάλης ἡλικίας, ὅμως ὅλο παρακαλιέται, Θεούλη μου, δίνε μου μέρες, νά ζῶ νά ἔρχομαι στό παιδί, γιατί ἄμα πεθάνω θά τό ξεχάσω τό παιδί.

Ἐ, ἡ πρόοδος βλέπεις. Οἱ κάτοικοι τῶν Ἐπάλξεων μετακόμισαν οἱ πιό πολλοί στάς Ἀθήνας. Καί ὅλοι καλοπερνοῦν. Λαχειοπῶλες, θυρωροί, ἡ μάνα τῆς Ἀφροδίτης μέ ίδιόκτητο πολυβολεῖο, μιά κούκλα τό 'χει φτιάξει τώρα. Καί ὅλο πλέκει. Κοντεύει τά ὄγδόντα, πλήν ὅλο μαζεύει χρῆμα, τί τό θέλει στήν ἡλικία της, ἥμαρτον!

Δέν λέω, κι ἐγώ παλαιότερα εἶχα ξεκινήσει ἐνέργειες γιά ἔνα οἰκοπεδάκι, ἀλλά δέν τά κατάφερα. Ἐλεγα, τί τό θές μωρή Ραραού τό οἰκόπεδο. Χῶμα εἶναι. Ἀδύνατο νά ἐννοήσω τί τό ἥθελα τό οἰκόπεδο.

Καί τότε πού μέ συνόδεψε πάλι ἀστυφύλακας σπίτι μου, ἐγώ ἀρνήθηκα νά τοῦ πῶ ποῦ μένω. Αὐτός μοῦ ἄνοιξε τήν τσάντα νά βρεῖ ταυτότητα γιά νά δεῖ τή διεύθυνσή

μου, ήλικία πάντως δέν πρόφτασε νά δεῖ ό ἀγενής. Και  
δύσιο περίμενα στό Τμῆμα νά εύκαιρήσει ό ἀστυφύλαξ νά  
μέ συνοδέψει σπίτι μου, αύτός της ὑπηρεσίας μέ ρωτοῦσε  
ὄνομα καί ποιά ἡ καταγωγή μου καί ἡ πατρίδα μου. Και  
τά θυμήθηκα.

— Πατρίδα μου, τοῦ εἶπα, ήταν ἔνα κοριτσάκι ὄνόματι  
Ρουμπίνα. Πού εἶχε ἔνα περιβόλακι κάτω ἀπ' τό κρεβάτι  
της καί εἶχε πιστή φίλη της μία χρωματιστή κοτούλα.

Καί τότε ἀμέσως κατάλαβα γιατί ὅλοι οἱ ἄνθρωποι ἔ-  
χουμε σέβας καί φιλία πρός τό χῶμα, καί ἐπιθυμία γιά γῆ:  
ἐπειδή ἡ γῆ εἶναι φτιαγμένη ἀπό τάφους.

Καί αύτό δέν εἶναι λυπητερό, γιατί νά εἶναι λυπητερό;  
Ἐτσι εἶναι ἡ ζωή: γεμάτη θανάτους. Δέν εἶναι λυπητερό,  
φυσικό πράμα εἶναι. Φυσικό εἶναι πού ἡ μητέρα μου ἀπέ-  
βαλε τήν δμιλία.

Καί οὕτε μέ ταράζει πιά πού ἄρχισα νά λησμονάω τή  
ματιά της μητέρας μου. Ξέχασα καί ποιό χεράκι τοῦ Φάνη  
μας εἶναι τό χαλασμένο. Οὕτε καί τί χρῶμα μαλλιά εἶχε ό  
Φάνης μας θυμᾶμαι. Ξεχνάω καί νά λυπηθῶ. Αύτό, λιγά-  
κι μέ μελαγχολεῖ. Πού ξεβάφουνε οι λύπες μου.

Τί νά κάνουμε...

Ἐχω δμως νά θυμᾶμαι τήν πουλακίδα μου. Καί ἄμα μέ  
πιάνει κρίση σέ ὡρα κοινῆς ἡσυχίας, ἔχω μάθει τό κόλπο  
πλέον: δαγκώνω ἔνα μαντήλι καί ἔτσι δέν μέ ἀκοῦνε οι  
συγκάτοικοι, κόλπο ξεσηκωμένο ἀπό τόν κινηματογράφο  
θά μοῦ πεῖς, ἀλλά τέλος πάντων.

Μάλιστα, γιατρέ μου. "Ομως, καί ἡ κρίση ὅλο καί ἀραι-  
ότερα πλέον μ' ἐπισκέπτεται.

Ἐχω τήν πουλακίδα μου νά θυμᾶμαι, γιατρέ μου. Πολύ-  
χρωμη, καί πέθανε ἀπό ἀσιτία στό μητρικό μου σπίτι.  
Καί λέω, αύτή ήταν ἡ μόνη συντροφιά πού ἀπόχτησα στό

ζῆν μου. Γύρισε, καί κοίταξε ἐμένα πρίν γείρει καί πεθάνει.

Ἐγώ; Ποιόν θά κοιτάξω;

Δέν πειράζει.

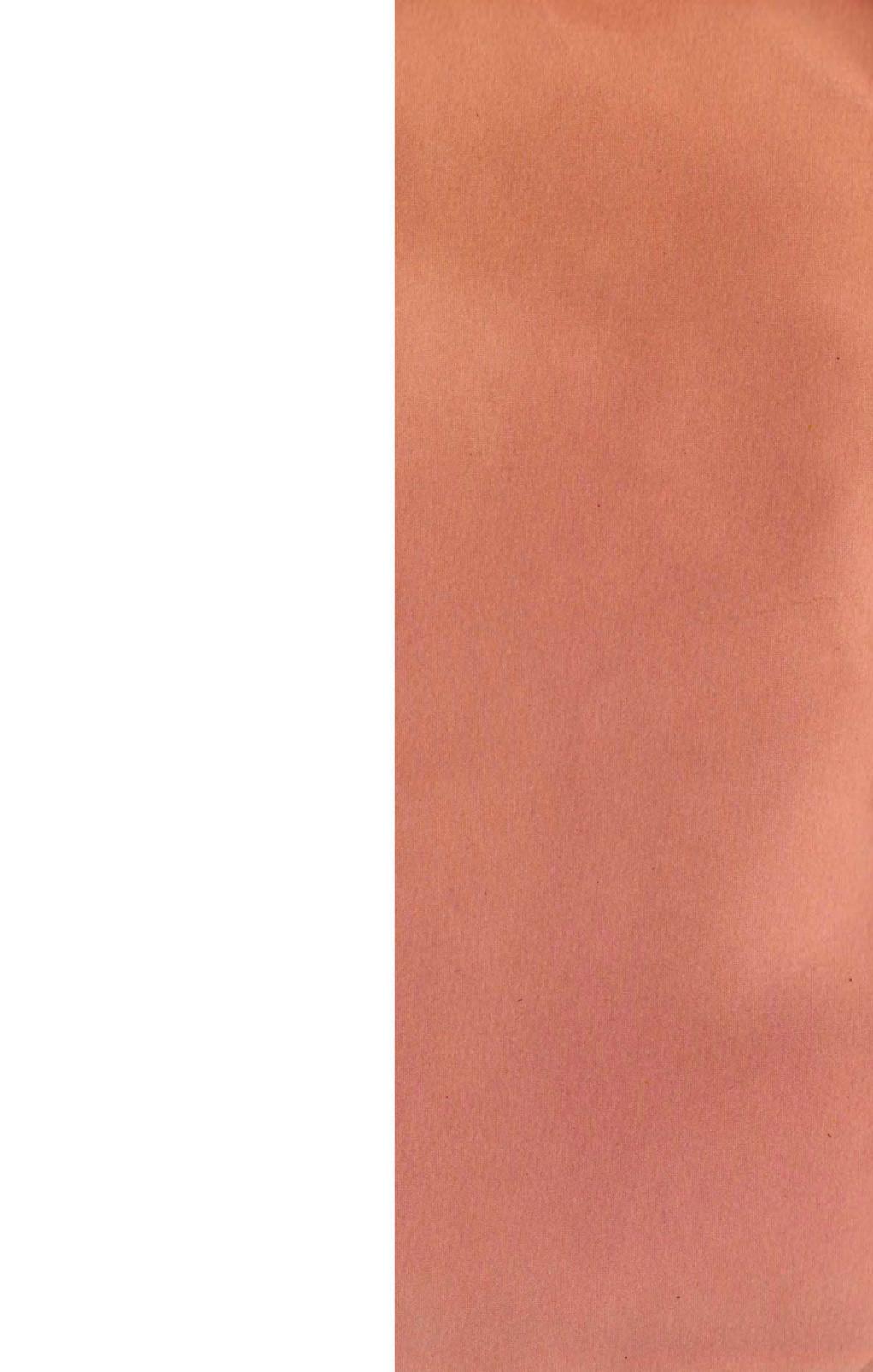
Τώρα πλέον, τό ζωντανούλι μου θά ἔχει γίνει χῶμα.

Κι ἐγώ θά γίνω χῶμα. Ἐν καιρῷ.

Λέω, μετά ἀπό δύο, τρεῖς αἰῶνες, ὅταν καί ἡ πουλακίδα μου καί ἐγώ θά ἔχουμε γίνει δύο σκόνες ἀμέριμνες, μπορεῖ (μιά ἐλπίδα μου λέω), μπορεῖ νά μᾶς ἀνασηκώσει μία μέρα τό ἵδιο ἀεράκι, καί νά μᾶς ἐνώσει γιά λίγο, στόν ἀέρα. Δύο στιγμές παρέα.







Μιά γυναίκα τιμωρήθηκε. Τό αποδέχεται. Καί μετατρέπει μόνη της τήν τιμωρία σέ ίσοβια: ἐπιλέγει τήν «ἀκινησία». Μιά γυναίκα-«στάσις». Καί γύρω της, ἡ βουή καί τά πάθη, νά τά ριπίζει ἡ τρέλα μεταμφιεσμένη σέ ἀμέριμνο πουλί.

Ἡ κόρη της, ὡς ἐπανάσταση γιά τήν τιμωρία, μεταμφιέζει μέ φυεδώνυμο τήν πόλη πού ἀδίκησε τή μητέρα της, ἐπιθέτει φυεδώνυμο καί στόν ἔαυτό της, βαφτίζεται. «Ραραού» καί καταφεύγουν πρόσφυγες στήν πρωτεύουσα. Θύμα, καί ὅχι ἡρωίδα, τοῦ βιβλίου αὐτοῦ, ἡ Ραραού ἐγκαθίσταται στό Μελόδραμα καί στό Κωμικό. Τήν ἀνάγκασαν νά πιστέψει ὅτι δέν τῆς ἐπιτρέπεται νά είναι τραγική, τά πάθη της δέν ἀνέρχονται σέ ἐπίπεδο μεγαλοπρέπειας. Τελικά, ὅμως, ἡ Τραγωδία, ἔστω καί μέ σπασμένο κόθορνο, τήν ἐπισκέπτεται καί τήν μυρώνει.

Γύρω στίς δύο γυναικες, θολή στό βάθος μία χώρα ἀδέσποτη. Καί πρόσωπα πολλά, πού πιστεύουν ὅτι ὁ κόσμος δημιουργήθηκε ὡς πρόσχημα γιά νά γίνουν βιβλία τά δικά τους πάθη.

Κατά τή διαδρομή τοῦ βιβλίου, οἱ λοιποί κάτοικοι του βαθμιαῖα εύτυχοιν καί ἐγκαταλείπουν ἡσυχασμένοι καί τό βιβλίο καί τή Ραραού.

Ἡ χώρα παραμένει θολή καί ἀκίνητη στό περιθώριο τοῦ βιβλίου. Τό ὅποιο βιβλίο δέν ἀντέχει νά παρακολουθήσει τή Ραραού ὡς τό τέλος της: λιποταχτεῖ, τήν ἐγκαταλείπει νά συνεχίσει μόνη της. Τελικῶς, λάθος μου πού τήν ἀπεκάλεσα θύμα. Ἀφοῦ ἄλλωστε μόνη της δηλώνει εύτυχής καί ἐπιτυχημένη.

Δέν γνωρίζω τί ἀπέγινε ἡ Ραραού.

Π.Μ.

---

Στό έξωφυλλο έλαιογραφία λαϊκοῦ ζωγράφου  
Μακέτα: Γιάννης Λεκκός

ISBN 960-03-0482-3